AÑO XVIII N.o 6,1[illegible]
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

EL TIEMPO PARA SANTIAGO

Temperatura de ayer: Mínima, 8.8° C. Máxima, 23.7° C.
Probabilidades para hoy: Bueno. Caluroso. Mínima, 8° C. Máxima, 28° C.—OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.

DIA DE TODOS LOS SANTOS

¿A dónde van los muertos, Señor, a dónde van...?

Flores, plegarias y recuerdos en el Campo Santo.--Visitamos ayer la Ciudad de los muertos.--La tumba abandonada

Y cada año, en el día de Todos los Santos, en el corazón de los hombres se acumula el dolor de los seres queridos, que cerraron los ojos para siempre y siguieron el camino que nadie sabe hacia dónde conduce y que tampoco nadie quisiera seguir.

Es posible que más de una vez—, el dolor no puede prolongarse continuamente hasta la tragedia—, las gentes se olviden de los que duermen el sueño que nunca termina; pero llega el día de los muertos, el día de luto, y el recuerdo golpea dolorosamente en los sentimientos más ásperos. No puede tenérseles tan abandonados. Entonces, la gente camina hacia el cementerio, llevando algún presente que vaya a destruir esa atmósfera de tristeza: flores blancas, amarillas, rojas, flores de elegantes jardines, flores silvestres, todas ponen sus notas de color alegre; pero la fuerza de su belleza no es suficiente para borrar la pena. El dolor sigue, recorre las tumbas, las callejuelas de la ciudad de los muertos, camina, en puntillas, entre las cruces, se detiene en los nichos altos, en los monumentos de recuerdo, y llega llorando a la cruz de hierro de los humildes.

UNA VISITA

Viejecita, delgada, la espalda curva por el peso de los años, el andar lento, de pasos breves; largas y profundas arrugas de dolor en su rostro marchito; los ojos tristes, perdidos en las orbitas; un pequeño ramo de flores en el brazo... Así caminaba, en la tarde de ayer, hacia el cementerio, y era el más grande y más sentido poema al dolor, que alguien pudiera imaginarse.

Centenares de personas entraban o salían por la ancha puerta de fierro. La viejecita, el dolor personificado, entró también por esa misma puerta; esa puerta por donde vió entrar a tanta gente querida en los largos años de su vida.

La seguimos en su andar lento. Atravesó largas callejuelas, siempre con su mismo andar; bajando cada vez mas la cabeza, hasta que, por fin, allá adentro, se arrodilló junto a una cruz de hierro, en la que había un nombre y una fecha: "Manuel Muñoz, 1933". Esperamos que terminara su oración, y nos acercamos a ella, mientras disponía el ramo de flores cerca de la cruz. Todo su haber en el presente, eran 80 años cumplidos; su pasado, ocho hijos y un esposo muertos; el total, un hato de recuerdos tristes.

—Pobre Mañungo; era el último [illegible] de su existencia. Murió [illegible]ente el año pasado, justamente cuando ella necesitaba más de su ayuda. Ahora [illegible] rezar un poco por el [desca]nso de su alma y por[que] no pasara mucho tiempo [sin] llevársela a ella también. [Llo]ró de pena cuando pro[nunc]iaba estas palabras.

[Ha]bía visto morir y había [ente]rrado a cuatro de sus hijos [y] a su esposo. Dos habían muerto por ahí y sus dos [hijas], casadas, también habían [muer]to en sitios lejanos, has[ta d]onde ella no pudo llevar [sus o]raciones.

[Ah]ora se ganaba la vida de [cual]quier manera, hasta la[van]do, a sus años, y había [guar]dado un peso para flores. [Las] necesitaba mucho; pero [¡Pob]re Mañungo!, ¿cómo iba [a de]jarle sin flores, flores [ama]rillas, azules y blancas; ¿cómo iba a dejar sin nada la cruz de hierro, donde había un nombre y una fecha?: "Manuel Muñoz, 1933".

Y, arrodillada, acurrucada, encorvada por el peso de los años y las desgracias, se quedó ahí, a la orilla de la sepultura, como un montoncito de tierra triste, esperando convertirse también en polvo.

TUMBAS ABANDONADAS

El cementerio está lleno de gente que pone flores en las tumbas de sus deudos, de sus amigos. Por las callejuelas que zigzaguean bajo los cipreses, van y vienen las gentes, unas llevando ramilletes, otras trayendo recuerdos.

Hoy es el día de los muertos y desde la tarde de ayer en cada tumba hay una nota de belleza, flores, ramas verdes. Desde las más elegantes hasta las más pobres. Sólo allá al fondo, perdida entre las innumerables sepulturas, hay una cruz vacía de adornos, una tumba solitaria; ni siquiera el recuerdo flota sobre ella. La gente pasa, sigue su camino [illegible] un sitio del mundo, pone flores y murmura oraciones en otros lugares; ella permanece. Es la tumba abandonada. Ni una flor, ni una plegaria; sólo el pasto, las teatinas crecen vigorosas sobre la tierra bajo la cual descansan los restos de alguien que tuvo parientes, amigos, hermanos, padres, una novia o una esposa que lloró por su alma, pero los años transcurrieron y el recuerdo ha ido borrándose. La tumba está sola. La cruz de hierro oxidado se levanta entre los pastos verdes y en un extremo, emblanquecido y deshecho por el tiempo, las aguas y los soles, un pedacito de papel, resto de lo que fué tal vez una flor artificial, cuelga de un pedazo de alambre en forma de corona.

BUSCANDO LA SEPULTURA

No estaba en la ciudad cuando murió aquel hermano y sólo supo su muerte por una carta de luto. Tampoco pudo asistir al entierro y sólo ahora que ha venido a la capital, ha decidido llevar unas flores a la tumba del ser querido. Por eso camina, a la deriva, buscando a alguien que le diga dónde puede estar la sepultura que busca.

Alguien le dice: "Por ahí". Y ella va por ahí, y llega, y no encuentra lo que busca. Entonces sigue mirando, buscando siempre. Pasan las horas y nada. Es tan grande y extraña la ciudad de los muertos que sólo los muertos pueden orientarse en ella.

Así llega la hora de abandonar el recinto y tiene que irse, llevando siempre el ramo de flores en la mano y un gesto amargo en las pupilas. Volverá al día siguiente. Es decir, hoy debe andar por esas callejuelas buscando siempre la tumba del hermano. Acaso no consiga encontrarla y entonces el dolor será más grande y habrá un muerto más que se ha quedado sin una oración en la ciudad de luto.

UNO MAS

Y mientras caminábamos por el ancho campo lleno de cruces, en un pequeño carricoche un ataúd marchaba hacia la tierra. Hombres, mujeres y niños iban detrás rezando y llorando. Cuatro de ellos cogieron la negra caja y la llevaron hacia la sepultura. Con cuidado la depositaron en el hueco recién cavado y luego los sepultureros cogieron las palas y comenzaron a desparramar tierra sobre ella. Era un ruido hueco, extraño, como si cayeran grandes terrones en una caja de resonancia. Poco a poco la tierra húmeda fué cubriendo el ataúd, hasta que quedó sólo el llanto de los deudos: amargo llanto de las despedidas sin retorno.

Así, cada día, van llegando los habitantes a la ciudad de los muertos. Un poco de tierra regada con lágrimas sobre la caja oscura, flores, y el recuerdo, el recuerdo de alguien a quien se quiso mucho y a quien nunca más se volverá a ver o acariciar.

¿Cuántos habitantes hay en la ciudad oscura? Millares, millares y ¿uno más? Nada, en comparación. Sin embargo, por cada uno que entre en el más allá, hay cien dolores que se unen al pie de la cruz. Uno más en la ciudad de muertos. Un ramo de flores más en el Día de Todos los Santos, un recuerdo y una plegaria.

¡Qué sencillo y qué grande es el paso entre la vida y la muerte!

DIA DE TODOS LOS SANTOS

Y hoy, Día de Todos los Santos, día de silencio, desde por la mañana los vivos irán a cumplir su deber para con los muertos. Una visita. El Cementerio se puebla de lamentos, de sollozos, la pena camina bajo los cipreses oscuros. Este es el día de luto de la humanidad. Los vivos guardan silencio y los muertos hablan con su voz que no suena en los oídos, sino en el corazón.

En este día se comprende todo el poder trágico de la muerte: del no ser; de dormir por los siglos de los siglos, pegado a la tierra, y sin otros lazos de unión con la vida, que aquellos que hacen brotar con más vigor la savia en los tallos de las plantas.

¿A dónde van los muertos?...

A ciencia cierta nadie lo sabe. Acaso se quedan ahí para siempre, acaso caminan hacia un más allá... El alma, esa cosa, ese algo que hace los sentimientos, si es que pueda llamarse con ese nombre, ¿se va con la vida? ¿Vuela hacia otros sitios, hacia otras vidas?...

Pero, da lo mismo; católicos, protestantes, incrédulos, todos acuden, invariablemente, al Cementerio; todos cumplen con su deber de visitar a los muertos. Algo más grande que los convencimientos religiosos los empuja hacia las tumbas donde descansan los seres queridos.

Y hoy, lo mismo que ayer, igual que mañana, el Día de Todos los Santos, el Día de los Muertos, será un día consagrado al recuerdo de los que se fueron, dejando la huella de un cariño sin fin.



S. E. fué nombrado Presidente Honorario de la C. de Protección a la Infancia

Después de expresar elogiosos conceptos para esta obra, el señor Alessandri se suscribió con una gruesa cuota de dinero

A mediodía de ayer, el directorio de la Caja de Protección a la Infancia fué recibido en audiencia especial por el Presidente de la República.

Esta visita tuvo por objeto hacer entrega al Excmo. señor Alessandri del diploma de presidente honorario, nombramiento que ha acordado conferirle la institución nombrada, en atención a los continuos esfuerzos que ha venido gastando en favor de la protección a la niñez.

Después de recibir la comunicación, cuyo texto damos más adelante, el Primer Mandatario felicitó efusivamente a los directores de dicha organización, de que forman parte numerosos empleados públicos y particulares, periodistas y representantes de diversas otras actividades. Terminó haciendo votos por el progreso creciente de la institución, y exhortando a los visitantes a que continuaran manteniendo la acción que han desarrollado hasta el momento, para hacer efectivo el espíritu de cooperación en beneficio de la colectividad.

LA COMUNICACION

La comunicación a que aludimos en las líneas an[teriores], dice como sigue:

"Santiago, 30 de octubre de 1934.— Excelentísimo señor Presidente: La Caja de Protección a la Infancia, institución creada para cooperar a la política del Gobierno en la atención y defensa de la niñez necesitada, ha considerado, especialmente, al constituirse, toda la brillante labor social que V. E. ha desarrollado en su activa vida, entregada por entero al bien de la patria. En virtud de estas consideraciones, el directorio de la Caja, en sesión especial, acordó designaros, Excelentísimo señor, su Presidente Honorario.

Los empleados públicos, particulares, bancarios y periodistas que forman esta Caja, os ruegan, Excmo. señor Presidente, os dignéis aceptar este nombramiento".

UNA GRUESA CUOTA DE DINERO

En el curso de la entrevista, S. E. expresó que deseaba desde luego hacer algo práctico en beneficio de esa obra. Acto seguido, en un rasgo de gran generosidad, solicitó que se le suscribiera con una gruesa cuota.

Como el directorio manifestara sus agradecimiento y su deseo de hacer imperecedero este gesto, S. E. expresó que era por principio enemigo de estos reconocimientos en vida. Las obras buenas de los hombres, dijo, pueden ser desconocidas en vida de ellos; sobra tiempo a la posteridad para hacer un balance desapasionado y justo. Pero en vista de la insistencia del directorio, el que le expresó que se trataba de algo que no podía herir su exceso de modestia, accedió finalmente S. E. de que a una sola de las camitas se pusiese su nombre al lado de la que llevará el de su distinguida esposa.

ELOGIOSO AUTOGRAFO DE S. E.

Como un estímulo, el Presidente de la República firmó el conceptuoso autógrafo que reproducimos a continuación.

Finalmente, pidió que el directorio de la institución visitara al presidente del Consejo Nacional del Niño y al Intendente de Santiago, a fin de concertar otros medios de protección a la Caja.

"Mis calurosas felicitaciones y mis fervorosos votos de aliento para los fundadores de la Caja de Protección a la Infancia, que, acudiendo a un llamado generoso de solidaridad humana, se esfuerzan por llevar asistencia, alivio y consuelo a los niños desamparados.—(Fdo): **Arturo Alessandri.**

Santiago, octubre 31 de 1934".



S. E. el Presidente de la República, con el directorio del Consejo de Defensa del Niño que lo visitó ayer



BRIGADAS DE SANIDAD FISCALIZARAN LA LIMPIEZA DE LAS PERSONAS QUE CONCURRAN HOY A LOS CEMENTERIOS

Disposiciones tomadas por la Dirección General

PROHIBIDAS LAS AGLOMERACIONES

Según disposiciones tomadas por la Dirección General de Sanidad, hoy concurrirán a los Cementerios varias brigadas de aseo, en camiones, a fin de recoger a todas las personas manifiestamente desaseadas. Nos informamos, también, de que la Dirección de Sanidad ha dispuesto que no se verifiquen romerías ni aglomeraciones, con el propósito de impedir la propagación del piojo exantemático. Ha dispuesto, asimismo, que se abran todas las puertas de acceso a los Cementerios, por la razón expresada anteriormente.

EL EJERCITO RENDIRA HOMENAJE HOY A LOS MILITARES FALLECIDOS

Orden de la Guarnición dictada con este motivo

La Comandancia de la Guarnición dictó en la tarde de ayer una orden por la que se dispone que en conmemoración del día de los muertos, se rinda un homenaje por las tropas de la Guarnición, a los militares fallecidos.

La orden dispone lo siguiente:

El Regimiento de Infantería N.o 1. Buin cubrirá guardia en los mausoleos de los Jefes, Oficiales, Veteranos del 79 y arco de suboficiales del Ejército de las 8 hasta las 12.30 horas del día de hoy;

El Capellán Mayor, Sr. Julio Ramírez oficiará las siguientes misas: a las 9 horas, en el Mausoleo de los Suboficiales; a las 9.30 horas, en el Mausoleo de los Veteranos del 79, a las 10 horas en el Mausoleo de los Jefes y Oficiales;

Delegaciones de Oficiales y tropa de la guarnición visitarán el cementerio y colocará flores en las tumbas de los militares fallecidos.

La banda [illegible] Buin estará en [illegible] mausoleo de los Jefes [illegible] la banda del Re[illegible] en el de los [illegible] del 79 [illegible]

Desde ayer está en Santiago el Embajador en Argentina

Conferenció con el Subsecretario y con el Ministro de Relaciones

El Embajador, señor Cariola, a su llegada, ayer, a Los Cerrillos. Lo acompañan el Edecán de S. E., señor Arredondo; el gerente de la "Panagra", señor Dagnino, y don Rafael Urrejola

En el Douglas "Santa Ana", que aterrizó ayer a las 15.30 horas en el Aeropuerto de Los Cerrillos, llegó el Embajador de Chile en Argentina, señor Luis Alberto Cariola, quien hizo el viaje en ferrocarril desde Buenos Aires a Mendoza y por la vía aérea desde esta última ciudad.

Al descender del avión, el señor Cariola fué saludado por el edecán de S. E. el Presidente de la República, comandante don Marcial Arredondo, por el jefe del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, por el ex Ministro de Chile en Paraguay, señor Enrique Gallardo Nieto, y por varios de sus familiares y amigos que habían acudido a esperarlo.

Después de cambiar los saludos de estilo, el diplomático chileno se dirigió al Hotel Crillon.

EN LA CANCILLERIA

Alrededor de las 18 horas, el señor Cariola concurrió al Ministerio de Relaciones Exteriores, en donde conversó durante largo rato con el Subsecretario de este Departamento, señor Germán Vergara Donoso.

Posteriormente conferenció también con el Ministro, señor Miguel Cruchaga Tocornal, a quien dió cuenta de las últimas actuaciones diplomáticas que ha desarrollado ante el Gobierno del Plata.

SALUDO DE "LA NACION"

Tuvimos oportunidad de presentar los saludos de nuestro diario al señor Cariola, quien, después de agradecerlos, se excusó cortésmente de hacer declaraciones.

Extraoficialmente se nos ha informado que entre los asuntos que tratará durante su permanencia en Santiago, figura el que se refiere al arreglo definitivo de la situación del Ferrocarril Transandino, para lo cual recibirá instrucciones detalladas del Gobierno.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

DIEZ CENTAVOS PALABRA

Indice de avisos económicos clasificados

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES.

¡¡NOVIOS!! ARGOLLAS DE ORO, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66. N/O.

QUIENES MEJOR PAGAN POR oro, joyas, brillantes. Pesos fuertes, chauchas, 1.36. British American Exchange. 1180 Huérfanos 1180. 7—N.

ARGOLLAS ORO 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 10—N.

CUADROS AL OLEO ANTIGUOS, compro antigüedades. San Isidro 261. 3 Nov.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 20 Nov

¡¡BRILLANTES ORO, PLATA!! compro. Huérfanos 1058. 5 Nov.

MENDEZ COMPRA: ORO, PLATINO, plata, brillantes y diamantes. ¡¡¡Precios record!!! Transformo joyas antiguas al estilo moderno. San Antonio 45. 29 nov.

COMPRA-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. (Casa fundada 1916). 15 dic.

VENDEMOS OCASION ANILLOS, cinco brillantes, solitarios, argollas hechas garantizadas. Gabor y Weiss, Agustinas 1146. N. 14

COMPRAMOS BRILLANTES, PAGAMOS como nadie. Joyería Gabor y Weiss, Agustinas 1146. Nov. 14

PLATA, PESOS FUERTES Y TODA clase de objetos compramos. Por urgencia, mejoramos cualquier precio. Trust Nacional del Oro. Huérfanos 1087. 15—N



EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.
CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Pídalo a ... Vale sólo ... Delicias 3536. 14 Nov.

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

ORO, ALHAJAS, PAGAMOS ALTOS precios. Ahumada 3. Nov 14

PLATERIA EN LINDOS OBJETOS liquida, desde $ 0.40 gramo. Money Exchange, Bandera 220. 15—N.

PARA TRANSFORMACIONES Y hechuras de sus joyas recurra a San Diego 7. Taller de primer orden, para composturas de relojes. 22 N.

ORO, PLATA COMPRAMOS. PAGAMOS los mejores precios. Casa "La Suerte", Bandera 240. G.

2.—AUTOMOVILES, COMPRA-VENTA.

LUIS MIRANDA TORRES, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles, garantizando documentos. Almirante Barroso 755. 22 Nov.

AUTOMOVILISTAS... ¡¡¡ATENCIÓN!!! Llegó la mejor radio para automóviles "Motorola 1934", 6 tubos superheterodinos; parlante dinámico; selectividad; largo alcance (Buenos Aires). Pida demostraciones gratis. Compañía 2855 (casa particular). Teléfono 82713. N 15

DELICIAS 1720. NASH 1930, TURISMO, seis neumáticos, sin uso, ofrezco de oportunidad. 30 Nov.

DELICIAS 1720, DE SOTO Roadster, seis ruedas, bajo precio. 30 Nov.

¿NECESITA COMPRAR AUTOMÓVILES de verdadera ocasión? Diríjase a Serrano 87, teléfono 65642, donde los encontrará con toda garantía. N 17

4,500. FIAT TURISMO. SIGLO XX 146. 3 nov.

2,000. AUTOMOVIL CERRADO 7 asientos, cuatro cilindros, económico, óptimo estado, véndese. Siglo XX 146. 3 nov.

2,500. WHIPPET TURISMO REALÍZASE. Siglo XX 146. 4 nov.

10,000. OAKLAND CUATRO PUERTAS, liquídase. Siglo XX 146. 4 nov.

16,000. DODGE CUATRO PUERTAS 1931, véndese. Siglo XX 146. 4 nov.

FORD 1931 CUATRO PUERTAS, espléndido estado, véndese. Siglo XX 146. 3 nov.

"FORD" MODELO 1929, BUEN estado, vendo en $ 5,500. Diríjanse ofertas a Huérfanos 2586. Teléfono 80958. Federico Belz. X— 10 N.

COMPRO ECONOMICO "FORD", "Chevrolet", etc.; prefiero modelo "Roadster". Pago hasta $ 3,000. Huérfanos 2586. Teléfono 80958. De 1 a 3 y 8 a 11. X— 6 N.

CHEVROLET DE CUATRO, PERFECTO estado, vendo Londres 11. Nov. 2

DELICIAS 1720. CHEVROLET, cuatro puertas, espléndidas condiciones, realizo. O. 31

DELICIAS 1720 FORD COUPE convertible vendo rápido, por viaje dueño. O. 31

AUTOMOVILES CERRADOS, abiertos, modernos. Camiones, autobuses, motocargas. Tiene siempre existencias. Los más bajos precios de plaza. Antonio Escobar, Tarapacá 851. 30—N.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

POR VIAJE EUROPA, VENDO magnífico Fiat 520, garantido, perfecto estado, neumáticos flamantes. Verlo: Compañía 2855. 3—N.

NO COMPRE O VENDA SU AUTOMÓVIL sin antes visitarnos Cristi. Delicias 1661. 1.o—N.

DELICIAS 1720. FORD DOS puertas 1931, ocasión. 2 N.

DELICIAS 1720. FORD CUATRO puertas seis ruedas. 2 N.

DELICIAS 1720. FORD 1930 Roadster, neumáticos nuevos. 2 N.

DELICIAS 1720. FORD COUPE Convertible 1929, ocasión. 2 N.

DELICIAS 1720. NASH TURISMO 1930, neumáticos sin uso, oportunidad. 2 N.

DELICIAS 1720. MOTO INDIAN cuatro cilindros realizo $ 3.750. 2 N.

DELICIAS 1720. CHEVROLET Cabriolet Convertible, liquido $ 6.750. 2 N.

CAMBIO AUTOMOVIL, HUDSON modelo 28 cerrado 5 asientos, por camión cualquier marca, abonando diferencia. Tratar: en Providencia 1340. 30—X.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

¡¡¡ECONOMICE!!! 750 x 20, BALLOON camión. Más baratos que 32 x 6, igual resistencia. Véalos en Santa Isabel 185. Nov. 7

¡¡ES INUTIL!! NADIE PUEDE competir con "Goodrich", por calidad y precios. Santa Isabel 185. Los vende garantidos, casi al costo. Venga a cerciorarse. (Casa particular). Distribuidor Goodrich. Nov. 7

SEÑOR AUTOMOVILISTA: NO olvide que la ambulancia del Garage Providencia está siempre lista para atender su coche, ya sea de día o de noche, fuera o dentro de la ciudad. Llame al teléfono 89628. Providencia 1116. 3 Dic

REPUESTOS "WHIPPET" Y "WILLYS", encuentra donde Copetta. San Antonio 796. Despacho provincias contra reembolso. 14 Nov.

CUPON DE AVISOS ECONOMICOS - CLASIFICADOS

OFERTAS Y PROPAGANDA POR RADIO DE ESTA SECCION.



REVOLVEDORAS PARA CONCRETO, nuevas; torres, ascensores y carretillas para concreto, cables de acero, huinchas y otros artículos para construcciones, ofrece a precios económicos Fundición Grajales, calle Grajales 2548, casilla 1794. Santiago.



HOTEL "ASTURIAS", DELICIAS 2816. Piezas, pensión, comida sana y abundante. Precios bajos. Teléfono 65179.



PELETERIA SAN IGNACIO 11. Confecciona, transforma y arregla toda clase de pieles. Especialidad en curtidos y teñidos. Precios sin competencia. Teléfono 86001.

Diariamente encontrará en nuestros avisos económicos, ofertas como éstas, y muchas otras de interés para usted. — Revíselas.

Radio difusión-Gratuita

TRANSMITIDA POR LA BROADCASTING "LA NACION"
FAVORECIDOS POR EL SORTEO DE AYER, SE TRANSMITEN HOY LOS SIGUIENTES AVISOS:

ESCENOGRAFO Y PINTOR LETRAS ARTISTICAS Y MODERNAS. Buenos Aires 370.

SEÑORA! LAS MEJORES EMPLEADAS, AGENCIA LONDRES 15.

FORD MODELO 1929, BUEN ESTADO, VENDO EN $ 5.500. DIRIGIR ofertas a Huérfanos 2586. Teléfono 80958.—Federico Belz.

HUERFANOS 727. RESIDENCIAL FAMILIAR, REGIAS PIEZAS CON sin muebles, comida chilena, italiana.

GENEROS PARA MUEBLES, CORTINAS ESTILO AMERICANO, ULTIMA moda, gran novedad, crudo liso 1.40 ancho, $ 80 metro. Ejército 371.

¿NECESITA COMPRAR AUTOMOVILES DE OCASION? VAYA A SERRANO 87. Teléfono 63842.

TUBOS Y PIEZAS ALCANTARILLADOS, GARANTIDOS. FABRICA Diez de Julio 428.

TECHO CALARTON, DOS PRIMEROS PREMIOS. CALARTON MIDE 55 x 55. Cuatro planchas hacen un metro dos. El más liviano y firme, vale sólo $ 5 el metro.—Raúl Pinochet S., Delicias 3530. Casilla 4531.

FABRICA DE PANTALONES "DON FAUSTO". PANTALONES DE lana desde $ 35. San Diego 1118.

PARA DAMAS, TELAS DE LANA DEL MAS ALTO VALOR. PRECIOS bajos. Sedas fantasías recién importadas, las mejores nacionales. Fábrica "El Gusano de Seda", Serrano 68.

COBRANZAS JUDICIALES, EXTRA JUDICIALES, COMISIONES DE confianza.—Leoncio A. Bravo A., Compañía 1280, oficina 16. Teléfono 66768.

CASA CRISTI. CALZADO FINO, ESPECIALIDAD MEDIDAS. ... Delicias ... Portal Granado.

SALON DE PEINADOS, ECHAURREN 112. CORTE MELENA, ONDULACIÓN, arreglo de cejas, manicure.

LUIS MIRANDA TORRES, PROFESOR AUTORIZADO, ENSEÑA MANEJAR automóviles. Almirante Barroso 755.

ORO, ALHAJAS, PAGAMOS ALTOS PRECIOS, AHUMADA 3.

ONDULACION PERMANENTE DESDE $ 40. EXIGIR DIPLOMA DE competencia. Peluquería Demetrio Rojas, Agustinas 976. Teléf. 84153.

TECHO ECONOMICO, PLANCHAS IMPERMEABLES, ACANALADAS, 110 x 80, para galpones, gallineros, $ 4.50 metro. Reemplaza al fierro negro. Matucana 531.

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS "EL PROGRESO", LIBERTAD 1141. Teléfono [illegible]

$ 6 TERNOS PERFECTAMENTE LIMPIADOS Y APLANCHADOS. Limpio trajes señora. Teñidos garantidos. Recogemos domicilio. Tintorería Anglo. Huérfanos 2812. Teléfono 82966. 4

SASTRERIA OSORIO, MATUCANA [illegible]. HECHURAS TRAJES, $ [illegible] desde $ 20. Teléfono [illegible]

SUSCRIBASE A "LA NACION"



FIERRO FUNDIDO PRIMERA, cañerías usadas, rieles, llantas, acero, vende. Bodega de Fierro. Delicias 3113.



¡COMERCIANTES! SACOS DE papel para todos los usos. Bascuñán 457, teléfono 88785.



6 PESOS, TERNOS PERFECTAMENTE limpiados y aplanchados. Limpieza trajes señoras. Teñidos garantidos. Recogemos domicilio. Tintorería Anglo. Huérfanos 2812. Teléfono 82966.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

FORROS USADOS; ¡¡VENDO!!! 30x5, 500x20, 30x3 1/2. Delicias 3413. 4 nov.

¡¡¡GOODRICH!!! ¡¡GOODRICH!! Las mejores condiciones de venta y precios le ofrece inmediatamente. Santa Isabel 185. Venga o consulte al teléfono 86150. Nov. 7

¿QUIERE AHORRAR DINERO? Pues bien, visite el acreditado "Boliche Universal", ubicado en General Mackenna 1150, donde encontrará toda clase de repuestos nuevos y usados, a los más bajos precios. Además, le aceptaremos su repuesto viejo en parte de pago. Tenemos entre otras marcas: Buick, Chevrolet, Dodge, Chrysler, Studebaker, Essex, G. M. C.—T. 19 Pontiac, Ford 28, 29, 30. Atendido por su propio dueño Arturo Meier. 4 nov.

¡¡¡TELA PARA CAPOTA!!!! PERGAMOIDE, huinchas, ribetes, celuloide, etc. Recibió Santa Isabel 185. Remito muestras a provincias cotizando bajísimos precios. Nov. 7

FLETAMOS CON BUENOS CAMIONES o mudanzas cualquiera distancia. Pavone y Arbea. Diez de Julio 446. Teléfono 86215. Nov. 16

NEUMATICOS USADOS VARIAS medidas, permuto por accesorios automóviles. Delicias 3413. Teléfono 62128. 14 nov.

S. I. A. M. CASA DE LOS FRENOS. Delicias 2314. 15—N.

NEUMATICOS 550 x 17 NUEVOS de ocasión vendo. Rogelio Ugarte 1265. 3 N.

COMPRO NEUMATICOS INSERVIBLES. Grajales 2735.

"NEUMATICOS FEDERAL" LOS encuentra al mismo precio de los importadores en la casa José Flores. Delicias 1152. Teléf. 87272. 22 X.

"CASA FLORES", DELICIAS 1152. Teléf. 87272. Es la preferida de los buenos garages, por su completo surtido. 22 X.

"NO PORFIE" SOLO LA CASA Flores Delicias 1152. Teléf. 87272 puede dar a usted los más bajos precios en artículos para automóviles. 22 X.

"NO OLVIDE" CASA FLORES, Delicias 1152. Teléf. 87272. Mantiene el mejor surtido de accesorios y repuestos para automóviles. 22 X.

"CAMBIE EL ACEITE" LA CASA José Flores, Delicias 1152, Teléf. 87272 se lo hace más barato, rápidamente y a su propia vista. 22 X.

¡¡OCASION!! PERMUTO NEUMÁTICOS usados, varias dimensiones, por accesorios automóviles. Teléfono 62128. Delicias 3413. 13 Nov.

4.—RODADOS EN GENERAL.

BICICLETAS TODOS MODELOS, cualquier estado, compro. Serrano 853, teléfono 61753. 16—N

VENDO CARRETELA, SANTA ISABEL 091. 1.o — N.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 2 (AL LADO DEL TEATRO BAQUEDANO)
PRÉSTAMOS-TRASLADOS DE PRENDAS DE LAS AGENCIAS PARTICULARES. ATENDIDOS DIARIAMENTE POR PERSONAL TÉCNICO

4.—RODADOS EN GENERAL.

VENDO CARRETON ARENERO nuevo apropiado con caballos. Avenida Ecuador 4871. 1 nov.

MOTOCICLETA VENDO. OCASIÓN, Martínez Rozas 2820. Nov. 30

VENDO COCHE 4 RUEDAS. SAN Alfonso 217. 3—N.

DE OCASION COMPRO O CAMBIO, Moto por Radio. Doctor Brunner 696, altos. 30 X

5.—ARRIENDOS BUSCADOS.

NECESITO LOCAL BARATO, apropiado taller. H. Ugarte, Correo Central. 2 Nov.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

Casas

ARRIENDO BARATISIMO, HERMOSA casa-quinta, amplio local restaurant; 8 minutos Plaza Armas, mucha arboleda. Tratar, dueño: Santa Isabel 0305. 1.o—N.

1,300. ALAMEDA, CASA MODERNA de lujo, dos pisos, para familia numerosa. Verla: Delicias 2721, de 1 a 3. 2 Nov.

$ 181, ALAMEDA PASAJE MODERNO, casitas 4 piezas, baño, cocina instalada, arriendo. Delicias 2713 E. 5 Nov.

$ 350, CHALET ALTOS, CINCO piezas, toilette, servicios, garage. Vicuña Mackenna 1195. 13—N.

350, ARRIENDO ALTOS EN BELLAVISTA. Tratar: Almagro 131, de 12 a 6. 1 nov.

¡¡PAPELES PINTADOS!! "PAPELERÍA Central", Estado 134. La casa que tiene el mejor surtido en importados y nacionales, precios muy bajos. Visítela siempre al hacer sus compras. Guerrero Piña y Cía. 13 nov.

ARRIENDASE COMODA CASA. Todo servicio. Carmen 1518. 2 nov.

RE-GA. PURGANTE AGRADABLE, estimulante. 2 nov.

$ 120, ARRIENDO CASITAS 2 Y 3 piezas, dependencias. Molina 618. 1 nov.

$ 250, INCLUSO ARRIENDO, arriéndase salón peinados señoras, bien instalado. Portal Edwards 2716. 1.o—N.

130, 200, CASA, SAN BORJA 179. 1.o—N.

600, OCHO PIEZAS, BAÑO INSTALADO San Martín 457. 1.o—N.

$ 110 INCLUSO LUZ Y AGUA, BAJOS o altos, recién refaccionados San Diego 826. 5—N.

250, CASA BAJOS, SAN FRANCISCO 552. 1.o—N.

400, CASA ESQUINA, SANTO DOMINGO 2005. 1.o—N.

150, LOCAL NEGOCIO, MONEDA 2066. 1.o—N.

160, 170 CASAS CUATRO, CINCO piezas, cocina gas instalada. Irarrázaval 370. 2 N.

200 ARRIENDASE COMODA CASA, Galvarino 615, inmediata Avenida Matta. 2 N.

ESPLENDIDOS ALTOS Vergara esquina Manuel Montt, arriéndase $ 1,000. Tratar: Vergara 91. 1.o N.

$ 250 CASA MODERNA EN VALENZUELA Castillo ... piezas, completa ... baño etc. ... —X.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

CENTRALISIMO, EDIFICIO MODERNO, Morandé 510 4.o Piso. Ascensor., Espléndidos, elegantes, departamentos, calefacción central, baños con o sin pensión. Pensión de mesa de primer orden. Teléf. 85245.

Departamentos, piezas

$ 240, ARRIENDO LOCAL CON casa habitación, Molina 618. 1 nov

$ 450, LOCAL MUY COMERCIAL San Diego 638. Tratar, Teatinos 333. Nov 2

ARRIENDO PIEZA, TARAPACA 856, casa 9. O 31

PIEZA ARRIENDO, SEÑORITA, caballero, solos. Víctor Manuel 1055. 26—N.

PIEZA GRANDE, COMIDA SANA, prefiérese matrimonio. Dardignac 117. 2—N.

ARRIENDO PIEZA, $ 45, TARAPACÁ 856, casa 9. 1 o—N.

PIEZA A PERSONA SOLA. COCHRANE 525. 5 N.

ARRIENDO DOS PIEZAS CALLE e interiores. Personas honorables. Precios módicos. Natanael 277. 5 N.

MAGNIFICAS PIEZAS ARRIÉNDASE de preferencia a extranjeros. San Pablo 1228. 3 N.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

ARRIENDASE PIEZA Y DEPARTAMENTOS en casa honorable. Santa Isabel 469. 22 X

Locales y oficinas

LOCALCITO CON PATENTE, clientela, luz, frente Matadero, cigarrería u otro. Franklin 985. 2 nov.

7.—TURISMO Y VERANEO.

EN QUINTERO ARRIENDO CASAS amobladas. Tratar: Mutual Armada, segundo piso, oficina ocho. 15 N.

MARAVILLOSA CREMA! "VITA-LUX", Rejuvenece instantáneamente. Polvos y Cremas. 30 X

8.—ARTICULOS PARA DEPORTES.

UNA HECHURA ELEGANTE realza la calidad de cualquier casimir. Esto lo consigue en la Sastrería El Viraje. San Diego 160. 31 oct.

PROTEJA su CUTIS, "VITA-LUX" Polvos y cremas. 30 X

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

PLANTAS CAMOTES, AJI, TOMATES, berenjenas. Semillas hortalizas y flores. Despacha provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 8—N

SEMILLAS, LAS MEJORES EN plaza encontrará en la acreditada y antigua Semillería Valenzuela. Despacha provincias. Mercado Central. 8—N

DESDE $ 13 ENTREGAMOS CANASTILLOS de flores a domicilio. Av. Cristóbal Colón, parcela 1400. 13—N.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

PLANTAS CAMOTES, AJI, TOMATES, berenjenas. Semillas hortalizas y flores. Despacha provincias. Semillería Valenzuela, Mercado Central.

PLANTITAS PETUNIAS, ZINNIAS, reinaluisas, godetias, chavelones, crisantemos, etc, ofrece Criadero París-Medi. Avenida M. Montt 1070. Dic. 2

SEMILLERIA JUAN WULLE, MORANDÉ 822, ofrece Semillas, Rafias, Salitre, Azufre, Maíz choclero, Zapallos. 15—N.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARBOLES Y PLANTAS. TIERRA de hojas de litre, maceteros greda, todos tamaños, ofrece: Criadero Corrial, en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. 6 Nov.

SEMILLON DE LOS CANALES Chiloé, vende "Zamudio". Vega Central. Precios bajos, entrega inmediatamente.

20,000 NARANJOS AGRIOS, DOS años, de almaciguera, 0.40 a 0.50 mts. de raíz desnuda, para reemplazar las destruídas por las heladas, ofrece el Criadero "Los Olivos", La Ligua. 10,000 ciprés macrocarpa, para cierros, dos años, $ 35 ciento. 3 nov.

10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! COMPOSTURA de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confunda!! Armería San Diego 59. 7—N.

COMPRO ESCOPETAS, ARMAS usadas. San Diego 59. 9 Nov.

$ 350 VENDO PISTOLA MAUSER, Browning, Colt, y revolver S. Wesson, calibre 9, $ 300; revolver, S. Wesson, calibre 7. A. Prat 6. 4 nov.

BRONQUIAL RE—GA PARA NIÑOS. Nov 2

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

11.—ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA.

SELLOS PARA COLECCIONES llegó nuevo surtido con 1.200 series diferentes. Librería Mercurio, Ahumada 328. 7—N.

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

LICORES IMPORTADOS, PRECIOS antiguos. "Botillería Serlin". San Diego 372. Teléfono 81691. 18 nov.




12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

SAL COSTA PARA ... entrega inmediata, of... llo Escobar Hnos. Sa... quina Pedro Lagos. 14 nov.

...ANTILLO ESCOBAR ... avisa que ya está ate... su nuevo local propio: esquina Pedro Lagos. 6 Nov.

PARA PROVISIONES ... das y baratas—Antigu... ñeiro. Arturo Prat 2120 ... tadero, por esta semana ... tarrica legítimo, 13.8... N 10

CAFE COSTARRICA. ... $ 13.80 el kilo, donde a... sa Piñeiro, Arturo Prat ... ga Matadero.

POROTOS PALLARES C... sacos vendo. Exposición ...

CARBON QUILLAY $ ... sobre 50 kilos; leña ... $ 10, vendo cualquier ... Teléfono 66290, San Ign...

CARBON COSMITO, ... para industrias, cocinas ... domicilio. Delicias 3118. N.o 83763.

¡¡¡PARAFINAS EN PAST... tinas importadas vendo ... y menor!!! Moneda 1320 ...

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

VENDO POTRO CHILOTE CON carretela. Madrid 1935.

"PAJARERIA CLIMEN" ... gran surtido catas de ... diferentes colores, palomas ... rentes razas. Canarios ... hamburgueses. Surtido pája... ros nacionales. Jaulas ... tipos, torcazas para cría, ... Central, puesto 81.

VENDO POTRO CHILOTE CON carretela. Madrid 1935. 3 N.

GATITOS ANGORA FINOS ... mos y negros, vendo ... Matte 1780, casa 5, por ...

ALIMENTOS PARA AVES ... ce Fábrica Corona, Pedro ... 94, teléfono 81455, Casilla ... Depósito Central: Semillería ... ra 546. La fábrica es la ... antigua, mayor experiencia ... en plaza. Mashfood para ... ras, sin envase, puesto ... 48 los 100 kilos. Maíz, 16 ... triturado con triguillo, 44 ... más, alimento pollos, conchuela ... Remesas a provincias. Una ... de paja gratis por compra ... 80 mínimum. —N.

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

CURSO RAPIDO MANICURE Brasil 168. ...nov.

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Diez, Agustinas 976. Teléfono 84153. 22 No...

¡¡¡PELUQUERIA!!! ENSEÑANZA completa. Facilidades pago ... 406.

SU BELLEZA SOLO DEPENDE de Ud. Use polvos y cremas ...ta—Lux. No necesita recomendación, único producto nacional que se exporta en gran cantidad. Distribuidor exclusivo F. N. Rosales. Huérfanos 1235. Of. Casilla 2210.— Teléfono 608...

POLVOS GABY, SON IDEALES según último adelanto. Empleándolos, aumentan sus encantos.

PLISADOS ELECTRICOS Y C... dos a máquinas, trabajo perf... rapidez y garantía, diríjase a ... va Lastra 685. 16

PELUQUERIA ITALO - CHILENA San Diego 269, manicure $ 2, le melena $ 1,60, arregla cejas. Atendida por señoritas.

"PELUQUERIA" ENSEÑANZA ... pica individual completa. ... clar 2469. 4—

CURSO RAPIDO MANICURE Brasil 168. ...

VERDADERA ONDULACION MARCEL. Buenos Aires 376. 7 no...

SALON DE PEINADOS, MOLD... 150. Corte de melena, ondulación Marcel, arreglo cejas. Reci... alumnas, garantizamos rápido aprendizaje. Precios módicos. 2—

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

¿QUIERE UD. APARECER JOVEN y bella? Use solamente polvos y cremas "Vita-Lux". Exija "Vita-Lux" en las buenas boticas. 30—X

DISTINGASE, USE "VITA-LUX" Polvos y Cremas. 30 X

SEA ORGULLOSA, USE "VITA-LUX", Polvos y Cremas. 30 X

15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

FABRICANTES DE CARTERAS: Tenemos existencia de espejitos para maletines de todos tamaños. Bélgica. San Diego 219. Teléfono 80372. 8 Nov.

¡¡¡VENDO TRES COLCHONES LANA!!! ¡Ocasión! Lira 905. 8—N.

SUELERIA JUSTO IGLESIAS E Hijos, General Mackenna 1153: Terneritas, cabritillas, gamuzas, buenas suelas. Liquidamos: marroquíes y artículos encuadernación. Cascos Río Bueno y Renca, precios fábrica. 19 Nov

ALUMINIO COMPRO, PAGO BUENOS precios. Serrano 573. 10 nov.

15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

SERPENTINAS OFRECE POR cajones y por ciento la Fábrica de Fuegos Artificiales "Rayo Fénix". Gran Avenida 2695, Góndolas 36 a la puerta. Teléfono 61633. Casilla 7002. Correo 2. Santiago. Guatapiques japoneses. Pedidos reembolso. 6 Nov.

REFRIGERADORES Y VITRINAS "Frigomax". Catedral 1063. 12 Nov.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR: jarcias, cordeles e hilos de cáñamo, encontrará usted a precios convenientes en la fábrica. Delicias 3786. Teléfono 63206. 10 Mar. 1935

"FRIGOMAX", EL REFRIGERADOR perfecto. Catedral 1063. 14—N.

ANAFES "PRIMUS", REPUESTOS legítimos. Reparaciones garantidas. Precios módicos. Armería San Diego 59. N 11

ARTICULOS DE ALUMINIO LIQUIDA "El Globito". Av. Matta 1042.

VENDO 500 KILOS PLOMO, bronce y cobre. San Diego 1481. 9—N.

METALES, PAGO LOS MEJORES precios San Diego 1438.— N. 12

SAL RE—GA PARA LOS PIES, sudores y olores, paquete $ 1 — X

COMPRAMOS METALES. PAGO bien. San Diego 1861. 11 nov

VENDO TAMBORES VACIOS CAPACIDAD de 200 a 400 litros, fierro galvanizado. Dávila Larraín 2298. 22—X.

¡¡¡COMPRAMOS CUEROS, VACUNOS!!! caballares, ovejunos y cabros!!! ¡¡¡Suelería Justo Iglesias e Hijos!!! General Mackenna 1153, Casilla 470. Teléfono 63641. 30 N.

ENJUNCO SILLAS COMPRO AUN inservibles. Porvenir 438. 2 N.

COMPRA MANIQUI DE HOMBRE, de talla 48 o 46, de ocasión. Chacabuco 871. X—6 N.

PINTORES: POR CONCLUSION de negocio liquidamos aceites, aguarrás, barnices, brochas y tierras de colores a mitad de precio. Almacén de Pinturas. Alonso Ovalle 1064. 23 X.

DENTADURAS COMPRO. SAN Martín 456. 22 X.

16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

AVISASE ACREEDORES VALISTAS Quiebra Gabino Urrutia (San Fernando), que en contaduría está a su disposición un dividendo de 15.5%. — Síndico Santiago. 3—N.

HABIENDO COMPRADO CARNICERÍA de don Daniel Yanesa, ubicada San Pablo 1695, no respondo deudas pasado tres días. — Antonio Chang Lee. 3—N.

BOMBAS

2.a Cía. DE BOMBEROS "ESMERALDA".— Cítase a la Compañía a academia y ejercicio para el viernes 2 de noviembre, a las 22 y 22.30 horas. Uniforme de trabajo. Reunión: el Cuartel.— El ayudante.

3.a Cía. DE BOMBEROS "CLARO y Abasolo".— Por orden del capitán, cito a la Cía. a academia y ejercicio para el jueves 1.o de noviembre, a las 9 horas, en la cancha de la Escuela de Medicina. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 1 nov.

4eme Compagnie de Pompiers (Pompe France). Academie Générale et Exercice de Compagnie. Vendredi 2 Novembre a 22. et 22 30 hrs. Tenue de travail. Reunión Plaza Francia. L'Adjudant. Nov. 2

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Bomba Arturo Prat". — Cito a la compañía a academia y ejercicio para el viernes 2 de noviembre a las 22,15 y 22,45 horas. Uniforme de trabajo, punto de reunión: el cuartel. — El secretario.

17.—DIVERSOS.

FABRICA DE PIELES, CURTIDOS, teñidos, confecciones; trabajos garantidos. Precios bajísimos. Arturo Prat 937. 7—N.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! "PAPELERÍA Central" Estado 134. La casa que tiene el mejor surtido importados y nacionales a precios muy bajos. Visítela siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cía.

COMISIONES, REPRESENTACIONES recibo para Concepción. Francisco Muñoz Martínez. Maipú 542, Concepción. 16 nov.

MARCOS HECHOS EN TODOS ESTILOS, realizo precios excepcionales: Papelería Pimstein. Estado 111. Nov 14

JOVEN DESEA RELACIONARSE con señorita simpática. Carnet 346549. Correo Central. 1.o—N

VIUDA CULTA, DISTINGUIDA, desearía conocer caballero de 50 a 60 años, honorable de sólida situación y que tenga de la vida concepto verdadero. Cartas Escu. Casilla 81 D. Santiago.

SI ES RICO no le vendrá mal, si es pobre le vendrá mejor. Hágase socio hoy mismo de "LA COOPERATIVA VITALICIA". Agencia general: AGUSTINAS 1460. Casilla 1703. Teléfono 84748

LA NACION

Santiago, noviembre 1.o de 1934

DESORIENTACION POLITICA

La posición que últimamente ha adoptado el Partido Radical, podrá colocarlo, quiéranlo o no sus dirigentes, en cierta línea de afinidad con la extrema izquierda, con el grupo de pequeñas banderías que propende a provocar el caos público y social. Los acontecimientos suelen ser más fuertes que las voluntades, una vez desencadenados.

Queda así expuesto el Radicalismo no sólo a perder su situación de partido de centro, que es la que lógicamente le corresponde, sino a ver desmembradas sus filas, en fuerza de actuaciones que no responderán al sentir de muchos de sus miembros, en materias sociales y económicas.

Desde luego, el radicalismo de provincias—constituyente del núcleo más poderoso del Partido—está formado por hombres de trabajo, que buscan en la explotación de la tierra, en las industrias o en el comercio, una fuente de prosperidad para ellos, sus familias y el país. Esos hombres han sido los más afectados por los trastornos públicos de la dictadura y por los calamitosos ensayos socializantes. Consecuencialmente, para ellos, la primario es la mantención del orden jurídico y de la paz social. Y no habrán de aceptar que su Partido entre acaso a prestigiar y presidir un juego político desquiciador y disolvente.

Por lo demás, colocado el Partido en el extremo a que ahora se le empuja, ese mismo radicalismo de provincias repudiará la acción de su partido, en todo lo que pueda resultar alianza con soluciones extremistas en los problemas económico-sociales. No puede olvidarse que los dirigentes, y gran parte de los miembros de las asambleas radicales de provincias, tienen intereses económicos encontrados con la mayoría que constituye el partido santiaguino. Tómese cualquier problema grande de índole social o económica—la división de las tierras, el salario mínimo, el aumento de las cuotas patronales en las leyes sociales, etc.—, y se verá que la opinión radical capitalina difiere sustancialmente de la opinión radical provinciana, porque los intereses de productores y asalariados son también distintos.

Por eso, situado en el centro, propiciando soluciones intermedias, de verdadera justicia social, dando a los que no tienen nada el exceso de los que tienen mucho, el Partido Radical cumpliría su misión, y afianzaría su existencia, particularmente si esa labor la desarrollara desde las esferas directivas de la cosa pública. De otro modo—lo repetimos—corre el riesgo cierto de ir, rápidamente, hacia el debilitamiento o división de sus filas.

Ha de atenderse, también, a que el Partido Radical entraría a tomar contacto con sus peores enemigos, con aquellos que ven en él a un conglomerado de burgueses, que viene deteniendo, a su juicio, la revolución social, con soluciones legalistas y atemperantes. Miran al Radicalismo como miró Lenin a Kerensky. Esos enemigos, Partidos Socialista, Comunista, etc., podrán aprovechar del concurso radical para abrir brecha a sus particulares aspiraciones, pero habrán de atacarlo y destruirlo sin piedad, si logran alcanzar un poderío que habría contribuido a formarles su propia víctima.

El nuevo rumbo radical es equivocado y peligroso. Es cierto que han contribuído a impulsarlo actuaciones, también equivocadas y peligrosas, de los otros partidos llamados históricos. Cuando el conservantismo estimó oportuno encarar luchas doctrinarias, basado en estar ya suficientemente garantida la estabilidad institucional, tuvimos ocasión de evidenciar el yerro político que ese criterio entrañaba. Cuando el Partido Liberal apareció oponiéndose a medidas ecuánimes, de indiscutible sentido de justicia, también elevamos nuestra voz para manifestar que no era juicioso ni conveniente retardar soluciones de solidaridad, de bienestar social, que son los mejores contravenenos contra la disolución y la anarquía.

Hay desorientación en nuestra política: ausencia de verdadero sentido de las realidades, y, en ocasiones, falta de espíritu de sacrificio.

Acabamos de presenciar que algunos miembros de las derechas, guiados por intereses muy cercanos a los suyos, votan en contra de una iniciativa del Gobierno, que tiende a mantener un impuesto indispensable para el equilibrio de las finanzas públicas. En esa misma votación, aparecen los izquierdistas acompañando a los dueños de tierras, en la defensa de sus particulares conveniencias. Pudo más, en los unos, el egoísmo, y en los otros, el afán de combatir al Gobierno y de demoler.

Esta desorientación es singularmente sensible en el Partido Radical. Llamado a presidir, por el número y calidad de sus componentes, la reconstrucción económica e institucional del país, parece desprenderse, ahora, de las elevadas obligaciones que le impone su misión histórica para adentrar por una senda que no es la suya, y con aliados que no son sus amigos, como ya lo han dejado bien en claro las actitudes de socialistas y comunistas, en las elecciones complementarias.

Mientras tanto, en la directa colaboración a las tareas gubernativas, lo esperan un deber por cumplir, y la realización de muchas de sus aspiraciones ideológicas compatibles con las realidades de esta hora, y con el programa de mejoramiento colectivo que sustenta S. E. el Presidente de la República.

1.o DE NOVIEMBRE

Toda la colectividad se inclina, reverente, en este día, ante el recuerdo de los muertos.

Ellos llenan este día con una palpitación indefinible de misterio y de paz. Santiago y sus habitantes, observan, con singular unción, esta fecha, que es sagrada para el mundo cristiano. Con fervor nunca disminuído, la población va en un triste peregrinaje hacia los cementerios, a colocar la ofrenda de una lágrima y el homenaje de una flor en la tumba de los desaparecidos de la vida.

En esta ceremonia no se distinguen clases sociales ni creencias, y en la serenidad del Camposanto, todos se igualan ante el dolor y el misterio de la muerte.

Los muertos ilustres del país son especialmente visitados en este día, por un pueblo que quiere rendirles un renovado tributo de admiración y gratitud. Padres de la patria, legisladores y guerreros, hombres de pluma y espada reposan en ese Panteón, cuyas anchas avenidas, llenas de serenidad, parecen invitar al examen y a la meditación. Las generaciones de ahora tienen en cada tumba de los ciudadanos ilustres, un motivo de recogimiento y de análisis. Los hombres que reposan bajo esas lápidas, constituyen un ejemplo imperecedero; y si la materia siguió la ley general y se perdió en la perpetua transformación de todas las cosas, el espíritu y sus obras permanecen intactos y vivos en el recuerdo de las generaciones.

Por eso, este es también un día de culto a los héroes, a los que por algún motivo, grande y noble, se hicieron merecedores de la gratitud de toda la nación. Dentro de los homenajes de hoy, no serán olvidados, y ante el mármol o el bronce en que está esculpida su memoria, los peregrinos del 1.o de noviembre tendrán para ellos un silencioso y conmovido homenaje.

La ciudad recoge, en este día, todas sus flores, para adornar las tumbas de sus muertos; y en esta delicada ofrenda se sigue una sagrada tradición, que los habitantes de Santiago cumplen con nunca disminuído fervor. La del 1.o de noviembre es una tradicion que jamás se extinguirá en nuestro pueblo, que sabe siempre honrar los símbolos respetables y sagrados.

Actualidades

LAS FLORES

Es materia digna de un investigador de peso el averiguar de donde proviene la costumbre de llevarles ofrendas de flores a los muertos. Los pueblos primitivos les dejaban provisiones y útiles, ropa o alcohol. La intención, por lo menos, era de ofrecerles algo práctico para su servicio en el Más Allá.

Nosotros les ofrecemos un puñado de aromas y colores brillantes, como quien dice la esencia espiritualizada de las cosas materiales. Es lo mismo que el enamorado le lleva a su amada, que el visitante le deja al enfermo. Un ramo de flores, entretejido en una corona o en una cruz, o simplemente presentado en un ramo o en un tiesto. Es la ofrenda mas decidora de los vivos para sus muertos.

El hombre civilizado mira en derredor, buscando que podría complacer más a sus deudos entre todas las cosas que les rodearon en vida. Y no encuentra cosa alguna que valga tanto como unas cuantas flores frescas. En esto el mundo va ganando en buen sentido y en buen gusto. Antes llevaba a los cementerios flores de trapo, o esas horribles coronas de cuentas y mostacillas, con una urna de cristal al centro, como monstruosa araña. La moda pasó, aun entre las gentes menos refinadas, y hoy día el pueblo y la gente rica, por igual, acuden a las flores para saludar a sus muertos.

Esta necesidad se ha visto estimulada por culpa de la escasez de espacio, que está afectando tanto a los muertos como a los vivos. Antaño se tenía la sana idea de "enterrar", a los muertos naturalmente, en el seno de la tierra, y con esparcir unas cuantas semillas de césped encima, su sepultura estaba limpia todo el año. Pero vino el sistema de sepultar a los cristianos en nichos y mausoleos, amontonándolos en hileras unos sobre otros, y no quedó ya dónde poner un poco de verde sobre las tumbas.

Fué necesario, entonces, conformarse con las coronas, cruces y ramos de flores, que se cuelgan de cualquiera parte, como testimonio de que su memoria no se ha desvanecido enteramente. Las flores son la tierra misma, que, en su forma más pura y hermosa, van hacia los muertos que se han visto alejados de ella. Y hasta en su vida breve y fugaz, ¿no expresan las flores mejor que el lenguaje de la filosofía o de la mística, lo pasajero de la vida humana, de todas las vidas?

Sesionó el directorio del Banco Central

A las 17 horas de ayer celebró sesion de directorio el Consejo del Banco Central de Chile.

Presidido por el señor Guillermo Subercaseaux y con asistencia de todos los directores, en esta sesión se trataron asuntos de carácter interno. No se modificó en cuanto a las tasas de interés bancario, y se levantó la sesión a las 18.30 horas

Enciclopedia francesa

Hay dos tipos ya realizados de las Enciclopedias universales. El primer género mas adoptado y reconocido en la práctica internacional se inspira en la idea de presentar al lector un sumario lo mas completo y lo más imparcial, de todos los conocimientos alcanzados al tiempo de su publicación. En la fila de las Enciclopedias semejantes, grande es la gloria de la Encyclopaedia Britannica, la cual fué, es y será siempre una fuente inagotable y segura de información. La misma tendencia se realiza brillantemente en la Enciclopedia Universal Española. Los conceptos políticos propios a la Italia y a la Rusia han empapado sus Enciclopedias respectivas (Enciclopedia Italiana y Boltzaia Sovietskaia Enziklopediia), sin quitar a ellas este carácter sobre todo informativo. Es superfluo insistir sobre el hecho que las Enciclopedias innumerables, especializadas, publicadas en el mundo (por ej., "Encyclopedia of American Law and Procedure", New York), no tienen otra finalidad que la de la sencilla información.

Pero hay una otra posibilidad y un otro lugar que los mencionados. Se necesita también una obra de trascendencia internacional, que tiene un objeto diferente de la sencilla contabilidad de los conocimientos adquiridos, colocados no sobre el criterio científico, sino según la facilidad de encontrarlos en la edición. Este propósito, naturalmente, más ambicioso que el primero, fué ya una vez realizado por los famosos enciclopedistas franceses, quienes llevaron a cabo una obra que dió un formidable empuje a la investigación científica. También tenía raramente en la historia una obra científica y literaria, de tal poderosa influencia política, como esta Enciclopedia, la cual originó todo el movimiento del siglo XVIII, cuyas consecuencias han alcanzado hacia nuestros tiempos.

La nueva Enciclopedia Francesa, actualmente en preparación, tiene como su punto de salida la misma idea de la investigación sistemática, prescindiéndose del inventario de todas las cosas en favor de la presentación de las conclusiones definidas. Esto es la ambición de la nueva obra francesa, como también su "raison d'etre". Efectivamente, ya existe en Francia "La Grande Encyclopédie", que responde perfectamente a la necesidad de una Enciclopedia de mera información. El instigador de la nueva Enciclopedia Francesa, el ex Ministro de Educación Nacional, A. De Monzie, ha subrayado él mismo esta finalidad de la nueva obra: esta última debe salir del ser humano, colocándole a un centro común. Este hombre no debe ser un hombre abstracto, sino un hombre viviente, el de nuestros tiempos; "esta obra debe ser un examen de la conciencia intelectual de nuestra generacion: conocimientos positivos, los medios de acción, la claridad de una inteligencia finalizando de dominar a la materia".

Naturalmente, este concepto encuentra desde luego dos obstaculos, en la materia misma tratada en la Enciclopedia, como tambien en el carácter provisorio de balance, una vez publicado en la Enciclopedia. Reconociendo que no hay remedio para eliminar la primera dificultad, el Ministro A. De Monzie, como también el sostén principal de esta obra, el profesor Lucién Febvre, admitieron la necesidad de adoptar un criterio subjetivo para la realización de su empresa. Con respecto a la segunda dificultad, los espíritus dirigentes de la Enciclopedia han encontrado una solución que parece salvar a esta obra del provisorio, y, por eso, del olvido: la obra debe tener un carácter perpetuo del modo que será revisada en los periodos determinados, los suplementos de la manera ingeniosa, técnica, pudiendo agregarse a la obra original.

El criterio subjetivo en la realización de la obra está expresado en esta forma: los primeros nueve volúmenes son dedicados **al conocimiento y la interpretación**: Tomo I, los grupos humanos sobre la tierra; Tomo II, la mentalidad y la matemática; Tomos III y IV, la materia, la energía, el universo y la tierra; Tomos V y VI, los seres vivientes, la vida, su estructura y funciones; Tomo VII, la especie humana, las razas, la demografía; Tomos VIII y IX, el desarrollo sintético de la humanidad. Los últimos once volúmenes serán dedicados **a la técnica y realización**: Tomo X, la civilización mecánica; Tomos XI y XII, la organización económica contemporánea; Tomos XIII y XIV, la organización politica contemporánea, donde será tratado también el problema de la crisis del Estado moderno; Tomo XV, las necesidades materiales, la salud y el bienestar; Tomo XVI, las necesidades intelectuales; Tomo XVII, el arte y literatura; Tomo XVIII, la religión y filosofía; los últimos volúmenes, XIX y XX, serán dedicados a las conclusiones generales.

Como puede ver el lector, el tamaño de la obra se encuentra a la altura de su ambición, y todos los hombres invitados por el señor Ministro De Monzie, para acompañarle, aunque en el papel sencillo de meros colaboradores, le hemos prestado con la buena voluntad todo nuestro esfuerzo, sintiéndonos complacidos y honrados de la participación modesta en una obra de tan gran trascendencia.

A medida de la realización de esta obra, el autor de estas líneas intentará presentar a los lectores de este diario la primicia de su análisis.

Prof. BORIS SHATZKY,

Universidad de Concepcion

Para guaguas y gran mundo

El que haya observado, con ánimo crítico, las recientes Fiestas de Primavera, no dejaría de notar el acentuado carácter infantil que tenían, algo así como un fuerte gusto a leche. Esos carruajes pasaban recordando la salida de un colegio, y aún los gritos o chillidos pueriles podrían tomarse por el llanto de las guaguas que reclaman la mamadera. Es muy de Sudamérica que las fiestas tengan, o bien un carácter infantil y de familia, o bien un carácter de alta sociedad, o el todo a la vez, pero jamás un carácter plebeyo o medio. Algo popular, o para personas grandes, no existe casi nunca, y uno se pregunta: ¿por qué? La respuesta consiste en que las personas grandes constituyen tal montaña de prejuicios, y se han hecho sobre ellas tantas leyendas, y están manoseadas de tal manera, y semi-destruídas, que no se atreven a salir. Por eso la sociedad reclama siempre cartas nuevas para el juego, y se queda con las guaguas, o criaturas.

Santiago es una ciudad para el uso del delfín. El hombre o la mujer, en la flor de la edad, quedan fuera del movimiento, en carácter de ayas o de ayos. En la Fiesta de la Primavera notaba que las mujeres, verdaderamente interesantes, iban acompañando a sus críos, disfrazados de gitanos, de manolas, de portuguesas o de pastores Luis XV.

¿Para qué hablar del Carnaval de Venecia, del de París o de Niza? ¿Podrá resultar aquí alguna aventura parecida a esas que leemos en las novelas?

Pero no se crea que solamente las fiestas de primavera tienen un carácter infantil, ahora más que nunca; aún los cabarets, si no toman un carácter social, se vuelven de tercer orden, y quiebran. Por eso la vida nocturna es soterrada, miserable, sucia, como para topos. La persona que por una u otra causa no pertenece a un club, y no hace vida de sociedad, se ve reducida a los paseos misteriosos, a pasar por misógina, rara e incomprensible.

Hace pocos días he estado recibiendo cartas anónimas de una amable lectora, en las cuales me pide, con razones, muy buenas para su manera de ver la verdad, que escriba contra las concesiones hechas para la feria de Providencia, el estadio del Parque y la exposición de la Quinta Normal. Yo he sentido bastante no poder darle en el gusto, por muchas razones, que son mi verdad para mi carácter, y éstas consisten en que debo defender aquella clase de entretenimientos públicos, que son para todos, y no para las guaguas, ni para el alto mundo social. El criterio que encuentra indecente para un barrio chic a la Feria de Chicago, es el criterio de la clase alta, o rica, que pretende darle a todas las cosas su sello de acceso difícil, carestía y elegancia. Esto no es posible. A ese criterio se debe el desaparecimiento o eclipse de las fondas típicas en el Dieciocho y Pascua; a ese criterio se debe la pérdida de mucho color local, que si era sucio, convenía adecentarlo, pero nunca destruirlo, por cuanto representa lo espontáneo de nuestra raza.

La Feria es un comienzo, y da al barrio de Providencia, tan solitario y triste de noche, una nota alegre. Recuerde la dama que me escribe las ferias de París, en Neuilly, en Passy, en la Avenida de la Bourdonnais, que son algo más que Providencia. Y no se me invoque un pretexto de mayor elegancia en las ferias de París, pues contienen detalles algo más extravagantes o chabacanos que la de Santiago: una **femme a barbe**, un tragador de sables, adivinas, figuras de cera de bandidos, etcétera. Eso sí, en las ferias francesas, son mujeres y hombres hechos y derechos los que suben al carrusel, y no los eternos niños.

En pocas ciudades he visto tan pocos entretenimientos como en Santiago, Valparaíso y, sobre todo, Viña, para el hombre corriente, de escasos medios. Viña es la ciudad típica chilena para el rico, exclusivamente para el rico, donde hasta las plazas públicas parecen agresivas, y niegan sus bancas municipales a los trajes virados y con olor a bencina. Todo es de primera, todo es regio, y eso, es [illegible] se hace intolerable.

J. E. B.

Hay que defender la ciudad

A los señores Ministros del Interior y Fonento.

[illegible] los artículos de este [illegible] 21 y 23 de octubre) [illegible] solicitado la publicación del proyecto de Reglamento de alturas de edificios que aprobó la I. Municipalidad de Santiago, a proposición del señor Brunner, y que se encuentra pendiente de la consideración del Gobierno. Imaginábamos que otras personas tendrían algo útil que decir antes de que se aprobara tal Reglamento; y no nos equivocábamos, pues en "El Mercurio" del 26, **"Otro vecino"** tienta la defensa del proyecto en un artículo que desde sus primeros renglones, justifica nuestra petición.

En efecto, informó el señor Brunner a la prensa, que entre las calles Morandé y Mac-Iver, y entre las de Gálvez y Serrano, la altura invariable de los edificios sería de 16 metros; que desde San Francisco hasta Plaza Italia, y desde San Martín y Nataniel hasta Plaza Argentina, la altura sería de 9 metros, y la máxima de 16 metros; y que entre Teatinos y San Martín se admitiría un mínimo de 16 metros y un máximo de 24 metros.

"Otro vecino" nos dice ahora que "entiende que sólo en ese sector (el de la Iglesia de San Francisco) y en su contacto inmediato, se establece la altura de 9 metros máximo objetado". Deducimos de aquí que para la cuadra no mencionada en la informacion del señor Brunner, esto es, entre Serrano y San Francisco, la altura será de 9 metros, como máximo.

La verdad completa no la conoceremos sino cuando se publique el proyecto de Reglamento. Mientras tanto, recordemos que hemos objetado en nuestros artículos anteriores, entre otras cosas, el máximo de 16 metros, admitido como regla general a todo el largo de la principal y más amplia de las Avenidas de Santiago, como lo es la Alameda de las Delicias, y como altura invariable en la zona comprendida entre Gálvez y Serrano, y entre Morandé y Mac-Iver.

Y lo hemos objetado porque esa altura no se basa en una razón de salubridad pública, única que, constitucionalmente, puede ser considerada como fundamento de esta clase de servidumbres, en edificios que reúnan las condiciones técnicas necesarias para asegurar su estabilidad.

¡Cuánto más lógico es que objetemos también la altura de 9 metros, que se propone, por razón de estética, para la cuadra comprendida entre Serrano y San Francisco!

No desearíamos entrar en el aspecto estético del problema, porque no tiene, legalmente, cabida en él, y porque comprendemos que en ese terreno es muy difícil llegar a un acuerdo; pero no nos resistimos a manifestar nuestras dudas acerca del efecto artístico que se obtendría con edificios de 9 metros de alto en la línea de la calle, y "quedando siempre la posibilidad de edificar a mayor altura con escalonamiento", como dice "Otro vecino".

Quienquiera que pasee por la Alameda de las Delicias, podrá convencerse de que el conjunto de la Iglesia y las fachadas de la edificación adyacente, sólo puede observarse desde muy limitados puntos de vista; tal vez casi exclusivamente, desde la orilla norte de la calzada sur.

¿Está, pues, justificado, volvemos a preguntar, sacrificar las ventajas de una edificación más alta en todo un barrio, para obtener una limitada vista de conjunto?

Por lo demás, el sentimiento estético que se pretendería tomar como fundamento para esta suerte de servidumbre — que han de ser indemnizadas, como lo hemos demostrado en artículos anteriores — está subordinado a la apreciación personal, y esta última suele ser tan voluble, que a veces cambia en el transcurso de cortísimos años.

Pruebas al canto. En la página 61 del opúsculo "Santiago, la Ciudad Moderna", publicado por el señor Brunner en 1932, como resultado de sus estudios realizados con el constante apoyo de la Sección Urbanización del Departamento de Arquitectura, de la Dirección de Obras Públicas, según lo advierte en la introducción, propone para "el sector del centro y sus anexos", una altura máxima de 30 metros, en plazas o avenidas de 20 metros o más de ancho, y 24 metros en calles de 15 metros o más de ancho. Ahora bien, en el último proyecto de Reglamento que el señor Brunner ha dado a conocer en forma muy somera, al público, conserva, prácticamente, la misma altura de 24 metros para edificios en las calles, pero reduce, de 30 metros a 16 metros, la altura máxima en la principal Avenida de la capital...

A nadie extrañará que no nos parezca razonable que la I. Municipalidad se arriesgue a comprometer los escasos recursos de la comuna, en el pago de indemnizaciones, por establecer servidumbres que no tienen otro fin que subordinar la edificación de un barrio entero, a la existencia precaria de un edificio determinado, aun cuando sea la Iglesia de San Francisco, puesto que la vida de la ciudad es mucho más larga que la de uno cualquiera de sus edificios.

No ha predominado tal criterio en otras capitales importantes, ni aún con respecto a edificios de mucha mayor significación que la Iglesia de San Francisco. Por ejemplo, las reglas absolutas que relacionan la altura de las casas con el ancho de las calles, no han sido derogadas en París, ni siquiera en beneficio de su Catedral, la Iglesia de Notre Dame; ya que todos los edificios de su vecindad, sin exceptuar el Hotel Dieu, tienen la altura máxima permitida en Francia.

No insistiremos más sobre el aspecto estético como base de reglamentación. Participamos en todo con la opinión sostenida por el ingeniero don Francisco Mardones, en su conferencia en el Rotary Club, sobre altura de edificios; esto, que aparte de la **seguridad** pública, la reglamentación debe basarse exclusivamente en razones de **salubridad** pública; que el fundamento técnico debe buscarse en un fenómeno físico, la sombra de los edificios; y que, por consiguiente, los preceptos reglamentarios deben relacionar la altura con el ancho de las calles y con su orientación, y que se debe variar la proporción de patios interiores con aquella altura, a fin de asegurar la debida recepción de los rayos solares en las habitaciones.

Por otra parte, es indispensable ser precisos en nuestros juicios, y evitar las divagaciones ajenas al punto en estudio, porque, de otro modo, corremos el riesgo de desorientar la opinión pública, en lugar de encauzarla. No estamos propiciando los rascacielos; estamos defendiendo simplemente a la ciudad contra reglamentaciones arbitrarias. Ni siquiera podemos hablar de rascacielos, puesto que la ordenanza de construcciones ha limitado a 40 metros la altura de los edificios, por razones de **seguridad**. Un edificio de esta altura no tiene nada de rascacielo de 100 metros o más, y puede ser construído en varios puntos de la capital, sin perjuicio de la salubridad pública. Además, no podemos participar de la apreciación que resulta del artículo de "Otro vecino", en el sentido de que un edificio de 24 metros de altura sea rascacielo en cualquier punto de la Avenida de las Delicias, menos en las dos cuadras comprendidas entre Teatinos y San Martín, o en cualquier calle, entre Moneda y Catedral, entre Morandé y Mac-Iver.

Está fuera de toda lógica pretender que se impida la construcción de edificios de seis o siete pisos, porque, hoy día, sólo hay unos pocos fuera del barrio comercial. La necesidad de edificios de esa altura, crece con el aumento de población, y hay que prevenir esta necesidad dando a la comuna avenidas en que tales edificios puedan construirse sin perjuicio de la salud. París, por ejemplo, tuvo también su época en que tenía muy pocos edificios de esa altura, y nadie pretendió detener el progreso. Hoy día, por excepción, hay edificios con menos de 20 metros de altura, en sus hermosos boulevards; y la queja de los urbanistas consiste en que los edificios de las calles son muy altos, y que los de las avenidas y boulevards son muy bajos.

Finalmente, creemos útil referirnos al último acápite del artículo de "Otro vecino", agregando que es necesario no engañarse. El grado de altura entre profesionales y gente de estudio es bastante elevado, para seguir creyendo que el urbanismo es poseído por un cortísimo número de iniciados. ¡No! Hay mucha gente en la capital que entiende mejor de lo que se cree estas cuestiones, y que sabe distinguir entre las verdaderas conveniencias y las que sólo tienen la apariencia de tales. Lo que hay es que confiamos siempre en el sereno juicio de la autoridad, que resuelve en definitiva, y tenemos el hábito de protestar a posteriori cuando la resolución no es satisfactoria.

Esta vez, siquiera, no deberíamos seguir este mal camino; y es por eso que volvemos a rogar que se publique el proyecto de reglamento.

UN VECINO.

NOTAS LITERARIAS.

Paul Morand y Sud América

A pesar de todos los errores en que ha incurrido Paul Morand al relatar sus impresiones de América del Sur, es necesario perdonárselo. No siempre el viajero acierta, y en ocasiones el hombre de letras se vuelve pintoresco para trazar cuadros que el prejuicio ha convertido en cosa pintoresca. Morand fué vapuleado por los escritores mexicanos, cuando dió en decir lindezas de cinematógrafo yanqui, de los descendientes de los aztecas y de sus costumbres. Había pasado breves días en la tierra de Anahuac, y ya se creía sólidamente instalado en su realidad. Pero ahora, en un largo estudio titulado **"Sud América en la novela francesa"**, recoge las primeras impresiones, y mientras repasa todo lo que los escritores franceses o americanos descendientes de franceses que han vivido en América, han dicho de este Continente, deja caer algunas verdades como flores para el sudamericano. "Durante largo tiempo—expresa—en los cambios entre el viejo y el nuevo Continente, este último ha salido engañado. Nos ofrecía oro, y le devolvíamos artículos sin valor. Tratemos de que esto no continúe. Ustedes nos traen ahora a los escritores, una materia nueva y fuerte; sería injusto si les pagáramos en humo, en palabras huecas, en crónicas hechas a la ligera".

Estas palabras de un francés, y escritor, por añadidura, son, indudablemente, dignas de meditación. Es el reconocimiento de Europa hacia la original y fuerte vida americana, mixtificada por muchos escritores falsos y desconocida por la mayoría de los europeos. Entre éstos, los franceses siempre se llevaron la palma. En este mismo instante, Morand cree que Antofagasta es una aldea impregnada de ese atroz fastidio que devora a todas las aldeas chilenas. Son sus palabras. La verdad es que si las aldeas son todas como Antofagasta, no se sabría cómo definir a las ciudades menores. Pasemos sobre ese lapsus. Pero en todo caso es interesante la declaración de Morand. "Bendigamos los buques—añade—, los aeroplanos, el cinematógrafo, que nos obligan a decir la verdad. Los barcos de este tiempo no llegan ya a las playas de Bohemia, como en Shakespeare; entran en los puertos cuya exacta profundidad conocen. La literatura moderna es una encuesta mundial. Los errores de ayer eran pintorescos; los de hoy, sólo serán ridículos".

La literatura es una encuesta mundial. Creemos que pocas veces se ha expresado una frase más gráfica. Y aquí que seguimos pensando que la literatura es un pasatiempo de ociosos. Una encuesta lo es, porque la literatura ha dejado de ser un artículo para ociosos. Porque es una disciplina muy seria, y porque acerca a los los snobs. El catedrático español Sáinz Rodríguez depueblos más de lo que creen cía en Chile que en España se comenzaba a dar la verdadera importancia al libro americano, es decir, a la novela. Novelas americanas habían alcanzado grandes ediciones, como **Doña Bárbara,** de Rómulo Gallegos. El espíritu, la interpretación de una tierra, que tantos elementos de grandeza tiene, en paisajes y en hombres, llamaba la atención de los lectores cultos de España, porque en general la novela española giraba ya cansadamente entre los mismos tópicos manidos. "Cuántos tipos curiosos—exclama Morand—ofrece Sud América al escritor concienzudo y atento. Yo acabo de recorrer casi todos esos países. Qué recipiente de paisajes, de personajes novelescos. Qué abundancia de temas. Qué fermentación de ideas. Antigua nobleza criolla, descendiente de los virreyes, tiranos tragi-cómicos, aventureros picarescos, financistas dorados en dificultad. Y qué lotería increíble es la existencia de los inmigrantes extranjeros: unos caen al arroyo, y los otros se enriquecen y suben. Qué conflictos de razas agitadas ante la figura inmóvil, asiática del indio, hijo del Sol y del inca".

América, lo hemos dicho tantas veces, fermenta grandes obras literarias, grandes novelas. Pasada ya la etapa del cuento—todos los países sudamericanos han pagado su tributo al cuento, que es como la preparación, el combustible, la salsa y el entrenamiento para el salto—, llega la hora de la novela. La han anticipado cinco o seis obras de recia prosapia. América es como una enorme caldera en ebullición. Los europeos lo han comprendido ahora, y están todos vueltos hacia estas tierras de la sorpresa.

MARCO.

17.—DIVERSOS.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

SU NEGOCIO ES MALO; VA A pasos agigantados hacia la ruina. Sálvese probando los sahumerios Heresman; son infalibles. Molina 586. 15—N.

PERSONAS QUE SUFREN Y LLEvan consigo la muerte en el alma: consultar al ocultista Henry Heresman; puede satisfacer todos los deseos por difíciles que sean. Molina 586. 15—N.

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

EL INSTITUTO TORREALBA ORganiza cursos de verano. Solicite prospectos. Moneda 1351. Primer curso empieza 5 noviembre. Sistema propio enseñanza individual. 7—N.

5 NOVIEMBRE EMPIEZA PRIMER curso verano. Instituto Torrealba. Moneda 1351. Sistema individual de enseñanza es el que le conviene. 7—N.

CURSOS QUE EMPIEZAN 5 NOviembre. Instituto Torrealba. Contabilidad, Inglés, Dactilografía, Aritmética, Redacción, Leyes Tributarias. Visite exposición permanente. Moneda 1351. 2—N.

INSTITUTO MORALES MATUS. Estado 32, títulos válidos, cursos completos comercio, dactilografía, ¡¡un mes!! 21 Nov.

30 PESOS MENSUALES. CLASES corte y costura por profesora francesa diplomada. Delicias 487. 26 Nov.

PASTILLAS BRONQUIAL RE—GA Nov. 2

ENGLISH ACADEMY, DELICIAS 21, dedícase enseñanza privada Inglés, Taquigrafía, Contabilidad, Dactilografía. Prepáranse exámenes. 30—N.

DOY CLASES TAQUIGRAFIA PITman, particular y a domicilio. Precios módicos. Digna Astudillo, Pantaleón Av. Silva 1003. 22—N.

INGLES, FRANCES, TRADUCCION y lecciones, Bandera 315. 15 N.

ALUMNOS ATRASADOS, ENSEñanza especial. Av. Matta 140. 26—N.

SEÑORA DE RESPETO OFRECEse para enseñar las primeras letras a niños de ambos sexos. Dirección: Castro 446. 30 N.

SEÑORA OFRECESE PARA ENseñar niños y niñas de primeras letras, a domicilio. Dirección: Castro 446. 22 N.

CURSOS RAPIDOS: INICIANSE, Instituto Ideal, Huérfanos 1112. Autorizado Gobierno. Contabilidad, Inglés, Taquigrafía, Redacción, Dactilografía en mes. Corte. Confección. Otorgamos títulos. Nov. 11

Extinguidor de incendio nacional "Triunfador"

Fabricantes y distribuidores BRUNET, RUBILAR y Cía. Ltda.

Delicias 3349 CASILLA 4329

19.—PROFESIONALES VARIOS.

PARA INSTALACIONES Y REPAraciones eléctricas, consulte a Robres y Cía., San Diego 365. Teléfono 74439. 6 Nov.

CONTADORES REGISTRADOS, llevan contabilidad económicas. Oficina Instituto Comercial. Morandé 530. 1.o—N.

MECANICO CON CONOCIMIENtos de pintura se ofrece para cualquiera de los dos trabajos, con buenas referencias. Dirigirse: Matucana 55, casa 1.—J. D. G. 5—N.

CONTADOR REGISTRADO ORganiza, lleva contabilidades, grandes y pequeñas. Bascuñán 1163. 17 Nov.

POR DIEZ PESOS MENSUALES, llevamos contabilidades, comerciantes minoristas, cobranzas judiciales, consultas jurídicas, atención juicios trabajo. Consúltenos sin compromiso. Edificio "La Nación", Oficina 605. Nov. 11

AVISASE SEÑORES ACREEDOres vallistas Quiebra Pilade Massa y Cía. Ltda., que en Contaduría está a su disposición un dividendo de 10 o|o.—Síndico, Santiago. 1.o nov.

AVISASE SEÑORES ACREEDOres vallistas Quiebra Pilade Massa y Cía. Ltda., que en Contaduría está a su disposición un dividendo de 10%. — Síndico Santiago. 3—N.

JOVEN DESEA TRABAJAR CUALquier cosa: contestar correo 1, E. Olivares.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

A. MOLINA A. PRACTICANTE autorizado por la Dirección General de Sanidad, cirujía menor, curaciones de heridas venereas etc. tratamientos: sífilis, gonorrea, inyecciones en general a hombres, niños, atiendo a domicilio, precios módicos. Eleuterio Ramírez 1011. 22 N.



TEJUELAS RAULI O ALERce. El techo más económico y elegante. Cortínez e Hijo. Irarrázaval 401. Teléfono 63820. G

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

Profs. y Parts.

NISO INTELIGENTE, BIEN REcomendado, ofrécese. H. Cas. 81. 13—N.

Domésticos.

SE OFRECE NIÑA PARA COMEdor o piezas o niñera a puertas afuera también con recomendaciones. Tratar calle Baquedano N.o 886 casa 2. 5—N.

SE OFRECE BUENA COCINERA para casa particular, con guagua chica, bien educada. Escribir Pasaje Bulnes, Casita 6, Rita Bravo. 10—N.

ME OFREZCO COMO BUENA COcinera, o sea todo servicio, con hija de 13 años prefiero fuera de Santiago. Correo N.o 7. Rosa Ramírez. 22 N.

SE OFRECE MAESTRA DE COCIna. Buena referencia Bar Pelikán, teléfono 80793. San Diego 2109. 22—N.

21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

Profs. y Parts.

AGENTES PARA CONTRATAR subscripciones.—"La Nación" necesita agentes de subscripciones. Buena comisión. Presentarse con certificados diariamente, de 10 a 12 y de 3 a 6, en Departamento de Propaganda, primer piso, Agustinas 1269. 2 Nov.

NECESITO BUENA PEINADORA. Delicias 2113. 2 Nov.

URGENTE NECESITO SEÑORITA sepa ondulación y manicure, para Rancagua, buenas garantías presentarse de 1 a 3. Gálvez 612 c, 5. 2 N.

Domésticos.

NECESITO COCINERA PARA DOS personas. Lord Cochrane 1011, cerca Av. Matta. 5—N.

SEÑORA CASADA O CON HIJO hombre, sepa cocinar, para fundo, zona central, necesito. Santa Elena 1267. 5—N.

MOZO DE COMEDOR PARA INternado, necesítase. Rozas 1178. 5—N.

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio necesito. San Diego 103. 30—O.

SE NECESITA EMPLEADA QUEhaceres casa. Rafael Ramírez 2451 (Lo Negrete). 5—N.

NECESITO SEÑORITAS PARA las mesas. Independencia 532. 5—N.

COCINERA CON RECOMENDAción necesítase, Av. España 167. 5—N.

NECESITO COCINERA COMPEtente, con recomendación. Pago buen sueldo. Tratar en San Pablo 1179. 3 nov.

LECHE MAGNESIA RE — GA. antiácida, Laxante, frasco $ 1.80

NECESITO COCINERA PARA Club. Puente 682.

MUCHACHO PARA REPARTIR paquetes en almacén de provisiones se necesita. Agustinas 1399. 31—O.

REPARTIDOR DE LECHE Y COcinera con buenas recomendaciones necesito. pago buenos sueldos. Zañartu 1038. 1.o nov.

NECESITO MATRIMONIO SOLO para cuidar quinta, él jardinero, ella lavandera, con recomendaciones. Exequiel Fernández 596, Ñuñoa. Tratar 12 a 2. 2—N.

NECESITO NIÑAS PARA LAS mesas. Cafetería Cervecería Mapocho 2825, entre Esperanza-Libertad. 1o—N.

NECESITO EMPLEADA SEPA COcinar. Bulnes 546. 2 N.

CHOFER – MOZO SIN PRETENsiones, necesito. Pedro de Valdivia 1881. 1.o N.

COCINERA NECESITO. PEDRO DE Valdivia 1881. 1.o N.

SE NECESITA UN BUEN COCINEro para la Escuela de Carabineros, inútil presentarse sin recomendaciones. 5 N.

ME OFREZCO PARA ASEO ARREglo y cuidado de quintas, buenas recomendaciones, en ésta o fuera de Santiago. Tocornal 1347. 22 N.

23.—FRUTOS DEL PAIS.

CARBON ESPINO $ 17; QUILLAY $ 10.50; leña monte $ 10.50. Sasié 2678. 3—N.

MIEL BLANCA DE ABEJA $ 2.80 kilo, vendo. San Pablo 2642.

24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEGO 117. Higiénico, barato. 15 Nov

HOTEL "ASTURIAS", DELICIAS 2816. Piezas, pensión. comida sana y abundante. Precios bajos. Teléfono 65179. 7 nov.

VISITANDO EL RESTAURANT Aconcagua, Alonso Ovalle 1090 al llegar a San Diego, economizará dinero en los consumos. Vinos especiales. Atendido por su dueño. Doy pensión de mesa y domicilio a bajos precios. 30—N.

Pensiones y Residencias

PIEZA MATRIMONIO, AMOblada con, sin pensión, Morandé 53.— 5—N.

PIEZAS PENSION. BALCONES, precios módicos. Catedral 2679. 10 Nov.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO, baño anexo, pensión, teléfono. Huérfanos 1549. 10 Nov.

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Claras 282. 23 nov.

HUERFANOS 727, RESIDENCIAL familiar centralísima, todo respeto, regias piezas, con sin muebles, espléndida comida chilena, italiana. N 2

PENSION MESA. HERRERA 1231. 3—N.

24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

MERCED 726, ARRIENDO PIEZAS pensión, meses, días, Matrimonios, 350. 5—N.

$ 280, MATRIMONIOS: EXCElente comida, regios baños, teléfono, Catedral 2092. 4 nov

PENSION FAMILIA, PIEZAS. SErrano 91. 10—N.

ARRIENDO PIEZA GRANDE balcón calle, puerta independiente, baño frío, caliente, instalado, con sin pensión. Bellavista 295, altos. 10—N.

BONITO DEPARTAMENTO, BAño, con, sin pensión, arrienda familia honorable a personas serias, como únicos arrendatarios. Sotomayor 527. 4—N.

PIEZA CON SIN PENSION, UNA o dos personas, balcones calle, precio módico, casa sin pensionistas. Toesca 1950. 4—N.

ARRIENDO PIEZA CON PENsión, Av. Paz 271, casa 10. 5—N.

REGIA PENSION, $ 90.— MENsuales, mando viandas domicilio, Bascuñán 166 — 5—N.

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLAdas con pensión, matrimonios. Lastarria 321. 1.o—N.

$ 90, PENSION NATURISTA. ALmuerzo, comida $ 2.00. Regímenes enfermos. Prat 406. 2—N.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENte, toilet anexo, buena pensión, Nataniel 183. 1 nov.

PIEZAS ASOLEADAS; PENSION de primera, en Miraflores 224. N— 5 N.

DESDE 130 MAGNIFICA PENSION, pieza samobladas. Cochrane 371. Nov. 2

BARATO ARRIENDO PIEZA AMOblada balcón calle, Huérfanos 700. Nov. 1

PIEZA AMOBLADA CON BAÑO. San Ignacio 830. Nov. 1

PIEZAS AMOBLADAS CON DEsayuno, 80. Santa Rosa 36. N 1

ARRIENDO PIEZAS. Con o sin pensión. Buenos Aires 370. N 2

POMADA HIGIENICA RE—GA. Nov. 2

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENda piezas pensión. Vicuña Mackenna esquina Jofré 9. 1.o—N.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

BUENA PENSION, HABITACION con toda comodidad, precio económico. Cochrane 178, casa 4. 22 N

MODERNA Y CONFORTABLE CAsa residencial. Morandé 510 4.o Piso Ascensor. Teléfono 85245. 22 N

DEPARTAMENTOS PARA MAtrimonios amoblados elegantemente, con baño esclusivo, calefacción central y todas comodidades. Pensión de mesa de primer orden. Edificio moderno. Morandé 510. 4.o piso, ascensor, Telf. 82245. 22 N.

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

SEÑORA: ¿DESEA CAMBIAR DE color "cartera o calzado"? Llévelo Recoleta 204.

6 PESOS, TERNOS PERFECTAmente limpiados y aplanchados. Limpieza trajes señoras. Teñidos garantidos. Recogemos domicilio. Tintorería Anglo. Huérfanos 2812. Teléfono 82966. 5—N.

FABRICA DE SOSTEN SENOS. Ropa hecha, especialidad en vestiditos y delantales. Ventas al detalle. A comerciantes precios especiales. San Diego 61. 8—N.

CASA CRISTI
Calzado fino
Modelos artísticos
Especialidad medida
Hechuras en raso
Delicias 2180
Portal Granello
4—N

VENDENSE TRAJES PARA SEÑOritas y señoras; batas de fiesta. Santos Dumont 1063.

PARA DAMAS, ELEGANTES, TElas de lana importadas, del más alto valor, novedad y buen gusto; precios baratísimos; igualmente nacionales. Sedas fantasía preciosísimas recién importadas y las mejores sedas nacionales que se fabrican en el país. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle: Serrano 68. 3 nov.

PLISADOS ELECTRICOS Y CAlados a máquina, trabajo perfecto, rapidez y garantía. Diríjase a Nueva Lastra 685. 6 Nov.

¡¡SEÑORA!! SI DESEA MEDIAS baratas, compre en La Liquidadora, San Diego 265. N—O.

"FIESTAS PRIMAVERALES" PAra sus Jockeys, apache o gorro de disfraz, vaya: Esmeralda 848. 6—N.

PELETERIA SAN IGNACIO 11, confecciona, transforma y arregla toda clase de pieles. especialidad en curtidos y teñidos. Precios sin competencia. Teléfono 86001. 8—N.

SE COMPRAN COLCHONES LAna por kilos, desde pequeñas partidas. Pago bien. Av. Independencia 586. 8—N.

AJUARES PARA NOVIAS, BORdados a mano, elegantes modelos, trabajo garantido, Nueva Lastra 685. Además, encuentra un gran surtido de ricas espumillas, crepé, satán, crepé marrocain y crepé mongol, y ropa interior en general.

MAQUINARIA Y MATERIALES MINERAS DE OCASION CAÑERIAS
OFRECE HOWARD Y HONOUR
S.N ANTONIO 421-5.TO

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

"PROGRESO", DELICIAS 403, DEjará su sombrero nuevo. Material importado. Trabajo garantido. Precios económicos. No olvide: Delicias 403. N 1.o

SOMBREROS PRIMAVERA, ULTImos modelos parisienses. Transformaciones probados, desde $ 8. Guantes, carteras, medias, precios fábrica. Maison Virginia. Teatinos 391. Nov. 3

POLVOS GABY, ELABORADOS científicamente. Científicamente su empleo permite presentarse más bella. N 4

ROPA INTERIOR DE jersey de seda listada indemallable, confeccionamos sobre medida precio fábrica. La Casa de las Enaguas. San Diego 1910. 8 nov.

¡¡CALZADO RAFAEL!! ESPECIAlidad en medidas para baile, encontrarán el gusto más exigente, A. Prat 157. Nov. 12

CREA CRUDA EN 140 CTMS., METro, $ 5.40. Santo Domingo 1485. 9 Nov.

BLUSAS, PECHERAS Y CUELLOS, fabricación propia, baratísimo, por mayor y menor. Se atienden pedidos provincia. Casa Viena. Compañía 1289, oficina 4. 9 Nov.

TOCUYO LAVADO 80 CTMS., METro 2.30. Santo Domingo 1485. 9 Nov.

¡¡¡IMPORTANTE!!! PARA DAR cabida a las mercaderías por llegar, realizamos baratísimo todas nuestras existencias, camisas, pijamas, corbatas, pañuelos, guantes, medias etc. Au Paradis des Dames, San Antonio 289, Sucursal en Viña, calle Valparaíso 318. 10—N.

TINTA LA JAPONESA, PARA ARte decorativo, aplicable a cuero, madera, terciopelo y seda, pídala donde Zamorano y Caperán. Compañía 1015.

"VITA LUX" POLVOS Y CREMAS. Nuevo invento para rejuvenecer y conservar el cutis fresco.

BLUSAS, PECHERAS Y CUELLOS, lindos modelos, fabricación propia, por mayor y menor. Casa Viena. Compañía 1289, oficina 4. 9 nov.

INSISTA EN LAS FARMACIAS, productos Re—Ga. N

CASA CRISTI, CALZADO ARTIStico hecho a mano, suavidad, estilo, elegancia modelos y cueros alta novedad para satisfacer el gusto más exigente. Especialidad en medidas hechuras en raso. Delicias 2180.

SEÑORA: ¿QUIERE TRANSFORmar su cartera o teñirla? Llévela San Francisco 210 A. Especialidad en hechuras.

¿QUIERE Ud. APRENDER A CONfeccionar su sombrero gratis? Pase a Santa Rosa 270.

LA SOMBRERERIA "PROGRESO" tiene un agente espontáneo y entusiasta en cada cliente que atiende. Visítela Ud. Delicias 403.

SE VENDEN TRAJES PARA SEñoritas, batas de fiesta, Santos Dumont 1063.

INDEPENDENCIA 586. SE HACEN sombreros de todas clases. Sombreros para señoras y caballeros y se transforman a precios módicos.

TINTA LA JAPONESA PARA ARte decorativo, aplicable a cuero, madera, terciopelo y seda; pídala donde Zamorano y Caperán. Compañía 1015.

PATINA PARA COBRE, BRONCE y estaño imitación plata. Pídala en la Librería Perrin, Merced esquina Plaza.

SASTRERIA EL VIRAJE. SAN Diego 160. Ejecuta toda clase de zurcidos inimitables en lana y seda.

SEÑORAS, SEÑORITAS AHORREN dinero comprando sus sombreros en las casas E. Pascual. Contamos con un lindo surtido en modelos y colores para la temporada de verano. Merced 842 y Echaurren 65. Teléfono 66302.

Mme. FERRERE. CONfección fina. Hechuras elegantes por últimos figurines desde 35 pesos. Viraduras transformaciones desde 15 pesos. Corto trajes y doy probados. Lira 742.

SOMBREROS PAJA ULtimos modelos; gran realización, desde $ 20.— Compañía 1259. Maison Alonso. 31 oct.

PURISIMAS TODOS TAMAÑOS para mes de María, cómprelas directamente. Fabricantes, Recoleta 291. 11 nov.

"PIELES VIENA". MERCED 575 zorros negros, café, composturas, teñidos. Facilidades pago. 31 oct.

DE OCASION, VENDESE REGIO Mantón de Manila, $ 1,500. Verlo: Santa Rosa 83 F. 1.o—N.

¡¡¡SEÑORA!!! DESEA CAMBIAR color "cartera o calzado", llévelo Recoleta 204. 31—X—34.

SOMBREROS SEÑORAS, CABAlleros, hechuras 6. Corte melena 1.50; ondulación, manicure. Atención caballeros. Maison Villacura. Puente 603. 2 nov.

MODAS MARY, RECIBE HECHUras trajes desde $ 50, confección esmerada. Especialidad trajes sastre. Trajes cortados, probados desde $ 15. Brasil 331. 14 nov.

¿QUIERE Ud. APRENDER CONfeccionar su sombrero gratis? Pase: Santa Rosa 270. 2 nov.

SEÑORA, ¿QUIERE TRANSFORmar su cartera? Llévela: San Francisco 210-A. 2 nov.

BORDAMOS: MONOGRAMAS, INsignias para trajes de baño y toda clase de distintivos para instituciones deportivas. Dibujos originales. Esmeralda 814. Atiendo pedidos provincias. Elena de Avila. N. 3

ACADEMIA DE SOMBREros. Independencia 432, casa 2. 3—N.

GRAN OCASION, NUEVA FABRIca de Sedas y Lanas, Nueva Lastra 611. Rogamos visiten nuestra casa para ver nuestros precios, en especial espumilla, crepé Mongol, precios sin competencia. Hallará además, artículos en general, para señoras y caballeros. 3—N.

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

SEÑORAS, SEÑORITAS AHORREN dinero comprando sus sombreros en las casas E. Pascual. Contamos con un lindo surtido en modelos y colores para la temporada de verano. Merced 842 y Echaurren 65, teléfono 66302. 15—N.

¡¡¡PLISADOS CALADOS!!! PREcios bajísimos, Brasil 41. 15 N

"VITA-LUX". POLVOS Y CREmas. Nuevo invento para rejuvenecer y conservar el cutis fresco. 30—N.

VISITE LA SOMBRERERIA DE la calle Rosas 1022 y se convencerá de su selecto surtido. 22 N

PIDA EL FIELTRO PLUMA PAra y rano, $ 36 en la Sombrerería "Oxford". San Diego 132. 22 N.

VISITE LA CASA DE LAS ENAguas" San Diego 1910, la mejor en su ramo. Ropa interior de jersey de seda listado indemallable. San Diego 1910. 22 N.

"VIENA" MERCED 575 PIELES. 22 N.

SALA COPIA VERA MERCED 773, visítela. 22 N.

TRAJES SASTRES Y ELEGANTES corto y doy probado. Lira 750. 30 N

26.—MERCADERIA EN GENERAL.

VIAJERO— REPRESENTANTE fábricas. Vende directamente: 500 cortes de casimires desde uno. Precios mayoristas. Libertad 59, carca Fundición. 10 nov.

COMPRO TODA CLASE DE CApas de género, lana, El Dragón, San Diego 1831. 2 nov.

"EL CRISOL", SAN DIEGO 1286, cristalería, loza, enlozados, precios directos de fábrica. Atendemos pedidos provincia. 12—N.

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

MUEBLES MODERNOS, FACILIdades de pago. Bandera 24 y 615. 8 Nov.

POR AUSENTARME SANTIAGO urgente vendo menaje completo casa: amoblado comedor Bombé, mesa, 12 sillas, dormitorio moderno enchapado con marquesas. Dos amoblados dormitorios chicos. Escritorio, amoblado Chesterfield, caja fondos, juego confortable hall, cuadros. Piano, radio mueble RCA, cocina gas, junkers, útiles de cocina, linoleum, alfombras, lámparas, etc. Verlos toda hora. Delicias 80. 3 Nov.

MUEBLISTAS: CONSULTEN nuestros precios de espejos de todos tamaños y formas. Bélgica. San Diego 219. 8 Nov

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 218.

GENEROS PARA MUEBLES, CORtinas, estilo americano, última moda, gran novedad, color crudo, liso, 1.40 ancho, gran calidad, precio $ 60 metro. Ejército 371. 9—N.

"BELGICA", FABRICA DE ESPEjos. Consultar precios. San Diego 219. Teléfono 80372. 8 Nov.

"BELGICA" FABRICA TODA CLAse de espejos. San Diego 219. 8 Nov.

CATRES BRONCE, MESAS REdonda, peinador, cocina económica, vendo. San Francisco 335.

¡¡REFRIGERADORES!! SOLIDOS, elegantes, garantidos. Gran liquidación. Castro 8. 13—N.

¡¡¡MUEBLES!!! BEJUCO, fibras, mimbre, amoblado 70 "Fábrica Oriental", Delicias 103.

¡¡ENCHAPADURAS!! VIsítenos, ganará dinero obteniendo mejor artículo. Surtido completo. San Antonio 50. 10—N.

¡¡¡NOVIOS!!! COMPREN MUEbles directo a la fábrica, Santiago 1210. 14—N.

BATERIAS DE ALUMINIO PARA cocinas. Vendemos en Fábrica. Serrano 573. 10—N.

VENDO MUEBLE DE CAOBA para afeitarse. García Reyes 521.

¡¡¡MUEBLES DE MIMBRE!! DE los mejores. ¡¡¡Antigua Fábrica!!! San Isidro 261. 3 Nov.

NOVIOS: ¿QUIEREN AMUEBLAR SU CASA? Pasen al "Aguila". San Diego 460, la casa que vende bueno y barato. 3 Nov.

KARDEX DE 16 BANDEJAS, 8"x5" ofrecemos. Teatinos 68. Brulé y Moreno.

COMPRO MUEBLES, MENAJE DE casa. Voy domicilio San Diego 1283. Teléfono 64254. 3 nov.

SI QUIEREN COMPRAR MUEbles de ocasión, dormitorios, comedores, salones, escritorios, vayan a San Diego 1283. 3 nov

BONITA CUNA BRONCE Y FIErro sesenta pesos, verla 2 adelante. Tocornal 627, casita 10.

POR CAMBIO JIRO NEGOCIO realizo toda la existencia de la Mueblería Baquedano, Delicias 70, a precios increíbles, comedores, dormitorios, salones, escritorios Chesterfield, roperos, peinadores, veladores, todo de ocasión. 3 nov.

¡¡¡MUEBLES, MENAJE DE CAsa!!! de ocasión encontrará en "El Globito", Av. Matta 1042. 21 nov.

MUEBLES COLONIALES MODERnos, dormitorios 650, comedores 550. Fábrica Chacabuco 26 B. 12—N.

¡FERIA DE MUEBLES! VENDO: Juegos comedores, dormitorios, sillas, mesas escritorios, peinadores, roperos, infinidad muebles sueltos, artículos de arte. ¡Precios de gran ocasión! Para comerciantes, precios especiales. Delicias 3033, teléfono 65336. 11 Nov.

POR AUSENTARME VENDO MEnaje casa. Sierrabella 1216. 5 nov.

¡¡NOVIOS!! COMPREN SUS muebles a Thunin, Cochrane 608. 30—N.

MUEBLES VARIOS, CATRE OCAsión, vendo Cochrane 682. 3—N.

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

COCHE PARA GUAGUA, BUEN estado, compro. Aguirre. Alameda 1171. 2—N.

APRESURESE COMPRAR SU COche guagua y ahorrará dinero. Fabricado con materiales importados. Fábrica Santo Domingo 1375. 15 N.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

CONSTRUCTORES: EN CRISTAlería para mamparas hacemos toda clase de trabajo, sin competencia. Bélgica. San Diego 219. 8 Nov.

FIERRO GALVANIZADO LISO, San Pablo 1179. 1.o—N.

CEMENTO MELON SACK 1.o—N.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. 1.o—N.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado, Morandé 817. 1.o—N.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack. 1.o—N.

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o—N.

PARA FIERRO. SACK.

S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o—N.

¡¡CLARABOYAS!! — Fábrica Delicias 2664.— Nov. 17

VENTILADORES GIRATORIOS!! Fábrica, Delicias 2664 — Nov. 17

LETREROS TODA CLASE, Fábrica Delicias 2664 — Nov. 17

CANALES, CAÑERIAS, CUBETAS. Fábrica Delicias 2664, Se remite contra reembolso.— Nov. 17

PAPELES PINTADOS, SAN ANTOnio 421. La casa que vende más barato en plaza. 8—N.

INMENSO SURTIDO MAteriales construcciones ofrecen "Almacenes materiales para construcciones", Santo Domingo 1135. Gorbea 2555. Teléfono 80323. 5—N.

FABRICA DE PUERTAS Y VENtanas "El Progreso. Libertad 1441. Teléfono 82540. 8—N.

FABRICA CAJONES, CORTINEZ e hijo, Irarrázaval 401. Teléfono 63820. 9—N.

¡¡PINTORES!! PINTURAS, BROchas, tierras de colores, al más bajo precio, en "El Faro". El ¡único! que vende aguarrás y aceite $ 1.60 litro. San Pablo 1222. 9—N.

TECHO ECONOMICO: PLANCHAS impermeabilizadas acanaladas, 110x80, para galpones, gallineros $ 4.50 m2. Por su bajo precio y durabilidad, reemplaza ventajosamente al fierro negro. Matucana 551. 8 nov.

TUBOS ALCANTARILLADO, GArantidos, baldosas blancas y colores, realiza fábrica Diez de Julio 428. 1.o—N.

CAL DE CONCHA, CAL VIVA, apagada. Providencia 1495. 15 — N.

CEMENTO MELON, YESO. PROvidencia 1495. 15—N.

TUBOS "GRAU", PROVIDENCIA 1495. 15—N.

FIERRO REDONDO, CAÑERIA NEgra y galvanizada. Providencia 1495. 15—N.

CLAVOS ALAMBRE, BALDOSAS, Providencia 1495. 15—N.

LADRILLO REFRACTARIO "SOta". Porvidencia 1495. 15—N

MADERAS PARA PISOS DESDE $ 1; tabla; tablas zócalos 1|2 y 3|4 por 4 1|2, desde $ 1 y $ 1.50. Lingue seco para mueblistas. Molduras muebles y edificios. Barraca "La Frontera", Av. Matta 1052.— Verdugo Hnos. N 16

¡¡MADERAS!! PARA PRECIOS bajos, no hay como la nueva barraca "San Martín".—Lagunas Hermanos, San Martín 870. N 1.o

FABRICA BALDOSAS, TUBOS CEmento todos diámetros, cemento blanco, gradas, lavatorios, lavaplatos, mesones granito cemento Melón. Diez de Julio 428. N 2

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega, y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes talleres "Fenix", Delicias 739. 10—N.

A CUALQUIER PRECIO LIQUIdo carretillas, palas, picotas, chuzos, cañones ventilación, cañerías galvanizada 3 8", 1 4", 3|4", 1", 1 1|2", tecle dos toneladas, campana, taza excusado loza, tapa cámara, fierro redondo 1", importado kilo 1.30; acero para mina, herraduras kilo 1.60; zinc, plomo, aluminio, bronce, cobre. San Pablo 2884. Nov. 2

ALAMBRE PUA, LISO PASTO estirado 14; construcción 18; sacos trigueros, cementeros, carboneros y papel, vendo. San Pablo 2884. Nov. 2

¡¡PAPELES PINTADOS!! "PAPElería Central". Estado 131. La casa que tiene el mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visítelo siempre al hacer sus compras. Guerrero, Piña y Cía. 13 nov.

TUBOS Y PIEZAS ALCANTARIllados garantidos, fábrica, sin competencia. Diez de Julio 428. 13 nov.

COCHES para guaguas
Juguetes y Vehículos para niños.
Fábrica "LA MUNDIAL", CLARAS 237, Tel. 84385. 30-D

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

¡¡¡VIDRIOS!!! VIDRIOS COLOCA Estado 111, Teléfono 63632. N 11

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! HERmosa variedad. Estado 111 N —14

FABRICANTES DE LADRILLOS, ofrezco carboncillo, carbón cosnito. Teléfono 83763. 30—D.

MADERAS DE ALAMO, BARATAS. Teléfono 83763, Manuel Ainsa. 30—D.

TAPAS ALAMO, TABLA DE MEdia, secas, baratas. Teléfono 83763. Manuel Ainsa. 30—D.

¡¡LADRILLOS!! OBRA INSTALAda, produciendo; y terrenos inmejorables para trabajar, arriendo, vendo, Carrascal 4676. 5 N.

30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER.

MAQUINAS REGISTRADORAS "National", nuevas y usadas, garantidas, a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos. Mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 21 Nov.

¿SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala? Mándela, San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. N 13

VENDO CAJA REGISTRADORA "NATIONAL", SAN DIEGO 1418. 5 N.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

SEÑORES OFICINISTAS APROVEchen la oportunidad. Mimiógrafo en perfecto estado vendo en $ 300. San Diego 115.— c. 5, De 2 P. M. adelante. 30—N.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MOTORES ELECTRICOS, COMpro, vendo. San Diego 825, Arturo Prat 851. 8—N.

THE TIMES, SAN PABLO 1176. Materiales eléctricos en general. Precios bajos. 7—N.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión, venden: Manuel y Emilio Salas. Phillippi 26, teléfono 82690. N 16

COMPRO MOTORES EN CUALquier estado Pago buen precio. Nataniel 10. N 2

INDUSTRIALES ZAPATEROS: Vendo máquinas "Champion" de golpe, cilindro y black: "Planet" sacar punteras. Delicias 2815. 18 nov.

MAQUINA PRESION LAVAR AUtos, flamante, vendemos. San Antonio 421. 2—N.

MOLEJONES 36"x6" LIQUIDAMOS dos, San Antonio 421. 2—N.

SIERRAS CIRCULARES NUEVAS, ocasión. San Antonio 421. 2—N.

WINCHE AIRE, GARANTIDO, verlo. San Antonio 421. 2—N

GRAN SURTIDO BOMBAS HIdráulicas, San Antonio 421. 2—N.

CHANCADORA BLAKE PERFECto. San Antonio 421. 2—N.

MAQUINA MODERNA, APLANchadora para ternos. Perfecto estado con o sin caldero, vende: Huérfanos 2812. 1 nov.

RIFLE, MALINCHER, 45 TIRO, tecle dos toneladas, vendo. Franklin 981. 2 nov.

DE OCASION COMPRO MOTOR continuo, 2 H P. Echaurren 167. Nov. 10

COMPRO MOTOR MONOFASICO 1 H. P. 1 1|2. Suble 1133. N. 3

COMPRO MOLINO GRANO CApacidad quinientos kilos por hora, además, motor trifásico diez a quince H. P. y romana mil kilos. Casilla 1655. 5 N.

MOTOR Y PISTOLA PINTAR AL duco, véndese de ocasión. Ahumada 58. 1.o N.

SEÑORES EMPRESARIOS DE CInes. De ocasión vendo aparato cinematográfico, marca Kimón III, 35 m|m. Precio: $ 600. Tratar: S. Diego 115, c. 5. de 2 P. M. adelante. 30—N.

¿QUIERE UD. ILUMINAR SU CAsa con hermosas lámparas? Diríjase a la Casa Eléctrica, situada en San Diego 162, donde encontrará un selecto surtido en lámparas de los más modernos estilos y a precios de liquidación. 22 N.

ASCENSOR DESARMADO LIQUIdo Exposición 250. 22 N.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA.

REGALO BAR-RESTAURANT, CAbaret. Ventas 10,000 mensuales, viaje urgentísimo. Hay contrato. Santa Isabel 0305. 1.o—N.

BOTICA EN BUENA SITUACION vendo en Curicó con 10 o|o menos del costo, o me asocio, datos: San Diego 1477. 3 nov.

SE HA INSTALADO FUNDICION de bronce y aluminio: Libertad 25. 4 Nov.

ACREDITADO TALLER CALZADO, véndese. Ricardo Santa Cruz 774.

POR NO PODER ATENDER, VENdo acreditado negocio artefactos sanitarios, eléctricos. San Pablo 2385. 2—X—34.

VENDESE ALMACEN, INMEJORAble posición. Poco capital. Buena casa habitación. Exequiel Fernández 175, Ñuñoa. 1—XI—34

VENDO PUESTO DE PAN BIEN acreditado. Av. Centenario 1025.

ACADEMIA DE BILLARES VENDO o cambio por propiedad. Doy plata encima. Esperanza 820.

2,800 PESOS VENDO PELUQUEría, Barroso 83, casita 28.

CARNICERIA VENDO, BARATO. Tratar tarde: Rivera 1802. 4 nov.

VIAJE URGENTE VENDO INSTAlación librería, Moneda 627. Nov. 1

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA.

VENDO INSTALACION COMPLEta peluquería señora, muebles varios, cocina gas. Andrés Bello 573 o 563. Casa 17-A. 2 nov.

COMPRO PELUQUERIA, TRATAR de 1 a 3, Sierra Bella 1250. Nov 1

OCASION, VENDO ESPLENDIDO emporio. Vicuña Mackenna 195. 1.o—N.

SE VENDE DEPOSITO CON LICOres, Sierra Bella 1402 esquina Victoria, por salir fuera Santiago. 2—N.

VENDO O PERMUTO POR PROpiedad acreditado almacén de abarrote, capital 30 a 35 mil pesos, Paraguay N.o 365. Población El Salto.

VENDO BOTICA EN PUEBLO DE costa, Mutual Armada, segundo piso oficina ocho. 15 N.

VENDESE EMPORIO ACREDITAdo, inmejorable situación. Casa habitación grande. Cochrane 302. 30—N.

VENDO ANTIGUO Y ACREDITAdo almacén de pinturas. Casilla 2603. César. 22 N.

120,000 ESQUINA CONCRETO, panadería trabajando, largo contrato libre, contribuciones 10 años, renta 12.000. Oficina Tapia. Compañía 1289. 22 N.

15,000 ALMACEN, BARRIO POPUloso, venta diaria 300. Enrique Brunell, Moneda 1055. 22—N.

35,000 EMPORIO, MUY CENTRAL, esquina, venta diaria 400. Enrique Brunell. 22—N.

55,000 EMPORIO, PLENO CENtro, barrio residencial, venta diaria 700. Enrique Brunell, Moneda 1055. 22—N.

17,000 BAR RESTAURANT, EXCElente ubicación, venta diaria 300. Enrique Brunell. 22—N.

70,000 BAR RESTAURANT, PLEno centro, gran cantina, amplio local. Venta diaria 700. Enrique Brunell, Moneda 1055. 22—N.

90,000 BAR RESTAURANT, MUY central arriendo barato. Venta mensual $ 28,000. Enrique Brunell. 22—N.

30,000 GRAN QUINTA DE REcreo, carro a la puerta, arriendo barato. Enrique Brunell, Moneda 1055. 22—N.

20,000 CARNICERIA, EN BARRIO residencial, instalaciones modernas, venta diaria 550. Enrique Brunell. 22—N.

350,000 HOTEL, EN PLENO CENtro, gran clientela, instalaciones modernas y de primer orden. Enrique Brunell, Moneda 1055. 22—N.

20,000 PASTELERIA ANEXO FRUtería muy central, venta mensual 9,000. Enrique Brunell. 22—N.



Techo Económico

Planchas impermeabilizadas acanaladas 110x80, para gallineros, galpones, $ 4.50 m2. Por su bajo precio y durabilidad, reemplaza ventajosamente al fierro negro
MATUCANA 551
G

70,000 PASTELERIA, FUENTE DE soda, esquina, pleno centro y gran movimiento, venta diaria, $ 650. Enrique Brunell. 22—N.

80,000 PASTELERIA, FUENTE DE soda, salón de té, negocio muy antiguo y acreditado. Enrique Brunell, Moneda 1055. 22—N.

150,000 PASTELERIA, FUENTE DE soda, salón de té, centralísima, es un gran negocio; venta mensual sobre $ 30,000. Enrique Brunell, Moneda 1055. 22—N.

70,000 PANADERIA EN BARRIO muy populoso, buenas maquinarias, venta diaria $ 1,300 Enrique Brunell, Moneda 1055. 22—N.

DINERO FACILITAMOS, DESDE $ 2,000, sobre hipotecas. Tapia Compañía 1289. 22—N.

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

SEÑORITA PELUQUERA DIA sábado necesito. Diez de Julio 918. 1 nov.

NIÑA ENTENDIDA EN DULCES chilenos. San Isidro 417. 2 nov.

NIÑAS SEPAN HACER SOBRES a mano, necesito. Echaurren 167. Nov. 1.o

ARMADORES DE INGLES, NEcesitamos Buenos precios. Lautaro 531, por Av. Salvador. N. 2

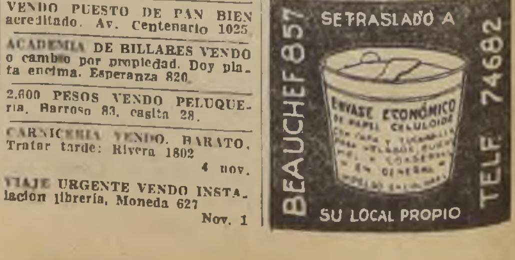
RE—GA TIZANA. LA BEBIDA más sana. Nov 2

BUENA CORSETERA SE NECESIta en San Antonio 345. 1.o—N.

SEÑORITA COMPETENTE COJInes, pantallas, necesito. Prat 248. 5—N.

BUENAS PREPARADORAS DE sombreros de señora. Huérfanos 920, oficina 14 5.o piso. presentarse de 9 a 11 A. M. y de 2 a 4 P. M. 4 N.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.



NOTAS POLITICAS

CAMARA DE DIPUTADOS

Quedó despachado el proyecto de construcciones hospitalarias por valor de 50 millones de pesos

Se presentó acusación constitucional contra el Gobernador de Osorno. — El señor González Videla, inició un discurso sobre las nuevas posiciones del radicalismo. — Se acordó pedir la inclusión de varios proyectos en la convocatoria. — Aprobado el proyecto sobre fletes y pasajes ferroviarios

SESION ORDINARIA DE 4.15 A 7 P. M.

Presidencia del señor Rivera con asistencia del Ministro del Interior.

CUENTA

Se dió cuenta de tres mensajes del Ejecutivo: uno sobre creación de la comuna de Paredones, y los restantes sobre suplementos a los Presupuestos de Marina, y de Tierras y Colonización; y de un oficio por el cual el Gobierno incluye en la convocatoria el proyecto que determina el tratamiento arancelario de los sacos y arpilleras.

Se dió cuenta del segundo informe de la Comisión de Asistencia Social e Higiene sobre el proyecto de construcciones hospitalarias.

Se tomó conocimiento de una moción de los diputados señores Hein, Luis Silva, Raúl Morales y Urzúa para la contratación de un empréstito destinado a obras de caminos en la provincia de Chiloé, y de una comunicación de la Comisión de Hacienda, por la que se informa que ha elegido presidente al señor Ríos Arias en reemplazo del señor Dussaillant, que ha renunciado.

Finalmente, se dió cuenta de una presentación firmada por los señores Casanova, Ampuero, Müller, Clemente Escobar, Carlos A. Martínez, Chaparro, P. González Gutiérrez, Zúñiga y Parodi, quienes formulan proposición de acusación en contra del Gobernador de Osorno, don Roberto Parragué, fundada en la abrogación de atribuciones judiciales.

COMENTARIO SOBRE LOS ULTIMOS DEBATES

El señor DEL RIO (don Rafael).—Solicita y obtiene el asentimiento de la Cámara para usar de la palabra antes de la hora de fácil despacho.

Comenta favorablemente la respuesta que el Ministro de Educación, señor Vial, vino a dar en la Cámara a las observaciones formuladas por algunos diputados sobre el asunto relacionado con la Escuela Experimental Salvador Sanfuentes, y expresa que, en circunstancias que el Ministro había tratado la cuestión con guante blanco, proporcionando antecedentes talvez desconocidos y que justificaban las medidas que se vió obligado a adoptar respecto de determinadas personas, la Cámara tuvo que oír después una réplica del señor Mardones, llena de ataques para dicho Ministro, que se ha hecho acreedor a la consideración de los Poderes Públicos y de sus conciudadanos.

—Algunos conceptos vertidos por el señor Del Río para calificar la actitud del señor Mardones y la forma cómo el Partido Radical viene ejerciendo el derecho de fiscalización, provocaron enérgicas interrupciones de parte de los señores J. Antonio Ríos, Lois y otros diputados radicales, interrupciones que se repitieron cuando el señor Del Río expresó que el señor Mardones, colaborador hasta hace poco del Gobierno actual, y condenador de las pasadas dictaduras y de sus sostenedores, venía ahora a pronunciar discursos llenos de inconveniencias y falsedades. A requerimiento del señor J. A. Ríos, la mesa obligó al señor Del Río a retirar los conceptos que pudieran ser desdorosos para el señor Mardones.

El señor RIOS (don Juan Antonio).—Lamenta que el señor Del Río, después de obtener el asentimiento unánime de la Cámara para usar de la palabra en una hora extraordinaria, haya creído conveniente aprovecharse de la ausencia del señor Mardones para atacarlo, y para lanzar cargos injustos en contra de una colectividad respetable, como el Partido Radical. Agregó que la conducta del señor diputado, al hacer recuerdos políticos con respecto a las pasadas dictaduras, le parecía tanto más extraño, cuanto que el señor Del Río había servido a dichas dictaduras como sirve hoy al Gobierno actual.

FACIL DESPACHO

PASAJES Y FLETES

Sin debate se aprobó un proyecto que dispone que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado aceptará órdenes de pasajes y fletes que emitan los diversos Ministerios, previo el depósito de las sumas correspondientes, para responder a dichas órdenes, debiendo liquidar y presentar mensualmente, a éstos, las cuentas de los transportes efectuados.

Para el transporte de la tropa de las Fuerzas Armadas, Carabineros y Personal de Investigaciones y del material de guerra, bastará una orden de la autoridad militar o del Intendente de la Provincia, haciéndose cargo al Ministerio respectivo.

ORDEN DEL DIA

PRESUPUESTOS. — PROYECTO DE COLONIZACION

Correspondía entrar a la discusión general de los Presupuestos; pero como se acaba de repartir el impreso respectivo, se acordó iniciarla en la sesión del lunes próximo.

A indicación del señor Olave, se resolvió iniciar también el mismo día la discusión de las modificaciones introducidas por el Senado en el Proyecto de Colonización.

PROPOSICION DE ACUSACION CONTRA EL GOBERNADOR DE OSORNO

Por sorteo se designó a los diputados señores Benavente, Mardones, Fuenzalida, Isauro Torres y Martínez Montt para que formen la Comisión encargada de informar la proposición de acusación contra el Gobernador de Osorno, de la que antes hacemos mención.

CONSTRUCCIONES HOSPITALARIAS

Se puso en discusión el segundo informe expedido por la Comisión de Asistencia Social e Higiene sobre el proyecto de Construcciones Hospitalarias.

Después de algunas explicaciones dadas por el señor Lois, se aprobó, por unanimidad, el proyecto en los siguientes términos:

"Artículo único. Anualmente se consultará en la Ley de Presupuestos, hasta la suma de 3.750,000 pesos con el objeto de servir un préstamo no superior a 50.000,000 de pesos que contratará la Junta Central de Beneficencia, a un interés que no exceda del 6 1/2 por ciento y con una amortización de 1 por ciento anuales, destinado a la construcción, reparación y habilitación de las siguientes obras hospitalarias:

Obra	Monto
Construcción del nuevo Hospital Regional de [illegible]	$ 8.000,000
Construcción del nuevo Hospital Regional de Concepción	8.000,000
Construcción del Hospital Sanatorio para tuberculosos de Valparaíso	6.000,000
Construcción del Hospital Sanatorio de "El [illegible]", Santiago	3.000,000
Terminación del Sanatorio de Putaendo ..	3.000,000
Construcción de pabellones destinados a la hospitalización de brotes epidémicos en Santiago y casa de convalecientes, cuando no sean ocupados en la hospitalización indicada	2.500,000
Construcción y terminación del Hospital de Puerto Montt ..	3.000,000
Reparaciones y nuevas construcciones del Hospital de Tocopilla	500,000
Sección de Psiquiatría y Pabellón de Tuberculosos del Hospital de Antofagasta . ..	1.000,000
Hospital Clínico de Niños de Santiago ...	6.000,000
Preventorio de Niños ..	1.000,000
Sala de Niños en el Hospital de Arica ..	200,000
Terminación del nuevo Hospital de La Serena	1.000,000
Arreglos en el Hospital de San Felipe ..	800,000
Instalación de servicios higiénicos en el Hospital de Coinco	20,000
Ampliación y mejoramiento de los servicios del Hospital de Rengo	200,000
Arreglos en el hospital de San Vicente de Tagua-Tagua	100,000
Ampliación de los servicios del Hospital de San Fernando	300,000
Ampliación de los servicios del Hospital de Santa Cruz	200,000
Ampliación de los servicios del Hospital de Curicó (Pabellón de Niños)	100,000
Mejoramiento de los servicios del Hospital de Molina	400,000
Ampliación y habilitación de servicios del Hospital de Linares ..	200,000
Habilitación de servicios del Hospital de Parral	100,000
Reparaciones del Hospital de Bulnes . ..	20,000
Pabellón de Cirugía y reparaciones en el Hospital de San Carlos	100,000
Prosecución de trabajos de pabellones en el Hospital de Cañete .	80,000
Maternidad del Hospital de Los Angeles .	100,000
Habilitación de servicios del Hospital de Angol	150,000
Ampliación de servicios del Hospital de Lautaro	100,000
Pabellones para tuberculosos en Magallanes, e instalación de servicios de neuropsiquiatría	1.000,000
Construcción del nuevo Hospital Roberto del Río, en Santiago ...	2.400,000
Reparaciones en el Hospital de San José de Santiago	300,000
Reparaciones en el Hospital de San Luis, de Santiago	130,000

Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

INCIDENTES

ASUNTOS DIVERSOS

El señor RIOS (don Juan Antonio).— Aduce algunas observaciones relacionadas con la pérdida de 27 millones de pesos oro, que el Boletín del Banco Central anunció recientemente, había sufrido esta institución, de sus reservas depositadas en Inglaterra. Manifiesta que, oportunamente, pidió los antecedentes respectivos, y que éstos han llegado últimamente, pero sin dar explicación alguna respecto de esta anunciada pérdida, por cuyo motivo no cuenta con otros antecedentes que los del propio boletín a que se refiere y los informes que le ha suministrado el presidente del Banco, señor Subercaseaux.

Recuerda las circunstancias del establecimiento del Banco, en 1926, haciendo referencia a los fondos que en aquel entonces se pusieron a su disposición, reservándose el Estado intervención en el Banco Central, por intermedio de los directores de su designación y de la Superintendencia de Bancos, cuyo control aún continúa.

Después de diversas consideraciones, estima que la pérdida de aquellos fondos no ha existido ni ha podido producirse.

Juzgando necesario un completo esclarecimiento de la materia, presenta, apoyado por el Comité Radical, el siguiente proyecto de acuerdo: "La Cámara acuerda solicitar de S. E. el Presidente de la República que, por intermedio de su Secretario de Hacienda, de sus representantes en el Banco Central o de la Superintendencia de Bancos, explique ampliamente a la Cámara, todas las operaciones y tramitaciones efectuadas desde mayo de 1925 hasta la fecha, con los fondos en oro depositados en la Casa Rotschild and Sons de Londres, y que, según se dice, han dado como resultado la pérdida de 27 millones de pesos oro de 6 d., de las reservas del Banco Central de Chile".

Este proyecto de acuerdo quedó para ser votado en la sesión del próximo lunes.

El señor RETAMALES.— Manifiesta que existe cierta alarma en el gremio de lecheros de Santiago con motivo de que se trataría de realizar una especie de monopolio con la venta de la leche, por intermedio de la Caja de Seguro Obligatorio, la que proyecta establecer una planta de pasteurización de ese artículo. Declara que, en realidad, hace falta ese servicio de pasteurización, pero no considera aceptable que se establezca un monopolio para la venta de la leche.

Por este motivo solicita sobre el particular la opinión del señor Ministro del Interior, que es presidente del Consejo de la Caja, a fin de saber si esa alarma es justificada, o si se trata de una cuestión que redundaría en beneficio del público y del comercio minorista.

El señor SALAS ROMO (M. del Interior).— Toma nota de las observaciones del señor diputado, y expresa que en la semana próxima informará ampliamente a la Cámara sobre esta cuestión.

El señor CARDENAS.— Aboga porque el Gobierno se interese en favor de que la Empresa de Tranvías prolongue las líneas hacia los lados del barrio sur oriente de Santiago, entre ellas, las de la línea Portugal, Carmen, Lira, San Francisco y Cochrane. Pide al señor Ministro del Interior que adopte las medidas necesarias para que no se restrinja la entrada al público a los cementerios en los días 1.o y 2 del presente.

El señor GUZMAN (don Eleodoro).— Vuelve sobre la cuestión de los impuestos que la Braden Copper adeuda al Estado y a la Municipalidad de Rancagua, desde hace años, materia a la cual ya se ha referido en otras ocasiones. Recuerda que una comisión especial de la Cámara llegó a la conclusión de que esa Compañía adeudaba efectivamente impuestos que pueden calcularse en 80 millones de pesos, y que el Consejo de Defensa Fiscal, en enero último, también informó sobre la existencia de esa deuda tributaria.

Se extraña, en consecuencia, de que la Dirección de Impuestos Internos ni el Ministerio de Hacienda hayan procedido hasta hoy a hacer efectivo ese cobro.

Por su parte, declara que, habiendo ya agotado todos los medios conciliatorios, va a presentar, por última vez, un proyecto de acuerdo, sobre los ya aprobados por la Cámara sobre esta materia, y declara asimismo que, en caso de ver que ni dicho Ministerio, ni la Dirección de Impuestos cumplen con su deber, se verá en la necesidad de formular la correspondiente acusación constitucional. Termina declarando que, al insistir desde hace un año sobre esta cuestión, no lo ha guiado otro propósito que el ver cumplidas nuestras leyes, tanto por los grandes como por los pequeños contribuyentes, y termina sometiendo a la consideración de la Cámara los siguientes proyectos de acuerdo, que quedaron para votarse en sesión próxima:

"La Cámara de Diputados considerando que hasta la fecha el señor Ministro de Hacienda no ha ordenado efectuar la cobranza de los contribuciones mobiliarias que, con arreglo a lo dispuesto en la ley N.o 3,091 de 13 de abril de 1916, adeudan Braden Copper Co., y otras compañías extranjeras, no obstante el largo tiempo transcurrido, y de que dicha cobranza procede hacerse por las poderosas razones legales establecidas en el informe y proyecto de acuerdo aprobados por esta Corporación, en su sesión de 11 de octubre de 1933, como asimismo en los informes números 44 y 202 del Consejo de Defensa Fiscal, de 19 de enero y 23 de mayo del presente año;

Acuerda:

Hacer presente a S. E. el Presidente de la República, que tal procedimiento importa un manifiesto abandono de los intereses fiscales, y representar la conveniencia de remediar cuanto antes este estado de cosas, ordenando que la cobranza indicada se efectúe en conformidad a la ley".

"La Cámara de Diputados, considerando:

1.o) Que el Consejo de Defensa Fiscal, no ha podido evacuar su informe sobre el segundo denuncio formulado por el diputado, señor Eleodoro Enrique Guzmán, en contra de Braden Copper Company, referente a que dicha empresa transformó en utilidad imponible el fondo destinado a Amortización para agotamiento de las minas' sin pagar los impuestos de la 4.a Categoría y Adicional, correspondiente, debido a que la Dirección General de Impuestos Internos no le ha proporcionado hasta la fecha, los datos y antecedentes que el Consejo le solicitó sobre este asunto;

2.o) Que esta negligencia de parte de la Dirección General de Impuestos Internos perjudica en forma considerable los intereses fiscales, toda vez que retrasa injustificadamente la percepción de grandes sumas, que el Fisco debe recibir de la empresa denunciada por concepto de los impuestos indicados; y

3.o) Que el señor Ministro de Hacienda no ha tomado medida alguna tendiente a corregir este abuso.

Acuerda:

Representar al señor Ministro de Hacienda la conveniencia de exigir a la Dirección General de Impuestos Internos, la remisión inmediata al Consejo de Defensa Fiscal de los antecedentes que este organismo le solicitó para pronunciarse sobre el denuncio a que se ha hecho referencia".

El señor DUSAILLANT. — Se refiere a los perjuicios que a causa de la última helada sufrieron los viñedos de la zona central, perjuicios que no sólo afectaran a la cosecha próxima, sino también a la siguiente; por lo que esos perjuicios revisten una gravedad que no es comparable a la de otros cultivos, en los cuales caben nuevas siembras inmediatas. Hace presente que las viñas dan trabajo a miles de obreros, a ancianos, mujeres y niños, por lo cual se justificaría muy especialmente una oportuna ayuda de parte del Gobierno y del Congreso, ayuda que podría consistir en la exención del impuesto especial a la producción de vinos, en la liberación o reducción temporal del impuesto a las ventas, en el otorgamiento de préstamos a largos plazos, y en el aumento de las primas de exportación. Agrega, que la supresión del impuesto a la producción, podría compensarse, reemplazándole por un impuesto al comercio de los vinos. Termina pidiendo que sus observaciones sean trasmitidas a los Ministros de Hacienda y de Fomento.

El señor GONZALEZ (Videla). — Desea levantar los cargos injuriosos y conceptos hirientes para el Partido Radical, formulados por el señor Cañas Flores en la Cámara y en la prensa.

Expresa que el señor Cañas Flores ha hecho mal al dirigir al Partido Radical, ataques que, sobre ser injustos, pueden traducirse en desprestigio general de los partidos políticos y del régimen democrático. S. S. ha dicho entre otras cosas, que el Partido Radical, actuaba en el Gobierno, sólo por obtener granjerías y prebendas. Por su parte, no se explica cómo el Partido Conservador en cuyo nombre ha hablado el señor Cañas, ha podido autorizar semejantes ofensas, que sólo se explica por la inexperiencia y por el temperamento un tanto [illegible] presuntuoso del señor Cañas, que no se ha dado cuenta de que su discurso y sus recientes artículos proporcionan armas a [illegible] fuerzas que hoy levantan [illegible] nosotros, ideas importadas de otros países, y que constituyen una amenaza para la estabilidad de nuestras instituciones republicanas y democráticas.

Agrega, que sin el concurso del Partido Radical, habría sido imposible restablecer nuestro régimen constitucional y jurídico y que, cuando este partido, con la ayuda de los partidos conservador y liberal y de algunas colectividades de izquierda, con el civilismo todo, se levantó a la conquista del restablecimiento de nuestro régimen constitucional, entonces se consideraba a los radicales hombres patriotas, honorables y de orden. Restablecida la normalidad institucional, y cuando el Partido Radical ha venido cooperando con desinterés y altura de miras a la buena marcha de los poderes públicos, los partidos de derecha, junto con declarar que la normalidad está afianzada, levantan bandera doctrinaria; cuando el radicalismo, a su vez, toma posiciones, se le tilda de pequeño y anti-patriótico, sin fijarse en que el desprestigio de los partidos puede contribuir a sepultar para siempre el régimen democrático en el país.

Declara, en seguida, que la Cámara y el país pueden estar seguros de que el Partido Radical, en la oposición, seguirá actuando con el mismo desinterés de siempre en defensa del régimen democrático, y velando porque el orden jurídico no sufra. Añade que los partidos conservador y liberal, [illegible] creerse los únicos capacitados para dirigir el país. Por su parte, reconoce en ellos disciplina, unión, principio de autoridad, y defensa de sus ideales; pero no puede aceptar que ellos se crean los únicos capacitados, patriotas y de ideales. Agrega que, cuando los partidos de derecha ven peligrar sus intereses, van a golpear las puertas del Partido Radical, en defensa de la Constitución, de la libertad y del orden.

PRIETO CONCHA. — Recuerda al señor diputado que cuando el Partido Radical, en momentos difíciles, pidió del apoyo del Partido Conservador para llevar a la Presidencia de la República a un miembro de sus filas, obtuvo el leal y entusiasta apoyo de este Partido; y que no fué el Partido Conservador el causante de que el señor Montero tuviera que abandonar la Presidencia. Recuerda, así, mismo, que cuando el Partido Radical estuvo en el Gobierno, contó con todo el apoyo y concurso del Partido Conservador.

GONZALEZ VIDELA. — Reconoce que las observaciones del señor diputado tienen una base de verdad.

—Habiendo llegado el término de la hora de incidentes, y como no hubiera asentimiento unánime para que el señor González Videla continuara sus observaciones y para que en seguida replicara el señor Cañas Flores, el debate no pudo prolongarse.

Proyectos de la convocatoria

Se dió cuenta de varias peticiones de oficio y de solicitudes de inclusión de diversos proyectos en la convocatoria.

—Se aprobó solicitar del Ejecutivo la inclusión en la convocatoria del proyecto sobre escalafón judicial.

—Se aprobó también una indicación del señor Olavarría y otros diputados para solicitar igual cosa respecto del proyecto que deroga el art. 2.o de la ley 5069 sobre rebaja de las pensiones de jubilaciones.

—Se puso en seguida en discusión el proyecto de acuerdo formulado en la sesión anterior por el señor Cañas Flores, para que la Cámara resolviera publicar íntegro el sumario sobre los sucesos de la Escuela Salvador Sanfuentes, pagándose a prorrata entre los diputados el valor de la publicación.

El señor Raúl Morales hizo presente que existía un acuerdo de la Cámara en el sentido de designar una comisión encargada de estudiar todos los antecedentes relacionados con este proyecto, comisión que todavía no ha podido constituirse a causa de que hasta ahora sólo el Partido Radical ha designado sus representantes. Por este motivo, estima que lo más aconsejable sería hacer la publicación a que se refiere el proyecto del señor Cañas con el informe que expida esa comisión.

Por su parte el señor Ortega estimó que el proyecto de acuerdo del señor Cañas era inconstitucional y ocasionado a burlar el pago de la dieta pues una mayoría que quisiera, burlar su pago no tendría que hacer otra cosa que acordar por mayoría de votos la publicación de los asuntos que estimara del caso. Cree que acuerdos de esta naturaleza sólo pueden tomarse por unanimidad.

A indicación del señor Rivera (presidente) se resolvió enviar a comisión el proyecto del señor Cañas Flores se resolvió asimismo que la Comisión a que se había referido el señor Morales sería formada por siete miembros.

CONCHA DON MIGUEL A. — Reconoce la gentileza que ha tenido el Ministro de Educación al venir a la Cámara a exponer las razones que ha tenido para proceder a la remoción del Profesor señor Perea; pero observa que la exposición del Ministro no agrega nuevos datos a los contenidos en un informe que había ya enviado a la Cámara sobre el particular.

Por su parte, considera que la remoción de ese profesor no ha obedecido a un criterio sereno ni ecuánime.

A continuación, estima que se ha incurrido en error al afirmar que las clases del señor Perea se desarrollaban en forma inconveniente.

—Se levantó la sesión.

SENADO

Se continuó tratando el proyecto de habitación barata

Quedaron despachados los diez primeros artículos, con varias modificaciones. — Los señores Azócar, Pradenas, Silva Cortés y Montané, se refirieron a los daños causados por las heladas en los trigales y viñedos. — Sobre elaboración del fierro habló el señor Concha

Presidencia de los señores Marambio y Gutiérrez. Asistieron 36 señores senadores y el señor Ministro del Trabajo.

INCIDENTES

ESTRAGOS DE LAS HELADAS EN LOS TRIGOS

El señor AZOCAR.—Observa que las últimas heladas no sólo han afectado a las viñas, sino que también al trigo, en forma que muchas cosechas de este cereal están afectadas gravemente, y es necesario que el Gobierno se preocupe de esta catástrofe para la agricultura y vaya en ayuda de los agricultores para evitar que el trigo escasee en el próximo año.

Es indispensable que el saldo exportable no vaya al extranjero para evitar que después haya que importar trigo para el consumo, como aconteció hace poco.

Hace notar que en otros países se establece, en estos casos, la moratoria no sólo para el pago de contribuciones que afectan a la agricultura, sino que para todos los créditos a esta industria, en forma que sus compromisos se distribuyan en diez años.

Si suelen, los agricultores, quejarse sin razón, en este caso lo hacen con profundos motivos, y es necesario levantarles el espíritu de empresa, que hoy está abatido.

El señor PRADENAS.—Se refiere a una presentación al gobernador del departamento de Maipo, en la que numerosos agricultores de la provincia de Santiago le transmiten varios acuerdos y proponen algunas medidas en su favor, lo que demuestra la situación de angustia en que se encuentran. También han llegado telegramas de los agricultores de Aconcagua, en el mismo sentido, y llegarán otros del resto del país, solicitando auxilios.

Estima el señor Pradenas, que si los agricultores se ven decepcionados en el rendimiento de sus cosechas de trigo, en cambio, se benefician con el valor que obtienen por su producto, gracias a las leyes protectoras, precios que no obtendrían en la venta libre.

Atropellos a la libertad de imprenta

El señor PRADENAS.—Protesta por nuevos atropellos contra la libertad de imprenta y denuncia el hecho de que se continúa secuestrando ediciones del diario "La Opinión".

Jira del señor Grove al norte

El señor BUSTAMANTE.—Continúa en su respuesta a las observaciones del señor Grove sobre su reciente jira a las provincias del norte, y se refiere a los cargos sobre el albergue Isaza, en Iquique. Si en ese albergue no se da a los trabajadores cesantes todo lo necesario, no es por falta de esfuerzo y de desvelos de las autoridades locales. No es efectivo que allí se dé a los albergados alimentos descompuestos.

En cambio, el señor Grove no se refirió a la situación de los empleados cesantes en el norte, situación angustiosa que si no se remedia, no es por descuido u olvido del Gobierno o de los parlamentarios, pues todos suman sus esfuerzos para darles colocación en la industria del salitre.

Se refiere al cargo formulado por el señor Grove en contra de los directores de la Compañía de Salitre, por el lanzamiento sistemático de obreros casados, cargo que carece de fundamento, y pide que se inicie una investigación para que lleguen al Senado los datos estadísticos que comprueban que el mayor número de los obreros que trabajan en las oficinas salitreras son casados.

En cuanto a la situación en general en el norte, va visiblemente mejorando con la reorganización de la industria salitrera, y la Caja de Crédito Minero que crea nuevas expectativas, lo que demuestra que el Gobierno se preocupa de la suerte de los ciudadanos del norte.

ELABORACION DEL FIERRO EN CORRAL

El señor CONCHA.—Pide la inserción en el Boletín de Sesiones, de un informe suscrito por don Francisco Prudhomme, en el que se demuestran las ventajas que se obtendrían si se implantara en la usina de Corral el uso de leña como combustible en la fabricación del fierro.

Hace notar que no es el Gobierno, sino que la Compañía Electro Siderúrgica de Valdivia la que se niega a cumplir la ley que establece esta fabricación a base de leña. Le extraña que jamás se haya enviado al Congreso o a la prensa un informe serio en que se deje establecido que el procedimiento de fabricación de fierro con leña es malo. En cambio, las críticas hechas al actual procedimiento puesto en práctica en Corral han resultado efectivas. No es satisfactorio que se elabore fierro a 500 pesos tonelada, pudiendo elaborarse por medio de leña con un costo de 200 pesos la tonelada.

Desea el señor senador un informe completo de esa Empresa, en el que se establezca que el procedimiento de fundición de fierro con leña es un fracaso, y que se diga por qué se niegan los directores de la Compañía a cumplir una ley que ordena esta elaboración. No considera serio que los directores de la Compañía estén defraudando las expectativas que el público cifra en los resultados de la fabricación del fierro en el país.

El señor LIRA INFANTE.—Expresa que para ejercitar el derecho de fiscalización que nadie pretende negar, no necesita el señor Concha sostener que los miembros del Consejo de la Compañía Siderúrgica de Valdivia faltan a la verdad en sus informes, y proceden inspirados por meros propósitos de lucro. Se trata de personas respetables, que no merecen las apreciaciones que ha formulado respecto de ellas, el señor senador.

Transferencia de una propiedad

El señor ALESSANDRI.—Pide se exima del trámite de comisión el proyecto que autoriza la transferencia a la Universidad de Chile de un sitio ubicado en la calle Pío Nono esquina de Santa María, y queda anunciado este negocio para el fácil despacho de la sesión próxima.

Los perjuicios de las heladas

Los señores Montané y Silva Cortés piden al señor Ministro de Agricultura una investigación sobre el verdadero alcance de los perjuicios originados a la agricultura, especialmente en la provincia de Aconcagua, por el último desastre natural causado por las heladas.

Preferencia

Se anuncia para el fácil despacho de la sesión próxima el proyecto sobre rebaja de derechos de internación a las arpilleras, sacos e hilaza de bisal.

ORDEN DEL DIA

En el orden del día se continúa discusión pendiente del proyecto relativo a la habitación barata.

En el artículo 6.o, que se encontraba pendiente y que fija las normas para efectuar la liquidación de saldos de precio insoluto, se acepta una indicación del señor Aldunate para agregar, después de la frase "el valor del terreno y el de las mejoras", esta otra: "será fijada sin ulterior recurso por la comisión indicada en el artículo 11."

En el inciso 4.o se cambia la frase "la Dirección General de Impuestos Internos"... por esta otra: "la misma comisión..."

En el artículo 8.o, que establece que se presume de derecho que, cuando acuerdo para fijar el precio, ... este conste de escritura pública ... acepta una indicación del ... para agregar, después de la palabra "pública", la frase ... de antes del 1.o de mayo de 1933 ...

[illegible]

—Se levantó la sesión.

Circular de la mesa directiva conservadora a los directorios departamentales

En la misma sesión en que fuimos designados para formar parte de la Mesa Directiva de nuestro Partido, el Directorio General sintetizó en un voto algunas aspiraciones de interés nacional.

El amplio y elevado carácter que ellas revestían, fué reconocido por la opinión pública, y apreciada la actitud conservadora en su debido sentido y justas proporciones.

Tal circunstancia habría hecho supérfluo cualquier comentario dirigido a los directores y asambleas departamentales, si no fuese que la Mesa Directiva del Partido Radical, con motivo de su manifiesto de anteayer, destinado a explicar "una nueva situación política" de esa colectividad, ha creído del caso formular apreciaciones sobre la actuación del Partido Conservador, que están claramente reñidas con hechos de carácter público.

Se acusa, en primer término, al Partido Conservador de haber dado en el país el primer grito de una lucha doctrinaria, porque en el proyecto sobre colonización pidió que las expropiaciones se efectuaran conforme a los mandatos de la Constitución Política del Estado, que junto con garantizar "la inviolabilidad de todas las propiedades, sin distinción alguna", asegura a cada habitante el derecho de que la razón de utilidad pública que autorice una expropiación sea calificada por una ley y no por simples decretos: tal como lo sostuvo toda su vida el primer parlamentario del radicalismo de mejores tiempos.

Se acusa también al Partido Conservador de reaccionario y de pretender suprimir la educación pública, porque ha pedido se estudien las reformas que la opinión general señala como necesarias en un ramo tan transcendental de las funciones del Estado. Pero, afortunadamente, el propio manifiesto radical se encarga, a renglón seguido, de desvirtuar el cargo, señalando también como una de sus aspiraciones "la reforma educacional".

Toca a los hombres serenos y patriotas, expárcidos en las múltiples actividades nacionales, juzgar y resolver si es obra reaccionaria, o si es obra de saneamiento y de progreso, el pedir que la educación pública sea un servicio nacional, perteneciente a todos los chilenos; que él propenda a la formación de espíritus sanos y robustos, habilitados para afrontar la lucha por la vida, fuera del campo ya agotado de las profesiones liberales y de los empleos públicos; que en él se oiga la voz de los padres de familia, de las provincias y de las municipalidades que en él se cumplan los preceptos constitucionales y legales y se aparte la influencia de aquellos individuos que, olvidando los beneficios recibidos de la sociedad que los ha formado y los paga, conspiran con doctrinas envenenadas contra la existencia del Estado y contra la moral. Si procurar remediar todo eso es reacción, pueden nuestros correligionarios del país entero vivir seguros de que seremos inflexiblemente reaccionarios.

Es también motivo de gran alarma para la Mesa Directiva Radical el hecho de que se haya pedido que la subvención a los colegios particulares, fijada en $ 25 mensuales por alumno por una ley dictada hace 25 años, se eleve a $ 45, a fin de colocar esa exigua ayuda fiscal en relación con el actual poder adquisitivo de la moneda, como se ha hecho en el curso del tiempo respecto de todos los gastos públicos.

En un país en que el Estado carece de medios para proporcionar la instrucción obligatoria y disminuir el analfabetismo y en que ese servicio cuesta más de $ 300 por alumno, parece increíble que exista, en estos tiempos, un partido que prefiera mantener a una porción de sus conciudadanos en la ignorancia absoluta, a trueque de que no se auxilie a la enseñanza particular, porque en ella figuran establecimientos católicos...!

No ha sido esa, para bien de la humanidad, la política que han seguido los pueblos de cultura más avanzada, algunos de los cuales dedican sumas fabulosas de sus presupuestos fiscales y municipales a subvencionar y costear la enseñanza privada, aunque en ella se cometa el delito de enseñar que Dios existe.

No contenta la Mesa Directiva Radical con las acusaciones enunciadas, carga en seguida a la cuenta del Partido Conservador y del Partido Liberal el haber puesto "manos sacrílegas sobre la "libertad de prensa, el haber violado el derecho de emitir opiniones sin censura previa y el haber atropellado la propiedad privada mediante allanamientos reiterados y arbitrarios".

Si se desea aludir a las leyes sobre concesión al Ejecutivo de facultades especiales, previstas en la Constitución y que trajeron como consecuencia la censura de algunos diarios y otras medidas, reconocemos, sin remordimiento, que el Partido Conservador les prestó su apoyo, porque estimó que la situación de intranquilidad pública, en esa época, se encontraba dentro de los casos contemplados por nuestra Carta Política y porque hizo fe en las informaciones que suministrara al Congreso el destacado político radical que ejercía el Ministerio del Interior.

Y si es el ánimo referirse a medidas posteriores a la vigencia de esas leyes, no sería comprensible el cargo en boca del Partido Radical, como quiera que declara haber cooperado hasta ayer a la labor gubernativa y haber entrado sólo desde ese mismo día a servir una nueva situación política".

Si tales atropellos del Ejecutivo hubieran sido una realidad, estamos ciertos de que el Partido Radical habría cumplido con su deber de denunciarlos con energía ante el Parlamento y ante la opinión y de formular las acusaciones que nuestra Constitución facilita.

Es, por lo demás, una consideración tranquilizadora el recordar que los agentes del Presidente de la República y los funcionarios de la administración general y municipal pertenecen, en número preponderante, al Partido Radical, el cual habría estado así en situación ventajosa para velar por el respeto a las libertades públicas y retirar el concurso de tan numerosos elementos a un Gobierno que hiciera escarnio de aquéllas.

Está en lo cierto el manifiesto que comentamos al rememorar que el Partido Conservador no concurrió a la elección del actual Presidente de la República y que aún llevó candidato propio. Si así fué, ello querría decir que no ha pasado, en esta ocasión, sobre los conservadores el deber y la responsabilidad morales que tienen las agrupaciones políticas de apoyar y sostener a los mandatarios que contribuyen a elegir. No estaría ligado nuestro Partido por ese grave compromiso que se contrae ante la opinión pública. Pero, esa circunstancia sólo conduce a dar relieve a la actitud noblemente inspirada de una fuerza tan poderosa como es la conservadora, que fué a cooperar en un Gobierno que no estaba obligada a apoyar, pero que los dictados del patriotismo exigían apoyar. Sobre si exigió o no, al mismo tiempo, para prestar ese concurso, influencias en la política interna y la acumulación de cargos públicos, es testigo el país entero.

La posición actual del Partido, en la que coopera a las tareas del Gobierno en el ramo de las Relaciones Exteriores, por medio de uno de sus hombres más eminentes, no puede ser obstáculo para que labore por la consecución de aspiraciones como las aprobadas por el Directorio General, que ya no son, por lo demás, privativas de nuestro programa, sino que han logrado traducir el sentir de una parte considerable de la opinión pública. No creemos que por ellas merezcamos el epíteto de intransigentes, que nos dirige la Mesa Radical, en los mismos momentos en que ella acusa al país a un Ministro de Estado por asistir a una procesión y en que la Asamblea principal del mismo Partido propone se fijen multas a los alumnos que se eduquen en colegios particulares.

No nos atraen ni preocupan apolillados gallardetes que hoy no encuentran adeptos en el estado de cultura del país y que no pueden siquiera tener la virtud de cohesionar las filas que los enarbolan. Nos interesa sí el estudio de los grandes problemas que en el orden educacional, el económico y el social preocupan a todos los hombres que meditan seriamente sobre el porvenir de Chile. Y por eso tales materias, serán el objeto de las comunicaciones que la dirección del Partido dirija en lo sucesivo a los correligionarios de todo el país.

(Firmados:) HORACIO WALKER LARRAIN, Presidente. — ALEJO LIRA INFANTE, CARLOS ESTEVEZ G., Vicepresidentes.

DESIGNACION DE DIRECTORIO DEPARTAMENTAL CONSERVADOR

Se eligió secretario general a don Julio Pereira

Tenemos encargo de poner en conocimiento de los Conservadores de Santiago que, no habiéndose reunido la Asamblea Departamental correspondiente [illegible] hacer la designación del Directorio o la Junta Ejecutiva.

Para este efecto dicha Junta en su sesión de ayer, acordó oír previamente la opinión de los correligionarios acerca de las personas que sea conveniente llevar a la dirección del Partido en el Departamento.

Se ruega, en consecuencia, a todos los conservadores inscritos en los registros de la Asamblea de Santiago que envíen su opinión por carta dirigida al presidente del Partido o bien, que la den verbalmente en la secretaría general. Se recomienda proceder a la brevedad posible, pues, en su sesión del martes próximo la Junta Ejecutiva procederá al nombramiento de los siete miembros que deben componer el Directorio Departamental.

CITACIONES POLITICAS

Directorio General Demócrata.—Reunión el viernes para tratar la tabla de la Convención de Temuco.

Agrupación Demócarta Convencionalista de Santiago.—Reunión mañana a las 21 horas para oír al profesor Perea, en Puente 682.

Asamblea Radical de Quinta Normal.—Cita a sesión para hoy a las 21.30 horas en Mapocho 4061.

Centro Demócrata "Los Ovalle".—Reunión hoy a las 18 horas en José Ureta 245 para tratar la candidatura de convencional de don Raúl Jara.

LOS INDEPENDIENTES NO HAN SOLICITADO CARTERA MINISTERIAL

Declaraciones del diputado don Oscar Chanks

En la tarde de ayer conversamos con el diputado don Oscar Chanks, miembro del Comité Parlamentario Independiente de la Cámara de Diputados acerca de una información aparecida en un diario de la tarde, según la cual habrían solicitado del Presidente de la República representación ministerial.

El diputado señor Chanks nos expresó que tal información era totalmente falsa y antojadiza.

—Desde luego, al darse tal noticia, se nos hace aparecer a nosotros desconociendo la existencia del régimen presidencial, que fija la Constitución, y que dice claramente que al Presidente de la República le corresponderá elegir sus Ministros, sin preocuparse de los partidos políticos o de los grupos parlamentarios. Nosotros, como leales colaboradores del Presidente de la República, somos respetuosos de la Constitución, y no habríamos podido, por lo tanto, solicitar se nos diera tal o cual Ministerio.

Fuimos a entrevistarnos con S. E., en primer término, para reiterarle nuestra adhesión, en estos momentos en que las colectividades políticas han adoptado posiciones definidas, y aprovechamos nuestra visita para solicitarle se interesase en la realización de varios proyectos de gran interés regional. Eso fué todo.

INCIDENTE ENTRE LOS DIPUTADOS DON HUMBERTO MARDONES Y DON RAFAEL DEL RIO

Durante la sesión de ayer de la Cámara el diputado liberal don Rafael del Río, expresó en su discurso algunos conceptos violentos contra el radicalismo y otros que afectaban a la persona del diputado radical don Humberto Mardones.

Este parlamentario no se encontraba en la sala cuando habló el señor del Río y al ser impuesto a su llegada de lo ocurrido, decidió inmediatamente pedir las explicaciones del caso al señor del Río.

El diputado don Humberto Mardones dirigió a sus colegas señores Fernando Maira y Pedro Alfonso la siguiente comunicación:

Señores Fernando Maira y Pedro Alfonso. — Presente — estimados amigos:

Al llegar a la sesión de hoy, fuí informado por algunos colegas que don Rafael del Río, faltando a la norma tradicional entre Parlamentarios, y más aún, en forma sorpresiva, pues ni siquiera esperó la hora de incidentes, leyó un discurso con expresiones injuriosas para mí.

Después de confirmar este hecho con la lectura de su discurso, y en resguardo de mi dignidad, les ruego se sirvan acercarse al señor del Río y, en mi representación, exigirle pública y cumplida retractación, o en su defecto, la correspondiente reparación usual entre caballeros.

Saluda Atte. su S. S. y amigo. (Fdo.) H. Mardones Valenzuela.

LOS PADRINOS CON EL Sr. DEL RIO

Los señores Maira y Alfonso se entrevistaron con el señor del Río, quien les dió las explicaciones que le solicitaban y que fueron confirmadas con la siguiente carta:

Señores Pedro Alfonso y Fernando Maira. — Presente. — Estimados colegas: Confirmándoles por escrito lo manifestado a ustedes personalmente acerca del alcance que han tenido mis palabras pronunciadas en defensa del Ministro señor Vial, debo decirles que ellas no se han referido a ningún acto privado del colega aludido en mi discurso.

Saluda Atte. a Uds. su Affmo. colega. — (Fdo.) Rafael del Río.

Los señores Maira y Alfonso dieron cuenta de su cometido al señor Mardones, por la carta que damos en seguida:

Santiago, 31 de octubre de 1934. — Señor don Humberto Mardones V. — Presente. — Estimado amigo:

Cumpliendo sus instrucciones nos acercamos al diputado don Rafael del Río, a fin de que aclarara los párrafos del discurso pronunciado en la sesión [illegible] de la Cámara y de cuyo [illegible] podrían derivarse [illegible] contrarias a su dignidad.

El señor del Río nos manifestó personalmente que sus palabras se referían a la actitud última del Partido Radical y no a actuaciones personales suyas, respecto de las cuales no habría podido formular apreciaciones hirientes para su dignidad personal, lo que momentos después nos confirmó por la carta que le incluímos.

Con lo relatado dimos por terminada nuestra misión, estimando haber cumplido satisfactoriamente su encargo.

Lo saludan atentamente sus Affmos. amigos y SS. SS. — Pedro Enrique Alfonso — Fernando Maira.

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO 000156. Comunidad propulsor Chile, queda nulo por haberse dado aviso gerencia. 1.o Nv

CARNET IDENTIDAD. HALLADO en San Antonio (puerto), de Enrique Rodríguez Pereira, esta a disposición su dueño en "Clasificados", "La Nacion".—

Polvos GABY
A BASE DE COLD CREAM
Los Polvos "Gaby" para la cara, se han ideado, según los últimos adelantos del arte, para embellecer a la mujer. Su empleo le permite presentarse lo más bella, y le facilita ese encanto que a "él" tanto le gusta. 13-Nov

36.—PROPIEDADES VENDEN.

Casas y chalets.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES urbanas en Santiago y Valparaíso; se encarga. Alberto Prado Molina. Teatinos 433. 3 nov.

VENDO DOS CASAS SEPARADAS, de ocasión. Trato de 1 a 7 P. M. En Berta Hernández 1870. 2—N.

VENDESE ESQUINA CON CASA habitación. Barrio comercial. Mapocho 2102. 2 Nov.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES urbanas en Santiago y Valparaíso, se encarga. Alberto Prado Molina. Teatinos 433. 3—N.

20.000 NARANJOS AGRIOS, dos años, de almaciguera, 0.40 $ 0.50 mts., de raíz desnuda para reemplazar las destruidas por las heladas, ofrece el Criadero "Los Olivos" La Ligua. 10,000 Cipreses macrocarpa, para cierros, dos años $ 35 ciento. 1 nov.

VENDO CHALET PERFECTO ESTADO, verlo 10-11. A. M. Crédito 430 22—X.

TRASPASO CASA QUINTA $ 13.500 al contado 240 mensuales en la Cuarta Avenida. Tratar: San Antonio 421. 4 N.

INTERESADOS COMPRAR CASAS y citées. Vendo desde 9.000 urge por deudas vencidas. Del Río. Bandera 552. 1.o N.



570 MIL VENDESE POR CAMBIO residencia. Propiedad renta deuda hipotecaria, construcción asísmica. Datos: S. Diego 964.

85.000 BARRIO YUNGAY, VENDESE 2 casas con 1,000 metros terreno, gran portón sitio para industria anexos. Bandera 154 ofic. 24.

CASA HABITACION Y RENTA, buena construcción vendo. Coquimbo 1121. 3 N.

CASA HABITACION Y RENTA vendo en Roberto Espinoza N.o 1406. Tratar: Coquimbo 1421. 3 Nov.

133.000 VENDO LIRA 557, CASA estilo chalet. bajos 8 grandes departamentos, 2 hall; altos 5 grandes dormitorios, 3 salas baños, arboleda, jardín, garage dependencia. Verla de 1 a 5.

220.000 VENDO PASAJES EN LA Avenida Italia, frente dos calles, 83 piezas, 2,400 metros, renta actual, 31.000 anuales, facilidades de pago. Deuda hipotecaria. Tratar: dueño Lira 557.

MANUEL RODRIGUEZ ENTRE Catedral y Compañía, espléndida propiedad renta, véndese $ 130.000 gran deuda, valor excede $ 150.000. Tapia. Compañía 1289. Oficina 12. 30—X.

$ 73.000 NATANIEL INMEDIATA Alameda. Tapia. Compañía 1289. 30—X.

$ 200.000 CATEDRAL PROXIMA Manuel Rodríguez, buena casa dos pisos. Tapia. Compañía 1289. 30—X.

EN BARRIO RECOLETA, VENDO sitio 430 mts, precio de ocasion. Casilla 3102 22 X

PARA VENDER SU PROPIEDAD, sea fundo, chacra, quinta, chalet, casa o sitio con o sin renta no pierda su tiempo que yo me encargo de vendérsela rápido y en la mejor condición para Ud. Aschke. Correo 2 22 X

6.000 TRASPASO DERECHOS PROPIEDAD 1 piso, 3 grandes piezas, hall, W. C., baño y cocina, patio, parrón y árboles frutales, quince metros carro San Eugenio; saldo se paga con $ 56.60 mensual a la Caja, largo plazo.— Compañía 1231. Jara 22 X

$ 120.000 OCASION VENDESE propiedad de renta, edificio sólido, asoleado, central apropiado para habitaciones e industria. Se compone de cinco casas, buenas habitaciones, gas, agua, electricidad, alcantarillado. Tratar: Leighton, Agustinas 1269, primer piso. Teléfono 82222. 22 X.

$ 35.000 VENDO CASA CON 7 piezas 2 locales para negocio a la calle 9 de frente por 40 de fondo, parrón y patio de baldosa. Maipo 185, a 20 metros de la Góndola El Salto. Tratar. Recoleta, Población San Juan. Mercedes [illegible] 22 X.

JABÓN 43
PARA EL TOCADOR de EXCELENTE CALIDAD y BUEN PERFUME $ 1.10 EL PAN
4 Nov.

36.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 7 20 MIL, CASAS DIFERENTES barrios. Operaciones por Cajas. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 20 A 30 MIL, VARIAS PROPIEDADES inmediatas Llano Subercaseaux. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 30,000 PINTO CONCHA, DOS pisos, cinco piezas, hall, baño. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 35,000 ANDES ESQUINA ESPERANZA, único almacén y casa. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 38,000 CASA QUINTA LOS AROMOS, frente Catedral, 3,000 metros, 4 piezas, hall. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 40,000 TENIENTE YAVAR, BUEN chalet. Cocina eléctrica instalada. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 40,000 ANDES ESQUINA TORREBLANCA. Dos buenas casas habitación y local. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 70,000 ARTURO PRAT PROXIMO Alameda. Renta dos pisos independientes. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 75,000 NATANIEL INMEDIATA Delicias. Casa confortable. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 95,000 JOFRE INMEDIATA PORTUGAL, sólida, cómoda casa. Tapia Compañía 1289. 22—X.

$ 96,000 AV. LYNCH, ÑUÑOA, 2 casas-quintas. Arboleda frutal. 6,500 mts. Tapia Compañía 1289. 22—X.

$ 140,000 MANUEL RODRIGUEZ próxima Compañía, espléndida renta, Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 150,000 FONTECILLA LADO Huérfanos, dos pisos independientes. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 200,000 LAS ROSAS INMEDIATA Morandé, dos pisos, apropiada transformarla locales comerciales. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 200,000 CATEDRAL, CASA CENTRAL, 12 habitaciones, gran hall, dos patios. Tapia. Compañía 1289. 22—X.

PERMUTASE, PEÑAFLOR, QUINTA, casa amoblada $ 80.000, por propiedad menor valor barrio alto otro sector residencial. Tapia. Compañía 1289. 22—X.

PERMUTAMOS PROPIEDADES diferentes precios y sectores; también agrícolas. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 35,000 CASA-QUINTA LOS AROMOS, frente Catedral, 3,000 metros, cuatro piezas, hall. Tapia, Compañía 1289. 22—X.

$ 170000 SANTA ROSA, ESQUINA, espléndida propiedad dos casas y almacén. Tapia, Compañía 1289 22—X.

CHALET DE DOS PISOS, CONDELL al lado de Bilbao, traspaso derechos por ausentarme en 24,000 pesos contado, saldo Caja largo plazo, con $ 10 mensuales. Compañía 1231, Jara 22—X.

CASA UN PISO, CONSTRUCCION sólida, seis piezas patio chico Copiapó al llegar San Ignacio, en $ 25,000. Mitad al contado. Compañía 1231, Jara 22—X.

TRASPASO DERECHO CHALET de un piso, Avenida Los Leones, muy bien tenida $ 17,000 contado, saldo Caja $ 97 80 mensuales. Compañía 1231, Jara.

CHALET DOS PISOS, Barrio alto, traspaso derechos $ 1,000 contado. Saldo $ 217.40 mensuales, Caja, a largo plazo. Compañía 1231, Jara. 22—X.

CHALET UN PISO, POBLACION Los Leones, vende derechos 12,000 pesos, saldo Caja a largo plazo se atiende con $ 94.25 mensuales, Compañía 1231, Jara. 22—X.

CASA VICUÑA MACKENNA PASADO Matta, seis piezas e dependencias, huerto y parrón, $ 55,000 se paga con $ 12,000 al contado, saldo $ 260 mensuales Caja de EE. PP. y P. Compañía 1231, Jara. 22—X.

REGIA CASA SOLIDA UN PISO, en calle Rosas lado Plaza Yungay, especial para extranjero, se vende amoblada si se desea. Siete piezas, cuatro dependencias, 2 salas de baño, una instalada todo el piso encerado. Se vende con teléfono, estufa eléctrica, sin muebles en $ 78,000. Tiene deuda en Caja por $ 45,000; saldo al contado. Compañía 1231, Jara. 22—X.

CASA RENTA DOS PISOS, NUEVA, calle Moneda con Cumming, tiene deuda $ 39,000, produce $ 1.200 mensuales. Se vende en $ 160,000, con facilidades. Compañía 1231, Jara. 22—X.

36.—PROPIEDADES VENDEN.

REGIO CHALET, CALLE DALIA, Población Correos y Telégrafos, de dos pisos, recién pintada al óleo. Cuatro dormitorios, hall, comedor, sala de baño y dependencias; jardines flores muy finas, huerto, árboles frutales escogidos en $ 60,000. Deuda Caja $ 25,000, saldo $ 18,000 al contado, 17,000 pesos en un año al 8%. Compañía 1231, Jara. 22—X.

$ 150,000 AGUSTINAS, DOS ESPLÉNDIDAS casas en 1.o y 2.o piso. Renta: $ 12,000. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 22—X

$ 160,000 ROSALES, EDIFICIO moderno con 2 casas. Tres dormitorios, baño y recibo en cada una. Renta $ 12,000. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 22—X.

$ 180,000 SANTA MONICA, DOS casas en 1.o y 2.o piso, modernas. Bajos 3 dormitorios, baño instalado. Altos, 4 dormitorios y baño instalado. Renta: $ 14,000. José Manuel Balmaceda y Cía., Moneda 1042. 22—X

$ 200,000 A. PRAT INMEDIATA Delicias. Casa grande en bajos, otra chica en altos y almacén. José Manuel Balmaceda y Cía., Moneda 1042. 22—X.

$ 230,000 NATANIEL PROXIMA Delicias. Lujosa casa habitación con renta, en los altos. Dos baños, 5 dormitorios, en cada casa. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 22—X.

$ 230,000 CIENFUEGOS, INMEDIATA Delicias. Dos casas sólidas y modernas. 7 dormitorios y 2 baños. Altos iguales. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 22—X.

$ 250,000 PROVIDENCIA, DOS CASAS independientes. Bajos 4 dormitorios, 3 baños, buen recibo, jardín y garage. Altos: 4 dormitorios, 2 baños, recibo. Superficie: 18x39. Deuda: $ 47,000. José Manuel Balmaceda y Cía., Moneda 1043. 22—X.

$ 250,000 MERCED. DOS BUENAS casas habitación, con patios asoleados. José Manuel Balmaceda y Cía., Moneda 1042. 22—X.

$ 250,000 MONEDA PROXIMA al centro. Muy buen recibo, 5 dormitorios, 2 baños. Bajos, casa de renta. Deuda $ 85,000. José Manuel Balmaceda y Cía, Moneda 1042. 22—X.

$ 280,000 SAN ISIDRO, EDIFICIO sólido, moderno, con 2 buenas casas en altos y bajos. Bajos: 5 dormitorios, dos baños. Altos: igual distribución. José Manuel Balmaceda y Cía Moneda 1042. 22—X.

$ 300,000 HUERFANOS, MUY central, dos espléndidas casas de habitación con 7 dormitorios y 2 baños en c/una. Renta: $ 21,400 líquidos. José Manuel Balmaceda y Cía., Moneda 1042. 22—X.

Quintas y sitios

VICUÑA MACKENNA 1453, LINDO sitio esquina 600 m2., en uno o dos lotes, 60,000. Tratar: Sierra Bella 1181. 8 Nov

PRODUCTIVA QUINTA, LO OVALLE, 6 a 18,000 metros, fruta escogida, frutillar frente a tres calles $ 3.60 mt2. Campos Sports 180. 22—X.

SITIO EN SAN PABLO CON grandes galpones, vendo. Coquimbo 1121. Ernesto Fuentes. 3 N.

EN POBLACION "LAS BRISAS", a una cuadra de Gran Avenida, vendo dos sitios unidos plantados con árboles frutales, $ 15 metro. Tratar: Huérfanos 1112, of. 15 22 X.

GRAN QUINTA EN LA GRAN AV. antes de llegar a Lo Ovalle, toda plantada árboles frutales, especial para un rentista, hacer chalet, se vende $ 25.00 metro cuadrado, frente paradero tranvías. Compañía 1231, Jara. 22—X.

Fundos y chacras.

VENDO FUNDO. — FUNDO EN los alrededores de San Carlos Provincia de Ñuble. 1.058 hectáreas regadas, especial para engorda y chacarería. Tiene deuda de $ 250,000 Caja. Se vende en 1.300,000 con facilidades. Compañía 123. Jara 22 X

Mueblistas
Caoba, desde ... .. 8 pesos
Nogal, desde ... ... 10 pesos
Pedules nogal desde 20 pesos
Bisagras, valvulas, patines. En general, todos los precios rebajados.
"La Introductora"
A. PRAT 183.
Nov. 9

37.—PROPIEDADES COMPRAN.

50 A 60 MIL PESOS, COMPRO propiedad barrio alto, inmediata tranvía. Mínimum 5 piezas, fuera dependencias. Compañía 1289, oficina 12. 1.o—N.

COMPRO CASA DOS PISOS INDEPENDIENTES, construcción sólida hasta $ 110,000, sin agentes, libre todo gasto entre García Reyes y San Martín, Alameda y Rosas. Escribir a R. S. R. Casilla 81-D. 22—X.

$ 20,000 CONTADO COMPRO propiedad, prefiero barrio Recoleta, Bellavista.Muir, Estado 32 22 X.

$ 35.000 COMPRO PROPIEDAD, renta ,cualquier barrio, Muir, Estado 32. 22 X

COMPRO CASA O ADMITO traspaso por Caja por barrio Recoleta, Purísima y alrededores Dirigirse a Recoleta 322. 22 X.

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

SAL RE-GA PARA LOS PIES, SUDORES y olores. Paquete, $ 1.00.

INSISTA EN LAS FARMACIAS estos productos Re-Ga.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! TONIFIQUESE con "Energiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Energiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio, manganeso. 5—N.



FOSFOCAL es el mejor alimento para guaguas. 22—N.

GONORREA, ESTRECHECES, ORQUITIS, cistitis, fuera contagios "Glóbulos Kadde". Buenas boticas. Base: Sándalo hexametilentramina. 5—N.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! decaimiento físico, cerebro cansado, falta de sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: tónico reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, magnesio sodio. Llegó Daube, Droguería Francesa, boticas. 15 nov.

BAÑOS MEDICINALES, CALLE San Cristóbal 332. (Carros Recoleta). 27—N.

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, rebeldes, estrecheces, urinarias, dolores vejiga, curanse rápidamente Glóbulos "Pérsicos". Base: salifeno, cubeba, exametilentetramina. Llegó Daube, Droguería Francesa. Nov. 11

PURGANTE Y LAXATIVO IDEAL
PILDOLAX "18"
Caja: $ 2.—Base: Aloes, Genciana. M. R. Ec—G.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 10 Oc.-35

SI UD. ESTA AMARGADO: POR los negocios malos, por el genio infernal de su mujer, por el demonio de su suegra, en fin... por cualquier razón, pida Ud. Re-Ga en las farmacias. 2—N.

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

LA DAMA DISTINGUIDA USA "Vita Lux". Polvos y cremas. 30—X

VENDO DE OCASION, 40 ROLLOS piezas para autopiano, buena música, a $ 3.— c/u. Compañía 1541 30 X

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

CONCEDEMOS CREDITOS HASTA mil pesos. Morgan's. Morandé 466. 4 nov.

DINERO SEIS POR CIENTO CONSIGO Cajas, arreglo títulos. Hago gastos. Muir. Estado 32. 9 Nv

DINERO FACILITO SOBRE HIPOTECAS urbanas. Oyarzun, Compañía 1223-A., antigua oficina Pellissier. 11 nov.

RUEDA UDEN, COMPRO Y VENDO, acciones. Agustinas 1148-G. 11 nov.

"RUEDAS UDEN", AGUSTINAS 1148-G. 11 nov.

"RUEDAS UDEN", AGUSTINAS 1148-G. 11 nov.

"RUEDAS UDEN", AGUSTINAS 1148-G. 11 nov.

"RUEDAS UDEN", AGUSTINAS 1148-G. 11 nov.

"RUEDAS UDEN", AGUSTINAS 1148-G. 11 nov.

"RUEDAS UDEN", COMPRO ACCIONES Agustinas 1118-G. 11 nov.

¡¡PRESTAMOS!! SOBRE POLIZAS de empeño. Huérfanos 1235. Oficina 16. 30—N.

DINERO DESDE 3.000 PRIMERAS hipotecas. Del Río, Bandera 552. 1.o N.

PRIMERA HIPOTECA NECESITO $. 60,000., garantía., propiedad $ 260 000. Tapia. Compañía 1289. Oficina 12. 30 X

$ 100,000.00 NECESITO PRIMERA hipoteca, garantía propiedad muy central avaluado $ 280.000 00. Tapia. Compañía 1289. 22 X.

¡EVITE QUE LE ROBEN LA plata! mandando hacer su terno con bolsillos contra robo en "La Mendocina" San Diego 235. Telf. 66665 22 X.

41.—PERSONAS BUSCADAS.

A LUIS F. NOEL SE NECESITA urgente. Mandar dirección a L. D. Crédito 430 o Casilla 81 D. 4—N.

43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

RADIOS, VERDADERAS OCASIONES. Gay 2121. Teléfono 88232. 6 Nov.

REPARACIONES DE RADIO. SERIEDAD, garantía, puntualidad. Central Electric. Nueva York 63. Teléfono 65633. El mayor surtido en artículos para radio. N 12

REGALO REGIO PIANO ALEMAN [illegible], otro vertical. Delicias [illegible]. 2—N.

VENDO VICTROLA VICTOR, COCINA económica, billares, paños, bolas. Aldunate 1060. 2 nov.

MENTOL RE-GA ES EL MEJOR. 2 nov.

ORQUESTA JAZZ, URGENTE NECESITO, para dos noches. Tratar: hoy, de 12 a 2. Botica Andraca, Plazuela Tropezón, góndolas 5. 1.o—N.

RADIO OHM., SAN DIEGO 1276. Vende, construye y repara receptores de toda clases. Precios sin competencia. Teléfono 43. Rural 5 N.



21 Oct.

44.—RESTAURANTS Y SITIOS DE RECREO.

EL RESTAURANT MONTECARLO le ofrece sus comedores reservados para banquetes y comidas. Encontrará Ud. siempre un buen menú y una excelente atención. Almuerzo y comida al bajísimo precio de $ 4 00. El Montecarlo. Bandera N.o 634.

40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construccion del puente "Lo Guzman" en Colinas que se abrirán en esta oficina, el Jueves 8 de noviembre próximo, a las tres de la tarde. Consultar bases y antecedentes en la Secretaría de esta oficina. — El Ingeniero de la Provincia, Gálvez N.o 62. 6 nov.

46.—REMATES JUDICIALES.

MARTILLERO VICTOR ARAYA SUBASTARÁ en Agustinas [illegible], el 2 de noviembre, a las 10 A. M. muebles embargados juicio ejecutivo "Oriental con Ravinet", 1.er Juzgado Menor Cuantía.—El secretario.

INVENTARIO SOLEMNE BIENES Luis Ramírez Valdivieso, practicaré el 7 noviembre próximo, quince horas, en secretaría Primer Juzgado Civil.—Secretario. 4 nov.

REMATE DE ESPECIES. — EL 12 de noviembre, a las 15 horas, se llevará a efecto el remate de especies decomisadas por el Primer y Tercer Juzgados de Policía Local. Hay perchas de madera y metal, aceite para máquinas, palillos para tejer, pisos para baños, bolsones de papel, canastos, navajas de afeitar, cortaplumas, etc. El remate se efectuará en el local del Primer Juzgado, Almirante Barroso 820. Pago al contado.—El Tesorero Municipal. 5 nov.

CON LOS ANTECEDENTES QUE acompaña, solicita una merced de aguas para uso industrial.—Hugo González Aguirre, chileno, casado, minero, domiciliado en Lanco, de este departamento, a V. E. con todo respeto digo: Que concesionario del lavadero "Carmen", según contrato N.o 276, del 2 de julio de 1931, ubicado dentro del fundo Huenuye, comuna de Lanco, departamento de Valdivia, con el objeto de explotar esta concesión en forma industrializada, debo aprovechar las fuerzas hidráulicas que pueda arrancar al estero Cudileifu, que corre dentro del fundo Huenuye. Según mi proyecto de instalación hidráulica ,el canal tendrá una longitud de dos kilómetros más o menos captando las aguas en el punto A, donde se ubicará la bocatoma. La cantidad de agua que necesito para hacer funcionar los pistones es de 500 litros por segundo, y una vez aprovechada volverán a caer al mismo estero Cudileifu, como a cuatro kilómetros del punto de captación. El agua que arrastra este estero en el invierno es de 2,600 litros por segundo, reduciéndose en verano a una tercera parte. El canal tendrá que atravesar tres quebradas, para lo cual deberé construir canerías de madera y fierro en lo cual se invertirá una apreciable cantidad de dinero. Entre el punto de bocatoma y donde se vacían las aguas, no hay otros canales ni concesiones de ninguna especie; de consiguiente, no hay intereses de terceros contrapuestos. Por tanto, sírvase V. E. otorgarme la concesión que solicito, a fin de explotar en forma industrializada la concesión aurífera que soy poseedor.—Valdivia, 5 de setiembre de 1934.—N.o 1455.— Publíquese por tres veces consecutivas en un periódico de Valdivia y en uno de Santiago, con cargo al interesado. Anótese un extracto de la solicitud y esta providencia en el Registro especial de merced de agua. Anótese.—Eduardo Gans Herrera, Intendente.—Alvaro Bombal M., secretario abogado. Es copia fiel del original.—Alvaro Bombal M., secretario abogado. N 1.o

REMATE.—EL 20 DE NOVIEMBRE próximo, a las 10 horas, es rematará ante el 1.o Juzgado de Letras de Menor Cuantía de este departamento, la propiedad ubicada en la Población Nueva Esmeralda, calle Fermín Vivaceta N.o 1782. Mínimum: $ 6.820. Antecedentes en el Juzgado indicado. Juicio Saúl Enrique con Villarroel Natalio.—El secretario. G

DE ORDEN 1.er JUZGADO CIVIL Menor Cuantía, remataráse ante Martillero Rivas, el 6 del actual, a las 15 horas, en Eleuterio Ramírez N.o 713, una máquina impresora litográfica marca Voirin, y tres motores eléctricos de 4 HP. embargados en juicio Montalva con Simonetti.—El secretario. N 6

47.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

SASTRERIA "ALTIERI", CORTADOR diplomado y premiado en la Academia de Nápoles (Italia). Se reciben hechuras. Sección especial: Trajes sastre para señoras, último estilo europeo. San Antonio 60, Teléfono 80570. 5—N.

FABRICA DE PANTALONES "Don Fausto": Ofrece un variado surtido en pantalones de lana desde $ 35. Se reciben hechuras de ternos y pantalones, precios bajos. San Diego 1418. 22 Nov.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

En la Secretaría General de la Caja de Seguro Obligatorio, Morandé 107, 1.er piso, se necesita a los siguientes asegurados de la Ley 4054:
Vicente Beltrán Figueroa.
Edulia Donoso González
Julia Espinoza Lobos
Abraham Flores Flores
Carlos Henríquez Franco
María Lagos Quinteros
Bernardo Moscoso Contreras
Nieve Ponce Fuentes
Lorenzo Socias Maten
Luzmila Toledo Díaz.

Ct.—Nov. 3

47.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

¡¡DON FAUSTO!! ES LA FABRICA de pantalones que ofrece a bajos precios pantalones de tallas desde el 40 al 52, vende desde 4 pares a precio de docenas. San Diego 1418. 22 Nov.

VENDO TERNOS, SOLO CON 10 pesos semanales, San Diego 2427. 17—N.

VISTA ELEGANTE DONDE JUAN Reyes. Bascuñán 15. 10 Nov.

SASTRERIA EL VIRAJE, SAN Diego 160. Única, antigua y acreditada casa especialista en virados, transformaciones y zurcidos. Hechuras irreprochables, satisfaciendo los gustos más exigentes. Procedimientos exclusivos. 9—N.

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!!! NUEVO local, San Diego 971. Especialidad trajes niños, desde $ 35, con Jockey, casimir $ 65. 5—N.

SASTRERIA GATICA, Bandera 767. Hechuras desde $ 80. Ternos desde $ 165. Especialidad ternos 24 horas, sin recargo de precios. N 7

¡¡¡SASTRERIA PROSPERIDAD!!! Para darme conocer público Santiago, ofrezco: confecciones con materiales de primera clase en telas importadas (legítimas), desde $ 350. Trabajo garantido, por ser propietario y cortador.—Mariano Rocabado. Teatinos 352. 15 Nov

COMPRE SUS CASIMIRES en el depósito de la fábrica "El Mereo". Son los mejores y más baratos!! Materiales para sastres. Ordene hacer su traje en nuestra sección sastrería y será nuestro cliente. Bandera 682. D 31

¡¡¡SASTRERIA, SANTO DOMINGO 2820!!! Casa particular, ofrece ternos sobre medida con grandes facilidades de pago. Nov 11

SASTRERIA "LIBERTAD"
Desde $ 155 trajes sobre medida.
Desde $ 125 trajes sobre medidas rezagados.
Desde $ 35 trajecitos.
Desde $ 78 buenas hechuras.
Desde $ 35 vircduras hacemos, zurcidos, compostura. Libertad 59, casi Erasmo Escala. 9 nov

¡¡¡IMPORTANTE!!! PARA DAR CABIDA A LAS MERCADERIAS por llegar realizamos baratísimo todas nuestras existencias, camisas, pijamas, corbatas, pañuelos, guantes, medias, etc.—Au Paradis des Dames San Antonio 289. Sucursal en Viña: Calle Valparaíso 318. 9 Nov.

SASTRERIA OSORIO, MATUCANA 823. Hechuras trajes. 120 pesos; Viraduras desde 50 pesos. Teléfono 80370. 9 dic.

SASTRERIA "LIBERTAD"
Desde $ 135 trajes sobre medida.
Desde $ 125 trajes sobre medida rezagados.
Desde $ 35 trajecitos.
Desde $ 78 buenas hechuras.
Desde $ 35 viraduras. Hacemos zurcidos, composturas. Libertad 59, casi Erasmo Escala. 10 nov.

VISTASE EN SASTRERIA SANTIAGUINA. Viraduras. Hechuras finas. San Diego 201. 29—N.

SASTRERIA "LA MENDOCINA". Facilidades pago. San Diego 235. Teléfono 66665. 29—N.

FABRICA DE CORBATAS. SAN Diego 916. Ventas mayor y menor. 28 nov.

NO CONFUNDA LA ANTIGUA Y acreditada sastrería El Viraje, San Diego 160. 22—X.

UNA VERDADERA JOYA POR SU confección y seguridad son los bolsillos contra robo que coloca en sus ternos La Mendocina, San Diego 255, Teléfono 66665. 22—X.

SOLUCIONE CON ECONOMIA EL problema de su indumentaria, haciendo confeccionar su traje en la Sastrería El Viraje. San Diego 160. 22—X.

JUAN SEGURA VIVIO MUCHOS años, andá Ud. también seguro ordenando hacer sus ternos con bolsillos contra robos, en La Mendocina, San Diego 255, teléf. 66665 22—X.

LA CALIDAD DE LOS CASIMIRES ingleses y la perfección de las hechuras de la "Sastrería Cobo", San Antonio 249, son insuperables. 22 X.

47.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

¿GONEPLATIN? único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas. 5—N.

¿QUIERE Ud. ECONOMIZAR DINERO? Mande confeccionar su traje a la sastrería Alejo Guzmán donde vestirá con toda elegancia y con 50 0|0 de economías. Especialidad en virados y transformaciones de ternos. Diríjase hoy mismo a calle Independencia N.o 1860 22 X.



48.—TALLERES Y COMPOSTURAS.

SOLDADURA ELECTRICA, ESPECIALISTA, San Alfonso 37. N. 10

MECANICA DE ALTA PRECISIÓN, atendido técnico diplomado de Alemania, reparaciones instrumentos ingeniería; limpia máquina calculadora, escribir, a precios módicos. — Alfredo Manicke, Maruri 1030-Carrión. Teléfono 60674. 2 nov.

50.—ARTICULOS SANITARIOS.

APLIQUES Y LAMPARITAS PARA toilett ofrecemos a Ud. grandioso surtido.—"Casa Blanco", Agustinas 2416. Teléfono 88475. —Alameda 295. Teléfono 74494. 20 Nov.

INVITAMOS A UD. A NUESTROS almacenes, a ver la última novedad en Lavatorios combinados con silencioso (únicos en Chile). Agustinas 2416. Teléfono 88475. —Alameda 295. Teléfono 74494. "CASA BLANCO" 20 Nov.

50.—ARTICULOS SANITARIOS.

BAÑOS ENLOZADOS 5 1|2-6 pies Realizamos partidas. Independencia 101. Nov. 6

SE VENDE CALIFONT "VESUVIUS", tina enlozada de 6 pies, dos cocinas económicas, dos tazas W. C. averiadas, un hornito a gas y cilindro para agua caliente Rancagua 11 al llegar a Vicuña Mackenna. 1 nov.

BALDOSAS BLANCAS PARA BAÑOS, fábrica, precios sin competencia. Diez de Julio 428. 13 nov.



52.—VINOS Y VIÑAS.

LICORES IMPORTADOS PRECIOS antiguos, "Botellería Serlín", San Diego 372. Teléfono 81691. 20 nov.

VISITE USTED EL RESTAURANT Chapín, Bandera 808. Y pida los vinos Santa Florencia que son los mejores en su precio. 22—X.

LOS VINOS SANTA FLORENCIA se venden en todo los buenos negocios, el mejor en su precio. Pídalos en los restaurant, almacenes y depósitos o al teléfono 61192.

AUNQUE LA VIÑA STA. FLORENCIA se ha helado, siempre sigue vendiendo a precio de antes sus vinos embotellados y pídalos al teléfono 61192.

MARCAS COMERCIALES

MARCAS SOLICITADAS DESDE E. 13 H ASTA EL 30 DE OCTUBRE, INCLUSIVE:

Santiago, 31 de octubre de 1934.

Clase 4. — Metales, ferretería, cerrajería. "Dos Caballos".

Clase 8. — Arboles y Vegetales; sus productos en bruto; semillas. "J. W. Excelsior".

Clase 19. — Grasas, esencias y aceites industriales; alcoholes industriales, bencina. "Neptuno", "Orion", "Diana", "El Pintor", "Brillante".

Clase 20. — Adhesivos, pinturas, colorantes industriales, cera para pisos, betunes para calzado. "Midas".

Clase 21. — Jabón común, preparaciones para lavar y limpiar; almidón, azul de lavar. "Marmita", "Indiano".

Clase 23. — Cartón piedra, techados, papeles embetunados, fieltros para construcciones. "Pergaloid".

Clase 24. — Papeles decorativos, películas sucedáneas de papel ;calcomanías. "Pergaloid".

Clase 28. — Herramientas, cuchillería, lijas, útiles de mano, molejones, bancos, yunques. "Cutanit".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos, aparatos de instalación eléctrica; partes y accesorios. "Kronprinz", "Autoavisador", "Zanfer", "Dos Caballos", "Excelsior".

Clase 40. — Tonelería y recipientes de madera, y de cartón, celuloide, tela, papel y substancias similares. "Pergaloid".

Clase 43. — Hilos, hilados, cordeles. "Facsímil Elefante", "Facsímil Ancla", "Anchor", "Elephant M. E. Q."

Clase 45. — Telas. "Lince".

Clase 46. — Colchones, ropa de cama, banderas, artículos de tela de uso doméstico, alfombras, cortinas, obra de tapicería. "Lince".

Clase 47. — Ropa de vestir y prendas accesorias. "Lince", "Mistinguette".

Clase 48. — Pasamanería, botonería, paquetería, joyería falsa, broches, adornos, agujas, palillos, crochets. "Lince".

Clase 50.—Calzado. "La Playa".

Clase 57. — Jabones de tocador, cosméticos, productos de perfumería y para el tocador; depilatorios, tónicos para el cabello. "Carpicilmine", "Viamet", "Magreb", "Kremalina", "Minerva" "Musurrum", "Betty Boop", "Petrovich".

Clase 60. — Leche, mantequilla, quesos y productos de lechería. "Marticorena".

Clase 61. — Aliños y condimentos, aceite de comer, vinagre, pimienta, mostaza, sal, salsas. "As de Oro", "Cruz de Oro", "Cristal", "Ito-San".

Clase 62. — Tubérculos, bulbos, cereales, granos, frutas, algas, hongos, en estado natural, frescos o secos. "J. W. Excelsior", "Sago".

Clase 65. — Té, café, yerba mate, chocolate. "Perla".

Clase 66. — Productos de pastelería, galletería y confitería; conservas, dulces, mieles, jaleas, azúcar, jarabes. "Toya", "Novia".

Clase 69. — Vinos y bebidas alcohólicas, cervezas. "Chacra Ochagavía San Marcos", "Santa Ercilia", "El Fresno".

Clase 70. — Alimentos para animales. "Buen Gusto".

Clase 71. — Cigarros, cigarrillos y tabacos. "Etiqueta Cocktail", con dibujo "Cabeza de Gallo", "Lotería", "La Sureña".

Clase 75. — Medicinas y productos químicos y farmacéuticos; insecticidas, fermentos, levaduras, extractos. "Antestine", "Protestine", "Hormoglando", "Glandormon", "Felagol", "Acitofosan", "Artrilax Sauba", "Maxoclor", "Ischirogeno Onorato Battista-Napoli, "Etiqueta Onorato Battista" (con retrato), "Blenol-Valclar", "Etiqueta Segurol", "Supra", "Supralax", "Nerblond", "Toneval", "Facsímil U. P. R.", "Sigosan", "Moldano", "Biofcrol", "Argoflavina", "Embrol", "Facsímil Aguila de Fantasía", "Paylo", "Latopax", "Loretol", "Formicid 18" "Alergan Instituto Sanitas", "Hemolarcina Instituto Sanitas", "Bacteriófago - Entérico Instituto Sanitas", "Socana", "Eupartol", "Colirio Mendes Soza", "42", "Vita-Nervas", "Lidexin".

Clase 76. — Abonos artificiales y producto fertilizantes químicos. "Maxoclor".

Clase 77. — Instrumentos, aparatos y útiles médicos, quirúrgicos, dentísticos, ortopédicos y veterinarios; vendas, telas adhesivas, accesorios farmacéuticos e higiénicos; aparatos desinfectores. "Vittalium", "Glamour", "Contracid", "Err-Eff".

Clase 79. — Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos, y para pesar, controlar calcular, etc.; papeles sensibilizados. "Mickey Mouse", "Silly Symphony", "Zanfer", "Midas".

Clase 80. — Instrumentos musicales y acústicos. "Mickey Mouse", "Silly Symphony", "Midas".

Clase 81. — Artículos de escritorio, tizas moldeadas, tintas, papeles, cartones, affiches, estampas, impresos no periódicos, productos de encuadernación. "Pergaloid", "Querubín", "Mickey Mouse", "Silly Symphony", "Sud".

Clase 82. — Publicaciones periódicas.—"Labor", "Astro", "Pantalla", "Fuego", "Radio-Técnica", "Radio-Revista", "Radio-Popular", "Pour Elle", "Bra[illegible]", "Facsímil Labor" (hombre sembrando y sol naciente); "Leoplan", "Tony", "Mustafá", "Pololo", "Barrilete", "La Cancha".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE INSTITUCIONES DIVERSAS

"La Batalla", sastrería y tienda de géneros y de ropa hecha, en la provincia de O'Higgins; "Chez La Marquise", establecimiento de novedades para señora, en la provincia de Santiago; "La Bota Verde", zapatería, en la provincia de Bío-Bío; "El Almirante Latorre", casa de préstamos, tienda, bazar, zapatería y sombrerería, en la provincia de Santiago; "El Lloyd", compañía de seguros generales; "El Ateneo", librería, en la provincia de Santiago; "Cultura", establecimiento editorial; "La Cooperativa Vitalicia", estaciones de radio; "Café Astoria", pastelería, confitería y salón de té en la provincia de Concepción; "Sud", laboratorio de productos químicos, industriales y farmacéuticos; "La Negrita", zapatería, en la provincia de Concepción; "Casa Hans Frey", establecimiento de artículos fotográficos y de radio en la provincia de Santiago; "Novia", fábrica de confites; "El Fresno", destilería agrícola; "Sago", institución de fomento agrícola y de comercio y exportación de productos.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas dentro del término de un mes, a contar desde la última publicación.

Los facsímiles y etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR.

Ls-3-Nov

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del Pabellón de Medicina Veterinaria de la Quinta Normal.

Bases y antecedentes de 15 a 17.30 horas, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 31 de Octubre de 1934.

EL DIRECTOR.

Próp.—G.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas vistas el miércoles 31 de octubre de 1934

CORTE DE APELACIONES

Primera sala.—Relator, señor Zavala
Agregada: Contra J. J. Martínez y otros, aprobada.
1. D. Sanchez con D. Padilla, confirmada.
2. Trámite.
3. R. Lobos con R. Fuentes, sin lugar la incidencia.
4. E. Araya con A. Baldirch fallada.
5. S. Vargas con L. Péndola, sin lugar.
6. Reclamo de P. Gamora contra acuerdo de la Municipalidad de Barrancas, acuerdo.
7. R. Vidal con A. de Tolosa, confirmada.
8. J. Wilson contra E. Curri, confirmada.
8. J. Wilson contra S. Dagnino, confirmada.
11. Mal anunciada.
12. Trámite.
13. L. Almarza con Ferrocarriles del Estado, confirmada.
14. Trámite.
Las demás no vistas o suspendidas.
Falladas en cuenta:
F. Pérez con M. Arancibia; M. Gómez con E. Riderelli.
En la 3.a se anunció don Alejandro Araya.
En la 7.a se anunció don Emilio Morales Delpiano.
En la 8.a alegó don Jorge Wilson, confirmando.
En la 9.a, don Jorge Wilson, confirmando.

Segunda sala.—Relator, señor Smart
1. E. Lobos con A. San Román, trámite.
3. I. Concha con A. Cotéras, trámite.
5. L. Benham con N. Weinstein, fallada.
6. Id., id.
7. J. Ferrera con D. Ulloa, trámite.
9. Edo Compero con Fisco, acuerdo y diligencias.
Fallada de acuerdo:
V. Aliste con J. Contreras.
Acuerdo:
Continuación Benavente v. de Salas Micaela con I. Eslas.
Alegaron:
En la 5.a y 6.a, don Lautaro [illegible]bam.
En la 9.a, don Sebastián Santandreu.
En la 4 del 29, don Ruperto Alamos con don Luis A. Castro.

Tercera sala.—Relator, señor Bravo
1. Robo a I. Guendelmann, fallada.
2. Estafa a P. Venegas, fallada.
3. Cuasi lesiones de P. González, fallada.
4. Muerte de J. Jiménez, fallada.
6. Ferrer y Malen con Compañía de Seguros La Mundial, pendiente.
Las demás no vistas o suspendidas.
Alegaron:
En la 6.a, don Ernesto Barros con don Hernán Castillo.

Cuarta sala.—Relator, señor Urrutia
1. Contra G. Guardia A., fallada.
2. Contra L. Bravo, fallada.
3. Contra L. Bravo, fallada.
Contra R. Wilson, fallada.
Fallada de acuerdo:
V Meneses con A. Baldrich.
Alegaron:
En la 1.a, don Ramón Ossa.
En la 2.a, don Mamerto Candia con don Ramón Ossa.
En la 3.a, don Mamerto Candia con don Ramón Ossa.
En la agregada, don Oscar [illegible].
En la continuación de los alegatos de la número 8 del martes pasado, don Horacio Walker y don José D. Correa con don Fernando Alessandri, don Teodoberto Alvarez y don Juan M. Ramírez.

Quinta sala.—Relator, señor Burgos
2. C. Duarte con C. Venegas, mal anunciada.
3. R. Vidal con C. Sánchez, mal anunciada.
4. Rita Vallejos con Población Lo Ovalle, fallada.
Fallada de acuerdo:
Recurso de hecho de Tomás Coll.
Alegaron
En la 3.a, don Miguel Calvo con don Víctor Oalas R.
En la 4.a, don Alberto Finlay.

MANIFESTACION DE DIRIGENTES DEMOCRATAS A PERIODISTAS



Manifestación de dirigentes demócratas a periodistas

A mediodía de ayer se llevó a cabo el almuerzo ofrecido por la mesa Directiva del directorio general del Partido Demócrata en honor de los Redactores Políticos de la prensa.

Esta manifestación íntima transcurrió en el más franco ambiente de camadería y cordialidad.

Se vió honrada con la presencia del señor Ministro de Tierras y Colonización don Luis Mandujano Tobar. El Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, se excusó y se hizo representar por su secretario privado.

Por acuerdo expreso, no hubo discursos.

Asistieron las siguientes personas: Ministro de Tierras, don Luis Mandujano; presidente del directorio general, senador don Fidel Estay Cortés; redactores políticos de "La Nación" y "Diario Ilustrado" señores Julio Riethmuller y don Luis Valenzuela Aris; vicepresidente don Miguel Chamorro Araya; tesorero general don Otto Kochler; secretarios del Partido señores Ramon Plaza Monreal, Carlos Halemann y Enzo Castro; directores generales, señores Vicente Fernández Rocuant, Manuel Lemus Villagrán, Fernando Martínez Monreal, Anjel Leiva Pizarro, Clodomiro Figueroa, Narciso Sepúlveda Fernández, Clodomiro Figueroa Ponce, Manuel Riquelme Parejo, Juan Silva Martínez, Julio F. Valderrama, Sócrates Rayo, Pedro Olmedo; secretario del Ministro del Trabajo don Humberto Mandujano; don Carlos Ríos Gálvez, secretario Municipal de Traiguén y señores Jorge Balmaceda, Roberto Poblete G., Oscar Rojas Munita, Luis Arturo Aravena y Luis A. Calderón.

LOS ACUERDOS RADICALES

Decididamente, en el momento actual no hay partido político en Chile que preocupe tanto a ciertos órganos de publicidad, como el Partido Radical. Nos comentan a diario y suelen favorecernos con sabios consejos. Sólo que no siempre denotan comprensión de nuestros propósitos, y, al revés, es frecuente que desfiguren esos propósitos por medio de interpretaciones arbitrarias y hasta contradictorias. Algunos editoriales de "El Mercurio" pudieran citarse como casos típicos al respecto.

¿Qué no se ha dicho, por ejemplo, de los últimos acuerdos de la Junta Central Radical? Veamos algunas de estas afirmaciones:

Se asevera que hemos debido renunciar a toda participación en las tareas del Gobierno "para mantener la cohesión de las filas". El concepto no se presenta lo bastante definido, pero si tal aseveración significa que el partido estaba expuesto a dividirse como consecuencia de mantenerse impasible ante actos gubernativos violatorios de los más fundamentales principios radicales, nada tenemos que objetar. Es evidente que un partido sin consecuencia entre sus doctrinas y su conducta política, está expuesto a la disolución.

Pero se que se deja entender también, que la simple presencia en el Gobierno provoca en el radicalismo dificultades internas por las exigencias de sus afiliados. Y esto sí que es una gratuidad insostenible. Si las cosas fueran en el fondo como lo aseguran nuestros comentadores, ¿se explicaría que la unanimidad de los organismos y elementos directivos del partido hayan adoptado una resolución que aleja a éste de las granjerías del Poder? Las dificultades internas de los últimos tiempos, tan comentadas y aprovechadas en ciertos círculos, no tenían ni la más remota relación con logros materiales. Al contrario, era el celo doctrinario de unos y otros la causa principal. Los que hasta hace poco propiciaban la colaboración al Gobierno, creían defender con ello la estabilidad del régimen republicano, que suponían amenazado, y los otros que criticaban algunos procedimientos gubernativos lo hacían, también, en nombre de principios y de ideas muy caras a nuestra tradición y a nuestra filosofía política. Todos, sin distinción, han concurrido ahora a la aprobación de los últimos acuerdos sencillamente porque los uniforma el convencimiento de que el más serio peligro para las instituciones democráticas reside en esa sensación de desaliento que se apodera de la masa ciudadana cuando un claro veredicto popular es desvirtuado por la acción hábil o torpe, pero, en todo caso, inconsecuente, de los políticos. El movimiento de opinión que dió por resultado el triunfo electoral de octubre de 1932, no puede anularse impunemente, ni menos resultar a beneficio de las tendencias que entonces fueron derrotadas.

Un hondo malestar es la consecuencia obligada de tal hecho. La opinión pública comprende que el "Gobierno nacional" de que ahora se le habla, no es el que figuró en el programa y en la idealidad del electorado triunfante de 1932. No puede ser el mismo, porque los partidos Conservador y Liberal, que defienden y usufructúan la situación de hoy, repudiaron y combatieron el candidato de entonces.

Se ha afirmado, también, que gran parte del programa radical está recibiendo realizaciones efectivas mediante la acción del actual Gobierno. Si hubiéramos de considerar las intenciones del Presidente de la República y de algunos de sus Ministros, no dudaríamos que el deseo de realizar ese programa existe, porque son hombres que en lo íntimo no pueden contradecir sus antecedentes. Pero los hechos, la materialidad de la gestión política, desgraciadamente, conducen a otra convicción. Actos que lesionen las libertades de imprenta, de asociación y de opinión; subterfugios para cohonestar aquellos actos; injusta separación de un maestro; adhesión de personeros del Estado a exteriorizaciones de determinados credos religiosos, y cien otras demostraciones de franco espíritu reaccionario, no forman parte, por cierto, ni del programa ni del sentimiento radicales, que son, precisamente, todo lo contrario.

Se ha dicho, todavía, que el radicalismo al adoptar una actitud de fiscalización u oposición, como dicen otros, sólo busca el logro de intereses electorales. No cabe mayor absurdo. Siempre se había creído que los partidos políticos ven en el ejercicio del poder, y no en la oposición, el medio más eficaz para incrementar sus electores y ganar batallas en las urnas. Desde el punto de vista electoral, sólo puede convenir a un partido hacer oposición cuando la gran mayoría de los ciudadanos repudian la acción de los hombres que están en el poder. Si el articulista cree que este es el caso actual, y por ello el radicalismo se enfrenta al Gobierno, nos abstendremos de toda discusión.

La verdad, sencilla y honrada, es que un elemental deber de lealtad a los principios que sustentamos ha determinado nuestra actitud. Eso y nada más.

¿Hay empeño en no reconocer esta verdad?

Si así fuera, no está a nuestro alcance disipar, por el momento, la ceguera, la pasión o el interés ajenos. Pero, nos asiste la fe inconmovible de que el tiempo y las realidades del suceder político nos harán la justicia que hoy mezquinamente se pretende negarnos.

LA COMISION DE PRENSA DEL PARTIDO RADICAL

Centro Liberal de Santiago

Ayer se reunió este centro con el objeto de oír una conferencia del ingeniero don Eduardo Valdivieso Valdés sobre el tranque de Pudahuel, que beneficiaría considerablemente las provincias de Santiago y Valparaíso.

Asistió una numerosa concurrencia que escuchó los interesantes datos dados por el señor Valdivieso, quien comparó la extensión regada en cada una de las provincias del país con Santiago y Valparaíso, que poseen menor cantidad de tierras regadas.

La amplitud del proyecto, las modificaciones sustanciales que aportaría en la economía de estas provincias, que son las más pobladas del país, la fuerza eléctrica que generarán las caídas de estas aguas y los beneficios de todo género que daría la ejecución de estas obras llamaron la atención de los asistentes, que felicitaron al autor del proyecto.

INFORME DE LA COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS

Ayer fué conocido por la Cámara de Diputados el informe emitido por la Comisión Mixta sobre los presupuestos de 1933.

El documento en referencia es extenso, y detalla las deliberaciones que hubo en la comisión sobre los presupuestos, las observaciones de los miembros de ella, inserta la exposición del Ministro de Hacienda, y por último, da cuenta de las modificaciones hechas por la Comisión, que propone al Congreso se apruebe el Presupuesto de la Nación, correspondiente a 1935, según el siguiente cuadro:

Entradas: $ 1,013.630,000.

	$
Grupo "A" Bienes Nacionales	27.501,000 —
Grupo "B" Servicios Nacionales	76.173,000 —
Grupo "C" Impuestos Directos e Indirectos	781.063,000.—
Grupo "D" Entradas Varias	128.893,000.—

Gastos: $ 1,[illegible]511,653.98.

a) En moneda corriente: [illegible] millones [illegible]

	$
Presidencia de la República	1.020.600.—
Congreso Nacional	9.067,137.50
Servicios Independientes	3.676,040.—
Ministerio del Interior	224.164,309.—
Ministerio de Relaciones Exteriores	5.381,118.—
Ministerio de Hacienda	60.673,315.—
Ministerio de Educación Pública	168,243,548.—
Ministerio de Justicia	30.035,926.68

Ministerio de Defensa Nacional:

	$
Subsecretaría de Guerra	132.389,671.80
Subsecretaría de Marina	127.089,279.—
Subsecretaría de Aviación	25.394,000.—
Ministerio de Fomento	136.023,967.—
Ministerio de Agricultura	5.597,903.—
Ministerio de Tierras y Colonización	3.711,835.—
Ministerio del Trabajo	6.896,525.—
Ministerio de Salubridad Pública	48.891,879.—

b) En oro: $ 5.418 200 a $ 3 moneda legal por peso oro: 16 millones 254,600 pesos.

	$
Ministerio de Relaciones Exteriores. Oro	5.2[illegible] —
Ministerio de Hacienda	[illegible] —

SE INICIO EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE DEUDA EXTERNA EN LA COMISION DE LA CAMARA

El Ministro, señor Ross, hizo una amplia exposición sobre el proyecto. — Otras comisiones del Congreso que sesionaron ayer

Ayer sesionaron en el Congreso las siguientes comisiones:

Hacienda del Senado. — Se reunió presidida por don Héctor Rodríguez de la Sotta, ocupándose de un proyecto — que dejó despachado — sobre modificaciones a la ley orgánica del Consejo de Defensa Fiscal.

Mixta de Asuntos Económicos. — Presidida por don Romualdo Silva Cortés sesionó esta comisión, tratando el proyecto que modifica la organización del crédito industrial, el cual dejó muy avanzado.

Colonización de la Cámara. — Sesionó bajo la presidencia de don Ramón Olave, continuando el estudio de las modificaciones del Senado al proyecto de colonización, el cual quedó despachado hasta los artículos referentes a expropiación, que serán debatidos el lunes próximo.

Legislación de la Cámara. — Presidida por don Carlos Estévez esta comisión se ocupó de redactar su tabla de materias.

Hacienda de la Cámara. — Celebró dos sesiones, en la mañana y en la tarde. En la primera de ellas se procedió a elegir presidente, por renuncia de don Alejandro Dussaillant, designándose en su lugar a don José Ríos Arias. Luego se inició el estudio del proyecto de deuda externa, sobre el cual hizo una amplia exposición el Ministro don Gustavo Ross.

El señor Ross se refirió a los beneficios del proyecto que se trataba, para las finanzas en el futuro, mediante el rendimiento del salitre y el cobre como bases para el ejercicio de las deudas.

Se propuso que el Ministro señor Ross discutiera el proyecto con grupos de diputados de cada partido, temperamento que fué aceptado por el Secretario de Estado en la cartera de Hacienda.

Se solicitaron al señor Ross algunos antecedentes sobre el proyecto, que serán enviados a la Cámara en la próxima semana.

En la sesión de la tarde de la Comisión quedó despachado el proyecto del Ejecutivo que modifica algunas partidas del arancel aduanero, referentes a aparatos para teléfonos y telégrafos, fonógrafos, gramófonos y aparatos análogos, tableros completos de distribución y control para pabras o centrales eléctricas.

Carta del diputado señor Cañas Flores

Señor Director de "La Nación".

Le agradeceré publicar las siguientes líneas, a propósito de unas frases que revelan el estado de preparación moral y cultural de algunos maestros primarios que publica ayer en su diario el señor Oscar Bustos. Afirmo que ese señor no sólo fué personalmente a pedirme lo ayudara para que fuera reincorporado a la enseñanza, sino que envió a su señora a pedirme lo mismo. Esta es la verdad absoluta, y si hoy la niega, no cabe sino constatar en qué manos, a veces, puede estar la formación de la niñez...

Saluda al señor Director.—(Firmado). — Enrique Cañas Flores.

Reunión de dirigentes demócratas

En la oficina del Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano se efectuó ayer una reunión de dirigentes y parlamentarios demócratas en la cual se trató sobre asuntes internos del partido.

Durante esta reunión se suscitó un incidente de palabras entre el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, y el diputado don Carlos Cifuentes.

En la sesión a que aludimos, se dió por solucionada la situación de desconocimiento del Directorio del Partido, en que se habían colocado los diputados señores Arturo Torres Molina y Juan Bautista Bustos.

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO LYON EDWARDS-VALVERDE SANCHEZ.—

Circula la siguiente invitación:

"Luis Valverde Martínez y Elena Sánchez de Valverde, participan a Ud. el matrimonio de su hija Julieta con el señor Arturo Lyon Edwards y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de la Merced el sábado 3 de noviembre, a las 12 M.— Santiago, octubre de 1934".

GRUTA DE LOURDES.— Los Quince Sábados

Los quince sábados preparatorios a la fiesta de Nuestra Señora de Lourdes, empiezan el sábado 3 de noviembre.

El Iltmo. señor Obispo de Antofagasta, doctor don Alfredo Cifuentes, celebrará la misa, a las 9; predicará y presidirá la procesión por las avenidas de la Gruta.

LA SEÑORA TERESA FERNANDEZ JARA DE TOCORNAL.—

Después de soportar con cristiana resignación larga y cruel dolencia, ha terminado ayer su existencia la virtuosa dama señora Teresa Fernández de Tocornal.

Viuda desde muy joven, de don Joaquín Tocornal, dedicó su vida a la educación y cuidado de sus hijos, logrando formar una familia ejemplar y meritoria.

La señora de Tocornal fué también una mujer hermosa y atrayente, que llamó la atención en los salones santiaguinos.

Su fallecimiento enluta a respetables familias, y habrá de producir gran sentimiento en nuestra sociedad.

LA Sra. ISIDORA TUPPER DE ZEGERS.—

Con el fallecimiento de la ilustre dama señora Isidora Tupper de Zegers, pierde nuestra sociedad uno de sus miembros más estimados y queridos. Mujer de talento y cultura, se vió rodeada hasta sus últimos años del afecto y compañía de los suyos.

De alma caritativa, dedicó muchos de sus afanes a colaborar en obras de beneficencia.

Era viuda del recordado ingeniero don Luis L. Zegers.





Señorita Laura Vargas Ramírez, cuyo matrimonio con el Dr. Gastón Ramírez Bravo se efectuó el 27 del presente.

MATRIMONIO CONCERTADO

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Graciela Urrutia Cruzat con el señor Elías Valdés Echeñique. Hizo la visita de estilo don Elías Valdés Tagle.

ALLIANCE FRANCAISE.—

La distribution solennelle des Prix de l'Alliance Francaise, aura lieu le samedi 3 courant, a 15 heures, dans la Salle d'Honneur de l'Université du Chili, sous la présidence d'honneur de Monsieur le Comte L. de Sartiges, Ministre de France. Tous les membres de la Colonie et toutes les personnes qui sympathisent avec la culture francaise sont cordialement invités. Entrée libre.

ENFERMOS.—

De gravedad, don Urbano Mena.

—Continúa enferma la señorita Raquel Joglar Ullmann.

—De gravedad, el Coronel Arturo Salcedo.

DON GUILLERMO GELLONA PIOVERA.—

Ha producido una honda impresión en la colonia italiana y en los círculos donde actuaba, el fallecimiento del prestigioso caballero don Guillermo Gellona Piovera.

Llegado a Chile desde muy pequeño, dedicó sus actividades al comercio, donde se formó una sólida posición, por sus dotes de rectitud y trabajo. Fué uno de los fundadores de la Bomba Italia y de la Casa de los Italianos, y así ligó su nombre a numerosas instituciones de la colonia italiana.

Se hallaba unido en matrimonio a la señora Inés Tritini.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas.

VIAJERO DISTINGUIDO.—

Ayer llegó, en el Douglas "Santa Ana", de Buenos Aires, el señor Harris S. Smith, gerente general de "The International Telephone y Telegraph Corporation", de Buenos Aires, quien seguirá viaje por la misma vía Panagra a los Estados Unidos.

MANIFESTACION.—

La Sociedad Odontológica de Chile ofrecerá al profesor Dr. Alejandro Manhood R., con motivo de su nombramiento de Profesor Extraordinario de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, un almuerzo que se verificará el sábado 3 de noviembre, en el Restaurant Quinta Normal, a las 12.30 horas.

Las adhesiones se reciben en la Codental y Codenchile.

Tenemos encargo de invitar a todos los odontólogos de la capital.

ANIVERSARIO DE PANAMA.—

Por encontrarse enferma la señora de Villegas, no habrá, el sábado 3 de noviembre, fecha del aniversario de la República de Panamá, recepción en dicha Legación.

EN MEMORIA DE LOS SOLDADOS CAIDOS EN EL CHACO.—

La Cruz Roja boliviana de Chile, invita a todas las personas que deseen concurrir a una misa de réquiem en la Capilla del Sagrario, que se rezará a la memoria de los soldados bolivianos y chilenos caídos en el Chaco, mañana 2 de noviembre, a las 10 A. M., en la Capilla del Sagrario.

VIAJEROS VIA PANAGRA.—

A Buenos Aires: Roberto Araya, James P. West, John L. Balmer, Luciano Huidobro, Ricardo Nordio, Raymond L. Brefort.

De Buenos Aires: Harry S. Smith, Luis Bitzer, Vicente Martini, Renato Silva Valenzuela, Roberto Meza Fuentes, Luis Fernández Navas, Kitoshi Nakamaura, Virginia Z. de Ido, Harris Waite, Harold S. Armerong, Margarita Arbeláez, Jorge J. Handley.

De Mendoza: Luis Alberto Cariola, Embajador de Chile en Argentina.

De Montevideo: Carlos Rheid.

COMIDA.—

El personal de Contabilidad de la Caja de Seguro Obligatorio, despidió anoche, con una comida en su Club Social, al señor Guillermo Oñatt Ugarte, quien ha sido designado por la Administración de la Caja, como jefe del Departamento de Vestuario.

VIAJEROS.—

Por el nocturno de anoche se han dirigido a Concepción, donde fijarán su residencia, el señor Carlos Castro Espinosa, señora Lydia B. de Castro y su hijo Patricio.

—A Traiguén, don Luis Segui... Cárter y señora.

—De Viña del Mar, la señora Elena Valdivieso de Fabres y su hija Inés.

DESPEDIDA A MERCEDES PINTO.—

El directorio general de la Sociedad Juvenil Americana, ofrecerá el próximo lunes 5 de noviembre, en los salones del Lucerna, un té de despedida a su directora honoraria, señora Mercedes Pinto.

EN LA EMBAJADA DE MEXICO.—

Circula la siguiente invitación:

El Embajador de los Estados Unidos Mexicanos ruega al señor ... se sirva hacerle el honor de asistir a un cocktail party de Escritores, en homenaje al poeta José Santos Chocano, con motivo de la reciente aparición de su libro "Primicia de Oro de Indias", el sábado 3 de noviembre, de 6 a 8 P. M.—Octubre, 1934".

NACIMIENTOS.—

Ha nacido una hija de don Otto Obermaier Sheibli y de la señora Alicia Serrano de Obermaier.

—Ha nacido un hijo del señor Roberto González Layseca y de la señora Enriqueta Vega de González.

MATRIMONIO MONTES URETA-DONOSO GATICA.—

El sábado 10 de noviembre próximo, a las 12 M., se efectuará, privadamente, en la Iglesia de San Ignacio, el matrimonio de la señorita María Enriqueta Donoso Gatica con el señor Eduardo Montes Ureta.

NACIMIENTOS.—

Han nacido:

María Teresa Rivas, hija de don Hernán Rivas Freire y de la señora Chita Montes de Rivas.

—Una hija del señor Daniel Valdés y de la señora Olga Ortúzar de Valdés.





Club Aéreo de Chile

2.a CITACION

Cítase a los socios del Club Aéreo de Chile a una Asamblea General Ordinaria para el 2 de Noviembre de 1934, por no poder efectuarse el día 3 como se había fijado anteriormente.

Esta asamblea se llevará a efecto a las [illegible] horas en el Casino de los Cerrillos, con el número de socios que asista.

EL SECRETARIO.

Vs.—2 Nov.

AVENIDA — V. MACKENNA 624

ESPECIAL 6.30
NOCHE.. .. .. 9.30

Una Noche de Amor, por Grace Moore. (Sólo para mayores de 15 años).

MATINEE, A LAS 2.30. (Para mayores y menores): CABALLEROS RUSTICOS, por Slim Summerville. EL CASERON DE LAS SOMBRAS. COMICAS.

10 DE JULIO — DIEZ DE JULIO 319

ESPECIAL 6.30
NOCHE.. .. .. 9.30

Madame Dubarry, por Dolores del Río. (Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

MATINEE, A LAS 2.30. (Para mayores y menores): EL CASERON DE LAS SOMBRAS, A LA BRAVA. COMICAS.

HOY IMPERIO

OFRECE TRES GRANDES FUNCIONES:

MATINEE A LAS 3 (Para mayores y menores): PROGRAMA:
1. Dibujos animados,
2. "Caballeros Rústicos", por Slim Summerville,
3. La original producción Universal:

ROMANCE DE UNA PRINCESA, por LEE TRACY.

ESPECIAL 6.30. NOCHE, A LAS 10: (Para mayores de 15 años; no recomendable para señoritas).

La novela más hermosa. Extraordinaria producción Warner Bross:

Un rincón del Paraíso por DOUGLAS FAIRBANKS Jr.

Noticiario Fox con la trágica muerte del Rey Alejandro.

HOY MINERVA — CHACABUCO 780

ESPECIAL 6.30
NOCHE.. .. .. 9.30

Madame Dubarry, por Dolores del Río. (Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

MATINEE, A LAS 2.30. (Para mayores y menores): DIABLOS DEL CIELO, SUMERGIBLE. Cómicas.

CHILE — RECOLETA Esq. AV. CHILE

ESPECIAL.. .. .. 6.30
NOCHE.. .. .. 9.30

Madame Dubarry, por Dolores del Río. (Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

MATINEE, A LAS 2.30: (Para mayores y menores): CABALLEROS RUSTICOS, A LA BRAVA. Cómicas.

CARNET PARA HOY

BAQUEDANO

Matinée: (Prog. para mayores y menores). PECADOR A MEDIAS. EL CICLON DE LAS PISTAS, por TOM MIX. Prog. cómico y variedades sonoras. Especial y noche: UN CRIMEN PERFECTO, por Gloria Stuart y NILS ASTHER. (Para mayores de 15 años). La historia de un doctor en hipnotismo que cautivaba a las mujeres. Actualidad: "La Tragedia de Marsella".

CARRERA

Matinée: PECADOR A MEDIAS: TOM MIX en EL CICLON DE LAS PISTAS. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para mayores y menores). Especial y noche. Estreno de la lujosa super-producción pasional, "NACIDA PARA EL MAL", por Loreta Young y Gary Grant. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

COMEDIA

Matinée: El Romance de una Princesa, El Potro Indomable, por Tom Mix. Prog. cómico y variedades sonoras. (Prog. para mayores y menores). Especial y noche. La preciosa comedia musical Fox por Lillian Harvey, "MI DEBILIDAD". (Para mayores de 15 años). Martes próximo, BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS.

POLITEAMA

Matinée: La Hija del Regimiento, por Lillian Harvey; El Desierto de la Muerte, por Tom Mix. Prog. cómico y variedades sonoras. (Prog. para mayores y menores). Especial y noche. La maravilla cinematográfica del momento, "UNA NOCHE DE AMOR". Una gran película Columbia que triunfa y donde se canta "Traviata", "Carmen" y "Madame Butterfly", por la soprano de celebridad mundial, GRACE MOORE. (Para mayores de 15 años).

COLISEO

Matinée cinematográfica: Mensajes del otro Mundo, por Eddie Cantor; Pecador a Medias. Prog. cómico y variedades sonoras. (Prog. para mayores y menores).

Vermouth y noche. Doble programa de enorme atracción. Dos espectaculares revistas de gran éxito, con especial lucimiento de las primeras vedettes del Teatro Maipo de Buenos Aires, SARITA WATLE y CARMEN OLMEDO. "BUENOS AIRES QUE LLEGA", de Cariola, y "LA PASARELA ESTA QUE ARDE", original de Mario Benard. Con cuadros de gran éxito donde se baila "bolero" y "carioca". Localidades numeradas en venta todo el día. Tel. 84545.

ESMERALDA

Tres grandiosas funciones: MATINEE, VERMOUTH y NOCHE, por el sorprendente espectáculo que representa el mago del ilusionismo, "RICHIARDI", y su compañía de variedades. En matinée programa especial para el mundo infantil. Vermouth y noche atracciones nuevas y éxito de AMPARITO SORIA y ALDITO, bailarina y cantor de tangos.

O'HIGGINS

Matinée: La hija del Regimiento, por Lillian Harvey; Médico y Amante, por Ronald Colman. Prog. cómico y variedades sonoras. (Prog. para mayores y menores). Especial y noche. La maravilla cinematográfica del momento, "UNA NOCHE DE AMOR". Una gran película Columbia que triunfa y donde se canta "Traviata", "Carmen" y "Madame Butterfly" por la soprano de celebridad mundial, GRACE MOORE. (Para mayores).

NOVEDADES

Matinée: ESTO ES UN PLACER. EL SUMERGIBLE. Prog. cómico y variedades sonoras. (Prog. para mayores y menores). Especial y noche: Bárbara Stanwick en la lujosa película pasional, "¡¡QUE MUJER!!". (Para mayores; no recomendable para señoritas).

NACIONAL

Matinée: La hija del Regimiento, por Lillian Harvey; Justicia de fuego, por Tom Mix. Prog. cómico y variedades sonoras. (Prog. para mayores y menores). Especial y noche. La lujosa y emocionante película pasional por Bárbara Stanwick, "¡¡QUE MUJER!!". (Para mayores; no recomendable para señoritas).

IMPORTANTE: Concurriendo usted a las funciones del Nacional tendrá opción al sorteo de un Receptor R. C. A. Victor, modelo 115.

SETIEMBRE

Matinée: Lillian Harvey en la comedia musical, "LA HIJA DEL REGIMIENTO". Programa cómico de dibujos animados y actualidades mundiales. (Prog. para mayores y menores). Especial y noche. LA PATRULLA PERDIDA, por Victor Mc Laglen y Boris Karloff. (Para mayores y menores).

BRASIL

Matinée: Mensajes del otro Mundo, por Eddie Cantor; Fra-diavolo. Prog. cómico y variedades sonoras. (Prog. para mayores y menores). Especial y noche. La maravilla cinematográfica del momento, "UNA NOCHE DE AMOR". Una gran película Columbia que triunfa, y donde se canta "Traviata", "Carmen" y "Madame Butterfly", por la soprano de celebridad mundial GRACE MOORE. (Para mayores). JUEVES 8: BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS.

RIALTO

Matinée: Fidelidad, El Potro Indomable, por Tom Mix. Prog. cómico y variedades sonoras. (Prog. para mayores y menores). Especial y noche. La maravilla cinematográfica del momento, "UNA NOCHE DE AMOR". Una gran película Columbia que triunfa, y donde se canta "Traviata", "Carmen" y "Madame Butterfly", por la soprano de celebridad mundial, GRACE MOORE. (Para mayores de 15 años).



A LAS 3 P. M., COMO DE COSTUMBRE, LA MEJOR MATINEE DE SANTIAGO, PARA GRANDES Y CHICOS ($ 3.40, $ 2.30, $ 1.60)

Dibujos animados, actualidades mundiales y las dos magníficas películas:

"Canción de Cuna" y "El Alma de los Niños"

ESPECIAL, 6.30 P. M. NOCHE, 10 P. M.
Metro Goldwyn Mayer presenta a tres grandes artistas:
MARION DAVIES,
GARY COOPER
y JEAN PARKER
en un bello romance de amor, aventuras y espionaje, nacido entre las heroicas jornadas de la guerra civil de EE. UU.
LA ESPIA N.o 13
(Sólo para mayores de 15 años). Argumento de la famosa novela de ROBERT CHAMBERS.
Plateas numeradas: $ 5.00; Balcones, $ 3.40.
Rotativas, 2 1/2 y 4 P. M. de mañana: UNA HORA CONTIGO (M. Chevalier).

HOY Comedia

Matinée, 3 P. M. Niños: $ 2.00: "El Romance de una Princesa", por Gloria Stuart; "Potro Indomable", por Ken Maynard; cómicas, variedades sonoras (para mayores y menores).

Vermouth 6.45, noche 9.45. Platea $ 3.40. La alegre comedia musical:

"MI DEBILIDAD",

por la encantadora Lillian Harvey. Noticiario, dibujos animados, etc.; canciones por Ximena del Río, acompañada del Cuarteto Comedia (para mayores; no recomendable para señoritas).

Mañana, a pedido:

UNA NOCHE DE AMOR.

ESTRENOS DE LA PANTALLA

"LA ESPIA N.o 13"

Película protagonizada por Marion Davies y Gary Cooper

La producción Metro-Goldwyn-Mayer estrenada ayer en el Splendid, evoca, una vez mas, la atmósfera romántica de los años 1860 a 1865 en los Estados Unidos, época durante la cual el país se vió al borde de la división, ardido de extremo a extremo por la llama de la guerra civil.

De la guerra de sucesión quedó una imagen de caballerosidad, valor y aventura que se ha explotado en muchos libros, entre los cuales uno de los que mayor éxito consiguiera es la novela "Operator 13", publicada en uno de los magazines más populares de la Unión y de donde se sacó el tema de la película que nos ocupa.

El valor principal de este film, que pinta los amores de una espía enamorada de un enemigo, no consiste en la intriga central — utilizada tantas veces en el cine — sino en la exposición del ambiente y la época; ya que, con indudable eficacia poética y plástica, crea una atmósfera de suave cortesanía, de fino sentimentalismo, de sentido muy perfecto del cumplimiento del deber, en todo lo cual rivalizan correctos caballeros y espléndidas damas.

Los detalles emotivos abundan. Tienen por fondo la angustia de la lucha fratricida, las músicas nostálgicas y penetrantes del Sur y el clima galante de los salones de antaño.

La pareja romántica, cuyas vicisitudes tienen pendiente al espectador del desarrollo de "La Espía N.o 13", es interpretada por Marion Davies y Gary Cooper. La primera parece detentar el secreto de las Fuentes de Juvencia. A medida que los años pasan, insiste en ser más ágil, más muchacha. Muestra un juego escénico de gran soltura, y, aunque no es profunda, jamás desentona, ni está fuera de lugar.

Gary Cooper, como siempre, se muestra el actor aplomado y seguro.

Pero el principal mérito de esta película hay que atribuírselo a Richard Boleslavsky, el director de "Tempestad al amanecer". En "La Espía N.o 13" este gran artista nos brinda fotografías hermosísimas, no sólo cuando registra el fragor de las batallas, sino cuando su cámara parece animada de un impulso lírico y registra exteriores naturales de fuerte belleza o elegantes interiores en que antiguas parejas se entremezclan y cruzan en decorativos bailes.

Además ha incluído en la película auténticos cantores del Sur, los célebres Hills Brothers, cuyas voces extrañas y transidas nos comunican la agreste dulzura de los "spirituals" negros.



LOS MEJORES ESPECTACULOS.

Columbia Pictures presenta a la gran cantante GRACE MOORE en la gran producción musical que todos quieren ver y oír nuevamente en este teatro:

"Una Noche de Amor".

Complemento de programa COMPLETAMENTE NUEVO, de dibujos animados, viajes narrados y el Noticiario Fox con las más completas informaciones del asesinato del Rey de Yugoeslavia y de M. Barthou. (Sólo para mayores).

6.30 P. M., 10 P. M., Artistas Unidos presenta a LORETTA YOUNG y GARY GRANT en la notable producción dramática

"Nacida para el mal".

Complementos: dibujos animados, Sinfonía Tonta, viaje por El Cairo, Noticiario Fox con el asesinato del Rey de Yugoeslavia y de M. Barthou, y el Sexteto Central (Para mayores; no recomendable)

Lunes tarde, tercer Concierto Sinfónico de Primavera. Estreno absoluto del 4.o cuadro de la ópera SAVONAROLA, del maestro Van Doren. Cinco solistas de canto. Coro de 40 voces. 70 profesores. Directores: Eduardo Van Doren y Armando Carvajal).

(Entradas numeradas en venta).

El Comedia beneficia al martes a sus empleados

Una buena fiesta están preparando para el martes próximo en la noche los empleados del Teatro La Comedia, con motivo de que la Empresa les cede su acostumbrado beneficio anual.

Cuentan ya con la película "La Casa de los Rothschild" y un acto de concierto, en el que actuarán prestigiosos artistas de los escenarios santiaguinos. Además, preparan varias sorpresas al público, consistente en valiosos regalos que han sido donados por el comercio, que mira con simpatía este festival.



HOY, 3¾, grandiosa matinés (mayores y menores): "Tarzán y su compañera", J. Weismüller y M. Sullivan; "Pescando en seco", Laurel y Hardy, actos de comicidad; "Alumnos aprovechados", por Taxis Boys; final cómicas y dibujos. Niños 1.60, grandes 2.40, balcón 1.60.

HOY, 6½ y 9¾, el grandioso suceso del año (mayores): "Una Noche de Amor", de Grace Moore, cantada y musicada. Platea 3.40, balcón 2.40. Entradas en venta desde las 10 A. M. Mañana: "Su debut en sociedad", Gene Raymond.

TEATRO VICTORIA-HOY Sigue el gran éxito

DON JUAN TENORIO

Representado magistralmente por la "ASOCIACION DE ARTISTAS".

TRES FUNCIONES

MATINEE, 3.15 P. M.—VERMOUTH, 6.45 P. M., y NOCHE, 10 P. M.

T. IMPERIAL- SAN DIEGO 1344. Teléfono Mat. 89.

HOY — 3 GRANDES FUNCIONES — 3.

Matinée popular cuádruple, a las 2.30, para mayores y menores:
1.o CANCION DE CUNA, en castellano, por Dorothy Wieck.
2.o AVENTURA PROHIBIDA, por Jackie Cooper.
3.o EL SAPO TIRITON.
4.o Prog. cómico sonoro.

ESPECIAL, 6.40; NOCHE, 9.— Precios de verano.
LAUREL Y HARDI, L. VELEZ y J. DURANTE en
UNA FIESTA EN HOLLYWOOD.

Gran matinée, a las 3.15.
Platea 3.40. Balcón 2.40.
El conmovedor y artístico poema pasional (para mayores; no recomendable para señoritas), por
MARGARET SULLAVAN:

Principal-Hoy

Y AHORA QUE...

Vermouth. 6.45
Noche, a las. 10
Exito delirante de la preciosa super Metro Goldwyn (para mayores de 15 años), con la conmovedora historia pasional de la Mata Hari de los EE. UU., por GARY COOPER y MARION DAVIES:

La Espía N.o 13

TRES FUNCIONES DE "DON JUAN TENORIO" HOY EN EL VICTORIA

Numeroso público asistió ayer a las dos representaciones del famoso drama de Zorrilla "Don Juan Tenorio" que la compañía de Artistas Asociados ha exhumado con motivo de las festividades de Todos Santos. Había evidente interés en ver esta popular pieza romántica que desde hace años no se interpretaba entre nosotros y que tiene siempre entusiastas comentadores.

La interpretación que se dió ayer de esta obra fué correcta en general. Un grupo de artistas en que figuran Leonardo Arrieta, Italo Martínez, Aracelli Márquez, Rogel Retes, etc., etc. animó discretamente la acción de la pieza y dió a los personajes de Zorrilla características adecuadas. Don Juan Don Luis Mejía, Doña Inés, Ciutti, el Comendador, la Abadesa vivieron ayer en el escenario del Victoria con fluidez el juego dramático de la romántica concepción.

La pieza fué llevada a escena con propiedad en lo que se refiere a decoraciones y trajes. En suma: una exhumación agradable que dió margen para que el público volviera a apreciar las características del teatro de otros tiempos.

— Hoy se harán en el Victoria tres funciones con "Don Juan Tenorio" y con el mismo reparto de ayer.

RICHIARDI ACTUARA EN EL VICTORIA

El éxito que obtuvo el ilusionista Richiardi con su compañía de variedades y las reiteradas insinuaciones del público, han determinado a la empresa del Teatro Victoria a contratar, por una semana, a este artista a objeto de que haga en esa sala céntrica una temporada popular de despedida.

Richiardi es un ilusionista de trabajo limpio, novedoso, ameno. Sus trucos son realizados con tal espontaneidad y soltura, que el público no ha logrado darse cuenta, hasta ahora, de la clave de muchas pruebas sorprendentes, como la de la Sierra Infernal.

En las funciones del sábado, Richiardi y su compañía harán el acto de ilusionismo y magia, intitulado "El Gabinete Rojo", que tiene la prueba de "La Sierra Infernal".

Amparo Soria, simpática cancionista, y el cantador de tangos, Aldito, completarán el programa con número de variedades.

Todo el día funcionará la Feria de Atracciones

Con motivo de ser hoy día festivo, la Feria de Atracciones de Chicago funcionará desde las diez de la mañana hasta las dos de la madrugada.

Este recinto de diversiones de Providencia frente a Condell sigue siendo el punto de reunión del público de Santiago, que le ha prestado favorable acogida.

El sábado, a las diez de la noche, se hará la inauguración del Buque Fantasma, con asistencia de la Reina de la Primavera y su Corte de Honor.

BAQUEDANO HOY

EXITO

La sensacional película Universal por NILS ASTHER Y GLORIA STUART

UN CRIMEN PERFECTO

Un doctor en hipnotismo que cautiva a las mujeres (Para mayores de 15 años)
Además: La actualidad "LA TRAGEDIA DE MARSELLA"

MATINEE
(Mayores y menores) PECADOR A MEDIAS EL CICLON DE LAS PISTAS, por Tom Mix. Programa Cómico y Variedades Sonoras

Los sainetes en el Reina Victoria

Con abundante público continúa en el Reina Victoria la Compañía Valicelli. Para hoy anuncia tres funciones. En la matinée se repiten dos buenos éxitos de la semana: "La vida es un sainete", de Vaccarezza, y "Los casados son los peores", obra en que Valicelli hace una magnífica interpretación cómica.

En vermouth y noche se estrenará la regocijada pieza cómica de Ballesteros y De Bassi: "El rival de Valentino", en la que el galán joven E. Zingoni hace una notable creación. Además, irá "La vida es un sainete", otro buen éxito de la semana.

Para mañana se anuncian dos funciones populares a media tarifa.

LEANDRO ALPUENTE ES UN DIRECTOR de CONCIENCIA ARTISTICA

Uno de los rasgos más salientes de la personalidad de Leandro Alpuente es la exigencia que manifiesta en todo orden de cosas. Exigente con todos sus compañeros de trabajo, exigente en el montaje e interpretación de las obras, y exigente, sobre todo consigo mismo. Así, ha conquistado en España la fama de que basta que una obra sea puesta en escena por él para que haya la seguridad de que sera dada en perfectas condiciones.

En conversación con un cronista de "El Sol"—el gran diario madrileño—, decía Alpuente:

"Durante mi vida artística he tenido siempre como norma de conducta que el publico merece toda nuestra consideracion y todo nuestro respeto—por algo se ha acostumbrado llamarlo "el respetable"—sin que tenga por qué sufrir con nuestros desaciertos y nuestros yerros. Una obra no debe llegar a la concurrencia con las vacilaciones y los tropiezos de un ensayo; el telón debe levantarse sólo cuando el director haya llegado a la convicción de que cada intérprete domina en absoluto su papel, cuando todos los posibles inconvenientes ya han sido subsanados.

"Al adquirir su billete, el espectador no sólo ha pagado el valor de su butuca. Ha hecho más: ha puesto su confianza en nosotros, nos ha hecho depositarios de la fe que tiene en nuestra honradez artística. Y a esto debemos corresponder sin limitacion alguna, para que así el público tenga la seguridad de que jamás hemos de defraudarlo en sus expectativas".

El mismo artista que hacía estas declaraciones al periódico español es el que, a la cabeza de una disciplinada compañía, hará su debut en el Principal en la semana próxima.

TRES FUNCIONES DA HOY RICHIARDI EN EL ESMERALDA

En matinée, programa especial para niños

Ha sido muy bien recibido en el barrio Matta el atrayente espectáculo que viene ofreciendo con gran éxito en los principales teatros de la capital el celebrado ilusionista "Richiardi", quien combina sus emocionantes experimentos de alta magia e ilusionismo dentro de un acto que denomina "La Revista Diabólica" y diariamente está cambiando de repertorio presentando al público sorprendentes pruebas que llaman la atención por la maestría y limpieza con que son ejecutadas.

Siempre mantiene en cartel "La Sierra Infernal" experimento que ha logrado cautivar al público por la forma perfecta y la sensación de realidad que le da Richiardi.

Además actúan con éxito en un fin de fiesta la bailarina de bailes internacionales Amparo Soria y el pequeño cantor de tangos Aldito.

Para la matinée de hoy se ha confeccionado un programa especial para el mundo infantil que seguramente será muy del agrado de los niños. En vermut y noche el cartel será completamente renovado y las pruebas de hoy revestirán especial atracción.

El jueves se benefician los empleados del Miraflores

Ha sido definitivamente fijada para el próximo jueves 8 del presente la función a beneficio de los empleados del Teatro Miraflores. La administración misma del teatro se ha preocupado del programa que desarrollará esta velada, programa seleccionado a base de los dos mejores films que se hayan estrenado este año y de un interesante acto de variedades, a cargo de nuestros más conocidos elementos de las tablas.

El beneficio de los empleados del Brasil

La Empresa del Teatro Brasil, como todos los años, ofrecerá el jueves 8, en nocturna, una función de gala a beneficio del personal del teatro.

Los empleados están muy entusiasmado preparando un buen programa para dicha fecha, y cuentan ya con una interesante película y un fin de fiesta por conocidos artistas de la capital.

Teatro MUNICIPAL

EMPRESA PASCUAL CAMINO.

HOY — A las 6.30 P. M. — Unico GRAN CONCIERTO

TAPIA-CABALLERO

LOCALIDADES EN VENTA.

NOTA — Los alumnos del Conservatorio Nacional de Música y de las Universidades Católica y de Chile, tienen un cincuenta por ciento de descuento.

AV. MATTA - PRINCESA

HOY — MATINEE, A LAS 2.15 P. M. — MAYORES Y MENORES,
"RIENDOSE DE LA MUERTE", por VICTOR Mc LAGLEN y CONCHITA MONTENEGRO.
"UN VALIENTE DE ARIZONA", por JACK PERRIN y JOSEPHINE HILL, y
PROGRAMA COMICO NUEVO.

ESPECIAL, 6.20; NOCHE, 9.30:
"EL CRIMEN DEL VANIDADES"
Sólo para mayores. por VICTOR Mc LAGLEN.

ESPECIAL, 6.20; NOCHE, 9.30,
"UNA FIESTA EN HOLLYWOOD"
Sólo para mayores por LAUREL y HARDY.

MAÑANA, POPU LARES DOBLE.

GUIA del ESPECTADOR - TEATROS, CINES y DIVERSIONES.

TEATROS

COLISEO (Arturo Prat y Av. Matta. Teléfono 84545).—Compañía de revistas.—Vermouth y noche: Buenos Aires que llega y La Pasarella está que arde.

ESMERALDA (San Diego y Avenida Matta. Teléfono 87430.—Matinée, vermouth y noche: El ilusionista Richiardi y su compañía de variedades.

REINA VICTORIA (Artesanos 845. Teléfono 88768).—Compañía Vallcelli.—Vermouth y noche: El rival de Valentino y Los Casados son los Peores.

VICTORIA (Huérfanos esq. San Antonio. Teléfono 86474.—Compañía dramática.—Matinée, vermouth y noche: Don Juan Tenorio.

CINES

ALMAGRO (Inés de Aguilera 1132. Teléfono 51153).—Matinée: El Romance de una Princesa, Justicia del Fuego y programa cómico. Especial y noche: El Crimen del Vanidades.

ATENAS (Av. Portugal 1085. Teléfono 186 Santa Elena).—Matinée: King Kong, Olimpiada de bolitas y programa cómico. Especial y noche: La hora de las brujas.

AVENIDA (Vicuña Mackenna 624. Teléfono 84966).—Matinee: Caballeros rústicos y El Caserón de las Sombras. Especial y noche: Una noche de amor.

APOLO (Teléfono 225. Matadero).—Matinée: Alias la Condesa y Angeles del Espacio. Especial y noche: Deslices.

AVENIDA MATTA (Av. Matta 618. Teléfono 122 Matadero).—Matinée: Riéndose de la muerte y El Chico de Arizona. Especial y noche: El Crimen del Vanidades.

BAQUEDANO (Plaza Italia. Teléfono 65050).—Matinée: Pecador a medias y Ciclón de las pistas. Especial y noche: Un crimen perfecto y La Tragedia de Marsella.

BOLIVAR (San Francisco 178. Teléfono 60925).—Matinée: Bolero y El crimen del siglo. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.

BRASIL (Huérfanos esq. Brasil. Teléfono 80306).—Matinée: Mensajes del otro mundo y Fra Diavolo. Especial y noche: Una noche de amor.

CAPITOL (Independencia 221. Teléfono 89581).—Matinee: El Sumergible y Médico y amante. Especial y noche: La patrulla perdida.

CARRERA (Delicias 2151. Teléfono 86585).—Matinée: Pecador a medias y Ciclón de las pistas. Especial y noche: Nacida para el mal.

COMEDIA (Huérfanos 1180. Teléfono 87630).—Matinée: Romance de una Princesa y Potro indomable. Especial y noche: Mi debilidad.

CENTRAL (Huérfanos 930. Teléfono 66980).—Matinée: Una noche de amor. —Especial y noche: Nacida para el mal.

CLUB DE SEÑORAS (Monjitas 713. Teléfono 85023).—Matinée: Tarzán y su compañera. Pescando en seco y Alumnos aprovechados. Especial y noche: Una noche de amor.

COUSIÑO (San Ignacio 1249. Teléfono 92-47).—Matinée: La farándula trágica y A sangre y fuego. Especial y noche: Deslices.

CHILE (Recoleta esq. Av. Chile. Teléfono 60728).—Matinée: Caballeros rústicos y A la brava. Especial y noche: Madame Dubarry.

COLISEO (Arturo Prat y Avenida Matta. Teléfono 84545).— Matinée: Mensajes del otro mundo y Pecador a medias.

DELICIAS (Alameda esq. San Alfonso. Teléfono 88670).—Matinée: Tarzán el hombre mono y Tarzán y su compañera. Especial y noche: La Cena de los acusados.

DIEZ DE JULIO (Diez de Julio 329. Teléfono 80836).—Matinée: El caserón de las sombras y A la Brava. Especial y noche: Madame Dubarry.

IMPERIAL (San Diego 1346. Teléfono 89, Matadero).—Matinée: Canción de Cuna, Aventura prohibida y cómicas. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.

IMPERIO (Estado 239. Teléfono 80130).—Matinée: Caballeros rústicos, y Romance de una Princesa. Especial y noche: Un rincón del Paraíso.

INDEPENDENCIA.—Matinée: La Casa de los Rothschild y Tragedia del Mont Blanc. Especial y noche: Una noche de amor.

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117. Teléfono 62188).—Matinée: El último hombre, programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche: Lo que los dioses destruyen.

IRIS (Castro 139. Teléfono 80336). Matinée: Mi debilidad y La irreflexiva. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.

LATORRE (Delicias 3732. Teléfono 80807).—Matinée: Norte y Sur y No regales tu corazón. Especial y noche: En Capri nació un amor.

MINERVA (Chacabuco esq. San Pablo. Teléfono 63164).—Matinée: Diablos del Cielo y Sumergible. Especial y noche: Madame Dubarry.

MIRAFLORES (Miraflores 378. Teléfono 66080).—Matinée: Tarzán el hombre mono y Tarzán y su compañera. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.

NACIONAL (Independencia 801. Teléfono 63568).—Matinée: La Hija del Regimiento y Justicia de fuego. Especial y noche: Qué mujer!

NOVEDADES (General Korner y Av. Portales. Teléfono 65220).—Matinée: Sumergible y Esto es un placer. Especial y noche: Qué mujer!

ÑUÑOA (Irarrázaval 2706. Teléfono 63810).—Matinée: Tarzán y su hembra. Especial y noche: La bailarina.

O'HIGGINS (San Pablo esq. Cumming. Teléfono 86929).—Matinée: La Hija del Regimiento y Médico y amante. Especial y noche: Una noche de amor.

POLITEAMA (Delicias y Portal Edwards. Teléfono 80061).—Matinée: La Hija del Regimiento y El desierto de la muerte. Especial y noche: Una noche de amor.

PRINCESA (Recoleta 315. Teléfono 60192).—Matinée: Riéndose de la muerte y El Chico de Arizona. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.

PRINCIPAL (Ahumada 162. Teléfono 63050).—Matinée: ¿Y ahora qué? Especial y noche: La Espía N.o 13.

RECOLETA (Recoleta 507. Teléfono 63874).—Matinée: A la Brava y El Romance de una Princesa. Especial y noche. La patrulla perdida.

REPUBLICA (Av. República 230. Teléfono 83613).—Matinee: El caballero de la noche y Congorila. Especial y noche: El Crimen del Vanidades.

RIALTO (Av. Pedro de Valdivia 3146. Teléfono 64689).—Matinée: Fidelidad y El Potro Indomable. Especial y noche: Una noche de amor.

ROGELIO UGARTE (Plaza Bogotá).—Matinée Canción de cuna y Los rompecabezas. Especial y noche: Lo que los dioses destruyen.

SETIEMBRE (Delicias esq. Lira. Teléfono 86404).—Matinée: La Hija del Regimiento y cómicas. Especial y noche: La patrulla perdida.

SELECTA (Chacabuco 1178. Teléfono 62188).—Matinée: Riéndose de la muerte y El valiente de Arizona. Especial y noche: El Crimen del Vanidades.

SPLENDID (Huérfanos 1048. Teléfono 85815).—Matinée: Canción de Cuna y El alma de los niños. Especial y noche: La Espía N.o 13.

SAN MIGUEL (Av. Central 305. Teléfono 86185).—Matinée: Canción de Cuna, Aventura prohibida y cómicas. Especial y noche: Deslices.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LEY 5443

CONSEJO.--Presidente: Benjamín F. Bernstein; Consejeros: Sótero del Río, Alvaro Covarrubias Pardo, Alejandro del Río, Enrique Morandé Vicuña, Arturo Phillips Sánchez; Gerente: Alvaro Covarrubias Arlegui

SORTEO N.o 1.--Verificado el 30 de Octubre en combinación con la carrera clásica EL ENSAYO a correrse el 4 de Noviembre de 1934 en el Club Hípico de Santiago

PREMIOS MAYORES

1 Castigador	2 Coleto	3 Diablito	4 Epílogo	5 Estupendo II	6 Katusha	7 Koenigsark	8 Salinera	9 Quemazón	10 Sirenia	11 Ranquelero	12 Ripley	13 Rosellón	14 Sahri	15 Taia
01024	18260	9940	9622	11220	8281	8588	2466	09343	18093	13915	04554	05175	02210	15774

Los tenedores de billetes que en el sorteo hayan obtenido premios MAYORES con los nombres de caballos que hayan llegado 1.o, 2.o, 3.o y 4.o recibirán $ 500.000, $ 50.000, $ 25.000 y $ 10.000 respectivamente.

Los tenedores de billetes que en el sorteo hayan obtenido premios MAYORES con nombres de caballos y éstos hayan llegado después del 4.o puesto o que hayan sido retirados antes de la carrera, recibirán la parte proporcional que se les repartirá de los $ 25.250, no pudiendo exceder cada una de estas partes de la suma de $ 5.000.

El orden de llegada de los caballos, para los efectos del pago de premios, será el fijado oficialmente por el Club Hípico el día de la carrera.

En caso de empate se sumarán los premios correspondientes y se dividirán por iguales partes. Cuando dos o más caballos de los que participen en la carrera actúen en corral, serán considerados independientemente para los efectos del pago de premios.

PREMIOS GANADORES

$	1 Castigador	2 Coleto	3 Diablito	4 Epílogo	5 Estupendo II	6 Katusha	7 Koenigsmark	8 Salinera	9 Quemazón	10 Sirenia	11 Ranquelero	12 Ripley	13 Rosellón	14 Sahri	15 Taia
4000	8025	17259	17783	9465	18054	6194	5878	2164	8928	11585	11356	9429	8011	11302	17085
4000	3667	13814	7376	11148	1075	8520	17004	8065	7493	5086	6409	10741	18382	18138	6293
3000	10947	9439	10860	15213	1657	13437	11717	7327	14021	3004	14686	2378	15807	2968	10147
3000	3000	9832	16132	12766	14566	14838	10743	3853	14676	12348	9543	16915	16811	17473	6209
3000	18496	10996	8324	3752	17095	13322	8225	2818	11573	16477	5722	18325	16383	10484	8302
2000	10696	17746	16666	5997	15661	1882	3379	2483	12414	11492	15186	7433	9278	10245	4834
2000	3106	17979	18129	17456	4584	8831	6572	6500	14393	5192	11493	4687	2437	10015	8660
2000	7905	8404	4582	16402	12618	17497	2104	1868	13978	17284	4417	17367	4802	6486	4021
1000	11047	12346	10141	18240	10929	6336	13156	4507	3384	10532	12640	7977	14675	3754	10682
1000	9284	8081	4095	1576	17154	16652	6750	5958	7416	2289	10293	7390	11452	5303	6729
1000	13100	6329	9395	15299	4277	10480	10489	6182	7028	2541	6473	9261	7043	6814	7900
1000	1956	9326	15585	11170	5646	2136	7245	2825	2518	17280	11905	12827	15536	14795	5708

El caballo ganador de la carrera premia a cada uno de los números que figuran en la columna de su nombre. Los otros caballos que no ganen, reparten a todos los números anotados en su columna un premio CONSUELO de $ 200 para cada uno.

PREMIOS CONSUELO

1013	2351	3724	4924	5911	7087	8719	9683	10788	11777	12671	13786	14714	15946	—	17208
1060	2376	3731	4932	5986	7117	8745	9684	10794	11812	12792	13790	14721	15979		17119
1063	2443	3754	4962	5996	7156	8758	9685	10809	11823	12806	13797	14727	16047		17254
1116	2504	3857	—	—	7174	8774	9714	10829	11840	12823	13830	14737	16074		17285
1123	2533	3858	5003	6036	7218	8791	9721	10862	11851	12833	13831	14773	16087		17336
1132	2589	3890	5018	6046	7219	8821	9735	10871	11867	12838	13875	14775	16106		17370
1142	2646	3931	5020	6070	7397	8828	9792	10900	11904	12874	13929	14793	16131		17378
1167	2665	3961	5082	6075	7404	8844	9800	10901	11914	12888	13933	14821	16158		17401
1176	2689	3978	5136	6103	7425	8857	9806	10903	11915	12962	13935	14824	16165		17422
1185	2697	3995	5210	6105	7470	8880	9809	10910	11944	12980	13938	14991	16235		17452
1195	2749	3996	5219	6123	7490	8888	9827	10933	11953	12985	13956	—	16238		17484
1296	2752	—	5228	6168	7491	8905	9839	10965	11962	—	13981	15007	16280		17547
1299	2790	4000	5239	6175	7492	8955	9872	10972	11990	13069	13983	15065	16302		17639
1301	2801	4039	5258	6220	7498	8963	9879	10979	11996	13074	—	15095	16336		17664
1356	2833	4040	5262	6235	7513	8969	9887	10991	—	13080	14047	15180	16347		17671
1391	2874	4078	5267	6247	7514	8987	9905	—	12014	13188	14050	15202	16349		17695
1396	2898	4097	5296	6267	7558	8996	9906	11081	12046	13216	14054	15223	16392		17734
1504	2911	4120	5317	6284	7564	—	9930	11105	12063	13253	14075	15316	16417		17754
1551	2929	4193	5353	6325	7650	9012	9949	11197	12083	13254	14079	15363	16421		17761
1627	2938	4198	5363	6345	7715	9015	9976	11228	12092	13265	14080	15377	16425		17770
1678	2947	4215	5364	6364	7744	9029	—	11236	12120	13267	14118	15428	16480		17784
1702	—	4220	5370	6373	7759	9035	10023	11255	12151	13294	14139	15458	16482		17785
1705	3026	4221	5375	6382	7777	9037	10041	11269	12156	13306	14215	15463	16486		17793
1723	3085	4246	5436	6394	7788	9064	10074	11284	12179	13332	14226	15470	16498		17914
1772	3130	4257	5446	6396	7853	9074	10114	11287	12192	13366	14237	15495	16504		17948
1777	3175	4266	5465	6519	7874	9083	10117	11297	12215	13377	14248	15509	16579		17975
1799	3181	4312	5496	6525	7940	9087	10120	11304	12225	13387	14256	15569	16597		17981
1808	3208	4374	5518	6532	7966	9108	10166	11321	12242	13390	14267	15612	16644		—
1850	3210	4412	5524	6575	—	9154	10178	11327	12243	13392	14284	15615	16648		18000
1913	3221	4445	5531	6578	8060	9182	10181	11347	12255	13417	14295	15616	16667		18026
1917	3225	4469	5538	6581	8063	9228	10182	11348	12281	13439	14317	15626	16722		18030
1958	3250	4525	5551	6647	8073	9307	10192	11371	12287	13447	14323	15631	16755		18048
—	3270	4537	5552	6672	8106	9314	10206	11420	12308	13456	14334	15635	16762		18051
2015	3295	4556	5554	6696	8121	9420	10249	11518	12319	13470	14350	15646	16793		18056
2043	3329	4561	5558	6697	8141	9422	10277	11524	12332	13473	14370	15657	16804		18058
2044	3347	4567	5580	6705	8212	9437	10291	11530	12343	13497	14374	15684	16836		18064
2061	3432	4575	5583	6745	8218	9446	10305	11550	12376	13528	14388	15689	16842		18087
2086	3449	4585	5600	6798	8238	9448	10366	11558	12404	13531	14408	15695	16843		18101
2091	3464	4608	5638	6901	8242	9460	10381	11565	12420	13538	14484	15709	16896		18105
2124	3481	4614	5643	6903	8351	9462	10427	11575	12426	13543	14489	15715	16902		18113
2135	3526	4619	5652	6925	8424	9466	10437	11583	12461	13584	14515	15721	16919		18216
2140	3537	4622	5696	6947	8451	9479	10604	11605	12469	13597	14545	15724	16941		18256
2143	3583	4659	5697	6965	8525	9492	10646	11628	12485	13608	14565	15752	16995		18303
2160	3606	4693	5710	—	8528	9571	10661	11664	12492	13636	14582	15762	—		18358
2229	3614	4697	5712	7000	8576	9576	10664	11684	12497	13637	14600	15799	17007		18370
2254	3634	4759	5715	7013	8610	9596	10674	11687	12513	13644	14613	15829	17020		18382
2256	3670	4803	5717	7027	8670	9665	10688	11692	12518	13653	14627	15894	17037		18387
2263	3688	4903	5729	7070	8679	9673	10690	11712	12537	13700	14652	15903	17087		18388
2306	3707	4904	5742	7073	8706	9675	10732	11721	12610	13752	14663	15904	17126		
2330	3718	4919	5773	7074	8716	9676	10746	11740	12652	13754	14681	15925	17191		— FIN —

Cada uno de estos números tienen $ 200 de premio y no van combinados con nombre de caballo.

NOTA IMPORTANTE--Terminaciones: Cobran terminación todas las personas que tengan billetes cuyo último número sea igual al último número del billete con el nombre del caballo que gane la carrera, recibiendo $ 100 el entero y $ 10 el décimo. Es necesario, en consecuencia, conservar el billete hasta después de la carrera.

La Polla pagará los premios SEGUN SUS LISTAS OFICIALES desde el Lunes 5 de Noviembre a las 10 de la mañana. No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción de boletos, o por los errores que aparezcan en las publicaciones de Diarios o Revistas. Los premios se pagarán íntegros hasta ciento ochenta días después de verificado el sorteo, sin más rebaja que el 2 por ciento de los premios mayores acordado pagar a los vendedores de billetes.

LEONIDAS BASILIADIS	ANTE MI LUIS COUSIÑO [illegible]LAVERA	ALVARO COVARRUBIAS ARLEGUI
CONTADOR	NOTARIO	GERENTE

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

Noticias deportivas

El campeonato rioplatense de tennis se iniciará hoy

BUENOS AIRES, 31. — Se asegura que entre los miembros de la mesa directiva del club de football Ferrocarriles del Estado, habría una corriente favorable a la idea de disolver la sección football, como resultado de las incidencias producidas en Chile. Se espera, entre tanto, un informe del presidente, Barnasconi, para resolver definitivamente.

—Mañana se iniciará el campeonato rioplatense de tennis. En la categoría de singles habrá dieciséis partidos para clasificar a los ganadores que luego intervendrán ya directamente en el torneo. Ha debido adoptarse esta medida en vista del excesivo número de los jugadores inscritos.

—Se confirma lo que ya anticipara la United Press, de que Campolo peleará con Carnera el 24 de noviembre, y que luego el ganador de este encuentro se enfrentará con el vasco Paulino Uzcudun en la primera semana de enero próximo.—(U. P.)

Uzcudun peleará en Buenos Aires

SAN SEBASTIAN, 31.— Paulino Uzcudun se embarcará alrededor del 7 de noviembre, en Barcelona, en viaje a Buenos Aires, en donde sostendrá un encuentro con el ex campeón mundial Primo Carnera, a fines de diciembre o a principios de enero.—(U. P.)

Entusiasta recibimiento a Carnera en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 31.— A las 16.40 llegó en avión, a esta ciudad, el ex campeón mundial Primo Carnera, quien fué sorprendido con una cariñosa manifestación pública de parte de los fanáticos, que, en número de tres mil, lo esperaban en el desembarcadero. Carnera fué vivado durante largo rato, consiguiendo, finalmente, dirigirse a su hotel en un automóvil, en cuyas pisaderas iban varios policías, para protegerlo.—(U. P.)

Wychwood Abbott ganó el Cambridgeshire

NEWMARKET, 31.— Wychwood Abbott ganó la carrera por el premio Cambridgeshire.

Segundo llegó Commander III y tercero, Highlander.

Corrieron treinta y tres caballos.

Las apuestas a los tres primeros estaban respectivamente en las siguientes proporciones: 9|1, 40|1 y 22|1.

Grand Rounda remató cuarto British Quota, quinto y Blue Boy sexto.

La carrera se corrió en medio de una intensa lluvia.

El tiempo del ganador fué de 1.49" 2|5.

La luz era escasa debido a la lluvia y a las nubes, pero cuando ya pudieron distinguirse los colores de los competidores, después de la partida, los más destacados aparecieron ser Epirituelle II, Blue Boy, Grindleton, Caymanas Solfatera, Highlander y Commander III. Aproximadamente a unos 1.400 metros, los que dirigían el lote eran: Highlander, Spirituelle II, Blue Boy, Solfatera, Grand Rounda y Bad Ruddin, con Wychwood Abbott mejorando de posición poco a poco.

Llegando a la colina, y a unos trescientos metros de la meta, Wychwood Abbott hizo fiera batalla a Commander III, y con un hermoso despliegue de velocidad pasó adelante y ganó abiertamente.

Mossoro, del Brasil, remató último.

El triunfo de los caballos de Watney y Perrymann constituye su primera victoria en el Cambridgeshire. — (U. P.)

En medio del impasse producido en las negociaciones navales de Londres, se vizlumbra una ligera esperanza de arregio

El Embajador japonés Matsudaira dijo a los norteamericanos que si se concedía en principio la paridad a su país, el Imperio no construiría barcos con un tonelaje que le permitiría llegar hasta la igualdad. — El impasse que se originó, tuvo como razón impedir el inmediato fracaso de las gestiones. — Primera reunión oficial de nipones y norteamericanos

Una encuesta

LONDRES, 31.—Una encuesta practicada entre los miembros de la delegación naval norteamericana, ha revelado que la proposición del Embajador japonés en Washingtin, Saito, en el sentido de que se conceda al Imperio una igualdad naval por parcialidades, en lugar de la paridad completa e inmediata, sería rechazada en caso de ser presentada en forma oficial.

La misma sugestión de "igualdad escalonada", que se presume que sea un tanteo de los nipones, llegó ayer martes hasta los delegados norteamericanos, en forma no oficial. Ella ha suscitado el siguiente comentario: "Esto parece aún menos susceptible de discusión que la idea de reconocer al Japón su derecho a la paridad, con la condición de que no fuera enteramente aplicada". — (U. P.)

Los yanquis con los japoneses

LONDRES, 31.—La delegación naval de Estados Unidos llegó a la Embajada japonesa a las 16.35 horas. — (U. P.)

La prolongación de las conferencias

LONDRES, 31.— La prolongacion de las conversaciones navales hasta los últimos días del próximo mes de noviembre, quedó confirmada esta noche, al anunciarse oficialmente que el Premier MacDonald había invitado a la delegación de Estados Unidos a almorzar a su residencia de verano.—(U. P.)

Los japoneses explican su tema

LONDRES, 31.— La reunión de las delegaciones japonesa y norteamericana, terminó a las 18.20 horas. Las conversaciones giraron en torno a la forma técnica de cómo se podría explicar la teoría del Japón sobre paridad naval. Los japoneses explicaron en detalle su definición de unidades navales ofensivas y defensivas.—(U. P.)

Esperanzas

LONDRES, 31.— La noticia de que el Embajador japonés Tsume Matsudaira, informó hoy por primera vez a los delegados de Estados Unidos que si Washington aceptaba la paridad en principio, el Japón no tendría necesidad de construir nuevos buques para llegar al límite de la igualdad naval, es considerada como un leve estímulo en medio del impasse. Hasta ahora, la sugestión fué ventilada por la prensa, pero no había sido abordada oficialmente. Se estima que esto explica el comentario de un representante norteamericano, el que dijo: "Evidentemente, Tokio está devanándose el cerebro".— (U. P.)

La situación de impasse

LONDRES, 31.— La amenaza de fracaso de las negociaciones navales llevó a las tres delegaciones a considerar en privado la conveniencia de archivar los temas navales, mientras se hace un esfuerzo por las vías diplomáticas para alcanzar un entendimiento político tripartito.

Los japoneses, que la semana pasada opinaban que las conversaciones navales tenían un sesenta por ciento de probabilidades de lograr el buen éxito, reconocieron hoy que parecía no haber ya esperanzas.

Los norteamericanos se inclinan también a concurrir en esta opinión.

Se rumorea que el Premier MacDonald pidió a Sir John Simon, Ministro de Relaciones Exteriores, que tratara nuevamente de obtener un acuerdo, y que por esta razón Sir John conferenció con el Embajador japonés, Tsumo Matsudara, en la tarde de ayer martes; pero que la insistencia del Japón de persistir en su demanda de paridad, y la de Estados Unidos, de que se mantenga un poderío naval relativo, crearon un impasse, y se considera que hay una probabilidad muy pequeña de mediación. El aplazamiento de las conversaciones navales en favor de los esfuerzos diplomáticos para una reconcilación política, ha sido considerada como una renuncia a la posibilidad de éxito en las conversaciones navales.— (U. P.)

Los triunfos diplomáticos de la política exterior italiana en el XII.o año del régimen fascista

Entusiasta acogida al Rey Víctor Manuel en la colonia de Aden, Africa Oriental Británica. — "Evening Star" y las festividades italianas de los últimos días. — El Premier griego Tsaldaris habla elogiosamente de las relaciones griego-italianas

(De la Agenzia Stampa Italiana)

ROMA, 31.— La prensa romana se ocupa del desarrollo de la política exterior italiana en el año fascista que acaba de terminar. Los diarios recalcan que esta política fué encaminada esencialmente a mantener la paz conforme al memorándum italiano, relativo al desarme y a la acción italiana para garantizar la independencia de Austria. Los otros actos más importantes que demuestran la acción pacífica de Italia son los acuerdos económicos y políticos con Austria y Hungría, la adhesión al pacto antibélico latino-americano (Saavedra Lamas), el tratado de conciliación y arbitraje con Costa Rica, la Convención ferroviaria con la Santa Sede, el acuerdo con Gran Bretaña y Egipto para determinar la frontera entre la Cirenaica y el Sudán Anglo-Egipto, la renovación por diez años del tratado de conciliación con Suiza, el acuerdo con Alemania acerca del pago de las deudas alemanas y el tratado comercial con Bulgaria.— (Italpress).

ROMA, 31.— El señor Mussolini recibió la Comisión de Encuesta austriaca que trata de los seguros sociales y de la asistencia agrícola Esta comisión llegó a Roma para efectuar una jira en toda Italia.— (Italpress).

ROMA, 31.— El secretario del Partido Fascista Achille Starace entregó al señor Mussolini el carnet del partido para el año XIII que lleva el número 1. El señor Starace ha instituído un seguro para los hijos de los atletas italianos que han triunfado en las competencias deportivas nacionales e internacionales.— (Italpress).

ROMA, 31.— El Consejo de Administración de la Banca de Italia ha acordado contribuir con medio millón de liras a la construcción del Palacio Littorio que surgirá en la Avenida del Imperio en Roma.— (Italpress).

VITTORIO VENETO, 31.— El Príncipe del Piamonte, en medio de las aclamaciones entusiastas de una gran muchedumbre, inauguró las obras públicas terminadas en este año en esta ciudad que dió el nombre a la última batalla decisiva de la guerra mundial.— (Italpress).

ADEN, 31.— S. M. el Rey de Italia, acogido por las salvas reglamentarias y el protocolo real, desembarcó en Aden con su séquito. Fué recibido por el Presidente británico y las otras autoridades inglesas del Protectorado. El Rey pasó en coche a través de las calles de la ciudad, repletas de árabes, hindúes y somalíes. El Rey visitó la cisternas, el Museo Geográfico y las grandes minas de sal italianas. La colonia italiana de Aden entera tributó a su Soberano una conmovedora acogida, y le obsequió una valiosa y rara colección de viejas monedas de gran interés histórico y numismático. El Rey agradeció calurosamente el obsequio, y se detuvo a charlar amistosamente con los italianos veteranos de la guerra y condecorados al valor militar.— (Italpress).

WASHINGTON, 31.— El diario "Evening Star" se ocupa de las celebraciones romanas de los últimos días, y escribe que actualmente "todos los caminos de Europa llevan a Roma". Subraya que en el mes de noviembre llegarán a Roma los Ministros de Relaciones Exteriores de cinco naciones europeas para conferenciar con el señor Mussolini y estrechar las relaciones políticas con Italia. Agrega que nada puede simbolizar mejor el gran prestigio internacional alcanzado por Italia al iniciarse este año XIII del Gobierno fascista, que confirma con gran elocuencia la autoridad del Duce como uno de los árbitros de los destinos de Europa. Termina diciendo que el motivo que sugiere a los representantes extranjeros de ir a Roma, con tanta urgencia, es la necesidad de resolver los más importantes problemas europeos para conservar la paz, e iniciar la reconstrucción económica.— (Italpress).

ATENAS, 31. — Entrevistado por los periodistas y hablando de la situación internacional de Grecia, el Premier Tsaldaris dijo, entre otras cosas: "Las relaciones ítalo-griegas son las más amistosas e inspiradas en una gran cordialidad. En toda la Grecia los maravillosos progresos de la nación italiana, bajo la guía de su gran Jefe, son seguidos con inmensa admiración. El tributo de Italia a la paz constituye una valiosa garantía. Nosotros, los griegos, y también nuestros vecinos y amigos, los turcos, tuvimos más de una ocasión para apreciar los benéficos efectos de todos los esfuerzos italianos para alcanzar un feliz desarrollo de las relaciones greco-turcas. Las relaciones exteriores de Grecia se van desarrollando sobre bases espiritual y económica. La fundación del Instituto de Cultura Italiana en Atenas y las interesantes conferencias que allí tienen lugar, son verdaderamente preciosas. Grecia aprecia de modo absolutamente particular la organización de la estación radio-difusora de Bari que hace transmisiones en idioma griego, fomentando el desarrollo de las relaciones culturales entre los dos pueblos".— (Italpress).

Holanda

Rebaja de la tasa bancaria

AMSTERDAM 31.—El Banco de Holanda redujo su tasa bancaria en 1 2%, quedando en 3 1|2 por ciento.—(U. P.)

Bulgaria

El accidente en el tren en que viajaba el Rey Boris

SOFIA, 31.— El Gobierno ha dado un comunicado oficial en el cual describe el suceso del tren en que viajaba el Rey Boris, diciendo que se trató de un accidente y repitiendo la actuación arrojada que en él cupo al Monarca, pero desmintiendo entretanto la versión dada en Londres de que se trataba de un atentado terrorista y que el incendio se había debido al estallido de la máquina infernal. — (U. P.)

Austrialia

La lana australiana en los mercados europeos

CANBERRA, 31.— Una delegación de productores de ganado lanar hizo ver al Premier Lyons, la urgencia de asegurar, a la brevedad posible la readmisión de la lana australiana en los mercados europeos, agregando que se temía que la pérdida del mercado alemán fuera permanente a causa del empleo de substitutos de la lana por Alemania.—(U. P.)

Gabinete de coalición

CANBERRA, 31.— El Premier Lyons formó un Gabinete de coalición, en el cual figuran cuatro miembros del partido del país.—(U. P.)

MEXICO

Acusado de incitar a la sedición, se ha ordenado el procesamiento de todo el clero católico

Esto puede significar el cierre de todas las iglesias y la expulsión del país de todos los sacerdotes. — Una nota del Presidente Provisional Rodríguez al Procurador General de la República, Emilio Portes Gil

CIUDAD DE MEXICO, 31. — La Corte Suprema ha dispuesto que cualquiera propiedad que se arriende a la Iglesia Católica, para cualquier fin, será confiscada por el Estado.—(U. P.)

CIUDAD DE MEXICO, 31.— A raíz de las acusaciones hechas al clero por el Presidente provisional, Rodríguez, en el sentido de que estaba fomentando la rebelión, se ha sabido extraoficialmente que la primera medida a tomarse, consistirá en la expulsión inmediata de los arzobispos y obispos, y, finalmente, de todos los sacerdotes.—(U. P.)

EL PASO (Texas, EE. UU.) 31.—Cuatro sacerdotes mexicanos llegaron de Chihuahua. A su arribo declararon que las autoridades les habían advertido que debían abandonar México, porque de otro modo serían expulsados oficialmente por el Gobierno.

El obispo Antonio Gizar Valencia también llegó procedente del Estado de Chihuahua, en circunstancias semejantes.— (U. P.)

AGUAS CALIENTES, 31.— Haciendo respetar la nueva ley que limita los curas, a dos, en esta ciudad, y a otros tres en todo el Estado, las autoridades han advertido a todos los curas, excepto cinco, que deben abandonar el Estado dentro de 48 horas. Las autoridades están haciendo inventarios en todas las catedrales e iglesias, con el fin de entregarlas al Ministerio de Hacienda. El obispo fué expulsado la semana pasada.—(U. P.)

CIUDAD DE MEXICO, 31.— (Especial). — La orden del

(Correspondencia de Jacques D'Armand, exclusiva para "La Nación")

Presidente Provisional, Rodríguez, de procesar al clero católico por los cargos de incitar a la rebelión, ha sido acompañada de insistentes informaciones, que aparentemente tienen algo de autenticidad, de que todas las iglesias católicas serán clausuradas, y los curas, deportados, dentro de algunos meses.

Las deportaciones, según parece, se basarán en una nota enviada por el Presidente Rodríguez al Procurador General de la República, Emilio Portes Gil, que dice que "todas las personas culpables, en la mayoría de los casos, son de dudosa nacionalidad mexicana, debido a su alianza religiosa y porque dependen del órgano central de la Iglesia Católica".

El Presidente Rodríguez agrega: "Tomando como pretexto la reforma del artículo 3 de la Constitución, (sobre educación socialista), el clero católico inició una abierta campaña sediciosa con el propósito de llegar hasta la revuelta. El Gobierno no puede considerar que estas actividades constituyan una amenaza contra él.

"Le incluyo pruebas y documentos, los que, de por sí, son motivo suficiente para ordenar una investigación con el fin de que Ud. obtenga el enjuiciamiento y castigo del culpable, sea quien fuere. Yo procederé contra aquellos que traten de alterar nuestro régimen social y político, sin miramientos de ninguna especie, pues estoy determinado a asumir la responsabilidad que los acontecimientos echen sobre mí". — Jacques D'Armand.

Prohibida la venta de armas a Bolivia y Paraguay

CIUDAD DE MEXICO, 31. — La Cámara de Diputados aprobó el proyecto de ley que prohibe la venta de equipo de armas a Bolivia y Paraguay, en forma de "urgente e inmediata". — (U. P.)

SUIZA

EL CONTROL DE LA LIGA DE LAS NACIONES SOBRE LA PRODUCCION Y VENTA MUNDIALES DE LAS DROGAS HEROICAS

GINEBRA, 31.— La Liga de las Naciones está aplicando la "economía manejada" a toda la industria legítima de drogas en el mundo entero.

La Liga recién ha fijado la necesidad mundial de drogas autorizadas para 1935, en cerca de 40 toneladas. Las fábricas de drogas con permiso, producirán un poco menos en 1935 que en 1934. Por primera vez toda una industria es controlada sobre una base internacional, con un estricto volumen ajustado a la demanda legítima. Se han dispuesto penas para los países que infrinjan los reglamentos internacionales para las drogas, los que se aplicarán en todo el mundo. La Liga aplicará el embargo en contra de cualquiera nación que se exceda de su producción fijada. El embargo de drogas no tiene precedente en la historia de la Ley Internacional, con la posible excepción del embargo de armas para el Chaco.

Junto con tender el embargo de drogas a limitar la soberanía nacional de los Estados, por otra parte ayuda a crear una verdadera organización internacional de drogas. Los cálculos hechos por la Liga permiten la fabricación aproximada de 9 toneladas de morfina, las que usarán para las necesidades médicas durante 1934, como también media tonelada de heroína; 26 toneladas de codeína; 2 1|4 toneladas de dionina, y 5 toneladas de cocaína.

Se cree que las cantidades de morfina, heroína y cocaína usadas en 1934, corresponderán a las producciones de esta droga legítimamente manufacturadas. Las cantidades de estas drogas durante 1935, disminuirán.

A pesar de 13 años de lucha en contra de los traficantes en drogas, la Liga todavía encuentra fábricas clandestinas que amenazan ser más grandes que nunca. Sin embargo, ha logrado que las drogas manufacturadas en forma legal, entren al tráfico ilícito.

Los traficantes ilícitos han sacado sus ojos de las fábricas con permiso y los han puesto sobre los países en donde es fácil obtener la materia prima necesaria, tales como Turquía, Bulgaria y China. Turquía ha tomado serias medidas en contra de los traficantes en drogas; por su parte el Gobierno chino ordenó hace poco que fueran decapitados varios traficantes detenidos por la policía.

Recientemente se han hecho varios reclamos a Bulgaria relacionados con su tráfico ilícito.

Los peritos de la Liga estudian en la actualidad la proposición venezolana para tener una policía especializada en todo el mundo, que trabaje sólo en contra de los traficantes ilícitos.

La Convención de Limitación de Drogas ha dado poder a la Liga para que supervigile la industria de drogas en todo el mundo y pida a los países que informen acerca de sus necesidades anuales estrictas de drogas, para el año próximo. — (U. P.)

Paraguay

Bordenave rechazó su nombramiento en Ginebra

ASUNCION, 31. — El Ministro en Washington, señor Enrique Bordenave, a quien se había mencionado como representante del Paraguay ante la Asamblea de la Liga de las Naciones, en noviembre próximo, ha rehusado el cargo, alegando el mal estado de su salud.—(U. P.)

España

Recompensas a los Generales Batet y López Achoa

MADRID, 31.— En fuente autorizada ha sabido la United Press que el Gobierno se propone recompensar a los generales Batet y López Ochoa, nombrándolos tenientes coroneles, categoría militar ésta que suprimió de las escalas activas Manuel Azaña, cuando era Premier. — (U. P.)

Cambios en la jefatura de la masonería

MADRID, 31.— "El Debate", informa que ha habido cambios en la jefatura de la masonería española. Así el señor Martínez Barrios ha cesado de ser el Gran Maestro del Gran Oriente Español, substituyéndole con el título de Gran Maestre Nacional, don Enrique Varea, a quien presta su cooperación como secretario el ex Alcalde, Pedro Rico.— (U. P.)

Consejo de Ministros

MADRID, 31.— El Consejo de Ministros examinó las sentencias de muerte de tres condenados por la explosión del camión de dinamita, en la cuesta de San Martín, adoptando acuerdos definitivos que no se darán a la publicidad hasta que no los conozca el Presidente Alcalá Zamora, en el Consejo de Ministros que se celebrará mañana.

El Consejo se ocupó también de las negociaciones con el Vaticano, debido a que esta noche el señor Pita Romero se dirige a Barcelona para recibir al Cardenal Pacelli, que regresa del Congreso Eucarístico de Buenos Aires.— (U. P.)

Hungría

Un valiosa regalo de Gomboes a Horthy

BELGRADO, 31.— A su regreso de su reciente visita a Varsovia, el Premier húngaro, general Gombces, presentó al Regente de su país, almirante Horthy, una botella de viejísimo vino de "tokay", de trescientos ocho años de edad, que se encontró en Cracovia.

Esta botella fué llevada a Polonia en 1606, cuando Hungría y Polonia formaban parte de un viejo Imperio.—(U. P.)

Rumania

Allanamiento en el Departamento de Comercio Extranjero

BUCAREST, 31.— Doscientos cincuenta pesquisas, bajo la dirección de nueve procuradores, registraron las oficinas y residencias de 15 jefes de sección del Departamento de Comercio Extranjero, en la esperanza de encontrar algunas pruebas sobre los supuestos negociados ilegales con el cambio extranjero.

El allanamiento fué ideado por el Ministro de Comercio, Manolescu; sus resultados no han sido divulgados.— (U. P.)

Alemania

¿Renunció ya el Arzobispo Mueller?

BERLIN, 31.— Inconfirmadamente se rumorea que el Arzobispo del Reich, Mons. Ludwig Mueller, renunció su cargo.—(U. P.)

La actitud de Hitler ante el conflicto religioso

BERLIN, 31.— Se ha sabido que en la larga conferencia sostenida ayer por Hitler, Meiser, Wurm y Marahrens, no se llegó a decisión alguna, respecto del conflicto de la iglesia, y que los dirigentes de la oposición se han reunido hoy en esta capital y que se hallan atareadísimos en conversar respecto de la acción próxima que han de tomar.

Contrariamente a lo que afirman ciertas informaciones, el Gobierno continúa profundamente interesado en el asunto; en efecto, el Director Ministerial Buttmann, de la Sección Eclesiástica del Ministerio del Interior, y quien también ha trabajado intensamente por obtener el arreglo del asunto, trata ahora de elaborar la solución.

La actitud de Hitler sigue siendo de profundo desinterés personal del problema religioso. Sin embargo, cuando se haya dado cuenta de que comienzan a entremezclarse la política territorial del partido con la política eclesiástica y que la oposición eclesiástica amenaza transformarse en germen de oposición política— en gran parte como resultado de los métodos autocráticos intransigentes de Jeager — entonces el Fuehrer verá que el Estado debe intervenir.

Por ahora es imposible predecir una solución eventual, o si el Arzobispo del Reich, Ludwig Mueller, renunciara. Se entiende que renunciaría por lo menos en señal de que Hitler lo deseaba.—(U. P.)

Procesados por espionaje

BERLIN, 31.— Se anuncia oficialmente que un tribunal especial procesó hace poco a un grupo de personas acusadas de espionaje a favor de potencias extranjeras, y que varias de ellas — sus nombres y número no se dan a conocer—fueron sentenciadas a muerte, otras a quince años de presidio, y sólo dos culpable recibieron penas menores.

El Ministro de Justicia declaró que las sentencias fueron impuestas de acuerdo con el antiguo código, puesto que los delitos habían sido cometidos antes del 2 de mayo del año en curso.

La alta traición es por lo general castigada con la pena capital desde la aprobación del nuevo código. Sin embargo, estos actos cometidos antes de que este código entrara en vigencia eran de tal gravedad, que esta pena les fué aplicada a pesar de que el antiguo código no consultaba castigos tan severos.

La declaración del Ministro de Justicia, Franz Guertner, dice: "Como los delitos de alta traición son los más graves y detestables ataques contra la existencia del Estado y la vida de la nación, se han consultado las penas más severas para los culpables de tales delitos. Por eso, de ahora en adelante, cada alemán que traicione a la patria se coloca él mismo fuera de los límites de ciudadano, y debe darse cuenta que no puede entonces ser tolerado y que por esta razón ha puesto en juego y perdido su cabeza.

"Sólo procedimientos sin misericordia como estos corresponden a la concepción de justicia del nacional socialista, y a los legítimos sentimientos del pueblo para con los traidores". — (U. P.)

Italia

El problema creado en la isla de Malta

ROMA, 31.— El senador Cesare Devecchi, Embajador de Su Majestad ante la Santa Sede, presentó en el Senado la siguiente interrogación dirigida al Premier Mussolini en su condición (este último), de Ministro de Relaciones Exteriores:

"Los siguientes senadores solicitan permiso para interrogar al Ministro de Relaciones Exteriores a fin de conocer su opinión respecto de las disposiciones adoptadas por el Gobierno británico en contra de la lengua italiana en la isla de Malta, particularmente en lo que se refiere a la supresión de este idioma en la administración de la justicia".

El documento lleva la firma de trescientos veinte senadores.

Vale la pena recordar que el Senado inicia sus labores el 3 de diciembre próximo.—(U. P.)





INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

Cuba

Una bomba en la "Casa Grande" causó varios heridos graves

LA HABANA, 31. — Una bomba estalló en el primer piso de la gran tienda "Casa Grande", resultando varias personas heridas, entre ellas una muchacha y un joven, que quedaron graves.

Resultaron gravemente heridos también los clientes Angel Fernández, de 19 años de edad; Graciela Cianas, de 23; Margarita Andreu y un joven que aún no ha sido identificado. Se teme que estas víctimas estén heridas de muerte.

La "Casa Grande" estaba llena cuando ocurrió la explosión, pues la bomba estalló a la hora en que más gente acude a los negocios para hacer compras. Los clientes y empleados fueron presas del pánico. La policía estableció un cordón frente al edificio.—(U. P.)

"Le Matin" afirma que el Gobierno de París está tomando las medidas para que sus tropas intervengan en el Sarre

La intervención se haría en caso de considerársela necesaria. — Las guarniciones de Metz y Nancy habrían recibido ya la orden. — Además, se habría dispuesto que se acelerara la instrucción de los nuevos reclutas. — Inquietud en la Liga de las Naciones. — Declaraciones de un representante del Quai d'Orsay. — En Londres

Medidas de emergencia francesa

PARIS, 31.— El diario "Le Matin", informa que el Gobierno está tomando las disposiciones del caso para que las guarniciones de Nancy y Metz, en caso de eventualidad, intervengan en el territorio del Sarre. Asimismo se ha dispuesto que se acelere la instrucción de los nuevos reclutas.— (U. P.)

Ansiedad en la Liga de las Naciones

GINEBRA, 31.— Los miembros de la Liga de las Naciones que pertenecen al Comité del Sarre, han visto aumentar su ansiedad al saber que Francia notificó a Gran Bretaña que pondría a disposición de Mr. Knox, Alto Comisionado de la Liga, en el Sarre, fuerzas francesas en caso de un "putsch" nazi en ese territorio.

Se estima que cuando M. Laval, Ministro de Relaciones de Francia, asista al Consejo de la Liga para tratar el problema del Sarre, el 19 de noviembre próximo, seguirá la misma línea política trasada por el difunto Ministro, Louis Barthou, quien en la sesión del Consejo llevada a cabo el 27 de setiembre, advirtió a Alemania que "Francia puede verse obligada a asumir cualquiera responsabilidad en el territorio del Sarre".— (U. P.)

Habla un representante del Quai d' Orsay

PARIS, 31.— Un vocero del Quai d'Orsay, declaró a la United Press que "el Ministerio de Relaciones Exteriores desmiente oficialmente haber enviado alguna nota a Inglaterra advirtiéndole que tenía intenciones de entrar en el Sarre. Es un hecho que el ejército francés dispone de tropas para entrar al territorio en dos horas en caso de eventualdiad. Pero puedo asegurarles positivamente que Francia no ha enviado ninguna nota a ese respecto".— (U. P.)

En Londres

LONDRES, 31.— En fuentes autorizadas se dice que aunque Francia no ha enviado ninguna nota oficial, Gran Bretaña y otras potencias estaban enteradas de las intenciones francesas por las vías diplomáticas. Al respecto, cabe recordar que Barthou hizo en setiembre, en Ginebra, un bosquejo verbal sobre la política francesa frente al problema del Sarre. Además según una comunicación que la Comisión del Sarre envió a la Liga de las Naciones en 1926, la Comisión se consideraba con derecho a llamar tropas francesas si sus servicios se hicieran necesarios en el Sarre.— (U. P.)

M. Corbin en la Cancillería de Londres

LONDRES, 31.—El redactor diplomático del "Daily Express" dice que el Embajador francés M. Corbin, visitó ayer al Ministerio de Relaciones Exteriores, y habría recibido seguridades de que Gran Bretaña no se opondría a la invasión del Sarre si fuera necesario. — (U. P.)

Aviación

Hansen llegó a Melbourne

MELBOURNE, 31.—El aviador Hansen arribó a las 23.33.— (U. P.)

El regreso del aviador Jones

BAGDAD, 31.— El piloto aviador Jones, llegó a esta ciudad a las 4.07 horas de la madrugada de hoy.—(U. P.)

Jones partió hacia Europa, a las 4.55 horas.—(U. P.)

LONDRES, 31.— El aviador Jones aterrizó a las 13.30 horas en Atenas, en donde pasará la noche en vista del mal tiempo reinante en la región de la Europa Central.— (U. P.)

EL FAMOSO AVIADOR ALEMAN WALFGANG VON GRONAU LLEGA HOY A CHILE

LIMA, 31.— A bordo del avión de la Panagra, que aterrizó hoy, llegó el famoso aviador alemán Wolfang von Gronau, conocido por sus vuelos sobre Groenlandia. Fué saludado por la colonia alemana. Von Gronau se dirige mañana, por la vía aérea, a Chile, desde donde continuará a la Argentina y Brasil.— (U. P.)

LA BANDERA DE LA RAZA, EMBLEMA OFICIAL DE TODAS LAS ESCUELAS DE MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 31.— El Senado adoptó la resolución que hace de la Bandera de la Raza la bandera oficial de todas las escuelas de México.

Hace poco, la señora de Rodríguez, esposa del Presidente provisional, sugirió que esta bandera fuera el emblema de todas las escuelas de los países latinoamericanos, para perpetuar la paz en el Continente.

Se ha propuesto que todos los estudiantes juren que considerarán esta bandera con el mismo amor que a la de su patria, y que jamás permitirán que sea ultrajada.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

EL PRIMER LORD DEL ALMIRANTAZGO INFORMO EN LA CAMARA DE LOS COMUNES SOBRE LA RECTITUD OBSERVADA EN LA VENTA DE SUBMARINOS

LONDRES, 31.— Interrogado en la Cámara de los Comunes a propósito de una carta de la Vickers-Armstrong publicada en Washington, y referente a un "almirantazgo amigo" que ayudó a obtener contratos por la compra de submarinos, el Primer Lord del Almirantazgo, Sir Bolton Eyres-Monsell, desmintió vigorosamente que hubiera habido favoritismo alguno. "Leí esa versión con sorpresa e indignación, e inmediatamente investigué. Estoy en situación de declarar definitivamente que las órdenes por submarinos durante los años 1926 y 1927 fueron distribuídas lo mismo que siempre por el Primer Lord del Almirantazgo en persona y por consejo del Contralor del Almirantazgo y del Secretario Parlamentario de Marina, y no hay la menor huella de parcialidad de su parte o de la de sus subordinados en ninguna etapa de la negociación".

"Yo he sido informado después, por Sir Charles Craven — continuó diciendo luego Sir Bolton—de que en su carta él menciona en forma específica a un funcionario, que es el generante de contratos. Existe el hecho de que Craven usa un lenguaje que puede ser interpretado en el sentido de que arroja cargos de imparcialidad hacia este funcionario. El, sin embargo, me aseguró que esas no habían sido sus intenciones, y que tal interpretación sería totalmente errónea, y se lamentó enormemente por lo que había escrito. Yo estoy absolutamente convencido de que el generante de contratos ni ningún otro funcionario demostraron favoritismo por firma o persona alguna".

Agregó que vería con agrado cualquiera investigación de carácter independiente a estos cargos.— (U. P.)

La manufactura privada de armas

LONDRES, 31.—De acuerdo con la promesa del Premier MacDonald, en la Cámara de los Comunes, el Gobierno asignó el 8 de noviembre como fecha de discusión de la manufactura privada de armas. El laborista C. R. Atlee será el que dirija el debate.—(U. P.)

Las elecciones municipales en Londres

LONDRES, 31.— Después de su victoria en las elecciones municipales de los Condados, el Partido Laborista hará mañana un decidido esfuerzo para aumentar sus sillones en los 28 concejos comunales de Londres, y todos sus suburbios. Además, harán un esfuerzo más en las elecciones trienales que se efectúan hoy.

Los votantes suman cerca de 2.000.000, pero se cree que sólo un 35 por ciento llegará hasta las urnas.

Simultaneamente se celebran hoy día elecciones municipales en las afueras de Londres en 83 comunas de Condados y 273 comunas que no son de Condados, con un electorado total de cerca de 10.000.000.

En las últimas elecciones comunales en Londres y los suburbios, en 1931— el año de la gran victoria del Gobierno Nacional— el partido de Reforma Municipal y sus aliados, obtuvieron 1,128 sillones contra los 257 del Partido Laborista; esta ultima cifra representó una pérdida por los laboristas, de 201 sillones de un total de 458 ganados en 1928.

Se dice que los laboristas probablemente obtendrán hoy día los votos de Bethnal Green, Camberwell, Finsbury, Fulham, Hockney, St. Pancras, Shoreditch, Southwark y, tal vez, Hammersmith.

Se cree también que tendrán buenas ganancias en las elecciones fuera de Londres.— (U. P.)

La reforma de la Cámara de Los Lores

LONDRES, 31.—En la Cámara de los Comunes, el Lord Presidente del Consejo, Mr. Stanley Baldwin, informó a la diputación que le interrogó sobre la reforma de la Cámara de los Lores, que no había tiempo para debatir esa cuestión en la presente sesión, y que, aunque hubiera, no habia unanimidad de criterio en el seno del Gabinete para arribar a un acuerdo al respecto.— (U. P.)

El embargo de armas al Chaco

LONDRES, 31.— En la Cámara de los Comunes, el Ministro de Relaciones Exteriores, Sir John Simon, contestó a un parlamentario que lo interrogó, que el embargo internacional de armas para Bolivia y Paraguay que "completamente efectivo desde fines de septiembre". Lamento, sin embargo, que hubiesen fracasado hasta ahora todos los esfuerzos pacifistas que se hicieron para poner término al conflicto del Chaco.— (U. P.)

Brasil

La supuesta visita del Presidente Alessandri

RIO DE JANEIRO, 31.—El diario "A Noite" anuncia que ha sido informado de fuentes autorizadas, que el Gobierno no ha invitado a ningún Jefe de Estado de un país extranjero a visitar al Brasil. Aparentemente, se refiere a los despachos en conexión con las congeturas sobre una posible visita del Presidente Alessandri.-(U. P.)

EL EMBAJADOR TRUCCO ESTA GESTIONANDO QUE SE PERMITA LA ENTRADA DE FORRAJE CHILENO EN ESTADOS UNIDOS,

afectado por una seria cuarentena

WASHINGTON, 31.— El Embajador de Chile, señor Manuel Trucco, inició negociaciones de carácter extraoficial con el Subsecretario de Estado en asuntos latinoamericanos, Sumner Welles, sobre las posibilidades de obtener algún alivio en la cuarentena dictada por Estados Unidos contra el heno, forraje y paja chilenos, por afirmarse que existe la fiebre aftosa en diferentes regiones de Chile.

Los importadores de Nueva York estiman que hay mercado para el heno y forraje chilenos, y la Embajada está sondeando las posibilidades de modificar esta ley de cuarentena contra tales productos.

Mr. Welles aseguró al Embajador, que trataría el asunto con el Departamento de Agricultura, con el fin de determinar qué posibles facilidades podría tener la importación de heno chileno. Mr. Welles manifestó que consideraba la consulta de gran importancia.—(U. P.)

FRANCIA

Un incidente a la Princesa Marina de Grecia

PARIS, 31. — La policía arrestó a dos mujeres griegas. El hijo de una de ellas, al que se cree un desequilibrado, saltó a la pisadera del automóvil en que la Princesa Marina de Grecia se dirigía donde su modisto, con el fin de presentarle una carta, pidiéndole ayuda.

El muchacho fué tomado por los detectives que escoltaban a la Princesa, que es novia del Príncipe Jorge de Inglaterra —(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

EL TRIUNFO DE UPTON SINCLAIR EN CALIFORNIA SERIA EL PRIMER PASO HACIA EL EXPERIMENTO MAS CERCANO AL REGIMEN SOVIETICO

NUEVA YORK, 31.— Wall Street mira con mucho interés hacia el Oeste, observando que California puede inclinarse hacia la izquierda, y dar así a Estados Unidos su experimento más cercano al sovietismo.

Una desviación hacia la izquierda será el significado de la elección de Upton Sinclair, candidato socialista y demócrata a Gobernador del Estado de California. Se dice que la aceptación de su plan significaría hondas repercusiones en el mercado de valores, de aquí y de otras partes.

Sinclair es un notable escritor de novelas, y sigue siendo estimado como tal por los financieros del Este. Ya en su Estado natal han causado fugas de capital sus promesas hechas en la campaña.

Promete, si es elegido, "terminar con la pobreza en California", mediante la inauguración de un programa que pondría a miles de californianos desocupados en un sistema económico aparte, para que se sostengan por si mismos.

Los puntos principales de su programa, que serán llevados a cabo mediante una legislación de emergencia y enmiendas constitucionales, son:

1. Adquisición por el Estado de la tierra inculta, la que será cedida a los desocupados para la producción de alimento;

2. El Estado se hará cargo de las maquinarias que no producen y de las fabricas que se encuentren en el mismo estado, para ser utilizadas por los desocupados en la manufactura de artículos;

3. La creación de un sistema de bodegas de recepcion, bajo el cual cada trabajador recibiría vales por sus productos o producción. Dicho vale se podria canjear por articulos, segun su necesidad.

Contrariamente a lo que se dice en los círculos monetarios, Sinclair sostiene que su plan, en vez de amenazar al sistema capitalista, será su salvacion; ademas de que al mismo tiempo ofrecera hogar a cerca de 3.000,000 de personas desocupadas en el Estado.

Dice, además, que aliviaría a los grandes negocios de la terrible sangría hecha por los fondos de ayuda; detendria el aumento creciente de las muchas formas de impuestos para abastecer estos fondos; aliviaría al trabajador de bajo salario, en relación con las personas desocupadas que tiene que mantener.

Sinclair ve una evolución hacia una de dos direcciones posibles. Cree que cuando las condiciones mejoren, muchos trabajadores abandonarán el sistema "de producción para uso de la población", para pasar al de la "producción para ganancia". Y, gradualmente, todos pueden ser absorbidos por la industria privada.

En este terreno, el plan sería mirado como una ley de emergencia. Sin embargo, Sinclair no niega la esperanza de que en vez de esto, el grupo "de producción para uso de la población", absorberá gradualmente al elemento "de producción para ganancia", hasta que el Estado adopte el plan "Epico", como una política social permanente.

Los oponentes de Sinclair buscan en sus libros material para combatirlo en su campaña. Le llaman un enemigo de la religión organizada; un pacifista que odia a los veteranos de la guerra; y un simpatizante comunista que volcaria todo su credo sobre California, para el experimento que se propone.

Por el contrario, sus partidarios encuentran que es un patriota y un cristiano sano, que piensa para bien de la Humanidad y, finalmente, que el capitalismo encontrará en él la única solución para que continúe su sistema.—(U. P.)

42 nuevas unidades para la armada

WASHINGTON, 31.— El Secretario de Marina, Mr. Claude Swanson, declaró que cumpliría sus propósitos de pedir al Congreso, en su próximo período, que aprobara fondos para la construcción de 42 unidades más para la marina de guerra, con el fin de llevar el poderío naval de Estados Unidos al límite que le permite el Tratado Naval.

Esta determinación piensa llevarla a cabo Mr. Swanson, a pesar del resultado que se logre en la conferencia naval de Londres.

Agregó que necesitaría contratar muchos oficiales y hombres de tripulación, para estas naves de guerra.—(U. P.)

Cooperación al programa de Roosevelt

WHITE SULPHUR, 31.— La Convención Occidental de Virginia, de la Asociacion de Banqueros Inversionistas, ofreció amplia cooperación al programa de resurgimiento económico del Presidente Roosevelt.—(U. P.)

El comandante Rosendhal recomienda construír 4 dirigibles

WASHINGTON, 31.— En una declaración prestada ante la Comisión Federal de Aviación, el comandante C. E. Rosendhal, recomendó la inmediata construcción de cuatro dirigibles, dos destinados al uso de transporte transoceánico de pasajeros, y los dos restantes para fines militares.—(U. P.)

La constitucionalidad de la N. R. A.

BIRMINGHAM (Alabama), 31. — Sosteniendo que la NRA era anti-constitucional, el juez federal, W. I. Crubb, rechazó un proceso en contra de tres compañías madereras acusadas de violación del código de la NRA.

El Gobierno aceptó este rechazo para así poder apelar a la Corte Suprema y solicitar que determine en forma final sobre la constitucionalidad de la NRA, que ha tenido varias interpretaciones contradictorias en los diferentes tribunales.-(U. P.)

Dos miembros de la ex Casa Real Española ocupan la atención de los círculos Europeos

Se rumorea que el Príncipe de Asturias se divorciará de su esposa cubana. — Y se dice que el Infante don Juan, el menor de los hijos de Alfonso de Borbón, contraerá matrimonio con la hija del Ministro del Aire inglés. — Contravendría la voluntad de su padre. — Ambas versiones han sido oficialmente desmentidas

El pretendido divorcio del Príncipe de Asturias

PARIS, 31.— El diario "Paris Midi", informa que el Príncipe de Asturias está preparando el divorcio de su esposa cubana doña Edelmira Sampedro-Ocejo. El referido diario fundamenta su información y su afirmación en el hecho de que el Príncipe se mudó, recientemente, a un hotel del boulevard y allí vive solo.—(U. P.)

PARIS, 31.—El Príncipe de Asturias desmintió personalmente la versión de que se proponía divorciarse de su esposa.—(U. P.)

La pretendida boda de Don Juan

PARIS, 31.—El tercer hijo del ex Rey Alfonso XIII de España, don Juan, de 21 años de edad, y actualmente sirviendo en la marina de guerra británica, desentendiéndose de la oposición de su padre, se propone contraer matrimonio con Lady Helen, de 23 años de edad, hija del Marqués Charles Stewart, de Londonderry, Ministro de Aviación de Gran Bretaña.

Don Juan conoció a Lady Helen, en Inglaterra, hace dos años, cuando era cadete. Ahora es alférez.

La familia ha dicho que se trata de una verdadera boda de amor. Don Juan está firmemente resuelto a casarse, aún en el caso de que el ex Rey niegue su permiso, porque estima que su hermano mayor, el ex Príncipe de Asturias, le dió un buen ejemplo, al casarse por amor con una plebeya. Don Juan tiene 21 años de edad, y puede verse obligado a esperar hasta que tenga 23, época en que, según las leyes españolas, alcanzará la mayoría de edad".

El caso de este Infante español se ha complicado notablemente, por cuanto se le considera el elegido de la mayoría de los monarquistas españoles para pretendiente al trono de España, aun cuando don Alfonso, el ex Rey, no ha abdicado. De esto resulta, entonces, que don Juan debe buscar una Princesa para casarse. Pero el joven está locamente enamorado, y amenaza con abandonar sus pretensiones al trono antes que renunciar a su casamiento.—(U. P.)

LONDRES, 31.— Lord Londonderry desmintió oficialmente el anunciado noviazgo de su hija con el Infante don Juan, tercer hijo de Alfonso de Borbón, ex Monarca español. — (U. P.)

Desmiente Lady Helen

LONDRES, 31.— Lady Helen Stewart desmintió por teléfono a la United Press, desde Mount Stewart (Ulster, Irlanda), la versión de su matrimonio con el hijo del ex Rey Alfonso, diciendo que "es completamente ridículo hablar del compromiso mío con el Príncipe Juan".—(U. P.)

También don Alfonso

ROMA, 31.— El Marqués de Torres, secretario privado de don Alfonso de Borbón, desmintió enfáticamente que el Infante Juan pensaba contraer matrimonio con Lady Helen. Agregó: "La información es absurda".—(U. P.)

Perú

Una declaración del Ministro ecuatoriano

LIMA, 31.— El Ministro del Ecuador, señor Homero Viteri Lafronte, dirigió una carta a los diarios, que dice: "En vista de algunos comentarios publicados en la prensa del Ecuador y Perú a propósito del ingreso del Ecuador a la Liga de las Naciones, me es grato manifestar que, según declaración oficial de mi Gobierno, dicho ingreso no significa el abandono de las negociaciones directas sobre límites iniciadas en Lima, por invitación del Gobierno del Perú. Las negociaciones directas continuarán, de acuerdo con el Protocolo Ponce Castro-Oyanguren, firmado en Quito el 21 de junio de 1924".—(U. P.)

LAS MEDIDAS CONTEMPLADAS POR FRANCIA PARA PROTEGER SU FRONTERA EN EL SARRE HAN CAUSADO SENSACION EN ALEMANIA

Una agencia noticiosa declara que son el pretexto para cometer actos de violencia. — Además, se estima en Berlín, que hay el propósito en Francia de influenciar el plebiscito próximo. — El problema del territorio de Memel

(De la Agencia Transocean, especial para "La Nación")

Juzgamiento en masa

KOVNO, 31.—Ha sido fijado el 14 de diciembre como fecha para el juzgamiento en masa ante la Corte Marcial lituana, de los 126 miembros de los partidos políticos alemanes del territorio de Memel que han sido prohibidos. Será leído en esa fecha el voluminoso legajo de acusación, que comprende 528 páginas impresas. Se anticipa que los procedimientos serán aplazados con motivo de las fiestas de Navidad, hasta mediados de enero. Los detenidos, entre ellos los presidentes del partido alemán, Sass y doctor Neumann, están acusados de alta traición, cuya significación está definida por la ley electoral, ideada por el lituano Novakas gobernador del territorio de Memel, y según la cual todos los alemanes de Memel (lo que quiere decir la gran mayoría de la población del territorio) quedaron prácticamente privados de sus derechos cívicos. Se debe recordar que el territorio de Memel es alemán, que fué entregado como mandato a Lituania y que últimamente el Gobierno alemán presentó oficialmente sus reclamos a los garantizadores del Estatuto de Memel (Gran Bretaña, Francia, Italia y el Japón) contra los métodos arbitrarios de Novakas, y desde entonces este asunto ha quedado en manos de dichos países.—(Transocean).

El programa de los comunistas

MOSCU, 31.—"Adelante con la revolución mundial", es uno de los lemas emitidos el miércoles por el Comité Central del Partido Comunista, con motivo del XVII aniversario de la Unión Soviética. Otros lemas expresan la determinación del partido de reforzar el ejército rojo, de desarrollar la agricultura colectiva, de continuar la industrialización de la Rusia Soviética y de promover la solidaridad de los obreros del mundo.—(Transocean).

Las conversaciones políticas en Viena

VIENA, 31.—En conexión con las conversaciones iniciadas el sábado último, entre el Gobierno y representantes de la oposición pangermanista y nacionalsocialista, con el fin de allanar el camino a una participación activa de estos importantes grupos en la obra de reconstrucción del Gobierno, se informó hoy, por intermedio del diario semioficial "Reichspost", que un comité compuesto por el mariscal Bardolff, el ingeniero civil Reinthaler y el doctor Fritz Ursin, recibió encargo del Frente Nacional de seguir las negociaciones con el coronel Adam, secretario general del Frente de la Patria. Adam recibió plenos poderes del Canciller federal Schuschnigg, para continuar los esfuerzos de llegar a un entendimiento con los grupos de la oposición.—(Transocean).

Una nueva emisión de vales de tesorería en España

MADRID, 31.—El Banco de España ha bajado su tasa de descuento de 6 a 5½ por ciento, y los intereses sobre vales de Tesoro a 5 por ciento. La última fijación del descuento se había hecho el 28 de octubre de 1932, cuando bajó 6½ por ciento. El mercado financiero de España ha estado excepcionalmente "líquido" últimamente; pero es de consideración aún más importante, el deseo del Ministro de Finanzas de colocar una nueva emisión de vales de tesoro a 4 o a lo menos a 4½ por ciento.—(Transocean).

La extradición de Pavelic pedida por Francia

PARIS, 31.—Francia ha requerido ahora oficialmente, por medio de su Encargado de Negocios en Roma, la extradición de Pavelic y Kvaternik, los dos revolucionarios croatas sospechosos de haber organziado el atentado de Marsella, y arrestados hace algún tiempo en Turín.—(Transocean).

VIENA, 31.—Se admite como probable en los círculos políticos que el Gobierno francés formulará próximamente peticiones ante el Gobierno austriaco con respecto a la entrega del ex teniente coronel del ejército austro-húngaro Percevic, quien fué detenido hace algunos días por sospecha de estar relacionado con el atentado de Marsella. Como es sabido, en los círculos austriacos responsables se había declarado que él detenido era completamente ajeno al atentado. Las autoridades francesas encargadas de las investigaciones del crimen; sin embargo, consideran indispensable la entrega de Percevic, a quien acusan de haber suministrado los pasaportes falsificados a los conspiradores croatas.—(Transocean).

La cuestión del Sarre.—Comentarios alemanes

BERLIN, 31.—Las medidas previstas por las autoridades militares de Francia para proteger la fronterra del territorio del Sarre, destinadas, según declaraciones de los diarios parisienses "Le Matin" y "L'Oeuvre", a hacer frente a un eventual golpe de mano alemán contra la cuenca del Sarre, que también podría amenazar el territorio francés, han causado gran sensación, tanto en la población como en la prensa alemana. Los diarios alemanes declaran que los rumores sistemáticamente divulgados por Francia y por los círculos de los emigrados, desde hace algun tiempo, de que es inminente un levantamiento alemán tan pronto como se celebre el plebiscito del Sarre, sólo han servido de pretexto para poder preparar las medidas militares tomadas ahora por Francia. No hacía falta hacer resaltar nuevamente que Alemania ni siquiera acaricia tal idea, como tampoco que tiene motivos para desear un levantamiento. Lo único que anhela es ver garantizado el curso libre y normal del prebiscito. Los diarios lamentan que un rotativo tan importante como "The Times" defienda el punto de vista francés, de que el presidente de la comisión gubernamental del territorio del Sarre tiene derecho a solicitar que sean puestas a su disposición fuerzas militares extranjeras con el fin de poder suprimir este fabuloso levantamiento alemán. Una agencia noticiosa alemana declara que las noticias sobre los preparativos militares franceses son capaces de causar la mayor sensación e inquietud en todos los círculos alemanes y saarlandeses, ya que tales preparativos pueden servir de pretexto para cometer un acto de violencia. La amenaza de estas acciones ya se puede calificar como un intento de influenciar ilegalmente el plebiscito. Tanto el Gobierno como el pueblo alemanes no desean sino la celebración contractual del plebiscito y la solución del problema del Sarre, tal como corresponde también a los deseos de la población saarlandesa con derecho a votar. Es contradictoria al tratado y al espíritu de todo plebiscito si el fideicomisario, en este caso la Liga de las Naciones o sus órganos, tratara de confiar una acción militar en el ter[illegible]o del Sarre a una de las potencias interesadas. —(Transocean).

[illegible] dirigible "Graf Zeppelin"

FRI[illegible]VEN, 31.—Según noticias radiotelegráficas recibidas [illegible] la aeronave "Graf Zeppelin" llegó anoche sin novedad a [illegible], su primera estación en el Brasil, cumpliendo con exac[illegible]mática su itinerario y, al mismo tiempo, su último viaje [illegible] a Sud América previsto para esta temporada. —(Trans[illegible])

Comercio

Irregular y con tendencia al alza cerró Wall Street

NUEVA YORK, 21.— La Bolsa de Valores cerró irregular, con tendencia al alza, y poco movimiento.

El trigo cerró con baja de centavo; el algodón, con baja de 25 centavos; la libra esterlina, a 4.97 3/4 dólares. Las ventas alcanzaron un total de 420 mil acciones.—(U. P.)

NUEVA YORK, 31. — La Bolsa de Valores abrió hoy con fracciones de alza y con poca actividad. Los bonos abrieron firmes. El algodón abrió con 25 centavos de baja, y con precios de 12.18 dólares por bala para las entregas en diciembre. La libra esterlina abrió a razón de 4.98 5/8 dólares.—(U. P.)

LONDRES, 31.— El precio del oro es de 139 chelines con 7 peniques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal de 193 mil libras esterlinas.—(U. P.)

LONDRES, 31.—El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.987 dólares por libra esterlina, y el franco francés a 75687 francos.—(U. P.)

NUEVA YORK, 31. — La tendencia de la Bolsa de Valores, a las 13 horas, era floja y, prácticamente, no había sufrido alteraciones.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 31.— El trigo se cotizó a 6.05; la avena, a 4.90, y la cebada a 6.70.—(U. P.)

SYDNEY, 31.— En los remates de lana, los alemanes compraron a razón de 19 1/4 peniques por libra, lo cual ha establecido un record de precio para 1934.—(U. P.)

PARIS, 31.— El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 15.17 1/2 francos, y la libra esterlina, a 75.75 francos. — (U. P.)

DEL INTERIOR

ANTOFAGASTA

Renta aduanera y exportación de salitre

TOCOPILLA, 31. — La aduana de este puerto recaudó en la última semana de octubre 250,911.80 pesos, y por recargos de internación $ 251,274.30. Durante el mismo periodo se exportaron 175 mil 467 quintales métricos netos de salitre. — (Corresponsal).

ATACAMA

La visita del Ministro de Fomento

SERA DE GRANDES BENEFICIOS PARA LA MINERIA

DOMEYKO, 31. — No cabe duda que la reciente visita del Ministro de Fomento, señor Matías Silva S., realizada a esta zona, para asistir en Vallenar, en representación de S. E. el Presidente de la República, al centenario de su fundación, habrá de traducirse en rápidos beneficios materiales.

El sábado visitó, en compañía del senador y consejero de la Caja de Crédito Minero, señor Aquiles Concha, y del director de la mismo, señor Alfredo Sundt, la planta que esta Caja tiene trabajando en Domeyko.

El señor Ministro, acompañado del administrador y del personal superior de la planta, recorrió todos sus departamento, y se interesó vivamente por su funcionamiento, que él ya conocía por haber tenido oportunidad de observar de cerca el trabajo de otras plantas beneficiadoras de minerales de oro.

Hizo resaltar el espléndido estado en que se mantienen todos su servicios, y alabó con ello el trabajo consciente y honrado que ejecutan desde el ingeniero-administrador hasta el último operario de la planta.

Personalmente la visita del señor Ministro de Fomento dejó la más grata impresión en todas partes, que prestigió con su presencia, tanto por su caballerosidad incomparable como por la brillante labor que en bien del país desarrolla desde su cargo de Ministro de Fomento.

Igualmente, el señor Alfredo Sundt tomó conocimiento de la labor de la Caja de Crédito Minero en esta zona, y reiteró lo que ya habían manifestado a un grupo numeroso de mineros en Vallenar: que la Caja estudiaba con detenimiento un programa de acción que aumentara los beneficios que hoy concede a los mineros en general.

La labor del señor Sundt también es bastante conocida entre los mineros de la Zona, los cuales esperan de su preparación y talento un resultado óptimo, en cuanto a alza de tarifas y otros puntos importanets que se contemplan en el plan de trabajo que está en estudio.

El señor Sundt se interesó también por la situación general de los empleados y operarios de esta planta, interrogando a muchos de ellos por su situación y quedó de estudiar algunas pequeñas peticiones que le fueron formuladas.

El senador señor Aquiles Concha, en todo momento favoreció con sus palabras estas peticiones, y prometió ayudarlas. — (Morris, corresponsal).

COQUIMBO

Vicepresidente de la J. de Beneficencia de Serena

SERENA, 31. — Fué aceptada la renuncia de don Román Mery Peñafiel del cargo de vicepresidente de la Junta de Beneficencia, y se nombró en su reemplazo a don Horacio Rivera. — (Rivera, corresponsal).

El camino internacional a San Juan, por Ovalle

OVALLE, 31. — A las 18 horas, se reunió el comité pro Camino Internacional a San Juan a fin de conocer el informe del ingeniero de la Dirección de Caminos que indica el trazado por el departamento de Ovalle.

Se encomendó a don Arturo Aliaga la confección de un extracto de dicho informe, a fin de darlo a la publicidad.

Los señores Jorge Pérez, Pedro Alfonso, Alejandro Pizarro, y Alfredo Aranda, fueron comisionados para activar en Santiago la obtención de fondos para proceder a la construcción del camino mencionado. —(Corresponsal).

Que sea fiscal la Quebrada de Las Animas

SERENA, 31. — Los obreros de la Quebrada de Talca, solicitaron al ingeniero regional de lavaderos, que se declarara fiscal la Quebrada de Las Animas y en tal sentido telegrafiaron al Ministro de Fomento.—(Rivera, corresponsal).

SANTIAGO

Las Fiestas de la Primavera de Peñaflor

SE INICIARAN EL SABADO PRESIDIDAS POR S. M. NORA I

PEÑAFLOR, 31. — El próximo sábado se iniciarán en este pueblo las Fiestas de la Primavera que serán predidas por la Reina



señorita Nora Mattus Anguita y su Corte de Honor.

S. M. Nora visitará el sábado las escuelas fiscales y parroquiales de la Comuna, acompañada de sus damas y autoridades locales.

En la noche del mismo día se realizará una velada bufa en el teatro Municipal. El domingo habrá retreta en la Plaza, paseo y concurso de disfraces, aperitivo-danzante en el Casino de Peñaflor y en la tarde un Corso de Flores en la Avenida de Peñaflor.

En la noche del domingo se efectuará en el Trapiche una comida en honor de la Reina de las Fiestas, y mas tarde un baile de fantasía en la terraza del mismo hotel.

Las fiestas terminarán el 11 del presente con un concurso hípico en el picadero del "Peñaflor Sporting Club". — (Corresponsal).

CHILOE

Lancha con cinco tripulantes se hundió cerca de Melinka

LOS NAUFRAGOS FUERON RECOGIDOS POR EL VAPOR "SANTA ELENA"

PUERTO MONTT, 31. — El capitán del vapor "Santa Elena", don Daniel Cárdenas, ha dado cuenta a la Gobernación Marítima de este puerto que a su paso por el faro Melinka, cogió, a petición del Inspector de Faros, don Sabino Lopez, a Farcundo Delgado, Baldomero Nahuelquin, Alfredo Sablé, Pedro y Juan Delgado.

Las personas nombradas, según lo informó el señor López, serían náufragos de una lancha que se hundió hace pocos días frente al lugar denominado Caltao, cerca de Melinka. Agrega que los llevó hasta Quellén. — (Corresponsal).

COLCHAGUA

MAS DE 1.500 NOVILLOS SE CORRERAN EN EL RODEO DE SAN FERNANDO

Este tradicional torneo criollo se iniciará el sábado.—Participarán los más destacados jinetes del país.— Se han instituído valiosos premios

SAN FERNANDO, 31. — El sábado se iniciará el tradicional rodeo que anualmente se realiza en este pueblo y que logra congregar a los más destacados corredores del país, y que ha sido calificado por el consejo de Fomento Equino como el mejor de todo Chile. Habrá numerosos premios instituídos por las colonias española y árabe, por el alcalde de Nancagua y varios particulares. El consejo de Fomento Equino otorgará valiosos premios en dinero.

Se correrán más de mil quinientos novillos y concurrirán jinetes de todo el país, con no menos de quinientos caballos.

En el local se instalarán comedores para mil personas, una hermosa pista de baile y numerosas atracciones.

Este torneo ha despertado enorme interés en toda la región y se cree con todo fundamento, que él alcanzará tanto o mayor éxito que el de años anteriores. —(Villa).

LA ULTIMA HELADA CAUSO PERJUICIOS EN LAS CABRAS

VIÑAS, CHACRAS Y ARBOLES FRUTALES DESTRUIDOS EN GRAN PARTE

LAS CABRAS, 31. — Informaciones recién obtenidas de diversos pueblos de la región han hecho saber que la última helada que causó desastrosos efectos en el país afectó también seriamente a las viñas y chacras de esta región especialmente en los poblados de Llanllauquén y El Manzano donde la inmensa mayoría de las viñas, los árboles frutales, huertos y chacras se quemaron con la acción del hielo, perjudicándose en su mayoría pequeños propietarios.

Se estima que serán cuantiosas las pérdidas ocasionadas por este fenómeno.—(Orell).

En Las Cabras se celebrará la Fiesta de la Primavera

LAS CABRAS, 31. — Un buen augurio del resonante éxito que este año alcanzarán las fiestas de la primavera en este pueblo, es el entusiasmo con que está desarrollando sus actividades un comité recientemente formado, a fin de que este torneo resulte lucido.

Se disputarán el reinado nueve señoritas, y la velada bufa estará a cargo del centro de artistas unidos. —(Orell).

Murió a consecuencia de un accidente

CURACAVI, 31. — A consecuencias de un accidente acaecido durante el rodeo de Carén, el domingo pasado, murió ayer, en Santiago, el caracterizado vecino de esta localidad, don Francisco Muñoz Torres.

Llevado gravemente herido a la capital, el señor Muñoz dejó de existir en la clínica donde se encontraba hospitalizado.

Sus funerales se efectuarán mañana a las 11 de la mañana. —(Pavez).

CONCEPCION

Perjuicios causados por las heladas

COELEMU, 31.— La fuerte helada caída en toda la zona Norte y Central del país, la semana pasada, ha tenido también repercusión, ya que causó serios perjuicios especialmente en los viñedos y chacarerías, siendo los primeros los más afectados, por ser esta zona esencialmente vinícola; hemos tenido oportunidad de conversar con algunos agricultores de ésta, quienes nos han manifestado que las pérdidas son de regular consideración, estimándose en más o menos un 40 por ciento. En cuanto a los sembrados de porotos y papas, también sufrieron perjuicios, habiéndose quemado regulares cantidades de plantas. — (Buston).

Manifestación

COELEMU, 31. — Con motivo de su onomástico, un grupo de amigos ofreció al administrador de la Caja de Ahorros, señor Rafael Novoa, una comida intima en el hotel Zelada, a la que asistieron los señores Rafael Novoa, Daniel Rodríguez, Julio Lamas, Enrique Concha, Edmundo Fernández, Luis O. Neira, Alejandro Pérez, J. Domingo Troncoso, Constantino Miguez, Alcibíades Muñoz, Máximo Gajardo y Ricardo Bustos.

Excusó su inasistencia el señor Leoncio Fierro.

A la hora de los postres ofreció la manifestación en una sencilla y elocuente improvisación, el señor Daniel Rodríguez, contestando el festejado señor Novoa agradeciendo la manifestación de que era objeto. — (Buston).

Un llamado a la Empresa de Ferrocarriles

COELEMU, 31. — Sería muy conveniente que la Empresa dispusiera el adelanto de la llegada del tren chillanejo a Concepción, en la mañana, pues en la actualidad, con la espera que tiene que efectuar en Tomé para la llegada del tren local, espera que suele ser de 15 a 20 minutos, dicho tren arriba a Concepción a las 12 horas o más tarde, perjudicando en esta forma a los numerosos comerciantes que se dirigen a dicha ciudad para sus operaciones comerciales; creemos que en vez de que crucen dichos trenes en Tomé, podrían hacerlo en Lirquén y entonces adelantaría la hora de llegada del chillanejo a Concepción. — (Bustón).

Lluvia beneficiosa

COELEMU, 31. — Después de dos días de calor, hoy amaneció lloviendo en esta localidad, de lo que se han congratulado los agricultores pues el agua caída ha sido suficiente para ayudar las siembras y aminorar en parte los perjuicios causados por las heladas. — (Buston).

MAGALLANES

Magallanes no acepta alza de fletes

MAGALLANES, 41.— La prensa local ha criticado el acuerdo tomado por los armadores nacionales en el sentido de solicitar que los fletes marítimos sean cobrados en oro de seis peniques con un 25 por ciento de rebaja y el saldo con el recargo que semanalmente fije la Superintendencia de Aduanas para la percepción de derechos de internación, lo que equivale a un 75 por ciento de aumento.

Se considera que el Gobierno no aprobará un aumento excesivo que vendría a encarecer aun más el costo de la vida.

En los articulos publicados se recuerda que los navieros pagan los sueldos y jornales en moneda corriente, y que no se conocen aumentos que estén en relación con el costo actual de la vida. Por lo que respecta a Magallanes no debe aumentarse un solo centavo los actuales fletes marítimos, pues, lo contrario causaría hondo malestar en la clase trabajadora y empleados. — (Alvarez).

Prosecución de trabajos petrolíferos

MAGALLANES, 31. — El problema petrolero ha vuelto a preocupar intensamente a la opinión pública debido a los editoriales y colaboraciones aparecidos en la prensa local. Todos los que se han ocupado de este asunto están de acuerdo en que deben proseguirse los trabajos de exploracion y perforación por cuenta del Estado, sin modificar la actual legislación, que guarda para el Estado tan valiosa reserva de la riqueza nacional.

La Asamblea Radical ha reunido importantes antecedentes de los estudios petrolíferos y ha pedido a la Junta Central que se interese por que vuelvan a iniciarse los trabajos por cuenta del Estado, sin intervención de capitales particulares. — (Alvarze).

BIO-BIO

HORRIBLEMENTE MUTILADO APARECIO EL CADAVER DEL CABO BASCUÑAN, ASESINADO EN EL ALTO BIO-BIO

Tenía la cabeza casi separada del tronco, un brazo menos y una puñalada en la espalda, y 17 balazos en las piernas.—Los restos fueron sepultados en Temuco

LOS ANGELES, 31. — El vecino de Temuco, señor Juan Saldías Peña, que vino a practicar unas diligencias a Ranquil encontró frente a Quepuca, a orillas del Bío-Bío, el cadáver del cabo 2.o de Carabineros, Rafael Bascuñan, que fué asesinado durante los sucesos del Alto Bío-Bío, conjuntamente con sus compañeros del retén de Guayali.

Saldías enterró el cadáver del cabo Bascuñán en el mismo sitio, y dió aviso de su hallazgo al retén de "El Morro", desde donde se comunicaron con Mulchén.

El teniente Villanueva se trasladó al sitio indicado y procedió a la exhumación del cadáver, que se encuentra horriblemente mutilado: la cabeza casi separada del tronco, el cráneo destrozado, el brazo izquierdo amputado, una profunda puñalada en la espalda y 17 balazos en las piernas.

El cadáver fué trasladado a Mulchén, en cuya comisaría se erigió una capilla ardiente y el lunes fué trasladado a Temuco para su sepultacion. — (Corresponsal).

VALDIVIA

EL GOBIERNO ALEMAN ENVIO UN PREMIO PARA LA EXPOSICION DE OSORNO

Será adjudicado al mejor conjunto de bovinos finos nacidos en la zona y de padres alemanes.—$ 80.000 en premios

OSORNO, 31. — El lunes celebró una importante sesión el Directorio de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, con asistencia de la totalidad de sus miembros.

La sesión fué dedicada a estudiar la organización de la próxima exposición ganadera e industrial. El gerente y el Comisario General dieron cuenta del estado en que se encuentran los preparativos del torneo, cuyo éxito se considera completamente asegurado por el gran número de inscripciones recibidas en las secciones ganadera e industrial y por el entusiasmo con que se espera la exposición.

El directorio aprobo, entre otras cosas, la distribucion de los premios de reglamento que se adjudicarán a las distintas ramas de animales que se presenten al torneo.

El Gobierno alemán ha enviado como premio, una valiosa fuente de ambar, para adjudicarla al mejor conjunto de bovinos finos nacidos en la zona descendientes de padres importados de Alemania y presentados por un mismo exponente.

El monto total de los premios en dinero que se adjudicaran este año alcanza a $ 80,000. — (Corresponsal).

Que el "Karlsruhe" recale en Corral

PIDEN EN VALDIVIA

VALDIVIA, 31. — El Alcalde subrogante de la Comuna, señor Otto Haverbeck, envió una nota al Cónsul de Alemania en Valdivia, señor Alfredo Burckhardt, por la cual le pide interponga sus buenos oficios para que el buque-escuela alemán "Karlsruhe" recale en el vecino puerto de Corral, durante su viaje entre Puerto Montt y Valparaíso, a fin de que sus tripulantes puedan visitar Valdivia. — (Corresponsal).

AYSEN

Recrudece el sarampión en Puerto Aysen

PUERTO AYSEN, 31. — La epidemia de sarampión ha recrudecido en forma alarmante en esta región y las autoridades sanitarias se han visto obligadas a suspender las clases en los establecimientos educacionales a fin de evitar el contagio. —(Cousiño).

RADIO DIFUSORA "LA NACION"

SANTIAGO DE CHILE

DIRECCION Y ESTUDIO PORTAL F. CONCHA 960 — CASILLA 3396, TELEFONO 88316

AL SERVICIO DE "LA NACION"

Director técnico: ENRIQUE SAZIE. — Director artístico: PAULO FIORI.

PROGRAMA DE TRANSMISION DE HOY JUEVES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1934

Mañana, de 11.30 a 13 horas

De 11.30 a 12.15.—CANCIONES.

De 12.15 a 13 horas.—MUSICA SELECCIONADA.

Tarde, de 18 a 20 horas

De 18 a 18.15.—LECTURA DE LOS AVISOS CLASIFICADOS SORTEADOS POR EL DIARIO "LA NACION" PARA SER TRANSMITIDOS POR ESTA RADIO-ESTACION. ALTERNADOS CON BAILABLES

De 18.15 a 18.30.—LECTURA DEL BOLETIN INFORMATIVO PROPORCIONADO POR EL DIARIO "LA NACION".

De 18 30 a 20.—PROGRAMA BAILABLE.

Noche, de 20 a 21.30 horas

De 20.00 a 21.30.—HORA ITALIANA.

Mañana viernes 2 de noviembre.—A las 21 horas: Concierto de la Pastelería Minerva, de Natalio Morón, calle Bandera 718, con un interesante programa de canciones y música árabe, dedicado a la colonia.

Música

ESTA TARDE ULTIMO CONCIERTO TAPIA - CABALLERO EN EL MUNICIPAL

A las 6.30 de la tarde de hoy se efectuará, en el Teatro Municipal, el último concierto del celebrado planista Tapia-Caballero, con un programa elaborado en forma exquisita, en el cual se incluyen algunas obras, pedidas expresamente por los aficionados de nuestros círculos sociales y artísticos, que desean, una vez más, tener ocasión de admirar a este gran interprete.

El programa completo es el siguiente:

Primera parte

Fantasía en do menor.— Mozart.

2 Sonatas.—Scarlatti.

Segunda parte

Sonata Appasionatta.— Beethoven.

Allegro.

Andante con moto.

Allegro ma non troppo.

Tercera parte

Clair de lune.—Debussy.

Reflets dans l'eau.—Debussy.

Prelude.— Debussy.

La fille aux cheveaux de lin.—Debussy.

Pantomima.— Manuel de Falla.

Farruca (Danza del Molinero).—Manuel de Falla.

Las localidades que quedan para este recital se encuentran en venta a toda hora en la boletería del Teatro Municipal.

Se nos encarga avisar que los alumnos del Conservatorio Nacional de Música y de los institutos y escuelas dependientes de las Universidades de Chile y de la Católica, tienen el cincuenta por ciento de rebaja en las localidades de platea, platea alta y balcón, con sólo presentar el carnet universitario, la boleta de matrícula o un certificado atestiguando su condición de tales, expedido por el plantel a que pertenezcan.

RADIO DIFUSORA UNIVERSO

SERVICIO DE "LA NACION"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA

Empresa Sazie Hnos. Ltda. — C. E. 98.—Onda: 970 KC.

DIRECTOR TECNICO: ENRIQUE SAZIE — DIRECTOR ARTISTICO: CARLOS JUSTINIANO

Dirección postal: Casilla 3396. ADMINISTRACION Y ESTUDIOS: Portal Fernández Concha 960. Teléfono 88315

PROGRAMA DE TRANSMISIONES DE HOY JUEVES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1934

A las 8 horas.—CURSO DE GIMNASIA RITMICA. Profesor señor Benedicto Kocian. Se transmite lunes, miércoles y viernes.

A las 12.30 horas.—PROGRAMA DE MUSICA SELECTA y BAILABLES.

BOLETINES INFORMATIVOS

Las últimas noticias de la prensa. Informaciones del interior y exterior. Cotizaciones bursátiles. Informes agrícolas. Feria del Matadero. Diariamente con el siguiente horario: MEDIODIA, 13 horas; TARDE, 20 HORAS; NOCHE, 23 horas.

HORA FEMENINA a las 14.30 horas. El momento dedicado a las damas. Programa artístico. Muy pronto el Consultorio Sentimental.

HORA SANITARIA, a las 17.30 horas. Transmisión oficial de la Dirección de Sanidad. Noticias interesantes de sanidad, consejos y consultorio.

TARDE Y NOCHE

A las 21.00 horas.—CONCIERTO JULIO J. CONTARDI.

A las 21.20 horas.—CONCIERTO DE LA TIENDA "L'ELITE".

A las 21.30 horas.—CONCIERTO DE LOS CIGARRILLOS "CHEVALIER".

A las 22.15 horas.—CONCIERTO PANADERIA MONSERRAT.

NUESTRO CONCIERTO de la NOCHE

A las 21.00.—Programa de música selecta por el SEXTETO UNIVERSO.

A las 21.40.—Audición de la CAFIASPIRINA BAYER. Productos de confianza.

A las 22.00.—Teatro breve, por Eglantina Sour y Carlos Justiniano. Escenas de "Don Juan Tenorio" y el diálogo "Pecado".

VARIEDADES por OLGA FARISA, soprano; STELLA DELMINIAC, mezzo soprano; EMILIO CHIARI, tenor.

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL "LA NACION" — CALLE BLANCO 969 — TELEFONO 4427 — CASILLA 109

DESIGNADA LA SELECCION PORTEÑA DE BASKETBALL

Dos equipos inscribirá Valparaíso para el campeonato nacional

VALPARAISO, 31. — En reunión celebrada anoche por la dirigente del basketball local, quedó designada la selección que Valparaíso enviará al próximo campeonato nacional de basketball que se iniciará en diciembre en Santiago. Asimismo, determinó la concentración de los jugadores seleccionados, durante todo el mes de noviembre.

LOS EQUIPOS

Valparaíso inscribirá para el campeonato nacional, dos equipos: A y B. El primero estará compuesto por los jugadores del equipo de honor de la U. E. P., y que son los siguientes: Emilio y Enrique Ibaceta, Pedro González y Eladio Flaño. El equipo B. está formado por jugadores de distintos clubs, quedando integrado del siguiente modo: Aurís Ferreto, Macdonald, Montalva, Carrasco y Estay. Olmos, que también había sido llamado a seleccionarse, por inconvenientes de última hora no podrá actuar.

RESERVAS

Con muy buen acuerdo, la dirigente ha estimado que es necesario inscribir, además de estos diez jugadores, cinco jugadores más, que actuarían en el carácter de reservas, ya que los matchs serán noche a noche. A cargo de la concentración estarán los señores José Peralta y A. Gutiérrez.—(Arratia).

Parcelación de los fundos de Limache

VALPARAISO, 31.—De acuerdo con lo que informamos en nuestra edición de ayer, hoy en la mañana hicieron entrega al Intendente de la provincia de una solicitud dirigida a S. E. el Presidente de la República, en que se solicita la parcelación de los fundos Trinidad, Limache y Lliu-Llio, ubicados en la vecina localidad de Limache, y que lleva la firma de numerosas entidades sociales de este puerto.

El señor Rivas Vicuña conversó algunas minutos con la delegación que le hizo entrega de este documento, y le ofreció toda su cooperación para alcanzar éxito en su petición.

La solicitud en referencia fué enviada hoy mismo al Ministro de Tierras y Colonización. — (Arratia).

Se reunió la Junta de Pavimentación

VALPARAISO, 31.—Esta tarde se reunió en la Intendencia de la provincia la Junta de Pavimentación. Presidió la reunión don Pedro Rivas Vicuña, Intendente de Aconcagua, y concurrieron el Alcalde de Viña del Mar, don Sergio Prieto Nieto; el Director de Pavimentación, señor Llona y el señor Covarrubias.

En esta reunión se trataron diversos asuntos de interés, y se estudiaron las propuestas presentadas por varios contratistas para realizar los trabajos de pavimentación en este puerto y Viña del Mar.—(Arratia).

Navegantes sindicalizados formulan peticiones

ESTAN REDACTADAS EN TERMINOS INSOLITOS

VALPARAISO, 31.—La Gobernación Marítima transcribió hoy al Director del Litoral, contraalmirante Calderón Navarro, una comunicación enviada últimamente por el directorio del Sindicato Profesional de Navegantes, en el cual se hacen peticiones en términos hasta cierto punto insólitos, y se denuncian algunos hechos ocurridos a bordo del vapor "Araucanía".

El Gobernador Marítimo insinúa al Director del Litoral que se llame la atención sobre este punto a los dirigentes de este organismo que cobija a los obreros marítimos, para evitar que se produzcan futuras dificultades. —(Arratia).

Los estudios del Puerto Aéreo

VALPARAISO, 31. — Hoy se entrevistaron con el Intendente de la Provincia, señor Rivas Vicuña, el Capitán de Bandada, don Andrés Soza, que preside la comisión encargada de estudiar la ubicación del aeropuerto de Valparaíso y el capitán don Marcial Riveros que forma también parte de ella. Estos aviadores dieron a conocer al señor Rivas Vicuña los estudios que han realizado y le expresaron que el viernes próximo le harán entrega de su informe definitivo para que lo transcriba al Ministro de Defensa Nacional. — (Arratia.)

LA ELECCION DE LA REINA DE LA BELLEZA DE ACONCAGUA

Resultados del primer escrutinio realizado ayer

VALPARAISO 31.—Como lo adelantamos en nuestra edición de ayer, la realización del concurso nacional de belleza, que finalizará en Viña del Mar, el próximo mes de febrero, ha logrado despertar en toda la provincia de Aconcagua un interés y entusiasmo como en contadas ocasiones hemos advertido.

EL PRIMER ESCRUTINIO

Hoy día se realizó el primer escrutinio, resultando con las primeras mayorías las siguientes señoritas, pertenecientes todas a Valparaíso:

1	Amelia BarahonaS	480
2	Marta Guarello F. H.	440
3	María Soler	360
4	Anita Alzola	310
5	A. Martínez Danto	293
6	Amelia Cañas	270
7	Raquel Murphy	260
8	Anita Prat Valdés	260
9	Irma Grissar	230
10	María Hinojosa	220

A pesar de ser éste el primer escrutinio, los numeros de votos obtenidos por estas diez candidatas es bastante considerable.—(Arratia).



Señorita Elba Quiroga Valdivieso, que con el nombre de Elba II, presidirá las Fiestas de la Primavera en Llay-Llay, durante los días 2, 3 y 4 del presente

Almacenes de Vestuario del Seguro Obrero

VALPARAISO, 31. — Con una sencilla ceremonia, a la que concurrieron los jefes del Seguro Obrero de Valparaíso, se inauguraron los almacenes de vestuario que ha establecido este organismo en la Avenida Brasil para expender ropas, géneros, etc., a sus imponentes.—(Arratia).

El "Virgilio" llegará el próximo lunes

VALPARAISO 31.—El próximo lunes arribará a Valparaíso la motonave de la Compañía Italiana, "Virgilio", que viene procedente de Génova, con numerosos y distinguidos pasajeros.

Entre éstos, llegan al país distinguidos diplomáticos extranjeros y nacionales, como ser: el señor Rafael Casas, diplomático argentino; el señor Alejandro de Avidés, diplomático ecuatoriano; el señor Garrido Infante, diplomático chileno, etc.

Trae, además, el "Virgilio", abundante cargamento y numerosos sacos de correspondencia de Europa y países sudamericanos.—(AArratia).

Derechos de desembarque de mariscos

VALPARAISO 31.—Por reciente disposición de la Superintendencia de Aduanas, que ha sido comunicada al administrador de la aduana de este puerto, se cobrará derechos de desembarque a los mariscos.

De acuerdo con esta resolución, se cobrarán los derechos que anotamos a continuación: por cada 80 kilos o fracción de ostras, se cobrará $ 8, y por igual cantidad y fracción de choros, $ 4; por cada kilo de langosta que sea internado para el consumo, se cobrará un peso.

Esta medida, como se comprenderá, hará subir los precios de los mariscos en forma considerable.—(Arratia)

Esta tarde llegará el "Santa María"

VALPARAISO, 31. — A las dos de la tarde de mañana jueves arribará a este puerto la motonave de Grace-Line "Santa María", procedente de Nueva York, vía Canal de Panamá.

A bordo del "Santa María" vienen numerosos pasajeros de Estados Unidos y puertos sudamericanos, considerable cargamento de mercaderías surtidas y cerca de trescientos sacos de correspondencia. — (Arratia).

Homenaje al fundador de la Universidad Católica

VALPARAISO, 31.—Esta tarde se realizó en el salón de honor de la Universidad Católica la velada en homenaje al ilustre fundador del establecimiento, don Rafael Ariztía Lyon. Los diversos números que se realizaron merecieron entusiastas aplausos de las autoridades y numerosos invitados.

El Rector de la Universidad, presbitero don Malaquías Morales, pronunció un brillante discurso, en el que rindió un homenaje de admiración y respeto al señor Ariztía Lyon.—(Arratia).

Camino al fundo Quebrada Verde

VALPARAISO, 31. — Algunos miembros de la Junta encargada de la administración del Fundo de Quebrada Verde, que hace algunos años fué donado a la ciudad de Valparaíso, recorrieron hoy con el ingeniero de la provincia los caminos que dan acceso a ese fundo, para hacer los trazados definitivos para la construcción del camino que unirá a Quebrada Verde con Valparaíso.—(Arratia).

Sitio de atracción turística sería el cerro La Campana

VALPARAISO, 31. —Hemos sido informados en fuente que nos merece absoluta confianza que se estudia la posibilidad de convertir el Cerro La Campana ubicado frente al balneario de Olmué en un centro de atracción turística. La indiscutible belleza de ese lugar y los trabajos especiales que se harían para atraer a los forasteros lo convertirían, sin duda, en uno de los lugares más hermosos de la provincia de Aconcagua.

Se nos ha dicho, también, que próximamente se celebrará en Olmué una importante reunión a la que concurrirían el Intendente de Aconcagua, los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, dirigentes del Instituto de Urbanismo, etc., para estudiar en el terreno mismo las posibilidades de hacer del Cerro de La Campana uno de los sitios más pintorescos de la región. — (Arratia).

MOVIMIENTO MARITIMO

ANUNCIAN LLEGADAS

Del Norte:

Coyhaique, de Talara, hoy.

Flora, de Pisagua, mañana.

Bío-Bío, de Guayaquil, el 3.

Allipén, de Arica, el 3.

Magallanes, de Iquique, el 4.

Castilla, de Iquique, el 5.

Perú, de Iquique, el 6.

Palena, de Guayaquil, el 12.

Valparaíso, de Guayaquil, el 15.

Canelos, de Arica, el 22.

Del Sur:

Santa Elisa, de Talcahuano, mañana.

Tomé, de Lebu, el 3.

Tarapacá, de Magallanes, el 3 m|m.

Chiloé, de Corral, el 5.

Nagulian, de Corral, el 5.

Alejandro, de Magallanes, el día 14.

Margara, de Puerto Montt, el 14 m|m.

Alfonso, de Magallanes, el 26

De Estados Unidos:

Santa María, de Nueva York, hoy.

Arica, de Nueva York, el 8.

Paula, de Nueva York, el 9.

Santa Cecilia, de Nueva York, el 12.

Santa Lucía, de Nueva York, el 15.

Irland, de Nueva York, el 22 m|m.

De Europa y Asia:

Barneveld, de Hamburgo, el 3.

Vogtland, de Europa, el 5 m|m.

Virgilio, de Génova, el 5.

Mecklenburg, de Europa, el 8.

Erfurt, de Hamburgo, el 13.

Marie Bakke, de Oslo, el 14.

Alaska, del Havre, el 15.

Rakuyo Maru, de Hong Kong, el 16.

Rhein, b|m., de Europa, el 22.

Boskoop, de Hamburgo, el 29

ANUNCIAN SALIDAS

Hoy:

Mapocho para Corral.

El viernes:

Santa María, para Nueva York.

Cautín, para Guayaquil.

Taltal, para Iquique.

DON JORGE SILVA SOMARRIVA OPINA SOBRE EL PROYECTO DE PAGO DE NUESTRA DEUDA EXTERNA A LARGO PLAZO

Consideraciones que le merece el proyecto del Gobierno, y razones en que fundamenta su opinión favorable a esta iniciativa del Ministro de Hacienda

A continuación ofrecemos la opinión que a don Jorge Silva Somarriva le merece el proyecto del Gobierno sobre reanudación del pago de la deuda pública de Chile.

Las declaraciones del señor Silva Somarriva, ex Ministro de Estado, y de amplia versación en materias económicas, forman parte de las entrevistas que "La Nación" viene ofreciendo a sus lectores acerca de este importante problema de interés público.

El señor Silva Somarriva nos dijo:

—He sido partidario siempre de cancelar las deuda externa de Chile, entregando la explotación de los Ferrocarriles del Estado a una sociedad anónima, que organizarían los mismos acreedores del Gobierno de Chile por una serie de años, por ejemplo, 90 años, entregando cancelados, en cambio, la totalidad de los bonos de la deuda pública.

Esto lo hizo Alemania para pagar las primeras cuotas del Plan Dawes, sin que el servicio de sus ferrocarriles haya desmejorado. La mayoría de los países del mundo no tienen ferrocarriles del Estado, y sus industrias se desarrollan en forma normal. Así se conservarían las rentas del salitre y cobre para las necesidades internas de Gobierno, libre de toda deuda.

Con respecto al proyecto del señor Ross, estimo que éste sería beneficioso al no ser aceptada la idea anterior, dejando bien establecido que con las sumas que alcancen a percibir los acreedores con el 50 por ciento de la participación en las utilidades que tiene el Fisco en la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, y con la contribución que pagan las empresas que exploten o beneficien los minerales de cobre en el país de la cuarta categoría y adicional, queda cancelado el cupón por todos los intereses del año, aunque no haya alcanzado a enterarse la suma que corresponde a la totalidad de ellos. Por ejemplo, si alcanza a cubrirse en el prorrateo un 1 o/o sobre la suma total adeudada, el saldo, o sea el 5 por ciento en los bonos del 6 por ciento, quedaría cancelado con las cantidades que alcancen a percibir. En estas condiciones el proyecto del señor Ministro es conveniente; pero si se quedase debiendo el saldo del cupón y se acumulase a la deuda, ésta no tendría ventaja alguna, porque iría creciendo la deuda en lugar de disminuir, aún en el caso de que se compren bonos para amortizar.



El artículo segundo lo estimo inconveniente, porque no es posible comprometer a Congresos futuros para que no legislen sobre la contribución a las empresas que exploten o beneficien minerales, ya que cualquier Congreso es soberano para legislar sobre cualquiera materia que la Constitución no le prohiba.

Como en este mismo artículo se dispone que en caso de rebajarse la contribución antes citada al mismo tiempo se sustituya la menor entrada que se produzca por nuevos recursos que la reemplacen, ¿estos recursos cómo se obtendrían? Sólo imponiendo nuevas contribuciones, con lo que quedarían obligados los Congresos futuros a votarlas, y yo no comprendo cómo un Congreso en ejercicio podría aprobar esta disposición para obligar a legislar a un Congreso futuro para imponer contribuciones que este podría estar en condiciones de no aceptar. Si un Congreso futuro no acepta reemplazar estos impuestos, los acreedores dirían, y con razón, que habrían sido burlados.

No creo que en el futuro se pretenda rebajar la actual contribución de la cuarta categoría y adicional que pagan las empresas que explotan o benefician minerales de cobre; ella no es exagerada, por lo cual estimo que no tiene esa razón de ser el artículo 2.o, el que puede suprimirse.

En esta forma, creo que el proyecto del Gobierno es conveniente.

EL PROXIMO SORTEO DE LA POLLA DE BENEFICENCIA TENDRA DOS PREMIOS MAYORES DE UN MILLON DE PESOS

Con el producto del primer sorteo, se mejorará la situación económca del personal inferior de los hospitales. — Declaraciones del Gerente de la Polla de Beneficencia, don Alvaro Covarrubias Arlegui

Ayer tuvimos ocasión de conversar con el gerente de la Polla Chilena de Beneficencia, don Alvaro Covarrubias Arlegui, de quien solicitamos sus impresiones sobre el resultado que esta moderna lotería hípica ha alcanzado en su primer sorteo.

Para la dirección de la Polla de Beneficencia, comenzó diciéndonos nuestro entrevistado, la calurosa acogida que nuestro primer sorteo ha encontrado de parte del público de todo el país, constituye la mayor de las satisfacciones. A pesar de ser el primer sorteo de esta naturaleza que se efectúa en el país y de que el público aún no se penetra lo suficiente del mecanismo de este novísimo sorteo, se vendieron más de las dos terceras partes de la emisión de boletos y el éxito ha sido tal, que constituye la más firme certidumbre de que el próximo sorteo tendrá un éxito extraordinario.

Como ya se ha anunciado, prosigue el señor Covarrubias, la carrera del Derby, en enero próximo, en Viña del Mar, dará ocasión al segundo sorteo de la Polla de Beneficencia. En esta ocasión, el sorteo tendrá el atractivo especial de tener dos premios mayores de $ 1.000 000 cada uno, ya que se harán dos emisiones de boletos con un premio de esta suma cada una.

Por otra parte, el aspecto saliente del éxito alcanzado por el primer sorteo de la Polla de Beneficencia, lo constituye la circunstancia de que el producto de ésta, contribuirá a mejorar la situación económica del personal inferior de los hospitales del país. Esta es la mejor prueba de los efectos altamente beneficiosos de la Polla, y constituye el más fuerte razonamiento con que sus organizadores se han lanzado a solicitar la cooperación del público para esta obra.



Don Alvaro Covarrubias Arlegui, gerente de la Polla Chilena de Beneficencia

ELECCIONES MUNICIPALES

HABRA ANTES DE FIN DE AÑO

Interrogamos ayer al Ministro del Interior, señor Salas Romo, acerca de la fecha en que el Gobierno convocará a elecciones de municipales en todo el país, y nos respondió que en estos días quedaría promulgado el decreto por el cual se ordenará el cumplimiento de este trámite constitucional.

Nos agregó que las elecciones se verificarán antes de fin de año, y probablemente el 23 de diciembre próximo.

CARABINEROS HONRA A SUS HEROES

LA CEREMONIA DE AYER EN LA DIRECCION GENERAL

Los carabineros de Santiago realizarán hoy un sentido homenaje de cariñoso recuerdo a los héroes de esa ejemplar institución.

Desde las 9 horas, la Escuela y personal de las distintas comisarías desfilarán ante el Cuadro de Honor que existe en el hall de la Dirección General y en donde se encuentran las fotografías de los Mártires, caídos en el cumplimiento del deber.

Durante esta emocionante ceremonia montarán guardia al pie de ese cuadro carabineros de las distintas reparticiones.

La superioridad del cuerpo ha dispuesto el arreglo con palmeras y flores naturales de esas fotografías que recuerdan a los modestos servidores de la sociedad, sacrificados en aras del mantenimiento del orden.

AGREGADO CULTURAL EN EL URUGUAY

FUE NOMBRADO EL DOCTOR FONTECILLA

Ayer se dió curso a un decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores, por el cual se nombra al doctor don Oscar Fontecilla, para que desempeñe las funciones de Agregado Cultural a la Legación de Chile en Uruguay.

Esta designación es la primera de su naturaleza que hace nuestro Gobierno, y precederá a otras que hay en proyecto, con el objeto de contribuir al progreso de la rama educacional.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA ADOPTARA MEDIDAS PARA AYUDAR A LOS AFECTADOS POR LA HELADA

Ayer visitó algunos campos destruídos en Colina y Quilicura

En la mañana de ayer el Ministro de Fomento y Agricultura don Matías Silva visitó acompañado de los diputados señores Enrique Alcalde y Joaquín Walker Larraín los campos vecinos a Santiago de Colina y Quilicura para imponerse de los destrozos causados en las plantaciones por la helada caída en la semana que pasó.

En la tarde tuvimos ocasión de conversar con el Ministro, quien nos manifestó que su impresión al respecto era que tanto la viticultura, la chacarería y aun parte de la fruticultura habían sido completamente destruídos en los sitios que visitó. Nos agregó que ayer había recibido muestras de trigo de la provincia, que aparecía también quemado por la helada.

El Ministro nos manifestó que el lunes próximo conversaría con el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, con el presidente de la Caja Agraria, con el de la Junta de Exportación Agrícola y con el gerente de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo, con el objeto de estudiar la manera de prestar ayuda a los agricultores afectados por la helada.

De todas maneras, nos dijo el Ministro, en cuanto a los dueños de viñas se refiere, el Gobierno, sólo ayudará a los que hayan perdido más del treinta por ciento, de la cosecha, pues no es posible hacerlo de otra manera, ya que los que han perdido menos del treinta por ciento, tienen menos gasto de fletes. La ayuda consistirá principalmente en la prestación de abonos y [illegible], en casos señalados, de dinero para los afectados.

Con el objeto de evitar qué personas que no han tenido perjuicios pretendieran obtener ayuda fiscal, se hará lo posible nos agregó el Ministro señor Silva, para hacer un censo de los verdaderamente afectados, a fin de ayudarlos en la mejor forma y en proporción con los perjuicios sufridos.

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD SE REFIERE AL DEBATE DE LA CAMARA SOBRE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES

A propósito de los discursos pronunciados en la Cámara de Diputados, por el señor Ministro de Educación, y el diputado don Fernando Maira, en la sesión del lunes 29 de octubre, el señor rector de la Universidad de Chiversidad de Chile nos ha hele nos ha hecho las siguientes declaraciones:

"Al día siguiente de haberse puesto término a la elección de directorio de la Federación de Estudiantes, para el año 1934, se publicó en todos los diarios de esta ciudad, que había triunfado la lista encabezada por el alumno de Ingeniería don Ignacio Palma; y durante varios días se creyó que se trataba de una situación indiscutida del elemento estudiantil. En aquella oportunidad, conversé con el señor Ministro de Educación, y le hice presente, a propósito de ciertos rumores de huelga en algunas Escuelas, que creía que la fracción triunfante era garantía de orden en la Universidad.

El directorio (legítimamente elegido, según la opinión entonces generalizada) inició gestiones para obtener recursos con que financiar la marcha de la Federación, y celebró entrevistas con el señor Ministro de Educación y con el señor Ministro de Hacienda. Los estudiantes me pidieron que les obtuviera una entrevista con el señor Vial, a lo que no pude negarme, de acuerdo con mi invariable actitud de servir a todos los alumnos, sin preferencia de ningún género. El señor Vial me preguntó si estos jóvenes eran dignos de ayuda, y yo le respondí que, a raíz de su elección, habían estado en mi despacho con el fin de saludarme y de ponerse a mis órdenes para cooperar por todos los medios al mantenimiento del orden y al progreso de la Universidad.

Dos o tres días después, vino a verme el señor Subsecretario del Ministerio, y me preguntó si sería posible que la Universidad ayudara a la Federación con la suma de $ 10,000. Le contesté que no, porque el Consejo había acordado no dar a los estudiantes ningún auxilio económico, y porque en nuestro presupuesto no existían fondos de qué disponer para tal objeto.

Los hechos afirmados por el señor Ministro en su discurso del lunes, son, pues, exactos. Cuando se gestionó por el directorio que preside el señor Palma, el auxilio de que se trata, ni él ni yo teníamos conocimiento de que una fracción de estudiantes rechazaba la elección.

Luego tuve conocimiento de que existían diferencias para juzgar el resultado de la elección, y de que se gestionaba, entre otros procedimientos, la formación de un Tribunal de Honor. Como fracasaran las gestiones de advenimiento, el directorio de la Federación de Estudiantes del año 1933, procedió a proclamar como directorio para 1934, la lista encabezada por el estudiante de Medicina señor Molina.

Entre tanto, el decreto que concedía los $ 10,000, había sido ya dictado, ordenando entregar los fondos al presidente de la Federación de Estudiantes, sin determinación de persona. Se me acercó, entonces, el secretario de la Federación que preside el señor Palma, para preguntarme si sería posible que los fondos se pusieran a mi disposición, para que yo los entregara a los estudiantes. Le contesté que como ya tenía conocimiento de la dualidad de directorios no podía aceptar este cargo, a menos de repartir los fondos entre ambos grupos.

Es efectivo que esto fué lo que manifesté al señor Maira en una conversación ocasional que tuvimos en la Embajada de México; pero me refería, indudablemente, a la actitud que habría asumido en conocimiento de la división que existía entre los estudiantes, la cual no salió a luz, sino muchos días después de la elección. Esto mismo fué lo que le confirmé, telefónicamente, al señor Maira, en presencia del joven Garay, secretario de la Federación que preside el señor Palma.— Juvenal Hernández".

HOY LLEGA EL MINISTRO DEL PARAGUAY

En la mañana de hoy, a las 9, llegará a esta capital el nuevo Ministro Plenipotenciario del Paraguay, señor don Rogelio Ibarra quien hizo el viaje por vía Bariloche.

El señor Ibarra será recibido oficialmente por S. E., en el curso de la próxima semana.

BANDA DE SALTEADORES FUE DETENIDA AYER EN CASABLANCA Y CURACAVI

Especies y armas se encontraron en poder de los salteadores

La Brigada de Salteos que dirige el Comisario Amador Lizama, logró efectuar en la madrugada de ayer una importante pesquisa, fruto de la cual ha sido la detención de una banda de salteadores que venía efectuando repetidos robos en los fundos cercanos a la capital.

Cuatro son los hombres que componen la banda detenida, en cuyo poder se encontraron algunas de las especies robadas en los fundos damnificados. Además se encontró en poder de los malhechores 4 carabinas y gran cantidad de proyectiles.

Los detenidos, cuyo interrogatorio y confesión se efectuó ayer en la Prefectura de Investigaciones, serán puestos hoy a disposición del Juez del Crimen de Turno, conjuntamente con las especies y armamento que se encontraron en su poder.

La pesquisa estuvo a cargo del comisario don Amador Lizama, y se efectuó cerca de Casablanca y Curacaví.

HUYENDO DE LAS HELADAS, AGRICULTOR CAYO AYER EN MANOS DE DOS ESTAFADORES

Le contaron el cuento del boleto de Lotería premiado

Julio Sepúlveda Rodríguez es el nombre de un agricultor que sólo hace pocos días había llegado a la capital, a efectuar diversas diligencias relacionadas con las pérdidas causadas en su fundo por la helada reciente.

Este caballero se alojo en el Palace Hotel, Delicias N.o 3068, desde donde se dirigió ayer a la Quinta Normal, con el objeto de efectuar un breve paseo.

Según la denuncia que este caballero hizo ayer a Investigaciones, mientras transitaba por las avenidas de la Quinta, fué abordado por dos sujetos desconocidos, cuya filiación no recuerda, los cuales le vendieron un décimo de la Lotería de Concepción, N.o 10470, que, como se sabe, resultó premiado con el gordo en el sorteo del sábado último.

Tras una breve entrevista, los timadores lograron venderle el boleto en la suma de $ 9,000, cantidad que el señor Sepúlveda entregó en billetes de a $ 500.

Al ir a cobrar el premio, el agricultor fué advertido de que había sido víctima del cuento del tío, pues el boleto era adulterado. En efecto, tenía superpuestos los números 7 y 0, no correspondiéndole, por lo tanto, premio alguno.

Le robaron el reloj de oro en un tranvía

A la Prefectura de Investigaciones se presentó ayer don Antonio Castro Montt, domiciliado en Matucana N.o 36-B, a denunciar un importante robo del que fué víctima, mientras viajaba en un tranvía de la línea Huérfanos.

Dice el denunciante que mientras viajaba en el tranvía de la línea aludida, y sin que él se diera cuenta, le fueron substraídos su reloj y cadena de oro, especies ambas avaluadas en la cantidad de $ 6,000.

CERCADA POR LA POLICIA, HOY PUEDE SER DETENIDA LA BANDA DE LADRONES DE JOYAS

Conocidos e inescrupulosos comerciantes ampararían los golpes de la banda. — En la pista de los maleantes

La Prefectura de Investigaciones prosiguió ayer los trabajos encaminados a descubrir el paradero de los componentes de la banda de ladrones de joyas, cuyos repetidos golpes de mano han causado cuantiosas pérdidas a diversas joyerías de la capital, sin que haya sido posible hasta el presente aprehender a los autores de estos audaces robos.

EN LA PISTA

Por diversos conductos, la Prefectura de Investigaciones ha llegado, después de los trabajos de que damos cuenta, a posesionarse de la identidad y número de los miembros de la banda prófuga, esperándose que las investigaciones que se efectuarán en el curso de hoy tengan pleno éxito.

Se sabe que la mayoría de los componentes de la banda de ladrones de joyas son extranjeros, conténdose entre ellos algunos delincuentes chilenos.

EN COMBINACION CON CONOCIDOS COMERCIANTES

Uno de los más valiosos informes que ha logrado reunir la policía de Investigaciones, establece que los maleantes cuya captura trata de conseguirse en el día de hoy, trabajan bajo el amparo y dirección de algunos conocidos comerciantes de esta ciudad, cuya falta de escrúpulos queda de manifiesto con las actuaciones a que se habrían dedicado en estos últimos tiempos.

Libreta de Seguro extraviada

El menor Sergio Navarrete ruega a la persona que haya encontrado una Libreta del Seguro Obrero, extraviada en la mañana de ayer, en el sector de Diez de Julio y Alameda, se sirva devolverla a este diario o a San Ignacio 756.

Pregunta por una pariente

El señor Julio Briceño C. nos escribe para decirnos que desea saber de su tía, la señora Laura Mendoza Ruiz, quien en 1916 vivía en la Población San José, en Ñuñoa.

Toda información la agradece el peticionario en Concepción número 551 o Correo 7 de esta capital.

PENSION DE GRACIA DE DOCE MIL PESOS PARA ISABEL O'HIGGINS VIUDA DE LEON

El Ministro de Defensa Nacional insistirá en la aprobación del correspondiente mensaje

Hace algún tiempo, informamos sobre la petición formulada ante nuestra Embajada en el Perú, por doña Isabel O'Higgins vda. de León, en el sentido de que se le conceda una pensión de gracia que le permita vivir modestamente, ya que su situación financiera actual, es deplorable por las razones que dimos oportunamente.

Todos los antecedentes del caso fueron enviados por nuestro Agregado Militar a dicha Embajada, Teniente Coronel, Sr. Tobías Barros, al Ministerio de Relaciones Exteriores, quien a su vez lo envió al Ministerio de Defensa Nacional.

MENSAJE AL CONGRESO NACIONAL

Hemos podido establecer que todos los antecedentes fueron prolijamente estudiados por el Ministro de Defensa, Sr. Bello Codesido, quien encontró ampliamente justificada la petición de la dama nieta del ilustre prócer don Bernardo O'Higgins. El Ministerio de Defensa, redactó un Mensaje con un proyecto de ley por el cual se concede a doña Isabel O'Higgins vda. de León, la suma de $ 12.000 anuales como pensión de gracia otorgada por el Gobierno de Chile.

RETENIDO EN EL M. DE HACIENDA

Este Mensaje se encuentra retenido por el Ministerio de Hacienda, debido a la necesidad de limitar en lo posible los gastos de la Administración Pública. Sabemos sin embargo, que el Ministro de Defensa Nacional, insistirá ante el Sr. Ross para que sea aprobado y pueda así pasar al Congreso Nacional para su ratificación definitiva.

Por otra parte, sabemos que el Agregado Militar en Lima, Sr. Tobías Barros, presta su desinteresada ayuda a la Sra. O'Higgins que cuenta en la actualidad con más de setenta años, y que carece de los más elementales medios de subsistencia.

Principio de incendio en una fábrica

Poco después del mediodía de ayer, se declaró un principio de incendio en el local de la Fábrica Nacional de Vidrios, ubicada en Avenida Vicuña Mackenna N.o 1348.

Concurrieron al sitio del siniestro, carros de la 7.a y 10.a Compañías, las que lograron dominar el fuego después de un rápido y breve trabajo. Los daños causados por las llamas se estiman en más de $ 4.000. La Fábrica tiene varios seguros, que suben a la cantidad de 4 millones de pesos.

VENECIA ES NUESTRA FAVORITA EN EL CLASICO DE ESTA NOCHE EN EL CANODROMO

Por el cajón 1, y en 500 metros, la baya debe ser imbatible. — Morea, en las vallas, y Chito, en la de clausura

Un programa de alto interés es el que se desarrollará esta noche en el Canódromo de la Avenida Balmaceda y que tiene como prueba básico el Clásico Iquique, sobre 500 metros, en el que figuran galgos de primera serie que han sido muy bien "cajoneados" y que, por lo tanto, tienen opción muy semejante.

Venecia es nuestra favorita en esta prueba. La baya ha demostrado ser mejor para la distancia que todos sus adversarios de hoy. Lleva el número 1, espléndida colocación, pues por el dos va Reina Mora, que seguramente abrirá a su vecinos en el momento de partir. Para el segundo lugar elegimos a Lilette, que mejora día a día, y para el tercero, a Buick.

LAS VALLAS

En la prueba de valles, Morea es nuestra favorita. Ha ganado ya a este lote y si no pelea, debe vencer fácilmente. Su más seria enemiga es Gitana, que en caso de fallar nuestra favorita, es la segura triunfadora. Para el tercer lugar, indicamos a Tirifilo.

NUESTROS PRONOSTICOS

Damos a continuación nuestros pronósticos para la reunión de esta noche:

Primera carrera. — Yu-Jú, Gloria y Manón.

Segunda carrera.— Hudson, Botón de Oro y Corta Viento.

Tercera carrera. — Veronés, Santiaguina y Míster Pink.

Cuarta carrera.— Chinchano, Munición y Saeta.

Quinta carrera. — Primor, Blanch y Ramona.

Sexta carrera.— Morea, Gitana y Tirifilo.

Sétima carrera.— Venecia, Lilette y Buick.

Octava carrera. — Chito, Righty y Fantasio.

Programa para las carreras de perros galgos de hoy jueves, a las 9.30 P. M.

63.a Reunión

Primera carrera.—6.a Serie.—Distancia: 300 metros.—Premio: $ 300 al 1.o, 60 al 2.o y 30 al 3.o

1.—Chalaquita.
2.—Tijerete.
3.—Palomilla.
4.—Yu Ju.
5.—Manón.
6.—Gloria.
7.—Canela.
8.—My Lord.

Segunda carrera.—4.a Serie.—Distancia: 350 metros.—Premio $ 500 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o

1.—El Soldado.
2.—Agárralo.
3.—Corta Viento.
4.—Trampiato.
5.—Ahí Va.
6.—Seda Negra.
7.—Botón de Oro.
8.—Hudson.

Tercera carrera.—Para galgos peleadores.—Distancia: 400 metros.—Premio: $ 600 al 1.o, 120 al 2.o y 60 al 3.o

1.—Lucero.
2.—Ibis.
3.—Greta Garbo.
4.—Chein.
5.—Yira.
6.—Veronés.
7.—Mister Pink.
8.—Santiaguina.

Cuarta carrera.—5.a Serie.—Distancia: 300 metros.—Premio $ 400 al 1.o, 80 al 2.o y 40 al 3.o

1.—Chinchano.
2.—Pisqueña.
3.—Corella.
4.—Saeta.
5.—Munición.
6.—Zanzibar.
7.—Flor de Lys.
8.—Duque.

Quinta carrera.—4.a Serie.—Distancia: 350 metros.—Premio $ 500 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o

1.—Primor.
2.—Blanch.
3.—Jamaica.
4.—Adu.
5.—Barranquero.
6.—Billie Dove.
7.—Ramona.
8.—Perla.

Sexta carrera.—2.a Serie.—Vallas.—Distancia: 400 metros.—Premio 600 pesos al 1.o, 120 al 2.o y 60 al 3.o

1.—Congreve.
2.—S. K. F.
3.—Redien.
4.—Almendra.
5.—Chevrolet.
6.—Gitana.
7.—Morea.
8.—Tirifilo.

Sétima carrera.—Clásico Iquique.—Distancia: 500 metros.—Premio 2.000 pesos al 1.o, 400 al 2.o y 200 al 3.o

1.—Venecia.
2.—Reina Mora.
3.—La Fija.
4.—Fortuna.
5.—Alsacia.
6.—Lilette.
7.—La Noche.
8.—Buick.

Octava carrera.—1.a Serie.—Distancia: 400 metros.—Premio $ 1.000 al 1.o, 200 al 2.o y 100 al 3.o

1.—Chito.
2.—Travieso.
3.—Chicote.
4.—Meribella.
5.—Principe Azul.
6.—Firpo.
7.—Righty.
8.—Fantasio.

Nota.—Cuando en una carrera figuren dos perros o más de un mismo Stud, las apuestas y dividendos serán por separado.

Carrera de vallas.—Será válida la carrera aunque los tres perros que hayan ocupado los primeros puestos del marcador, no hubiesen saltado alguna valla caída o hubiesen pasado por el sitio de la misma.

— : — B O X — : —

Pathenay impresionó bien ayer en la 6.a Comisaría

LLEGARON BOFETADAS

Por JOHN LEC.

Desde hace tres días tenemos entre nosotros a don Juan Bautista Pathenay. Viene desde el otro lado de Los Andes y con propósitos muy negros, pues está dispuesto a no dejar títeres con cabeza. Hasta aquí los propósitos muy sinceros de este joven argentino.

Bueno. Don Juan (no es el tenorio) tiene toda la pinta del boxeador. En nada se parece al recordado Tieri, ese que Sonrisita Rodríguez lo anunciaba como fenómeno, y que no supo nada más que recibir los toques elegantes del valdiviano Carabantes. Sin embargo, el viaje de Juan B. Pathenay tiene la misma finalidad del que hizo Tieri a nuestra tierra. El objeto de pelear con Raúl Carabantes.

Este pibe habla bien. Dice que él siempre va pa'elante, y que le gusta más que el puchero dar piñas... Si ustedes me hubiesen visto fajarme... con Bila... Como lo correteaba de rincón a rincón, hasta que lo hice caer por nueve segundos. Y la gracia de esto — termina diciendo Juan Bautista — es que todo sucedía en Rosario, la tierra de Bilanzoni.

Con la presencia de Pathenay, puede colocarse un aviso que diga: "Llegaron bofetadas"...

J. L.

ENTRE ROUND Y ROUND

Moyita, que está convencido de la potencia de Tapia para golpear, decía ayer tarde, en el Gimnasio de la Sexta Comisaría, que no creía en la lesión de Fernandito.

Es raro, pero el temor de su mano le vino a Fernandito después que supo que Tapia puso K. O. a todos sus sparring-partner.

Dionisio Peña presenta un buen caso para Ripley. El veterano pugilista, ya olvidado hasta de los aficionados, ha sido recordado por los dirigentes del box, obsequiándole un diploma por su brillante comportamiento en Río de Janeiro, en el año 1922.

A los doce años lo premiaron. Increíble, pero cierto...

Pathenay, el simpático y caballeroso profesional argentino, dijo ayer al empezar a entrenarse: "Qué bello país es este chee... Hay que ganar para poder pasar un tiempo largo entre estos chilenos".

Dicen que Héctor Rodríguez rió en cantidad fantástica.

Carlos Herrera, aquel rubio argentino, que hace muchos años hizo creer a la afición que sería un fenómeno para dar bofetadas, y que se ausentó del ring por varios años, vuelve ahora con mayor entusiasmo que antes.

Dice que peleará en Valparaíso en una fecha próxima.

EL RIVAL DE CARABANTES SE ENTRENA CON ENTUSIASMO. — ESTE INTERESANTE COMBATE SE EFECTUARA EL 7

Un numeroso público se congregó ayer tarde en el Gimnasio de la Sexta Comisaría con el objeto de presenciar los primeros trabajos del boxeador argentino Juan B. Pathenay, pugilista argentino que ha sido contratado para hacer algunos combates en Chile.

PELEARA EL 7 CON CARABANTES

El match entre el argentino Pathenay y el valdiviano Carabantes se ha fijado para el 7 del presente y se efectuará en el ring del Estadio Nacional en la noche.

EL ARGENTINO IMPRESIONO BIEN

Pathenay trabajó ayer en el Gimnasio de la Sexta Comisaría con varios sparrings-partner de su categoría y después de algunos ejercicios físicos en los que se mostró rápido, subió al ring para hacer cuatro rounds de boxeo.

El muchacho impresiona bien; es agrisvo y tiene un punch bastante fuerte. Le gusta la pelea a corta distancia también y usa con frecuencia los golpes ángulos largos.

Pathenay es talvez uno de los pocos boxeadores argentinos que seguramente agradarán, ya que tiene mucho del espíritu peleador de los chilenos.

Este encuentro del argentino con el chileno, despertará entusiasmo, pues los aficionados quieren ver a Carabantes ante un boxeador que lo haga emplearse.



PATHENAY

La tumba de Rodolfo Núñez visitarán hoy

El Club Rodolfo Núñez hará hoy una romería a la tumba de su socio fundador.

Con este motivo se ruega a los socios la asistencia, a las 9 horas, en la puerta del Cementerio General.

A esta romería concurrirán la mayoría de los socios del Club que fundara Núñez y que conserva aun su nombre como un merecido homenaje a su memoria.

El sábado el Salazar pelea con el Vega Central

Para este sábado a las 18.30 horas anuncian el Vega Central B. C. y Vicente Salazar una competencia que tendrá lugar en el ring del primero, Av. La Paz 335, con el siguiente programa:

Raúl Muñoz, del V. Central, con Luis Moya, del Salazar.

Pedro Molina, del V. Central, con Luis Henríquez, del Salazar.

Jorge Bravo, del V. Central, con Marcial Henríquez, del Salazar.

Oscar Avendaño, del V. Salazar, con Enrique Riesco, del Salazar.

Oscar Receo, del V. Central, con Santiago Toro, del Salazar.

Alfonso Ortega, del V. Central, con Domingo Moncada, del Salazar.

Carlos Lillo, del V. Central, con Alfredo Gálvez, del Salazar.

Pablo Triviño, del V. Central, con Julio Gallegos, del Salazar.

Los dos últimos encuentros serán de fondo a cinco rounds y los dos anteriores semi fondo a cuatro rounds cada uno.

VALPARAISO VENDRA EL DOMINGO A PELEAR EL CAMPEONATO

Fuertes rivales encontrarán este año

Valparaíso que desde hace algunos años disputa con Santiago el cetro del box amateurs de Chile, este año nos enviará un equipo completo. El año pasado se llevó tres de las nueve categorías que se disputaron.

Estas fueron el peso mínimo, gallo y pluma y Santiago sólo logró empatarlos adjudicándose otras tres categorías.

Los aficionados de Valparaíso vienen este año con un equipo de primer orden y según las referencias que tenemos, cuentan con gran chance para arrebatarle a Santiago el título de campeones de Chile en box aficionado.

Sería esta la primera vez que una Asociación de provincia supera a la de Santiago en la competencia nacional.

A Valparaíso le corresponderá actuar en la segunda rueda de la competencia, el domingo próximo en la noche en el ring del Estadio Nacional y sus rivales serán los integrantes de las delegaciones de Santiago, Arica, Aviación y Rancagua.

ESTA TARDE EN EL FRANCO B. C. SE BENEFICIA EL JUVENIL POBLACION HUEMUL F. C.

Se ha preparado para esta tarde, a las 18.30 horas, en el ring del Rafael Franco, calle Pedro Lagos 1038, un festival de box amateurs que reviste los caracteres de un acontecimiento de especial importancia, pues se trata de beneficiar al Juvenil Población Huemul F. C., institución que cuenta con antecedentes deportivos y con simpatías en el barrio Matadero, todo lo que permite presumir que el Rafael Franco se verá esta tarde como en sus mejores días.

DISPUTAN UN TROFEO

La institución organizadora ha obsequiado para que sea disputado entre los actuantes una hermosa y valiosa copa. Por cada encuentro ganado el Club se anotará dos puntos y el que al final obtenga mayor puntaje, será el que se adjudique el trofeo.

COPA R. FRANCO B. C.

EL PROGRAMA:

El programa que se desarrollará esta tarde en el ring del Rafael Franco, es el siguiente:

Juan Cuvertino, R. Franco con Oscar Fuenzalida, Badminton.

Carlos Orellana, R. Franco, con Carlos Meneses, R. Núñez.

Guillermo Arce, R. Franco, con Alberto Azola, del Lasalvia.

Juan Varela, Badminton, con Rafael Osorio, Lasalvia.

Ruperto Venegas, Núñez, con Fernando Oteiza, Lasalvia.

René Cáceres, Badminton, con Mario Estay, Lasalvia.

Miguel Torres, R. Franco, con José Vergara, R. Núñez.

Víctor Maturana, R. Franco, con Luis Campos, R. Núñez.

LAS ENTRADAS:

Las entradas se han fijado a precios verdaderamente populares.

LA 1.a RUEDA DEL CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS SE EFECTUARA EL SABADO PROXIMO

PARTICIPARAN LOS CAMPEONES DE ARICA, AVIACION, OSORNO Y SANTIAGO

Enorme interés ha despertado este año la competencia nacional del Campeonato de Aficionados de Chile, torneo en el que participarán numerosas delegaciones de todo el país.

La primera rueda de este torneo se efectuará el sábado próximo y en ella participarán campeones de Arica, Santiago, Aviación y Osorno.

Los representantes de las diferentes provincias que ya se encuentran en esta capital están sometidos a un riguroso entrenamiento.

La Federación de Box de Chile está empeñada en formar un buen equipo de campeones nacionales, para participar en un campeonato internacional, que se realizará en enero próximo en la ciudad de Lima.

Damos a continuación el programa completo de la primera rueda:

Peso mínimo: Secundino Aguila, Aviación y Luis Contreras, (Santiago).

Peso gallo: Lino Rodríguez, Arica y Juan Sánchez, (Santiago).

Peso pluma: Claudio Antezana, Arica y Alejandro Gálvez, (U. Católica).

Peso liviano: Guillermo Herrera, Arica y Guillermo Poblete, (Santiago).

Peso medio liviano: Francisco Reyes, Arica y Jenaro Cárdenas, (Aviación).

Peso medio pesado: Pedro Silva, Arica y Jorge Nur, (Osorno).

Además, el espectáculo lo completarán cuatro matchs, entre destacados aficionados.

La segunda rueda se efectuará el domingo próximo, entre los campeones de Santiago y de los seleccionados de Rancagua, Universidad Católica y Valparaíso.

MEMORANDUM "LA NACION"

Llamados de emergencia

Asistencia Pública Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s.n., teléfono 63616; Asistencia Pública Providencia, Av. Manuel Montt 309, teléfono 49953; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 81542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 98332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 65, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82794; Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Delicias 168, teléfono 62946; Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201-6; Hospital San Luis, José M. Infante 434, teléfono 89648.

Turno de boticas

(De la semana del 27 de octubre al 3 de noviembre)

DELICIAS (NORTE) A MAPOCHO Y DE PLAZA ITALIA A BRASIL.—Botica Cruz de Oro, San Pablo 1505; Botica Viñez, Compañía 1908; Botica Iglesias, Delicias 1767; Botica Cabezas, Esmeralda 637; Botica Klein, Ahumada esquina de Huérfanos.

BARRIO YUNGAY Y COMUNA DE YUNGAY.—Botica Italiana, San Pablo 2402; Botica Minerva, San Pablo 3103; Botica Londres, San Pablo 4101; Botica Carvajal, Mapocho 4952; Botica Bremen, J. J. Pérez 5273; Botica Mesías, Moneda 2289; Botica Unión, Chacabuco 33; Botica Roma, Delicias 2702; Botica Geldes, Avenida Ecuador 4299.

BARRIO SURORIENTE.—Botica París, San Diego 2085; Botica Troncoso, Delicias 1288; Botica San Camilo, Av. Portugal 54; Botica Cuantarias, Av. Matta esquina A. Prat; Botica Bosch, Santa Rosa 1398; Botica Antofagasta, Gran Avenida 4755; Botica Santa Rosa, Santa Rosa 1398; Botica San Miguel, Santa Rosa-San Miguel; Botica Orión, Franklin 450; Botica Torricelli, Santa Elena 1398; Botica Caceres, Avenida Matta 330; Botica Wiedmaier, San Ignacio 1101; Botica México, San Diego 634; Botica San Lázaro, Vergara 397; Botica Unión, Molina 502; Botica Esmeralda, Exposición 1365; Botica Burgos, Gran Avenida 6264.

BARRIO MAPOCHE NORTE.—Botica Bulnes, Borgoño 311 (Renca); Botica Maipo, Recoleta 2171; Botica Arlegui, Independencia 1871; Botica Imperial, Fermín Vivaceta 2602; Botica Santa Elena, Nueva de Matte 332; Botica Purísima, Purísima 145; Botica La Franciscana, Recoleta 271; Botica San Cristóbal, Recoleta 997; Botica Peña, Independencia 550; Botica Manuel Montt, Pino 857.

BARRIO PROVIDENCIA.—Botica Massone, Providencia 1231; Botica Lombach, Providencia 1906; Botica Prusia, J. M. Infante 1501.

BARRIO ÑUÑOA.—Botica Soza, Irarrázaval 3137; Botica Cruz Blanca, Irarrázaval 5797; Botica Aravena, Irarrázaval 1884; Botica Ratinoff, Irarrázaval 307.

Defunciones

Cadáveres sepultados en el Cementerio General el 30 del presente:

Jorge Vásquez Espinoza, de 34 años; Ramón Tomás Pelejero, de 61; Guillermo Pérez Cotapos E., de 47; Adelaida Castillo Gajardo, de 75; Amelia Gómez Arévalo, de 65; Rodolfo Vásquez Jofré, de 22; Pedro Cruz, de 49; Joaquín Silva Aránguiz, de 96; María Sepúlveda Salinas, de 85; Diego Díaz Contreras, de 81; Gricelda Campos Soto, de 46; Luisa Rojas Vera, de 41; Víctor González González, de 80; Mercedes Salazar Contreras, de 18; Oscar Reyes Sánchez, de 32; Clorinda Zamorano Alegría, de 76; María Sanzo Calmentery, de 45; Elvira Ossa Huerta, de 70; Alberto Córdova Hevia, de 45; Elisa Araneda Cartagena, de 60; Elena Jiménez Figueroa, de 33; Carolina Valdés Moreno, de 24; Carmen Silva Escalona, de 65; Luis Donoso Retamales, de 40; Manuel Sánchez Alvarez, de 44; Juan R. Poblete Arrieta, de 19; Héctor Figueroa Rojas, de 21; María Núñez Muñoz, de 33; Marta Abarca, de 5; Hilda Montenegro Retamales, de 3; Adriana del Carmen Pargas, de 2; Humberto Villa Villa, de 3.

Resumen: sepultaciones de adultos, 28; mayores de un año, 4; menores de un año, 30. Total, 62.

En busca de su rehabilitación Colo Colo enfrentará hoy a los Españoles

LA CONTIENDA SE INICIARA A LAS 16.45 HORAS, EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA

LINFORD.- ZAPATA, CARVALLO Y RECABARREN, INTEGRARAN EL ELENCO ALBO



Carvallo ocupará nuevamente hoy la dirección del ataque colocolino



Linford reaparece hoy en la zaga alba, en reemplazo de Morales

Viva curiosidad existe por ver actuar esta tarde a estos conjuntos que actualmente pasan por períodos diametralmente opuestos. Así, por ejemplo, mientras el "once" peninsular ha venido de triunfo en triunfo, el elenco albo ha sufrido contratiempos que han defraudado las expectativas de sus múltiples admiradores.

Frente pues, a los aires de renovación que ahora surgen en la entidad que preside Waldo Sanhueza, es de esperar que el equipo reaccione como en tantas otras ocasiones, dándonos la oportunidad para presenciar un cotejo digno de los antecedentes que exhiben ambas instituciones.

Como se sabe, Colo-Colo ha incluído a dos hombres nuevos en reemplazo de Morales y González, para la defensa, y Recabarren entre los ágiles, con cuya ayuda cree mantener el control de las acciones.

Por su parte, el cuadro peninsular, tiene la ventaja del mayor conocimiento y experiencia de conjunto, hecho que le da chance para adjudicarse la victoria. Fernández, Caballero, Ríos Góngora, Pérez y Vega, son los puntales más fuertes del equipo elementos que han rendido mucha eficiencia en el transcurso del año.

En todo caso, el match merece verse, porque mientras los unos lucharán decididamente por recuperar terreno ante la afición, el otro, seguro de sus fuerzas irá con más serenidad, paso a paso estrechando el círculo si ello es posible hasta conseguir su objeto.

Los preliminares estarán a cargo de los terceros y segundos equipos, a las 14.15 horas y 15.30, respectivamente, para netrar a continuación al lance de fondo, en el cual intervendrán los siguientes jugadores:

COLO-COLO:

Cortés
Welch, Linford
Montero, Orrego, Zapata
Sorrell, Carvallo, Recabarren
González Olguín

O

Pérez Vega
Tapia, Góngora, Adler
Caro, Sánchez, Ríos
Caballero Labra
Fernández

ESPAÑOLES:

Regirán los siguientes precios:

Galerías	$ 2.—
Tribunas	5.—
Sillas	8 —

Las damás y socios de la Unión Española pagarán 3 pesos por tribuna.

Leyes goleó a Ingeniería

Se produjo un triple empate en el cómputo final de la competencia del Universidad de Chile

Ayer siguió la competencia Universitaria de Foot-Ball y Basket-Ball, en las canchas de la Escuela de Medicina.

Alrededor de 800 universitarios se dieron cita para presenciar la actuación de sus favoritos, que se vieron compensados por el empuje y entusiasmo con que actuaron los equipos de las diferentes Escuelas.

Tuvo mucho interés el match de foot-ball entre las Escuelas de Leyes con Ingeniería, en donde ganaron los primeros por el abultado score de 7 a 1.

Los equipos se presentaron a la cancha en la siguiente forma:

LEYES: Mondaca, Miranda, Vargas, Carrasco, Cerón, Bustos, Marín, Marquez, Brav, Alonso y Apey.

INGENIERIA: Simián, Cholaky Pérez, Lira, Suárez, Pulido, Mele[...] Cabezón, Góngora, Quiñones [...] Preds.

El partido empezó con ligero dominio de los de Leyes, que poco a poco se fué acentuando. A los dos minutos, en un entrevero en el arco de Simián, remata Cerón, abriendo la cuenta. El juego sigue bastante movido, desplegando ambos cuadros mucha energía y animosidad, entusiasmando a sus parciales que desde las tribunas los acompañan con sus gritos de aliento.

A los 20 minutos mediante un buen tiro de Góngora, los ingenieros obtienen el tanto de empate, y Cerón al minuto, se encarga de aumentar de nuevo para su equipo. El match a esta altura está muy equiparado: ambos bandos luchan con mucho entusiasmo.

A lo 32 minutos, Alonso toma un c[...]tro de Apey que remata con potente shot, logrando aumentar la cuenta a tres tantos.

Termina el primer tiempo sin producirse nuevos puntos.

El segundo tiempo, decayó un poco debido el dominio de los verdes, que se han organizado muy bien jugando un buen foot-ball.

A los 15 minutos se produce una arreada de los leguleyos, pasa por alto Márquez y toma Marín con cabeza, marcando un tanto más para los suyos. Sigue el dominio de los verdes, y a los pocos minutos se ven compensados sus esfuerzos señalando el quinto tanto por intermedio de Marquez. Tres minutos más tarde nuevamente Márquez bate la valla de Semián. Faltando dos minutos para terminar el partido, por un penal cobrado a Cabezón y servido por Miranda hace el último mente Marquez bate la valla de final con siete tantos a favor de Leyes por uno de Ingeniería.

El resultado de los demás partidos fué el siguiente:

2.a División.— Medicina (7) por Leyes (2).

1.a División: Medicina (8) por Agronomía (5).

EN BASKET-BALL

3.a División: Medicina ganó por W. O. a Leyes.

2.a División: Ingeniería 22 Agricultura 2.

2.a División: Arquitectura 17, Medicina 11.

1.a División: Medicina 15 E. Física 11.

EL COMPUTO

Con los resultados de ayer se produjo un triple empate entre Ingeniería, Leyes y Educación Física. El cuarto lugar correspondió a Medicina.

Hoy se corren las seis horas ciclistas

Magallanes y Audax actuarán esta tarde en Carabineros

Los amistosos de football

LA PALMA v. RAMIS CLAR.— Hoy, a las 11 horas, los dos equipos, en la cancha Monterrey.

DEPORTIVO BOSTON v JULIO OLMO.— Hoy, a las 13.30 horas, los tres equipos, en la cancha Medicina.

DEPORTIVO LA PRENSA v. BAQUEDANO. — A las 13.30 horas, los tres equipos, en la cancha del primero.

ENRIQUE CORREA G. v. AGUA POTABLE.— A las 14.30 horas, en la cancha del Santiago.

GREEN CROSS A PUENTE ALTO.— El primero y segundo equipos infantil partirá, a las 12.30 horas de hoy, desde la Estación de Pirque, para jugar con los del Victoria de Puente Alto.

DEPORTIVO ALBION v. SIMONETTI Y FOSSATTI— Hoy, a las 14.30 horas, en la cancha Medicina.

Los "ases" profesionales definirán los dos empates de la temporada

En el Estadio de Carabineros se efectuará hoy un importante amistoso de football entre dos de los equipos profesionales que se disputan el cetro de la temporada: Magallanes y Audax Italiano.

El partido promete alcanzar especial relieve, en atención a los prestigios de los contendores y a la campaña que ambos han realizado.

En la actual temporada estos equipos se han medido en dos oportunidades: el 1.o de abril igualaron a dos tantos, y el 9 de septiembre, por la competencia oficial, empataron a tres goals. Subsiste, pues, la incógnita, la que será despejada esta tarde, a las 16.45 horas.

Los equipos se presentarán posiblemente así:

Magallanes

Soto
Vargas, Córdoba
Córdoba, Torres, Ponce
Vidal, Carmona, Avendaño
Pacheco Navarro

O

Aranda Araneda
Giudice, Avilés, Roa
Gornall, Riveros, Sepúlveda
Salinas, Cortés
Cabrera

Audax

UN BUEN PRELIMINAR

A las 15.30 horas se ugará un preliminar a cargo de los siguientes equipos:

Liverpool Wanderers:

Olmedo
Zamorano, Cepeda
Tello, Abarca, Ulloa
Germain, Tapia, González
Cossio Escobar

O

Olmos Barahona
Cuéllar, Lorca Moreno
Miranda, Olivos, Bustamante
Moreno, Segura
Barahona

Asociación Yungay

El match de fondo lo arbitrará el señor José Games.

Asociación de Football de Santiago

Se cita al Consejo Ama a las 19 horas, a fin de ocuparse de la siguiente tabla:

1.a Apelación del Almirante Simpson; y

2.a Renuncia de miembros de Comisión.

Comisión de Disciplina. — A las 18.30 horas de mañana se reunirá la Comisión de Disciplina de la S. Amateur, para ocuparse de los incidentes ocurridos en el lance Almirante Simpson v. Universidad, segundos equipos.

Se exige la asistencia de los señores Manuel Lira Negrete y Jesús Espinoza.

Sección Profesional. — Directores de turno para hoy: Eleodoro Rodríguez, en Carabineros y Flavio Valencia, en los Campos de Sports.

NUEVE EQUIPOS TRATARAN DE QUEBRAR EL RECORD SUDAMERICANO. — A LAS 12 HORAS se DARA LA LARGADA EN el VELODROMO de S. LAURA

Esta gran carrera será largada a las 22 horas de hoy en el Velódromo Santa Laura, organizada por el Club de Deportes Green Cross, cuyos detalles, reglamentación y toda clase de pormenores han sido dados ya a conocer a la opinión deportiva.

JURADO OFICIAL QUE CONTROLARA LA PRUEBA

De acuerdo con la reglamentación vigente, el jurado de la Asociación Ciclista de Stgo. más los miembros que ha designado el Green Cross, tendrá el control oficial de esta carrera:

Arbitros generales: Isaac Guendelman y Leonidas Garunham.

Comisarios generales: Carlos Morales y César Inostroza.

Ayudante comisario: Juvenal Rayo.

Secretarios generales: José Planisi, Arturo Donoso.

Ayudante secretario: Victoriano González.

Tesorero general: Pedro P. Morales.

Ayudante tesorero: Martín Durán.

Controlador jefe: Eduardo Lassalle.

Juez de partida: Pedro N. Vidal.

Ayudante y anunciador: José Olivares.

Juez de llegada: Oscar Drobeck.

Ayudantes: Rosendo Cárcamo, H. Miranda, P. Miño, B. Cepeda, A. Steffanco, A. Miranda, M. Muñoz y D. Sáez.

Cronometradores: L. Garnham P. Vidal y A. Donoso.

Jueces de cancha: R. Morgan, F. Torremocha, B. Roncagliolo, O. Fuenzalida, L. Arancibia, [...] Ureta A. Miranda, A. Doren y A. Saavedra.

Jueces [...] departamento de corredores: Lindor Torres.

EQUIPOS INSCRITO

Raúl Torres-Raúl Ruz, Green Cross.

Enrique Gómez-Arturo Bernejo, Unión Española.

Alfonso Salas-Arturo Donoso, Audax Italiano.

Juan Estay-Pedro Carrizo, Audax Italiano.

Navarro-Calas, Chacabuco

Enrique Naranjo-N. Pérez, Chile.

Violdo-Allel, Chile.

Rubio-González, Unión Española.

HOMOLOGACION DE RECORD:

Como los participantes desean que el record sud-americano de 221 klm. desde un principio correrán con un fuerte tren y además por que la reglamentación de la carrera estipula que el competidor ques obtenga una vuelta de ventaja sobre el grupo, será el vencedor de esta prueba.

EXEMEN MEDICO

Se reitera encarecidamento que los competidores deben presentarse en el punto de partida con el examen médico correspondiente, requisito sin el cual no podrá participar. Este certificado debe conseguirlo cada interesado por intermedio de su club.

Hoy se efectúa el clásico torneo anual de atletismo entre Universidades

A las 15 horas, en el Estadio Militar, se iniciará el importante concurso

Hoy, a las 15 horas se desarrollará en la pista del Estadio Militar la primera parte del programa atlético que el Club Deportivo de la Universidad de Chile ha organizado con motivo de la semana universitaria. La segunda etapa del campeonato es efectuará en la tarde del domingo en el mismo Estadio.

En este campeonato, como se sabe, participarán los mejores atletas de la Universidad de Chile y de la Católica, en una competencia por pruebas, y en el que se disputarán hermosos diplomas y medallas que para este objeto ha donado la Universidad de Chile.

Existe en los ambientes deportivos, especialmente el universitario, un inusitado interés por presenciar el desarrollo de este cotejo atlético, porque tanto la Universidad Católica como la Chile cuentan entre sus filas con destacados atletas de esta parte del continente, y que le darán un realce e interés a la competencia.

Son varios los atletas que están en condiciones de mejorar records, y que pasan por el momento por un magnífico estado de preparación, entre ellos podemos nombrar a Osvaldo Wenzel, García Huidobro, Donoso, Burgos, etc.

Las autoridades universitarias y las dirigentes deportivas atléticas han sido especialmente invitadas a este torneo.

La entrada general para el día de hoy ha sido fijada en un peso, a los universitarios se les ha rebajado a la módica suma de sesenta centavos.

El jurado que ha sido designado para controlar el campeonato es el siguiente: Arbitro general, señor Guillermo García Huidobro; Ayudante, señor Efraín Santibáñez; Cronometradores, señores Carlos Strutz, E. Lehyt, Mario Correa y Víctor San Martín; Jueces de llegada: señores Oscar Palma, A. Gómez, Mario Yuri y Aníbal Bascuñán. Jueces de partida, señores Héctor Benaprés y Carlos Tapia. Jueces de curva: señores H. Correa, F. Casorzo y Oscar Castro. Jueces de lanzamientos: señores H. Bellert, O. Guzmán y G. Otto; Jueces de saltos: señores Julio Moreno, E. Santibáñez y H. Chadwick; Anunciadores, señores Luis A. Zamorano y Carlos Lund.

EL PROGRAMA E INSCRITOS

Orden del programa que se desarrollará y las inscripciones de las dos Universidades:

110 metros vallas. — H. Guiraldes, E. Santibáñez, E. Rivera, Universidad de Chile; A. Egaña, Atria, Escobar; reserva: Barros, U. Católica.

800 metros. — Universidad de Chile: H. González, G. Méndez, E. Correa. Reserva: J. Ramsay.

Universidad Católica: Donoso, M. Huidobro y Montero.

100 metros planos. — U. de Chile: T. Figueroa, P. Espinoza y J. Ajey. Reserva: Graboloza.

U. Católica: Bozo, Gutiérrez, y Troncoso. Reserva: Colman.

Lanzamiento de la bala: U. de Chile: O. Wenzel, Schonfeld, Santibáñez. Reserva: Silvestre.

U. Católica: Pizarro.

Salto alto. — U. de Chile: O. Reidel, E. Santibáñez, D. Guzmán. Reservas: Hilbing, Aranda.

U. Católica: A. Burgos y Pizarro.

400 metros vallas.— U. de Chile: Bergues, Daniels y Rivera.

Salto largo.— U. de Chile: Daniels, Aranda, Ide. Reserva: Ainzúa.

U. Católica: Monserrat, Pizarro y Middleton.

Posta de 4 por 100 metros. — U. de Chile: un equipo. Universidad Católica: un equipo.

Partidos oficiales de basketball para hoy

La Asociación de Basketball de Santiago, ha fijado hoy los siguientes partidos:

Segunda división.— Universidad de Chile con Stade Francais. Cancha S. Francais a las 11 horas.

4.a división B.— Deportivo Sirio con Unión Española, a las 11 horas, en Santa Laura.

4.a división D.— Badminton [...] Deportivo Daido, a las 11 horas, en la cancha Medicina; San Ignacio con Green Cross a las 11 horas, en la cancha del Deportivo Nacional; Internacional con Gimnasia y Deportes a las 11 horas, en el Estadio Nacional.

5.a división B — Unión Española con Deportivo Aguila, a las 10 horas, en Santa Laura; Green Cross con San Lorenzo, a las 10 horas, en la cancha D. Nacional.

Asociación Deportiva de Providencia

Esta Asociación ha nombrado una comisión para llevar ramos de flores a su patrono don Manuel Atria y a sus ex-dirigentes señores Leopoldo Navarrete y Teniente Jorge Rodríguez. (Q. E. P. D.)

Everton y Metropolitano por la Amateur

Con sus arrestos de campeones se presentarán en la tarde de hoy los "metropolitanos" a disputar los puntos reglamentarios con el disciplinado equipo del Everton.

El match se verificará en la cancha Santiago, dando origen a una contienda del más alto interés, dada la calidad de football que ofrecen los contrincantes.

Se iniciará el programa con los terceros equipos, que jugarán a las 14.30 horas.

A las 15.45 jugarán los segundos, dirigidos por don A. Benítez; y finalmente, a las 17 horas, los primeros, que bajo las órdenes de don Luis J. González, formarán como sigue:

Metropolitano

Salamanca
Matta Barahona
Rubio González Venegas
Lagreze Lopez Castillo
Fernandez Rodríguez

O

Silva Vásquez
Cerpa Muñoz Opazo
Martínez Mella Bravo
Galaz Pérez
Salgado

Everton

"Luis A. Muñoz Moyano" F. C. visitará hoy la tumba de David Arellano

Esta tarde, a las 14 horas, desde Gálvez N.o 91, partirá el Muñoz Moyano a la tumba del gran jugador chileno, caído en Valladolid, David Arellano. También visitará la tumba de su director honorario, señor Aarón Correa González.

El Luis A. Muñoz Moyano F. C., invita a la Sociedad Santiago de Zapateros, Instituto Nacional de Cooperación Obrera, a la Asociación Deportiva Providencia Manuel Atria y a los clubs GeGrmán Contreras, Margozzini, River Plate, Arauco, Boston, Jorge Figueroa, Carrea, Mayor Abé, Luis Cousiño Liguria, Escudo Cóndor Chileno, Deportivo Echave, 1.o de Mayo, Plaza Manuel Rodríguez, Baquedano, Morning Star, Arco Iris Sud-América, Deportivo Villota, Biblioteca Nacoinal, Iberia, Unión Santa Elena, Mirasol, Deportivo Albión, Exequiel Vilches, Aurora de Chile y todos los clubs que deseen participar en esta romería. El punto de reunión será en la secretaría, Gálvez 91.

Eduardo Schneeberger explica su actuación

Considera injusto el castigo que se le ha impuesto, pero lo acata por disciplina

Se nos pide la publicación de la siguiente nota, que ha enviado a esta redacción el jugador albo Eduardo Schneeberger:

"A raíz de la derrota experimentada el domingo último por el Colo-Colo frente al equipo de los Ferroviarios Argentinos, algunos diarios avanzaron la noticia de que el Directorio del Colo-Colo castigaría a los jugadores Víctor Morales, Oscar González y al infrascrito, por estimarnos responsables del contraste. Y, confirmando esas noticias, el Directorio de mi club, en su sesión de ayer, me castigó a mí y a los otros jugadores ya nombrados.

En atención a que de las noticias en referencias parecía desprenderse que los tres jugadores castigados habíamos cometido idénticas faltas, me veo precisado, en resguardo de mi decoro personal, a expresar públicamente que a mí se me castiga únicamente porque el sábado en la noche fuí al baile con que los estudiantes celebraban en el Club Hípico las fiestas primaverales.

Inoficioso me parece advertir que, en atención a mi juventud y al medio social en que actúo, no tiene absolutamente nada de reprensible que haya concurrido a una fiesta sana y honesta, y que sólo tiene lugar una vez al año, como es el baile de los estudiantes. Y es también inoficioso que exprese que en dicha fiesta no bebí, porque, felizmente, en todos los círculos deportivos se reconoce la sobriedad de mis costumbres.

En estas condiciones, no puedo dejar de considerar que es injusto el castigo que se me ha impuesto, y ello con mayor razón, si se tiene presente que siempre me he comportado correctamente como socio y jugador del Colo-Colo.

Por otra parte, la injusticia de la sanción que se me ha impuesto aparece con toda evidencia si se recuerda que no fuí solo yo, sino todo el equipo el que defeccionó frente a los Argentinos, y que no se ha practicado investigación alguna para establecer cuál ha sido la causa de la defección de los demás integrantes del cuadro. Y al expresar esto, no es que desee que se castigue también a mis compañeros, sino únicamente dejar en claro la injusticia que conmigo se ha cometido.

Como jugador disciplinado, no me cabe otra cosa que aceptar el castigo impuesto; pero no puedo aceptar que, bajo influencias de noticias truncas e incompletas, se pu[...] que he cometido un[...] y en que se lesione [...] prestigio personal, que [...] antes que todo, me [...] guardar.

Le quedo muy agradecido al señor redac[...] dar publicidad a [...] y quiera disponer de [...] S. S.— (Firmado) [...] Schneeberger S."

Asociación Deportiva de Renca reparte hoy premios de dos temporadas

Esta Asociación Comunal, hará entrega de los premios que le corresponden a los clubs ganadores de las temporadas de los años de 1932 y 33, hoy jueves, a las 19.30 horas, en su Secretaría, Santo Domingo 1274.

A este acto concurrirá el Alcalde de Renca señor Navarrete y el Secretario de la Alcaldía señor Zenteno; personas que desinteresadamente prestaron su valiosa cooperación para la entrega de estos premios, principalmente el señor Alcalde que, generosamente contribuyó con un valioso aporte.

Los clubs que tienen derecho a estos premios, como ganadores de las divisiones respectivas en los años indicados son: Atlético Serena, Renca Sporting, Estrella de Bulnes y O'Higgins.

Renca ha querido premiarlo, por su constante y disciplinada actuación en todos los actos en que le ha tocado intervenir.

Con motivo de esta entrega de estímulos, se encarece la asistencia de los Delegados de las respectivas Instituciones señores Hernán Lagos, del Serena; Ramón Salas, del Renca; Germán de la Barra, del Bulnes; y Manuel Romero, del O'Higgins.

Club Dep. Infantil Población Delicias

Este club que ha cumplido últimamente una meritoria campaña en las canchas de la capital, se enferntará hoy a UDE con sus equipos.

El primero formará como sigue: Barrera, Coppa, Orellana, Rodríguez, Flores, Cereña, Lira, Sen, Ortiz, Durán y A. Coppa.

Campeonato con fusil de guerra de Santiago

Para el domingo próximo ha organizado la Asociación Provincial de Tiro al Blanco el Campeonato anual de Santiago con Arma de Guerra. Se disparará a 300 metros sobre blanco internacional 20 tiros válidos en cada posición. En este match se disputará el título de Campeón de la Provincia, con fusil de guerra y 10 premios donados por la dirigente antes mencionada.

Se nos encarga avisar a los inscritos que anoche se efectuó el sorteo de blancos y los siguientes tiradores dispararán en dos ruedas a las horas indicadas: A. M., a 12.30 M., J. I. López, D. Otárola, H. Ekwell, A. Collao, J. Escobar, B. Doering, E. Hegetschweiler, E. Salinas, F. Mekis, A. Hurtado, A. Grüter, V. Mateluna, E. Loubies, C. Salinas, J. Mendoza, E. Ojeda.

SEGUNDA RUEDA — 13 horas a 15.30. — P. Lazo, I. Cisternes, J. Ubilla, G. Lavín, A. Pecori, C. Muñoz, D. Orellana, O. Cuadrado, R. Pérez, L. Abella, R. Tapia, L. Meléndez, O. Chamorro, J. Venegas, O. Hegetschweiler, Z. Moya.

Citaciones

MAGALLANES INFANTIL. — Jugadores del segundo y tercero, a las 9.45 y a las 10.15 horas, en la cancha Magallanes.

INDEPENDENCIA F. C.—Junta general hoy, a las 20.30 horas, en Cotapos 1069.

DEPORTIVO IBERIA. — Tres equipos de football y dos de basketball hoy, a las 13 horas, en Av. Bello esq. de La Paz.

1.o DE MAYO F. C. — Junta general hoy, a las 10 horas, en Arturo Prat 1242.

RIVER PLATE F. C. — Los tres equipos hoy, a las 13.30 horas, en la cancha Valdivieso.

DEPORTIVO HUEMUL.— Primer y segundo equipo, hoy, a las 16 horas, en el Parque Cousiño.

LUIS COUSIÑO F. C. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en Diez de Julio 624.

DEPORTIVO TABORGA.—Jugadores de los tres equipos hoy, a las 14.30 horas, en Andrés Bello 307.

MANUEL ACEVEDO F. C. — Jugadores hoy, a las 14.30 horas, en San Pablo 4652.

El campeonato del Racing

La suspensión que sufrió esta competencia el sábado último con motivo de la Fiesta de la Primavera, ha servido para que el entusiasmo entre el público se haya acrecentado, pues, los adversarios del próximo sábado son de un cartel muy parejo, siendo bien difícil poder establecer quiénes serán los finalistas.

Con los encuentros del sábado termina la cuarta rueda. Serán adversarios Racing con Martínez Pérez; Fábricas del Ejército con Fábrica de Gas; Olimpia con Famae; y Reina Victoria con Simón Bolívar.

Estos equipos han sido sometidos a entrenamiento durante los días de esta semana por sus dirigentes, de modo que el público podrá presenciar lances de alto interés.

La cancha número uno será arreglada desde mañana, en forma que pueda estar en condiciones óptimas para la mejor expedición de los adversarios.

Como de costumbre, la entrada será gratuita.

Campeonato del Open Door Nacional

En los partidos jugados el domingo en la cancha del fundo El Peral, vencieron los siguientes clubs:

Primeros equipos.— El Aguila F. C. venció al Esperanza F. C., por 4 goals por uno.

Segundos equipos.— El Open Door F. C. ganó al San José de la Estrella F. C., por 2 goals a cero, quedando en consecuencia en posesión de las 11 medallas por haber sido el partido final.

Terceros equipos.— El Aguila F. C. venció al Open Door F. C., por la cuenta mínima, quedando en posesión del premio consistente en 11 diplomas.

Para el domingo próximo se definirá la Copa Open Door entre el Aguila F. C., de Puente Alto, y el Open Door que quedaron como finalistas.

Como preliminares de este partido jugarán los segundos y terceros equipos del Florida Royal con Open Door.

San Vicente y Gorila en la semi final de polo

En la cancha del Santiago Polo Club, se efectuará a las 17 horas de hoy, la contienda semi final entre los equipos San Vicente y Gorila, por el Premio Cousiño.

Bajo las órdenes del "umpire" señor Arturo Costabal, los teams jugarán de la siguiente manera:

GORILA: 1. A. Chadwick: 1; 2. H. Correa, 3; 3, F. Quintana, 0 y 4 R. Lavín, 3; total: 7.

S. VICENTE: 1. M. Urrejola, 0; 2 M. Correa, 0; 3 A. Echenique, 5; y 4 S. Correa, 0; total: 5.

S. National v. D. Irarrázaval

Hoy, a las 14.30 en la cancha del Arco Iris jugarán los tres equipos de estos clubs.

Football y basketball en la cancha Ferroviaria

Hoy, a las 10 horas, en la Cancha Ferroviaria, se efectuarán los siguientes lances: Maestranza San Eugenio con Cooperativa Ferroviaria, en football y con Los Queltehues, en basketball.

Por ser la primera presentación que hace el "Club Deportivo Maestranza San Eugenio", reina entusiasmo entre el personal ferroviario.

Otras de las actuaciones que tendrá en breve, es un Campeonato Atlético, cuyas inscripciones se encuentran abiertas y a disposición de todo el personal, tanto de Maestranza como de Tracción.

En su última sesión, se nombró entrenador oficial de basketball al señor Héctor Novani.

Campeonato del Deuma

Con gran éxito se sigue realizando las partidas por el campeonato "Deuma". Para el sábado se han fijado las siguientes partidas en las canchas del Gath y Chaves y Santiago F. C.

CANCHA GATH Y CHAVES

A las 3.50 P. M. jugarán los equipos de Cía. Chilena de Electricidad contra el Universo, 2.os equipos, a las 17.20 jugarán los primeros equipos de la Cía. Chilena con Universo. Estará de director de cancha el señor Roberto Russ.

CANCHA DEL SANTIAGO F. C.

A las 3.50 P. M. jugarán los equipos de Orión con Dropa. Actuará de director de cancha el señor Oscar Molina.

Club Atlético de Peñaflor

En los campos deportivos del Trapiche se efectuará esta tarde en importante torneo organizado por el Club Atlético de Peñaflor.

El programa se inciará a las 15 horas con las series de los 100 metros, siguiendo a continuación los 100 metros decathlón, dardo todo competidor, salto alto decathlón, 800 metros, todo competidor, bala decathlón, 200 metros series perdedor y ganador salto largo decathlon, 3000 metros planos, martillo todo competidor y 400 metros decathlón.

Carlos Walker se presenta hoy en Puente Alto

Con un cuadro de honor debidamente preparado se presentará en la tarde de hoy en Puente Alto, el Carlos Walker quien tendrá como contendor al Júpiter de esa localidad, que vuelve por sus fueros.

El club santiaguino se presentará con el siguiente equipo:

Olate
Aguirre Valenzuela
Aguirre González González
Salas Díaz Farfán
Cortés Mardones

De preliminar jugarán los segundos equipos.

La Comitiva del C. Walker partirá a las 14 horas, desde la Estación Pirque.

Club Ciclista Cóndor

Cita a sus asociados para [...] a las 9 horas, en la plaza [...] Cementerio General, con el objeto de visitar la tumba de que fué su último presidente don Amador Medina.

OAKLAND defenderá nuestro pronóstico en el clásico "Príncipe de Gales", a disputarse hoy en el Club Hípico

IMPETUOSO, ROCOCO Y REINETA, ENFRENTARAN AL CRACK DE LAS PISTAS, EN UN COTEJO QUE PUEDE SER SENSACIONAL. — PINZA SE DESTACA EN EL STEEPLECHASE. — VIA TRIUNFAL Y LA RURAL, DEBEN SALIR DE PERDEDORES. — VOLNEY Y EL WAZIR, NOS SEDUCEN EN LAS PRUEBAS PARA TRES AÑOS GANADORES. — EL SAHIB, LA MEJOR CARTA EN EL HANDICAP DE FONDO. — EN LAS SERIES DE 1,400 METROS, OPTAMOS POR DISNA, CROWN Y PEGAWAY

A base del premio clásico Príncipe de Gales, se ha confeccionado para la tarde de hoy en el Club Hípico un programa de bastantes atractivos, de manera que el éxito de la reunión puede darse por descontado.

El Príncipe de Gales, es uno de los cotejos de mayor importancia que consultan los calendarios chilenos, pues se trata de una carrera a peso de reglamento para caballos de tres y cuatro años y en donde han inscrito su nombre los mejores animales que en los últimos años han desfilado por la cancha, como Charmer, Cantimplora, Melchor, Piecette, Duraznito y Oakland, vencedor el año pasado.

En esta oportunidad serán de la partida solamente cuatro rivales, pues Norton, el otro competidor que aparece anotado, será retirado a última hora, pues se reservará para los tres mil doscientos metros de "La Copa", a disputarse el 11 del presente.

La ausencia del hijo de Milenko, es muy sensible y el esperado encuentro de los dos cracks — Oakland y Norton — no se producirá ahora como se pensaba y habrá que esperar "La Copa" o el "Ricardo Lyon", para saber en definitiva, a quién pertenece el cetro, aunque todas las probabilidades estén de parte del tordillo.

Entre Impetuoso, Oakland, Rococo y Reineta, — los que esta tarde lucharán por los 18 mil pesos de recompensa, — el pronóstico no puede ser otro que Oakland y más ahora que el Marryat acaba de producir un apronte desconocido, podríamos decir en nuestro ambiente hípico y como es cubrir mil metros en 1.6, para en seguida repetir la misma distancia en 1.2, y fracción.

Pero esto no quiere decir que la carrera "esté corrida" ni mucho menos, ya que hemos visto que tanto Impetuoso como Rococó y Reineta, ostentan trainings sobresalientes y como en forma tan elocuente acaban de demostrarlo en la presente temporada.

Impetuoso, cargando 62 kilos, fué batido apenas por media cabeza por Buen Rumbo en el clásico "Calixto Ovalle Vicuña", sobre esta misma distancia y en donde el de Celpa dispensaba ocho kilos a su rival, lo que es mucho decir, pues el Saint Emilion estando bien y dejando a un lado sus mañas, como allí sucedió, es formidable enemigo para el más calificado campeón.

Rococó, sano del todo de sus dolencias acaba de producir la más sugestivas de las performances el 21 de octubre ultimo último en el premio La Grippe, handicap sobre mil quinientos metros, pues con 62 kilos cayó a media cabeza de un animal de la talla de Silvio Pellico, que cargaba solamente 53 kilos. Hay que recordar todavía que en esta prueba que acabamos de citar, el crack del Corral Bouquet, se arrancó cuando estaba en el punto de partida y cubrió desbocado no menos de ochocientos metros, sin que el piloto Asenjo pudiera detenerlo.

Si Rococó, mueve esta tarde en buenas condiciones y no tiene contratiempos, seguramente ofrecerá seria resistencia al favorito, pues en el Salpicón, también hay mucha pasta de crack

Reineta, después de su ruidoso triunfo sobre Rosellón y Norton, quedó de hecho incorporada a los "ases" de la cancha y como la hija de Alum, ahora va en su verdadera distancia, mantiene su buen estado y lleva la monta de Zúñiga, a nadie podría extrañar que recogiera la recompensa, cocidas como nos son las grandes aptitudes de la yegua del señor Nanucci.

Volviendo al pronóstico de la prueba, repetiremos que nuestras preferencias están por Oakland, con nos pocos temores a Rococó, al que en consecuencia dejamos para el segundo lugar.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Carrera A

Dará comienzo a la reunión el premio Ambusc steeplechase sobre cuatro mil metros y en donde se medirán Itraque, Petorquino, Cutún, Pinza y Sintética.

El de mejores títulos es a simple vista Pinza, ya que el Paitanás se viene conduciendo con mucha regularidad y cuenta con varias figuraciones honrosas y que lo hacen acreedor a una victoria.

Su enemigo principal, resulta Petorquino, que va en tren de progreso y que además, lleva la monta de Asenjo, lo que lo hace en extremo peligroso.

Primera carrera

La primera carrera, premio Ascot, para tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado, debe resolverse entre Agua Fuerte, Soltura, Tangee y Vía Triunfal, ya que Toronjo, que es un buen elemento no será de la partida.

Entre los nombrados, vamos a sufragar por Vía Triunfal recordando su última performance detrás de Estadista, un producto de méritos positivos y como que ya lleva dos triunfos consecutivos.

Soltura y Tangee, deben escoltar a nuestra recomendada.

Segunda carrera

La segunda carrera, premio Newmarket y Análoga a la anterior, quedará solamente con seis competidores, pues ya se anuncian los retiros de Eleven, Camarera y Claridad.

Black Jack, Maurice y La Rural, son a nuestro juicio los llamados a luchar la recompensa y entre estos vamos a sufragar por La Rural, convencidos de las bondades de la hija de Henry Lee, a pesar que corrió mal en su debut.

Para el único placé, dejamos a Maurice.

Tercera carrera

Para caballos de tres años ganadores y que no hayan ganado clásicos ni más de veinte mil pesos, es la tercera carrera, handicap sobre mil cuatrocientos metros.

Ausentes Patrulla, Cumberland y La Araucana, destacan la mejor opción Sublime, que se ha visto muy bien en el curso de la semana; Volney, un Royal Alarm que viene dando día por día y Suecia, que es mejor de lo que se cree.

Nuestras simpatías están por Volney.

Para escoltarlo a la llegada, sufragamos por Sublime.

Cuarta carrera

También para tres años ganadores es la cuarta carrera y en donde Estadista, Eminente, Betty Boop, Cómo se Pide y El Wazir, se encargarán de dividir las opiniones y es difícil resolverse por alguno de ellos.

Vamos a optar por El Wazir, aunque hace tiempo que no corre, pues se nos informa que ha trabajado muy bien y así debe ser, cuando se ha contratado a Zúñiga para conducirlo.

Estadista, que buenamente no sabemos hasta dónde pueda llegar, es el enemigo principal del pupilo de Rojas.

No correrán Tiburón ni Tat-Ata.

Quinta carrera

Ocupa el quinto lugar del programa el premio Westminster, handicap sobre mil cuatrocientos metros para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de diez mil pesos, prueba de difícil acierto, pues tan buena opción tiene Disna, que debe ser la favorita por su última carrera; Leonina y Savonarola, que pueden imponerse con buen dividendo; Interregno, que ha caído a un peso ventajoso y Paganini, cuyo último triunfo fué una revelación.

Como la línea parece inclinarse por Disna — segunda de Frisa de rentrée — a ellas dejaremos para el primer lugar, reservando los siguientes a Paganini y a Interregno.

No correrá Tintorera.

Sexta carrera

El handicap de fondo premio Thomas Cochrane, promete reñido final entre Raudal, que viene de escoltar a Flambeau, en una distancia que no le convenía tanto como ésta; Buen Rumbo, que puede ganar a pesar de los 59 kilos que le han correspondido, Flambeau, cuyo estado actual es insuperable; Ku Ka, que a estos pesos está en la obligación de figurar y El Sahib, que tiene que contar con la primera cotización después de su victoria y en donde se permitió correr los dos mil metros en menos de 2.4.

Es también el pupilo de La Suerte nuestro favorito.

En los placées deben encontrarse, Raudal y Ku Ka.

No correrá Vindicta.

Octava carrera

A continuación del clásico tocará su turno al premio Kempton Park, handicap sobre mil cuatrocientos metros y en donde se medirán trece competidores de parecidas aptitudes como Everest, Nicaragua, Santurrón, Sarcasmo, Delta, Frisa, Gamazo, Crown, Six Sous, Ginebra y Gomorra.

Como los pesos están muy bien distribuídos, es la verdad que cualquiera puede ganar y sin entrar en mayores estudios que consideramos inoficiosos vamos a fijar la siguiente fórmula, ganador Crown y placées, Santurrón y Delta.

No correrá Snowden.

Novena carrera

Clausura la reunión el premio Duke of Welligton, también handicap sobre mil cuatrocientos metros y en donde retirados va Periodista, Quinchao, Chiripazo y Alegrón, el ganador hay que buscarlo entre Pegaway, que ha quedado en condiciones de repetir y seguramente cerrará con enorme y justificado favoritismo; Royal Master que a 47 kilos y con la monta de Olguín resulta juego muy sensato, Armónica, que reaparece en gran salud y La Pubilla, que a pesar de los 57 kilos que le han correspondido, tiene sino la mejor opción una de las mejores.

Para ir con el sentir general, recomendamos a Pegaway.

Para los placées optamos por Royal Master y por Armónica.

RESUMEN

Carrera A: Pinza, Petorquino.
1.a carrera: Vía Triunfal, Soltura, Tangee.
2.a carrera: La Rural, Maurice.
3.a carrera: Volney, Sublime.
4.a carrera: El Wazir, Estadista.
5.a carrera Disna, Paganini, Interregno.
6.a carrera: El Sahib, Raudal, Ku Ka.
7.a carrera: Oakland, Rococó.
8.a carrera: Crown, Santurrón, Delta.
9.a carrera: Pegaway, Royal Master, Armónica.

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

Carrera A — Plantagenet
1.a Carrera. — Toronjo.
2.a Carrera — Eleven, Camarera, Claridad.
3.a Carrera — Patrulla, Cumberland, La Araucana.
4.a Carrera — Tiburón, Tat Ata.
5.a Carrera — Tintorero.
6.a Carrera. — Vindicta, Montijo.
7.a Carrera. — Norton.
8.a Carrera — Snowden.
9.a Carrera. — Periodista, Quinchao, Chiripazo, Alegrón.

Ganadores del Premio "Príncipe de Gales"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1925	1,800	Charmer	3	51	H. Ramírez	1.57	28,410	"La Peña"
1926	"	Sin Sabor	4	59.5	J. M. Baeza	1.50 2/5	12,000	"Nos"
1927	"	Cantimplora	3	50	R. Sepúlveda	1.49 4/5	12,000	"Nos"
1928	"	Morisco	4	59	J. Vergara	1.50 2/5	15,000	"Parsifal"
1929	"	Melchor	4	59	V. Jara	1.50 1/5	15,000	"Limited"
1930	"	Piecette	3	51	A. Gutiérrez	1.50	15,000	"Don Calixto"
1931	"	Duraznito	3	52	R. Ravello	1.50 1/5	15,000	"Santa Isabel"
1932	"	Duraznito	4	61	M. Villena	1.49 3/5	12,000	"Santa Isabel"
1933	"	Oakland	5	61	A. Gutiérrez	1.51 2/5	15,000	"Kangaroo"

Club Hípico.-Jueves 1.o de Noviembre de 1934

CARRERA A. A LA 1.30 P. M.—Premio AMBUSH II.—4,000 metros más o menos.—Steeplechase.—Para caballos de cuatro años y más. —Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o

D. Yáñez	No corre	1 Plantagenet.	70	6	Pibe	Chilena	Azul, m. y g. blancas	D. Yáñez
A. Lancien	J. Brizo	2 Itraque.	68	2	Majuelo	Lys Rouge	Rojo, zig-zag y g. verdes	Siempreviva
I. López	E. Asenjo	3 Petorquino	68	1	Old Boy	Bricole	Rojo, b. ver., m. az., g. bl.	P. A. Díaz
A. Aguilera	E. Aguilera	4 Cutún.	65	5	Panguilemu	Hormiga	Verde, b., br. y g. ne. y bl.	R. Henríquez
R. Plaza	S. Fuentes	5 Pinza.	62	4	Paitanás	Chilena	Negro. m., g. rojas	M. González
A. Luna	F. Pereira	6 Sintética.	60	3	Sin Sabor	Mancel	Blanco, crzado y g. rojas	Tornasol

PRIMERA CARRERA, A LAS 2 P. M.—Premio ASCOT.—1,500 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos. —Premio: $ 6.000 al 1.o

J. Salfate	L. L. Morgado	1 Henares.	56	3	Tacite	España	Blanco, al., c., p. y g. az.	J. Ruiz F.
D. Sotomayor	J. Morales	2 Pensador.	56	8	Campanazo	Pensativa	Verde, gorra granate	Esmeralda
D. Yáñez	J. L. Díaz	3 Piojito.	56	9	Citoyen	Catilinaria	Blanco pr. plata, g. gr.	E. Subercaseaux
H. Pérez	J. 2.o Vergara	4 Tántalo	56	2	Caimacán	Vanidosa	Blanco y granate listado	H. Pérez
J. Medina	No corre.	5 Toronjo.	56	7	Caimacán	Vuela Vuela	Blanco, tir. y g. rojos	La Suerte
R. Astudillo	F. Santander.	6 Agua Fuerte.	54	3	Pillastre	Agua Va	Verde, brz. bl., g. roja	Las Orquídeas
P. Polanco	A. Jacial	7 Soltura	54	1	Quemao	Royal Red	Blanco, pal., m. y g. az.	Casi Chevalier
A. Grilli	R. Donoso	8 Tangee.	54	6	Henry Lee	Tangolosa	Azul, lista ver., g. azul	J. Lasalbia
J. Cavieres	J. Herrera	9 Vía Triunfal.	54	4	Nid d'Or	Dobrudja	Azulino, br. y g. blanca	F. Metzner

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2.30 P. M —Premio NEWMARKKET. —1,500 metros —Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Premio: $ [illegible].000 al 1.o

P. Bagú	J. M. Godoy	1 Black Jack.	56	7	Etón	Cartilla	Granate b. amar., m. y g. gr.	H. Rojas
D. Sandoval	No corre.	2 Eleven.	56	9	Ich Dien II	Cantimplora	Blanco y azul en r., g. roja	E. Bouquet
J. Medina	R. Urbina	3 El Sirdar.	56	8	Tagore	Sierra Leona	Blanco, tir. y g. roja	La Suerte
A. Grilli	R. Donoso.	4 John L.	56	5	Caimacán	Empresa	Verde, lun. bl., g. verde	J. Silva
P. Polanco	J. Carrasco	5 Maurice	56	3	Citoyen	Xirgú	Blanco, pal., m. y g. az.	Casi Chevalier
J. E. Bustamant	J. L. Díaz	6 Mr. Fife.	56	1	Henry Lee	La Lister	Café y bl. en ruedas	Trasandino
J. Ramírez	No corre.	7 Camarera	54	6	Ich Dien II	Campanella II	Café, m. café, br. blancos	J. Herane
E. Rodríguez	No corre.	8 Claridad	54	4	Campanazo	Castilla	Azul marino, b. gris perla	Quijote
A. Breque	J. Zúñiga	9 La Rural.	54	2	Henry Lee	Leonor	Rojo, neg. y amar. list.	J. de D. Plaza

TERCERA CARRERA, a las 3.05 P. M. — 1,400 metros. — Premio DONCASTER. — Para caballos de tres años ganadores y que no hayan ganado clásicos ni más de $ 20,000. — Handicap.—Premio: $ 5,000 al primero

J. Cavieres	No corre.	1 Patrulla	59	8	Lord Wembley	Passionata	Blanco tirantes y g. verde	C. Covarrubias
E. Rebolledo	E. Rebolledo	2 Sublime	57	2	Paparrabias	Solterona	Gran. y gr. p. lis. g. gris	Sublime
D. Sotomayor	No corre.	3 Cumberland	56	9	Maidstone	Old Fashion	Cel., m. cel. bl. en r. g. c.	A. Heskett
P. Polanco	J. Carrasco	4 Suecia	56	5	Harold	Bonita	Azul m. rojo m. blanco	V. A. Polanco
R. Astudillo	F. Santander	5 Comadreja.	54	4	Nid d'Or	Hidalga	Cel. y bl. list., g. negro	Pampero
A. Aguilera	J. Zúñiga	6 Volney	53	7	Royal Alarm	Volousia	Azul, m. y g. amarillo	Los Tres
F. Peralta	No corre.	7 La Araucana	50	3	Tacite	Georgia	Celeste, g. negra	C. Izquierdo
E. Cáceres	J. Donoso.	8 Albuquerque	49	1	Tagore	B. Fontaine	Amar., l. v., m. am., g. v.	R. Schulze
J. A. Arenas	J. Molina.	9 Bandolera	49	6	El Maestro	La Banda	Amar., braz. y g. rojo	J. A. Arenas

CUARTA CARRERA, a las 3.40 P. M. — 1,400 metros. — Premio GOODWOOD. — Para caballos de tres años ganadores y que no hayan ganado clásicos ni más de $ 20,000. — Handicap. —Premio: $ 5,000 al primero

P. Polanco	A. Gutiérrez	1 Estadista.	57	6	Torpedista	Etiquette	Blanco, pal., m. y g. azul	C. Chevalier
A. Grilli	J. Alarcón	2 Eminente	56	7	Volta	Sixtina	Rojo, m. y g. morado	F. López
H. Pérez	No corre.	3 Tiburón	55	5	Caimacán	Michincha	Café, g. negro.	Parsifal
J. Celpa	J. Carrasco.	4 Betty Boop	53	8	Saint Emilión	Perdonada	Negro y n. lis., m. n., g. n.	D. Voller
U. Verdugo	C. Rebolledo	5 Como se Pide	53	3	Firmament	Como se llama	Azul alen., braz. y g. neg.	Don Carlos
F. Rojas	J. Zúñiga.	6 El Wazir.	53	2	Tagore	Willis	Rosado, tir., p. y g. negra	Caxigal
S. González	J. Herrera.	7 Ch. Lagarde.	52	1	Milenko	Valgrisnia	Verde, zig., bl., m. y g. v.	Carlota
E. Rodríguez	No corre.	8 Tat-Ata	52	4	El Maestro	Catherinetta	Celeste, g. negra.	C. Izquierdo

QUINTA CARRERA, a las 4.15.— Premio "WESTMINSTER". —1,400 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000.— Handicap. — Premios: $ 6,000 al primero.

J. Celpa	J. Carrasco.	1 Divina Dama	55	14	Ich Dien	Perdonada	Naranja y negro por mitad	I. Jordana
A. Donati	R. Ravello	2 Patacón	55	8	Salpicón	Halagüeña	Blanco, m. y g. morado	A. Donati
R. Bernal	S. Villanueva	3 Pafnuncio	53	10	Pibe	Malibran	Amarillo, m. gris, g. amar.	E. Contreras
O. Escalante	J. Zúñiga	4 Disna	52	12	Malesherbes	Glosa	Gris perla y ng., g. negro	Las Garzas
L. A. Ramírez	R. Urbina	5 Leonina	52	7	Priorato	Leonora	Amarillo, f. azul, g. a. y az.	B. Lagos
S. Ferrando	J. Silva	6 Savonarola	52	4	Maidstone	Sweet Lassie	Azul, m. bl. y ng., g. negro	Oasis
J. Carrasco	No corre.	7 Tintorera	52	3	Tenerife	Ismenia	Morado, braz. y g. blanco	J. Carrasco
D. Sotomayor	F. Santander	8 Queenie	51	1	Tacite	Dobrudja	Blanco, f. br. nar., g. neg.	Los Amigos
L. A. Vásquez	L. Ahumada.	9 Sol a Sol	50	13	Priorato	Solterona	Amarillo, lun. y g. negro	L. A. Vásquez
R. Díaz	A. Valdés	10 Interregno	47	11	Henry Lee	Izarra	Café, h. y coc. amarillo	San Javier
J. A. Arenas	C. Cuevas	11 Mauviette	47	9	Alejo II	Cagoule	Amarillo, braz. y g. rojo	J. A. Arenas
R. Aranda	C. Sánchez	12 Burguesía	44	6	Rains	Bluette	Rojo, cruzado azul, g. rojo	Reina
J. Carrasco	H. Jara	13 Lily Damita	44	2	Minué	Sapristi	Lila, m. amar., g. negro	Juan Carrasco
S. Miranda	L. Leyton	14 Paganini	47	5	Glasgow	Bertini	Negro, gorra amarillo	Monte Alegre

SEXTA CARRERA, a las 4.50. —Premio "ALMIRANTE THOMAS COCHRANE". — 2,400 metros.—Para todo caballo ganador.—Handicap. — Premio: $ 7,500 al 1.o, $ 2,000 al 2.o y $ 1.000 al tercero.

R. Astudillo	J. Carrasco	1 Raudal	61	3	Quemao	Alison	Cáscara, alm. y g. café	A. Vial
R. Astudillo	J. L. Díaz	2 Marco Tulio	58	1	Isabelino	Miss Blanca	Blanco, alam., m. y g. am.	Porteño
R. Astudillo	No corre	3 Vindicta	44	7	Tagore	Trianera	Gris perla, c., p., b. y g. m.	Ojlimaraj
D. Sotomayor	A. Gutiérrez	4 Buen Rumbo	59	9	Saint Emilion	Old Fashion	Celeste, m. cel. y bl., g. cel.	A. Heskett
P. Polanco	J. Zúñiga	5 Flambeau	53	6	Farol	Glicenia	Blanco, palotes, m. y g. azul	Casi Chevalier
J. Cavieres	J. Donoso	6 Ku-Ka	51	2	Calais	Kettleness	Azul eléctrico, g. amarillo	Marisol
F. Peralta	No corre	7 Montijo	45	5	Maidstone	Malaca	Rojo, banda y g. azul	Hilda
J. Medina	R. Olguín	8 Sahib	48	4	Tagore	Golden Lady	Blanco tirantes y g. rojo	La Suerte
S. Ferrando	C. Sánchez	9 Morea	44	8	Tagore	Mile Clermont	Azul, m. bl. y ng., g. negro	Oasis

EN CORRAL: 1 CON 2 Y 3

SEPTIMA CARRERA, a las 5.20 P. M — Premio PRINCIPE DE GALES.— 1,800 metros — Clásico — Para caballos de tres años y más.— Peso de Reglamento.— Inscripción: $ 180.— Premio: $ 18,000 y un objeto de arte donado por la Colonia Inglesa, al 1.o.

J. Celpa	J. Carrasco.	1 Impetuoso	61	2	Cyllene	Imagen	Naranja, m. y g. rojo	Las Termas
R. Astudillo	A. Gutiérrez	2 Oackland	61	2	Marryat	Gladiadora	Rosado, braz. y g. blanco	Kangaroo
J. Cavieres	M. Baeza	3 Rococó	61	4	Salpicón	Rock	Blanco y azul g. rojo	E. Bouquet
A. Breque	No corre	4 Norton	59	1	Milenko	N. de Chine	Blanco, cruzado g. rojo	Adeline
E. Nannucci	J. Zúñiga	5 Reineta	57	3	Alum	Caucasia	Rosado, lunares y g. café	A. Fernández

OCTAVA CARRERA, a las 5.55 P M.— Premio KEMPTON PARK.— 1,400 metros.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,00.—Handicap.— Premios $ 6.000 al 1.o.

P. Bagú	No corre	1 Snowden	60	11	El Ocho	Bambalina	Blanco braz. negros	A. Gatica
S. González	J. Zúñiga	2 Everest	56	10	Tagore	My Kiss	Blanco, braz. y g. celeste	D. Octubre
F. Peralta	R. Ravello	3 Nicaragua	56	5	Isabelino	Nodriza	Blanco b. nego g. rojo	Ormudz
A. Grilli	R. Donoso	4 Santurrón	55	7	Caimacán	Vanidosa	Verde, lunares g. verde	J. Sullivan
S. Ferrando	A. Gutiérrez	5 Sarcasmo II	55	8	Sandunguero	Stipa	Azul, m. blanc. g. negro	Oasis
E. Scala	H. Jara	6 Delta	53	6	Tacite	Gamma	Azul y blanco g. azul	H. P.
D. Yáñez	J. L. Díaz	7 Frisa	53	12	A tanero II	Frida	Blanco faja g. negro	A. Rodríguez
F. Villa	A. Jacial	8 Gamazo.	54	1	R. Alarm	Grivoise	Amarillo m. rojo g. am.	F. Villa
J. Vial	R. Olguín	9 Crown	50	13	Brown	Coronis	Gris perla g. morado	Ojlimaraj
U. Verdugo	C. Rebolledo	10 Cedrovich	49	3	Oedro	Moderna	Azulino alam. y g. negro	D. Carlos
C. Quezada	N. N.	11 Retiro	49	14	Olascoaga	Emulation	Rosado m. negras g. am.	C. Guzmán
R. Astudillo	J. Donoso.	12 Six Sous	52	9	Rico	Crown	Gris perla negro g. negro	Macuj
D. Sandoval	J. Molina	13 Ginebra	48	4	Brown	La Paz	Azul marino banda gris p.	Quijote
J. Valenzuela	L. Ahumada	14 Gomorra	47	2	Calais	Gonesse	Rojo, lunares g. amarillo	Nena

NOVENA CARRERA, a las 6.30 — Premio "DUKE OF WELLINGTON". — 1,400 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000. — Hándicap. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

A. González	N. N.	1 La Beata	62	6	Citoyen	La Verónica	Morado, borla amarillo	P. del Río
P. Bagú	A. Gutiérrez	2 La Pubilla	57	10	El Maestro	Provenza	Blanco, m. y g. amar. y rojo	Barcelona
L. A. Figueroa	E. Castillo	3 Armónica	56	3	Royal Alarm	Decidida	Naranja, gorra negra	Jam
A. Grilli	R. Donoso	4 Wrangel	56	12	Rains	Willis	Amarillo, an. azules, g. am.	A. Kurte
F. Peralta	No corre.	5 Periodista	54	1	El Maestro	Noticia II	Amarillo, m. rojo g. amar.	J. Jorquera
F. Peralta	J. Zúñiga.	6 Pegaway	52	11	Grand Knight	Baylock	Rojo, banda y g. azul	Hilda
E. Cáceres	J. Silva	7 Tirlemont	54	7	Armateur	Pjolence	Azulino, banda y coc. amar.	Lealtad
[illegible]	No corre.	8 Quinchao	53	8	Alum	Tangola	Granate cruzado am., g. gr.	M. Vargas
C. Quezada	J. Molina	9 Galopando	52	2	Alum	Galopa	Morado y bl. list., g. rojo	R. Mundaca
D. Galaz	No corre.	10 Chiripazo	51	5	Peter Pan	Hulla	Negro, m. rosado, g. rosado	M. Gálvez
P. Rojas	No corre.	11 Alegrón	49	8	Bishop	Pontevedra	Café m. mor., g. blanco	F. Rojas
E. Scala	R. Olguín	12 Royal Master	47	4	El Maestro	Royalty	Blanco, m. bl. y ner., g. bl.	E. Scala

EN CORRAL: 5 CON 6

Hipódromo Chile.-Domingo 4 de noviembre de 1934

PRIMERA CARRERA. — 8.30 A. M. — Premio Rubín. — Condicional. — 1.200 metros. — Para potrancas de 3 años, nacidas en Chile no ganadoras. — Premio: $ 5.000 al 1.o

I. Palma.	J. Alarcón	1 Festejada	55	5	Peter Pan	Hulla	Amarillo, cruz y g. negra.	I. Palma
S. Avila	W. Fuentes	2 Popola	55	6	Pibe	Bach Ka	mor. pres. y m. am. g. mor.	Nipaco
R. Allen	R. Donoso	3 Rosamunda	55	3	El Maestro	Roseraie	granate, gorra café.	Protocolo
A. Aguilera	M. Erazo	4 Argiria	54	13	Ardellón	Marga	v. y bl. lis. m. v. br. bl. g. v	J. M. Fuenta
O. Castillo	V. Carrasco	5 Flechilla	53	14	Folletín	Pulcinella	az y am. a cu. m. am. g az	S. Castillo
J. Salfate	J. Molina	6 Madame de Polignac	54	14	Milenko	Distinta	roj. y neg. en ru. m. v g. r.	O. Errázuriz
R. Rojas	L. Ahumada	7 Tristina	53	12	Tristán	Micheo	ver. y neg. a cu. g. negra.	Olga María
A. Breque	J. M. Godoy	8 Es mi carta	52	10	Ich Dien	La Pecota	blanca, mangas lilas.	Lilas Blancas
D. Sandoval	C. Leiva	9 Astoria	51	2	Royal Fox	Pomaré	gris p. man. y g. verde.	Sabina
J. Ramírez	J. Silva	10 Camarera	51	11	Henry Lee	Campanella	am. plomo y rojo listado.	J. Ramírez
L. Navarro	A. Correa	11 Fallula	51	1	Folkland	Chupilca	mo. ba. r. m. y g. am	Cachapoal
J. Casanueva	J. A. Herrera	12 Cuartilla	49	4	Falklan	Postdata	bl. faja neg. bl. y rojo.	Bismarck
A. González	J. Donoso	13 Emboscada	47	9	Ich Dien	La Montana	morado.	P. del Río F
C. Quezada	C. Chávez	14 Hurry Up	47	7	Milenko	Lejana	rojo ban. y gorra azul.	Hilda
F. Villa	A. Vidal	15 Malatesta	47	15	Marryatt	Ollera	amarillo, banda azul.	Valencia

SEGUNDA CARRERA. — 9 A. M. — Premio Riflero. — Séptima Serie. — 1200 metro. — Handicap. — Premio: $ 3.000 al 1.o

C. Quezada	C. Rebolledo	1 La Trianera	59	1	Paf	Flor de The	gris per. brazaletes y g. neg.	Parral
C. Quezada	C. Chávez	2 La Brujita	48	7	Epsom	Ligua	amarillo, verde y rojo.	M. Herrera
J. B. Córdoba.	J. Brisso	3 Pirulita	50	10	Eton	Guaca	rosado banda y g. roja.	J. B. Córdob
A. Donati	R. Ravello	4 Campeona	55	6	Kodak	Telinga	blanco m. y . morado.	A. Donati
S. Miranda	L. Leyton	5 Dama Loca	54	5	Ich Dien	Reina Alegre	naranja gorra verde.	Peñaflor
P. Bagú	L. Agusto	6 Coquito	53	3	El Ocho	Cocotte	blanco braz. negro.	A. Gatica
J. E. Ramírez	J. Molina	7 Patiño	52	12	Brown	Parabrisa	verde anillos y g. naranja.	E. Aliaga
C. Ruz	J. L. Díaz	8 Saeta	52	9	Auld Reeckie	Empalizada	rosado, mangas am. g. n.	C. Ruz
E. Scala	H. Jara	9 Pahlen	51	11	Pibe	Nonada	naranja m. y g. blanca.	Colón
I. Yáñez	R. Urbina	10 Ufa	49	8	Citoyen	Uri	rojo, faj y braz. azul g. r.	Lex
J. Cavieres	J. Donoso	11 Jezabel	48	4	Joy Bird	Peronelle	v. m. v y bl. lis. g. ver.	J. Silva S.
P. Rojas	A. Vidal	12 Guardia Negra	45	2	Guardia Rojo	Gonincita	negro man. y gorra blanca.	L. Gautier

En corral: 1 con 2.

TERCERA CARRERA. — 9.30 A. M. — Premio Riflero. — Segunda serie — 1200 metros. — Handicap. — Premio: $ 4.500 al 1.o.

C. Ruz	J. L. Díaz	1 Benares	59	5	Tagore	Mile Clermont	granate, m. y g. negra.	Buenos Aires
E. Cáceres	J. Silva	2 Juan Tenorio	55	1	Puelche	Alvy	caf. man. am. braz. y g. c.	Viejo Verde
O. Castillo	A. Jacial	3 Lydo	55	4	El Maestro	Viena	naranja, gorra celeste.	Copacabana
H. Pérez	J. Alarcón	4 Falcolena	54	6	Falso Dios	Odisea II	rojo, gorra nega.	Junquillar
C. Pérez	M. Erazo	5 Siga Hablando	53	7	Bishop	Chilena	g. y a. en r. m. g. b. l. g g	I. Reyes
D. Sandoval	J. Donoso	6 Ortello	51	3	Royal Fox	Pomaré	verde m. y g. gris perla.	Sabina
D. Galaz	R. Urbina	7 Sorbona	50	2	Tácite	Esparta	roj. fa. y br. az y b. g. az.	El Canelo

CUARTA CARRERA. — 10 A. M. — Premio Remadora. — Handicap para caballos que no hayan ganado más de $ 40.000. — 1900 metros. Premio: $ 5.000 al 1.o

E. Cáceres	J. Silva	1 Quiromancia	58	7	Henry Lee	Quibelina	gris per, banda y g. azul.	E. Varela
J. B. Ramírez	E. Rebolledo	2 Reilil	58	4	Alum	Magestad	morado, mangas celestes.	P. de Valdivi
F. Peralta	L. A. Morgado	3 Netter	55	6	Malesherbes	La Cambiatti	bl. banda roj. y neg. gl roj.	C. Lohmann
M. Pérez	E. Asenjo	4 Estrellero	54	5	Henry Lee	Egipcia	azul ban. y braz. n. g. bl.	Limarí
C. Quezada	J. Molina	5 Retiro	54	3	Olascoaga	Emulation	ros. m. n. gorra amarilla.	C. Guzmán
J. C. Castro	R. Urbina	6 Wagner	53	2	Tácito	La Dame Ble	verde, gorra rosada	I. Valdés
P. P. Quezada	L. Ahumada	7 Chin Chi La	47	1	Puelche	Cruz de Malta	café estrellas y g. blanca.	P. P. Quezad

QUINTA CARRERA. — 10.30 A. M. — Premio Riflero. — Sexta serie. — 1200 metros. — Handicap. — Premio: $ 3.000 al 1.o.

M. Jara	O. Jara	1 Minuto	61	5	Tullibardine	Midinette	roj. m. am. g. verde.	La Hara
M. Pellú	U. Sagredo	2 Zacatín	61	8	Royal Alarm	Bomba	roj. braz. y gorra acero.	Matorral
D. Yáñez	J. L. Díaz	3 El Veronés	58	11	Citoyen	La Verónica	bl. pres pl., gorra gran.	E. Subercaseaux
G. de la Cerda	V. Carrasco	4 Capicúa	57	1	Ich Dien	Naná	blanco manas lilas	Lilas Blancas
E. Rebolledo	E. Rebolledo	5 Phidias	56	10	Pepino	Ronde de Nuit	bl. braz. y gorra verde.	Birkenhead
E. Scala	R. Ravello	6 Siete Alegre	56	9	El Ocho	Marga Marga	mor. y bl. en cu. m. y g. r.	Las Huinchas
J. E. Bustama	R. Urbina	7 Realidad III	54	6	Iniciador	Riña	ca. bl. en ru. m. caf. g. b	Trasandino
C. Morris	L. A. Morgado	8 Neápolis	53	7	Paf	Estaviana	mor. y man. list. g. mor.	C. Morris
G. Valenzuela	R. Donoso	9 Signorinetta	53	2	El Maestro	Seve	celeste, gorra negra.	C. Izquierdo
A. Allen	M. Erazo	10 Tilao	53	12	Picacho	Herminda	bl m. neg. braz bl. g. r.	F. Bravo
C. Quezada	J. Silva	11 La Sospecha	52	3	Paf	Castellana	café lu. y an. blancos.	A. Clavijo
P. Bagú	L. Agurto.	12 Gasnachero	51	13	Buñuelito	Miragarria	blanco grazaletes negros.	A. Gatica
A. González	R. Olguín	13 Tiffin	50	4	Ugolin	Golosina	gr. m. gr. y ve. lis. g. ve.	A. Valencia

SEXTA CARRERA. — 11.05 A. M. — Premio Riflero. — Quinta serie. — 1200 metros. — Handicap. — Premio: $ 3.000 al 1.o.

R. Allen	J. Silva	1 Beau Geste	58	2	Calais	Frasisy	granate, gorra café.	Protocolo
R. Jones	A. Gutiérrez	2 Con su amigo	57	7	Volta	La Pacota	az. m az. y r. en ru. g. r.	Los Cachos
R. Jones	R. Olguín	3 Perforador	50	10	Citoyen	Perforadora	azulino est. braz. y g. bl.	Tinogasta
I. Espinoza.	J. Donoso	4 El Manzano	55	6	Guardia Rojo	Marida	morado, lunares y g blanca.	El Socio
J. C. Castro	L. Leyton	5 Tina di Lorenzo	55	4	Tácite	Borelli	verde, gorra rosada.	S. Valdés
J. A. Arenas	J. Molina	6 Bandolera	54	11	El Maestro	La Banda	am. braz. y gorra roja.	J. A. Arenas
V. Fernández	L. Ahumada	7 Boleña	52	12	Sin Sabor	Atlética	ve. m. ver. y ros. lis. g. r.	V. Fernández
A. Aguilera	M. Erazo	8 Comadrona	52	5	Firmamento	La Comadre	amarillo m. y g. roja.	J. M. Lorca
P. Rojas	V. Carrasco	9 Gua B	52	3	Guardia Rojo	Brea	verde, cruz y gorra negra.	E. Vargas
E. Cáceres	C. Rebolledo	10 Americanita	51	13	Gin Cocktail	Galopa	gris perla ban. y g. am.	E. Varela
R. Ravello	A. Jacial	11 Chambón	51	1	Champignol	Tramantana	ne. m. ne. y lis. lis. g. lil.	Elero
J. Carrasco	R. Urbina	12 Metropol	51	9	Marryatt	Printenera	morado braz. y g. blanca.	J. Carrasco
P. Boncerio.	M. Jara	13 Cascajo	50	8	Armateur	Cetania	blanco, banda roj. g. neg.	Santa Rosa

SEPTIMA CARRERA. — 11.40 A. M. — Premio Riflero. — Cuarta serie. — 1200 metros. — Handicap. — Premio: $ 3.000 al 1.o

C. Ruz	No corre	1 Decamerón	58	7	Paparrabias	La Pacota	az. ban. am. m. y g. azul.	Marilita
C. Ruz	M. Erazo	2 Sitka	54	7	Tagore	Dorama	celeste, m. y gorra café.	M. Cordero
D. Sandoval	W. Fuentes	3 Pélago	57	10	Marryatt	Columbia	ne. m. ve. y am. lis. g. am.	Titina
J. F. Salinas	J. Vergara	4 El Chulo	55	3	El Ocho	Chulapina	azul y rojo listado.	A. Huerta
I. Espinoza	J. Alarcón	5 Copernico	54	9	Tácite	Caledorna	rojo zig zag y g. verde.	Siempreviva
E. Cáceres	J. Silva	6 Albuquerque	53	6	Tagore	Belle Fontaine	am. lu. ve. m. am. g. v.	R. Schulze
J. Cuevas	J. Molina	7 Gacel	52	5	Esquife	Mora	gris perla anillos y g. azul.	A. Veloso
M. Jara	O. Jara	8 Glorioso	52	1	Coll	Redonda	gris perla m. ver. g. bl.	M. Jara
F. Peralta	L. A. Morgado	9 La Aracana	52	1	Tácite	Georgia	celeste, gorra negra.	C. Izquierdo
S. Guerra	A. Jacial	10 Porcena	51	8	Pibe	Nonada	rosado cu. puñ. y g. neg.	S. Guerra
H. Pérez	H. Jara	11 Vividorcita	51	11	El Perla	Vividora	gran. y bl. lis. g. granate.	H. Pérez
J. Carrasco	L. Agurto	12 Tintorera	50	12	Tenerife	Ismenia	mor. braz. y gorra blanca.	J. Carrasco

En corral: 1 con 2

OCTAVA CARRERA. — 12.15 A. M. — Premio Riflero. — Tercera serie — 1200 metros —Handicap. — Premio: $ 3.500 al 1.o

C. Ruz	J. L. Díaz	1 Nevers	58	11	Alejo	Acuarela	gran. m. y gorra negra.	Buenos Aires
C. Ruz	J. Donoso	2 Dello	50	2	Peter Pan	Dorina	Ver. ban. braz. y gor ros.	P. Videla
J. Valenzuela	L. A. Pastene	3 Gomera	54	10	Calais	Gonesse	rojo lun. y gorra amarilla.	Nena
F. Ulloa	V. Carrasco	4 Fanática	53	9	Falkland	Porciúncula	az. y ro. en ru. m. az. g. r	J. D. Muñoz
D. Sandoval	R. Donoso	5 Marjena	53	7	Nagasaki	Décima Tercia	am. m. am. y v. lis. g. v.	F. Carvajal
F. Villa	J. Silva	6 Forêt Noire	52	1	Tácite	Flama	amarillo banda azul	Valencia
J. Ramírez	C. Rebolledo	7 Pampadunguera	51	3	Sandunguero	Pampa	verde, estrella y g. rosada.	U. Verdugo
U. Verdugo	M. Erazo	8 Quillo Quillot	50	4	Minué	Franqueza	mor. m. y gorra blanca.	Popeta
H. Pérez	J. 2.o Vergara	9 Celestial	49	8	Firmament	Shimosa	gra. y bl. list. g. granate	H. Pérez
A. Aguilera	J. Molina	10 Volney	49	6	Royal Alarm	Volensia		
A. Lancien	H. Jara	11 Cautelada	47	5	Royal Alarm	Cautelosa	am. faja y br. morado.	C. Acuña

Club Hípico.-Domingo 4 de noviembre de 1934

PRIMERA CARRERA 2 P. M. — Premio Nirvana. — De remate.— 1,500 metros. — Para caballos que se rematen en $ 8.000. — Peso: tres años, 51 kilos; cuatro años, 56 kilos y cinco años y más, 57 kilos a los que se rematen en $ 4,000 — Recargo de tres kilos por carrera ganada desde el 1.o de abril de 1934. — Premio $ 4.500 al 1.o

J. Guajardo	No corre	1 Old Negger	57	1	Hors Pair	Dame d'Hormeu	Plomo t. blanco g. roja	Santa Carmela
A. Grilli	J. Herrera	2 Wrangel	57	8	Raims	Willis	Amarillo anillos azules g. a	A. Kurte
J. Palma	A. Pérez	3 Pucón	57	7	Shylock	Campanita	Amarillo, cruz y g. negra	I. Palma
L. Navarro	A. Correa	4 Fang Fang	53	4	Falckland	Chupilca	Morado banda r. m. y. g. a.	Cachapoal
E. Rodríguez	M. González	5 Cataplun	51	3	Peter Pan	Sin Duda	Blanco y rojo listado	El Ideal
J. B. Quezada	J. Molina	6 Llano Blanco	51	2	Jalaja	Copla	Amarillo cruzado rojo m. a	J. Valenzuela
S. González	C. Cuevas	7 La Mona	49	6	Paf	Linda Thelma	Rojo, zig-zag y g. verde	Siemprevivas
C. Quezada	L. Ahumada	8 La Trianera	49	5	Paf	Flor de The	Gris perla, b. y g. negra	Parral

SEGUNDA CARRERA 2.30 P. M. — Premio No Miguel. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 8,000 — Peso: 47 kilos.— Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados. — Jinetes aprendices Premio: $ 5,000 al 1.o

P. Peralta	A. Jaciaj	1 Madeleine	[illegible]	4	Citoyen	Madeline	Naranja, b. g. azul	P. del Río T.
E. Scala	M. Erazo	2 Pahjen	[illegible]	5	Pibe	Moneda	Naranjas, m. blanca g. g.	Colón
A. Donati	C. Chavez	3 Gundemaro	51	8	Saint Emilión	Mucha Gracia	Azul mangas azul en r. g. a	El Embdujo
J. Donati	O. Quezada	4 Icasiana	51	9	Islam	Cabritilla	Negro banda y g. rojo	J. Romero
U. Verdugo	L. Leyton	5 Paracelso	51	13	Marryatt	Farsalia	Verde nilo, brazaleta vg r.	Maraqueta
F. Rojas	J. Herrera	6 Baldosa	49	12	Islam	Campanella	Verde m. amarilla g. azul	Idriana
D. Yáñez	M. Camilo	7 Ramallo	49	11	Salpicón	Cépeula	Azul m y g. blanca	D. Yáñez
L. A. Figueroa	C. Leiva	8 Cuarenta y Tres	47	2	Rozno	Arabia	Acero m y g. roja	O. Garcés
R. Astudillo	J. Morales	9 Martín Fierro	47	17	El Tango	Come Alang	Celeste y blanco lis. g. neg	Pampero
E. Godoy	N. N.	10 Milton	47	18	Marryatt	Scotch Lassie	Verde y amarillo p. mitad	Los Yuyos
L. A. Pastene	R. Hinojosa	11 Achecura	[illegible]	3	Mentu Fe	Milja Lelbun	Azul m. amar g. blanca	M. Benavente
P. Bagú	L. Agurto	12 Gatita	[illegible]	10	Haragán	Vigésima sexta	Blanco braz. negros	A. Gatica
E. Rodríguez	M. González	13 Destronada	45	1	Ardellón	Imperia	Rosado lunares v. g. rosada	J. Rodríguez
J. Salfate	A. Vidal	14 Faramalla	45	15	Falkland	Porciuncula	Azul, alamares oro m r. g. a	F. Moller
J. Medina	L. Ahumada	15 Ja-Jay	45	7	Calmacán	La Suerte	Blanco, tirante y g. rojo	La Suerte
R. Díaz	C. Cuevas	16 Mad Bonaparte	45	16	Milenko	Pie qui Chante	Azul banda y g. rojo	P. Rojas
R. San Martín	N. N.	17 Panchilla	45	6	El Diecisiete	Ruini	Rosado, banda y g. verde	C. Salinas
S. Ávila	N. N.	18 Popola	45	14	Pibe	Bach Ka	Morado pres y m. amarillas	Nipaco

TERCERA CARRERA 3. P. M. — Premio Nutmeg. — 1,600 metros — Para caballos de tres años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos. — Premio: $ 6,000 al 1.o

F. Rojas	F. Santander	1 Compadre	56	1	Henry Lee	Campanita	Azul y blanco a cuadros	Alegría
D. Sandoval	R. Donoso	2 Eleven	56	5	Ich Dien II	Cantimplora	Azul y blanco en r g. rojo	E. Bouquet
A. Grilli	J. Herrera	3 John L.	56	7	Calmacán	Empresa	Verde lunares blancos g. v.	J. Sullivan
R. Díaz	A. Valdés	4 La Chanson	56	2	Movedizo	La Prainca	Amarillo b. blanco g. azul	E. Convento
J. R. Castro	L. Jaciaj	5 Numa Pompilio	56	3	Nid d'Oor	Constantinopla	Verde, gorra rosada	I. Valdés e hi
J. Salfate	J. Zúñiga	6 Timbero	56	9	Old Boy	Theodolite	Azulino estrellas b g. a.	J. Beytia
J. Medina	R. Urbina	7 Toronjo	56	6	Calmacán	Vuela Vuela	Blanco tirantes y g. rojo	La Suerte
E. Rodríguez	J. Alarcón	8 Claridad	54	4	Campazo	Castilla	Azul marino, banda y g. g.p	Quijote
O. Escalante	L. A. Morgado	9 Floria Tosca	54	8	Nid d'Or	Flama	Celeste banda y g. negra	Valdés Eguiguren
P. Bagú	J. M. Godoy	10 Mar y Cel	54	10	Himalaya	Que se yo?	Blanco m y g. amarillo yr.	Barcelona

CUARTA CARRERA — 3.35 P. M.— Premio Negrero. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 8,000. — Peso: 47 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados.— Jinetes aprendices. — Premio: $ 5,000 al 1.o

J. Cuevas	M. Cuevas	1 Malharito	56	17	Bayaceto	Malharia	Granate, m. rojas g. rosada	Tabito
J. Salfate	A. Castillo	2 Cantaviejo	57	19	Almodovar	Copla	Naranja lunaresy g. negra	Amsterdam
J. Salfate	N. N.	3 Jorge Sand	45	6	Tacité	Desamparada	Blanco alamares c. p. y g. a	J. Ruiz
R. Díaz	R. Pérez	4 L'Etoile	57	2	Maidstone	Lady Gay	Azul bana y g. rojo	P. Rojas
A. Donati	M. Erazo	5 Ivonne Printemps	55	13	Tacité	Gerlette d' Avi	Amarillo listado m. y g. a	Colombes
L. A. Ramírez	J. Herrera	6 Juan de Segura	59	7	Salpicón	Cruz de Guera	Amarillo cruzadoy g. azul	Safo
J. A. Arenas	A. Correa	7 Martín Rivas	49	12	Calmacán	Belicosa	Blanco m. y g. celste	Rechobot
C. Rodríguez	M. González	8 Sorin	49	14	Quemao	Dulce	Granate g. azul	Los Cuatros Go
D. Yáñez	J. Camilo	9 Androcles	47	9	Portos	Altair	Café g. amarilla	Chimbarongo
J. Celpa	L. Leyton	10 Epinal	47	16	Last Cyllene	Imágen	Naranja m y g. rojas	Las Termas
J. Cavieres	A. Valdés	11 Espolin	47	11	Saint Emilión	Tirana	Blanco banda p. y g rojos	Lota
R. Astudillo	C. Cuevas	12 Holly Bird	47	21	Hold Friar	Blue Bird	Rosado b. y g. blanca	Kangaroo
J. Donati	O. Quezada	13 Ingenioso	47	1	Itch	Sircasia	Rojo y morado lis. m r.	A. Fernández
J. Donati	A. Vidal	14 Malmirado	47	[illegible]	Mal Día	Asolada	Negro, banda y g. rojo	J. Romero
F. Rojas	L. Ahumada	15 Mate Amargo	47	20	El Maestro	Yerba Mate	Granate y blanco por mitad	A. Herrera
E. Godoy	L. Agurto	16 Nabab	47	15	Alejo II	Cagorde	Azul braz. y g. amarilla	Las Catas
U. Verdugo	N. N.	17 Redoble	47	18	Priorato	Recompensa	Blanco banda y g naranja	Ranita
E. Rebolledo	J. Morales	18 Sayal	47	8	Tagore	Tierra Blanca	Granate y gris per. lis. g. g	Sublime
P. Bagú	R. Hinojosa	19 Breakaway	45	10	Royal Alarm	Bamba	Gris perla, faja b. y g rojo	L. Alvarez C.
R. Plaza	N. N.	20 Petita	45	3	Minué	Pet	Negro mangas rojas	M. J. González
A. Grilli	C. Leiva	21 Pillucha	45	4	Pillastre	Damson	Azul y blanca m. r. g. v.	J. Canessa

EN CORRAL: 2 CON 3 y 13 CON 14.

QUINTA CARRERA — 4.10 P. M. — Premio Nid d' Or. — 1,600 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8,000. — Handicap. — Premios: $ 5,000 al 1.o

E. Cáceres	J. Silva	1 Quiromancia	57	9	Henry Lee	Quibelina	Gris perla banda y g. azul	E. Varela
U. Verdugo	C. Rebolledo	2 Cedrovich	53	7	Cedro	Modorra	Azulino alamares b. y g. n.	Don Carlos
D. Sandoval	R. Donoso	3 Ginebra	53	3	Brown	La Paz	Azul marino banda g. p	Quijote
J. Salfate	A. Castillo	4 Migueletle	53	2	Isabelino	Miss Blanca	Granate g. blanca	Esmeraldita
J. Guajardo	M. Erazo	5 Pelargonia	53	8	Joy Bird	Zarabanda	Naranja g. turquesa	A. Concha de I
J. Guajardo	No corre	6 My Saxofón	48	1	Folletín	Darma	Azul banda b. m y g. am	M. A. Barles
A. Aguilera	M. Jara	7 Sin Saber	50	6	Sin Sabor	Monjita	Amarillo m. y g rojo	J. M. Lorca
R. Díaz	A. Valdés	8 Marny	49	11	Malesherbes	La Cambiatti	Amarillo m. blancas	E. Convento
O. Escalante	J. Zúñiga	9 Diana	47	5	Malesherbes	Glosa	Gris perla y negro por m g	Las Garzas
J. C. Castro	L. Ahumada	10 Safe	46	4	Calmacán	Halagüeña	Verde y rosado	I. Valdés
I. Espinoza	C. Leiva	11 Sierra Madre	46	10	Sabor	Santa Tecla	Rojo Zig-zag y g. verde	Siemprevivas

EN CORRAL 5 CON 6

SEXTA CARRERA — 4.45. P. M. Premio Nanette. — 1,800 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 40,000 o que no hayan ganado en distancias de 1,600 metros o mayores. — Handicap. —Premios: $ 6,500 a 1.o; $ 1,800 y J. C. Castro $ 600 al 3.o

R. Díaz	A. Gutiérrez	1 Llovizna	60	3	Firmament	Gallipoovi	Café banda amarilla	San Javier
A. Grilli	R. Donoso	2 Valaquia	53	2	Tacite	Palmira	Azul y verde listado g . a	J. Lasalvia
R. Jones	R. Olguín	3 Neuvieme	49	4	Brown	La novena	Azul eléctrico m. azul y r	Los Cachos
E. Rodríguez	F. Santander	4 Quinchao	49	5	Alum	Targola	Granate cruzado amarillo m	M. Vargas
P. Peralta	L. A. Ahumada	5 Montijo	48	1	Maidstone	Malaca	Rojo banda y g. azul	Hilda
A. Ferrando	O. Sánchez	6 Morea	47	6	Tagore	M. de Clemont	Azul mangas blanca y neg	Oasis
S. Ávila	J. Morales	7 Groenlandia	44	7	Tacite	Gibonlee	Blanco M. lilas ETA	Lilas Blancas
H. Astudillo	H. Jara	8 Vindicta	44	8	Tagore	Trianera	Gris perla	Ollimarai

SETIMA CARRERA — 5.25 P. M. — Premio El Ensayo. — Clásico. — 2,400 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile. — Pes: 56 kilos Premios: $ 100,000 al 1.o; $ 20,000 al 2.o y $ 10,000 al 3.o — Nota: El 1.o, 2.o y 3.er premio del El Ensayo seránbon ificados con un 25% del valor del premio, por la Polla Chilena de Beneficencia.

O. Rodríguez	R. Donoso	1 Castigador	56	3	Quemao	Tangola	Verde braza y g. negra	J. Astaburuaga
A. Ronzález	E. Asenjo	2 Coleto	56	9	Torpedista	Coliblanca	Morado	P. del Río
F. Rojas	R. Ravello	3 Diablito	56	13	Charmer	Polaire	Granate y negro listado	A. Teragno
J. Celpa	R. Urbina	4 Epílogo	56	4	Saint Emilión	Rondinela	Naranja m. y g. rojo	Las Termas
D. Yáñez	J. L. Díaz	5 Estupendo	56	7	Saint Emilión	La Cigale	Verde amarillo y b. en rued	Pumillahue
D. Sotomayor	J. Donoso	6 Katusha	54	5	Tacite	Pontevedra	Blanca faja y b. azules	Mascotta
R. Díaz	A. Gutiérrez	7 Koenigsmark	56	11	Isabelino	Sea Ferry	Azul banda y g. rojo	P. Rojas
F. Díaz	A. Flecher	8 Salinera	54	12	Salpicón	Birdles Grove	Azul banda y g rojo	P. Rojas
J. Cavieres	R. Olguín	9 Quemazón	54	14	Henry Lee	Quibelina	Blanco tirantes negro g.	Chiñihue
J. Cavieres	J. M. Baeza	10 Sirenita	54	8	Tagore	Mitchologie	Roja presillas galones borl.	A. Huidobro
J. Salfate	L. A. Morgado	11 Ranquelero	56	1	Ranquelino	Ráfaga	Granate, gora blanco	Esmeraldita
G. Valenzuela	J. Molina	12 Ripley	56	10	Campanazo	Altísima	Verde, banda y g. b	B. Domlay
E. Cáceres	J. Carrasco	13 Rosellón	56	6	El Tango	Rotisserie	Azulino banda amarillo	Lealtad
H. Pérez	J. Zúñiga	14 Sabri	54	15	Tagore	Mary Garden	Azul, banda y b. rojos g. b	Limarí
I. Espinoza	S. Villanueva	15 Tala	54	2	Tagore	Bluette	Rojo, Zig-zag y g verde	Siemprevivas

EN CORRAL: 7 CON 8 y 9 CON 10

OCTAVA CARRERA — 6. P. M.— Premio Najarilla. — 1,600 metros — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8,000. — Handicap — Premios: $ 6,000 al 1.o.

J. Celpa	J. Carrasco	1 Falcón	61	7	Falkland	Miss Olga	Azul, gorra negra	J. Celpa
R. Díaz	A. Gutiérrez	2 Enrique IV	54	3	Tacite	Vigésima II	Negro, m amarillas g. neg.	R. Díaz
R. Díaz	N. N.	3 Llovizna	54	8	Firmament	Gallipool	Café, banda amarilla	San Javier
R. Allen	J. Molina	4 Salteo	51	9	Salpicón	Pillastrona	Naranja y braz. g café	Los Alisos
P. Boncerio	J. Zúñiga	5 Amateur	48	5	Amateur	Bellota II	Blanco banda r g negra	Santa Rosa
A. Breque	R. Olguín	6 Peer Gynt	46	6	Marryatt	Printanera	Amarillo faja braz. yg. ros	El Oromo
E. Cáceres	H. Jara	7 Well Played	46	4	Isabelino	Welladay	Azulino, banda y	Lealtad
F. Peralta	L. Ahumada	8 Periodista	45	2	El Maestro	Noticia II	Amarillo m. rojas	J. Jorquera
P. Bagú	C. Sánchez	9 Snowden	44	1	El Ocho	Bambalina	Blanco braz negros	A. Gatica

EN CORRAL: 2 CON 3

NOVENA CARRERA — 6.35 P. M. Premio Nitrógeno — 1,600 metros. — Para caballos de cuatro año y más que hayan ganado más de $ 5,000 al 1.o

S. Guerra	J. L. Díaz	1 Capilana	57	5	Buñuelito	La Capilana	Rosado, gorra negra	S. Guerra
F. Peralta	R. Ravello	2 Pegaway	56	1	Grand Knight	Baydoch	Rojo, banda y g. azul	Hilda
F. Peralta	L. A. Morgado	3 Ricachona	54	8	Rico	La viuda	Rojo banda y g. azul	Hilda
E. Rodríguez	R. Donoso	4 Quinchao	55	11	Alum	Tangola	Granate cruzado amarillo	M. Vargas
R. Díaz	A. Gutiérrez	5 Chacabucano	54	12	Isabelino	Farándula	Azul, faja y mangas amar.	Honorino
J. C. Castro	J. Carrasco	6 Marión Delorme	54	9	Tacite	La Damme Bla	Verde g. rosado	I. Valdés
S. Miranda	J. Zúñiga	7 Bon Marché	52	2	Tacite	Pacotilla	Blanco mangas y g. celeste	Rechobot
E. Scala	H. Jara	8 Royal Master	51	3	El Maestro	Royalty	Blanco m. verde y naranja	E. Scala
S. Ferrando	F. Santander	9 Sarcásmo	51	6	Sandunguero	Stipa	Azul m. blanco y negro lis	Oasis
A. Grilli	J. Donoso	10 Santurrón	[illegible]	4	Calmacán	Vanidosa	Verde, lunares blacos g v	J. Sullivan
I. Espinoza	R. Urbina	11 Batatazo	50	7	Paf	Mosquita Muerta	Morado lunares y g. blanco	El Socio
J. Vial	R. Olguín	12 Crown	46	10	Brown	Coronia	Gris perla, cuello p. y g. m	Ollimarai

EN CORRAL: 2 CON 3

Actos gratuítos de la Sección Obrera del Depto. Cultural

EN LA [illegible] FIGUEROA ALCORTA, SINDICATO VENDER ALBRIGHY Y CENTRO LO OVALLE

Con una serie de interesantes actos culturales y conferencias sobre temas de alta importancia social, continuará en la presente semana sus actividades la Sección Obrera del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

EN EL IDEAL CINEMA DE QUINTA NORMAL

Mañana viernes 2 de noviembre, a las 21 horas, y en cooperación con la Sociedad Mutualista Figueroa Alcorta, el Departamento de Extensión Cultural, realizará en el Teatro Ideal Cinema de la Comuna Quinta Normal, una velada gratuita para obreros, empleados y sus familias. Se desarrollará un programa artístico de primer orden, con actuaciones de los aplaudidos artistas señores Farías, Samolo de la Cruz, González, Arriagada y varios otros.

EN EL SINDICATO OBRERO VENDER ALBRIGHY

Otro acto de la Sección Obrera del Departamento Cultural, se efectuará el sábado 3, a las 5 de la tarde, en el Sindicato de Obreros y Obreras de la Fábrica Miguel Vender Albrighy, calle Condell 1536.

En este Sindicato disertará el señor Adrián Miranda sobre "La organización del trabajo y la producción", ofreciéndose, además, un atrayente programa artístico. Entrada libre para los obreros y sus familias.

EN LA SOCIEDAD PRO-ADELANTO LOCAL DE LO OVALLE

Para el domingo próximo, a las 8 de la noche, la Sección Obrera del Departamento Cultural, anuncia una velada y conferencia en el Centro Cultural de la Sociedad Pro-Adelanto Local de Lo Ovalle, calle Ureta 907.

El celebrado escritor nacional, don Antonio Acevedo Hernández, concurrirá, en representación del Departamento a dictar una conferencia sobre un tema folklórico de especial atracción, titulado "La cueca chilena".

Un programa artístico a cargo de los mejores elementos del Conjunto Alma Criolla, completará esta reunión, que también será con libre acceso para el público.

Homenaje a sus muertos rendirán las entidades sociales

Instituciones que efectuarán romerías al Cementerio

Nómina de instrucciones que visitarán hoy el camposanto, para rendir homenaje a la memoria de sus asociados o patronos fallecidos:

Escuela nocturna para obreros Malaquías Concha. — Una Comisión de Alumnos irá hoy hasta la tumba de su ilustre patrono, don Malaquías Concha y de su primer Presidente, don Otto Schmidt, depositando allí ramos de flores.

Sociedad Igualdad y Trabajo.— Asistirá con sus asociados al Mausoleo Social, en el Cementerio Gral. Ha nombrado Comisiones especiales para atender, tanto en la mañana, como en la tarde, de los cuales ha notificado a los elegidos por medio de su servicio de Secretaría. Las Comisiones atenderán también el Mausoleo de la ex Sociedad Baquedano.

Federación Cultural Obrera de Chile. — Esta entidad cultural y artística visitará las tumbas de sus meritorios socios señores Remijio Cabrera Sepulveda, Lucas Salas Suárez y señoritas Estrella Latapiatt y Alicia Tamayo Alvarez. Rendirá, asimismo, un homenaje a la memoria de Amandita Madrigal, cuyos restos reposan en Valparaíso.

Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores. — Cita a la romería anual a su Mausoleo. Punto de reunión: en Gálvez 91, a las dos de la tarde. Encarece asistir a los deudos.

Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latinoamericana. —A las 10 horas visitará las tumbas de los componentes fallecidos, señores Francisco Godoy Aguirre, Bernardo Quiroga Serey, Honorio Henríquez Pérez, Luis Correa Ramírez, Tito V. Lisoni y otros, depositando en ellas coronas de flores naturales.

Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile. — Hoy, a las dos de la tarde, romería a la tumba del ex dirigente obrero, señor Aarón Correa González. Punto de reunión: Gálvez 91. Invita a todas las entidades afiliadas y simpatizantes, con sus estandartes.

Sociedad Unión de Peluqueros. — Efectuará romería a su Mausoleo Social, para depositar flores de homenaje a los restos que guarda. Hora: a las 9. Comisiones que se renovarán por turnos montarán guardia especial. El servicio de Secretaría ha obrado con toda presteza enviando la respectiva nota-circular a cada miembro de Comisiones, indicándole sus turnos.

Sociedad Artesanos La Unión.— Acordó que Comisiones de socios permanezcan hoy en los diversos Mausoleos de la Institución, rindiendo de este modo un homenaje solemne a sus muertos. No ha organizado romería obligada, pero estas Comisiones y sus socios en general recordarán con su asistencia a malogrados consocios. La Secretaría ha dirigido tarjetas de aviso a los respectivos miembros de Comisiones.

Sociedad Unión de Tipógrafos. —Por acuerdos fundamentados no ha convocado romería obligada, pero sus dirigentes y socios se darán cita a distintas horas del día para visitar los Mausoleos de la entidad gráfica.

SOCIEDAD DAVILA BAEZA. —A las 9 horas se reunirán sus asociados en el pórtico del Cementerio General, con el estandarte social, para visitar su mausoleo y luego el del patrono, don Juan Miguel Dávila Baeza, y finalmente las tumbas de los miembros honorarios y benefactores.

ACADEMIA ARTISTICA LEONCIO AGUIRREBEÑA. — Efectuará hoy una romería a la tumba de este recordado actor teatral, depositando allí una corona de flores. Secretaría de la Academia: Bezanilla 1333.

Hoy trasmitirá música peruana la Radio Estación

DEL DEPARTAMENTO CULTURAL— ACTUACION DEL QUINTETO MUSICAL INCAICO

Novedosa será la transmisión de hoy de la Radio Estación del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se iniciará, como siempre, a las 19 horas, con interesante programa que consulta una disertación sobre Literatura a cargo del escritor nacional, don Tomás Gatica Martínez; interpretación de composiciones poéticas por Gabriela Grandón, y Boletín diario del Departamento Cultural.

Atracción especial comunicará la transmisión que se desarrollará en seguida, en la que tomará parte el quinteto musical peruano que dirige uno de los más aplaudidos artistas de la quena, el celebrado instrumento incaico. Además, el jefe principal de este conjunto de arte, don Julio Farfán, explicará cada número del programa, la música y sus instrumentos de ejecución.

Aumenta sus filas la Conf. Nacional de Sindicatos

Hoy sesiona el Consejo Ejecutivo.—Huelga del Sindicato El Salto

Ha seguido recibiendo adhesiones de Sindicatos locales y de provincias la "Confederación Nacional de Sindicatos de Chile", afiliaciones que previos los trámites reglamentarios de 8 días en tabla, han sido resueltas en forma afirmativa.

HUELGA DEL SINDICATO EL SALTO

Para la huelga legal del Sindicato Industrial de Tejidos El Salto, la Confederación ha respondido solidariamente con sus Sindicatos, pues todos están cotizando para prestar ayuda a los camaradas indicados. Cada semana la Central ha entregado una suma de fondos y en la Secretaría se exhibe la lista y cantidad de dinero de los Sindicatos que ya han cooperado. Se recomienda a los organismos afiliados seguir reuniendo dineros con este fin y entregarlos el sábado, de 15 a 17 horas, en Prat 1242.

ACUERDOS DE LA ASAMBLEA

Acuerdos de la Asamblea Permanente del sábado último:

Se leyó, discutió y aprobó un memorial de los Sindicatos Molineros, haciéndolo suyo la Confederación. Será presentado al Gobierno con las firmas respectivas de los dirigentes y timbres oficiales de las organizaciones; que todos los delegados recorran sus sectores en pro de ayuda a la huelga del Sindicato El Salto; en vista de razones justificadas, que se debatieron en la asamblea, se acordó declarar que los Sindicatos afiliados no deben aceptar ayuda económica de otras instituciones en casos de huelga, cuando esas instituciones, de cualquier carácter que sean, lo hagan con fines de interés ideológico o de intereses de tendencias; elegidos cinco miembros para igual número de vacancias en el Consejo Ejecutivo, la votación por cédula arrojó los siguientes resultados, por amplias mayorías, Laura Sepúlveda, delegada y dirigente del Sindicato, y los señores L. Solís, Soto, Villalón y Zaso, delegados de organizaciones; se dejó constancia, después de un debate, de la forma levantada como la Central de los Sindicatos ayuda a sus afiliados, sin tomar en cuenta sus ques y volantes interesados de una entidad ajena a esta dirigente.

LA SESION DE HOY DEL CONSEJO EJECUTIVO

Hoy, jueves, a las 20 horas, sesionará el Consejo Ejecutivo como de costumbre, en Prat 1242, para tratar asuntos de interés. Se recomienda asistir a todos sus miembros y también a la delegación del Sindicato El Salto.

Resumen de asambleas de trabajo

Citaciones de Sindicatos, Sociedades y Centros

TERCER SECTOR DE LA HABITACION.— La Junta Ejecutiva, se reúne hoy a las 19 horas en Arturo Prat 406.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS. — Cita para hoy en segunda citación, al Comité pro-celebración del cincuentenario, en Sevilla 1746 a las 15 horas.

SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL. — El Sector San Eugenio, cita a junta general hoy, a las 5 P. M., en calle Pizarro 1858.

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES LUZ Y ARMONIA. — Habiendo dejado de existir el consocio Víctor Poblete, cita a sus asociados en Roberto Espinosa 1058, de donde parte el cortejo.

COMITE POBLACION SAN CARLOS.— Cita para hoy, a las 10 horas, en calle San Carlos 324.

CIRCULO DE PERSONAL EN RETIRO CUERPO ORDEN PUBLICO.— Se reúne hoy de 2 a 5 P. M., en Rosas 1517. La asistencia encarecida.

UNION DE SINDICATOS PROVIDENCIA Y ÑUÑOA. — Reunión de delegados hoy a las 18 horas, en Av. Italia 837.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

MIERCOLES 31 DE OCTUBRE

	Base cable	Valor mcia.	Cambio comp.
Dólar		9.61	
Libra	[illegible]	47.80	
Franco francés		0.644	1.61
Franco suizo		3.133	7.833
Lira		0.822	2.055
Belga		2.242	5.605
Reichmark		3.866	
Peseta		1.312	3.28
Corona sueca		2.462	6.155
Corona chec.		0.401	1.003
Corona danesa		2.132	5.33
Florín hol.		6.508	16.27
Schilling aust.		1.618	4.545
Oro chileno		[illegible]	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

G. Fiscal 7-1, 92 t.
D. Interna, 93 3|4 v.
Caja 6 3|4, 94 3|4 c.
Caja 7 1|2, 94 1|2 c.
Caja 8 1|2, 98 1|8 t.
Caja 8-1, 98 c.
Hip. 8-1, 95 1|2 v.
Hip. 8-1, 98 1|2 c.
Valp. 6-1, 96 t.
Electr. Ind. £ 54 c.

BANCOS

Central, 1120 c.
[illegible]
[illegible]
Talca, 112 c.

MINERAS

Amigos, 8 1|4 vm.
Batuco, 4 1|4 c.
Carahue, 4 1|4 t.
Cerro Grande, 14 3|8 cp.
Condoriaco, 5 3|4 vp.
Chañaral, 10 vp.
Dichas, 2 c.
Disputada, 15 3|4 vn.
Elisa, 5 v.
Espino, 1 1|4 t.
Guanaco, 42 7|8 tmv.
Higuera, 1 t.
Lota, 31 c.
Marga Marga, 0.70 v.
Minervas, 4 c.
Monserrat, 10 3|8 tp.
Ocurí, 18 1|4 tmv.
Onix, 2 c.
Oploca, 160 n.
Oruro, 103 1|2 vp.
Presidenta, 2 v.
Tocopilla, 86 3|4 op.
Vacas, 1 1|2 t.

SALITRERAS

Lautaro P., 43 1|4 tp.

GANADERAS

Cisnes, 41 tc.
Rupanco, 35 cm.
T. del Fuego, 270 1|2 ca

INDUSTRIALES

Austral, 14 tp.
Alcoholes, 13 vc.
Catres, 40 v.
Carrascal, 17 tc.
C. Melón, 129 cc.
Cerveza, 77 1|4 vm.
Ch. Fósforos, 45 v.
Cristales, 26 1|2 vp.
Dropa, 90 c.
Electr. Ord., 6 1|8 vc.
Fiap, 22 vc.
Gas Santiago, 99 t.
Gas Valp., 82 tv.
La Rural, 51 c.
Lamifún, 50 vc.
Lozas Penco, 26 1|2 tc.
M. S. Cristóbal, 75 vc.
Paños Tomé, 51 vc.
P. Concepción, 32 1|2 vo.
P. El Morro, 18 1|4 vc.
Papeles y C., 63 tc.
Renta Urbana, 170 vc.
Ref. de Viña, 103 1|2 vm.
Tej. Salto, 54 1|2 vc.
Uniformes, 118 c.

SEGUROS

Ch. Cons. Grl., 53 c.
Ch. Cons. Vda., 40 tc.

METALES

Cotizaciones de metales correspondientes a ayer:

Estaño al contado, £ 229.10.0: bajó 0.5.0. A plazo, £ 228.12.6: no varió.

Cobre standard al contado, £ 28.0.0 bajó 0.7.6. A plazo, £ 28.6.3: bajó 0.6.3.

Mercado Libre de cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltda.

Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dls. Exportación	24.50	25
" Cable	24.50	25
" Cheque	24	24.50
Libras Exportación	122.50	121.50
" Cable	121.50	[illegible]
" Cheque	120.50	121.50
Nacionales	[illegible]	6.40
Francos	[illegible]	1.65
Pesetas	[illegible]	3.40
Reichmark	[illegible]	9.50
Liras	1.90	2.10
Oro	[illegible]	480

£ sobre N. York Dlls. $ 4.97 1|2

El mercado de Valores

LOS PRECIOS CERRARON FLOJOS Y DE BAJA.—EL MOVIMIENTO FUE DE POCO INTERES

Poco activo fué el movimiento del mercado durante el día de ayer.

Las principales operaciones le correspondieron a Tocopilla, Mineros, Oruro, Amigos, Higueras, Condoriaco, Vaca y Papeles y Cartones.

En Bancos, Salitres y Ganaderos los negocios fueron de poco interés.

En Bancos se vendieron 451,000 nominales.

Los precios cerraron flojos, y la mayoría de baja.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Primera rueda

20000 Caja 7-1|2, 94 1|2.
20000 Hip. 8-1, 89 1|2.
7000 Deuda Interna 7-1, 93 5|8
1000 Marga, 0.70.
100 Dichas, 2.
2000 Onix, 2.
2000 Minervas, 4 1|8.
1400 Minervas, 4.
200 Carrascal, 17.
150 Penco, 26 1|2.
35 Cristales, 27.
30 T. Salto, 34 1|2.
5 La Rural, 50.
42 Cartones, 63.
200 Consolidada, 53.
30 Cervezas, 78 1|2.
68 Gas, 99.
100 Viñas, 103 1|2.
200 Chañaral, 10 1|2.
100 Chañaral, 10.
700 Chañaral, Nov. 15, 10.
300 Amigos, Nov. 29, 8 1|4.
100 Tocopilla, Nov. 29, 87.
500 Tocopilla, Nov. 15, 86 3|4.
200 Tocopilla, Nov. 15, 86 3|4.
300 Tocopilla, Nov. 15, 86 1|2.
1300 Tocopilla, Nov. 29, 86 3|4.

Fuera de rueda hasta las 12 horas

100 Tocopilla, Nov. 15, 86 1|4.
300 Tocopilla, Nov. 29, 86 1|2.
100 Tocopilla, Nov. 29, 86 3|4.
200 Chañaral, Nov. 15, 10.
1000 Amigos, Nov. 29, 8 1|4.
300 Oruro, Nov. 15, 102 1|2.
200 Fuego, Nov. 29, 269.
100 Cisne, Nov. 19, 40 3|4.
200 Cisne, Nov. 29, 41.
20 Cervezas, 78.
200 Pap. y Cart., Nov. 15, 63.

Segunda Rueda

130000 Caja 6-3|4, 94 3|4.
20000 Caja 8-1, 98.
100000 Caja 8-1|2, 98 1|2.
3000 Deuda Int. 7-1, 93 5|8.
60000 Deuda Int. 7-1, 93 3|4.
500 Consolidada Vida, 40.
600 Lotas, 31.

(PASA A LA ULTIMA PAGINA)

AÑO XVIII N.o 6,184

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

INDUSTRIAS Y COMERCIO

(DE LA PAGINA 17)

100 Catres, 40.
100 Cisnes, 41.
2000 Higueras, 0.90.
100 Cartones, 62 3|4.
100 Cartones, 63.
1500 Cartones, Nov. 29, 63.
100 Fuegos, Nov. 29, 269 1|2.
100 Austral, Nov. 29, 14.
100 Cerro Grande, Nov. 29, 14 1|2.
500 Condoriaco, Nov. 29, 5 7|8.
500 Condoriaco, 5 3|4.
1000 Condoriaco, Nov. 29, 5 3|4.
500 Amigos, Nov. 29, 8 1|4.

Remate

2500 Mabelle, 0.20.
100 Mabelle, 0.17.
83 Dichas, 1.80.
20 Monserrat, 10 1|2.
7 Electr. Ind., 28.
100 Panimávida, 9.
100 Panimávida, 10.
48 Panimávida, 9 7|8.
20 Bco. Edwards, 110.
10 Laboratorio Geka, 118.

Fuera de rueda hasta las 16.30 horas

200 Oruro, Nov. 15, 102 1|2.
300 Oruro, Nov. 29, 103.
100 Oruro, Nov. 29, 103 1|4.
500 Monserrat, Nov. 29, 10 3|8.
200 Tocopillas, Nov. 15, 86 3|4.
100 Lautaro, Nov. 29, 43 1|4.
300 Fuegos, Nov. 29, 269.
200 Cervezas, Nov. 15, 77 1|4.

3.a RUEDA

5000 Hip. 8-1, 99 1|2.
58000 Hip. Valp. 6-1, 96, OD.
30000 Garantía, Fiscal 7-1, 92.
2 Bco. Chile, 228.
400 Espinos, 1 1|4.
1000 Higueras, 1.
2000 Vacas, 1 1|2.
1000 Carahue, 4 1|4.
500 Amigos, 8 1|4, mala.
100 Gas, 99.
100 Cartones, 63 Px.
105 Cartones, 63.
500 Condoriaco, 5 3|4, Px.
500 Condoriaco, 5 3|4, Px. OD.
1000 Cerro Gde., 14 1|4, Px.
100 Tocopilla, 86 3|4, Px.
400 Tocopilla, 86 1|2, mala.
1200 Tocopilla, 86 1|2 Px.
500 Tocopilla, 86 3|4 Px.
200 Oruro, 103 1|2 Px.

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a RUEDA

80 Aysen, 86.
300 Consolidada, 53 1|2.
13 P. de Lobos, OD., 56.
100 Guanacos, Nov. 15, 42 7|8.
700 Ocuri, Nov. 15, 18 1|4.
100 Tocopilla, Nov. 15, 86 1|2.

2.a RUEDA

100 Cisnes, 40 1|2.
50 Consolid. Gles., OD., 53 3|4.
15 Gas Valp., 82.
100 Cervezas, Nov. 15, 76 3|4.
100 Cervezas, Nov. 15, 77.
100 Fuegos, Nov. 29, 270.
200 Fuegos, Nov. 15, 269.

FLUCTUACIONES

DE 33 FLUCTUACIONES, SUBIERON 8, Y BAJARON 25 TITULOS

SUBIERON

BONOS

Deuda I., de 93 5|8 a 93 3|4.
Caja 7 1|2, de 94 a 94 1|2.

BANCOS

Talca, de 111 a 112.

MINERAS

Cerro Gde., de 14 1|8 a 14 3|8.
Higueras, de 0.90 a 1.
Oruro, de 103 a 103 1|2.

GANADERAS

Fuegos, de 270 a 270 1|2.

INDUSTRIALES

Papeles, de 62 3|4 a 63.

BAJARON

BONOS

G. Fiscal 7-1, de 92 1|2 a 92.
Caja 6 3|4, de 95 a 94 3|4.
Caja 8 1|2, de 98 1|4 a 98 1|3.
Caja 8-1, de 98 3|4 a 98.

MINERAS

Amigos, de 8 1|2 a 8 1|4.
Condoriaco, de 6 a 5 3|4.
Chañaral, de 10 1|8 a 10.
Disputadas, de 16 a 15 3|4.
Espino, de 1.30 a 1.25.
Guanaco, de 43 a 42 7|8.
Lota, de 32 a 31.
Minervas, de 4 1|8 a 4.
Monserrat, de 10 3|4 a 10 3|8.
Onix, de 2 1|8 a 2.
Tocopilla, de 87 3|4 a 86 3|4.
Vacas, de 1.60 a 1.50.

GANADERAS

Cisnes, de 41 1|2 a 41

SALITRERAS

Lautaro Port., de 44 a 43 1|4.

INDUSTRIALES

Carrascal, de 17 1|2 a 17.
Cervezas, de 78 a 77 1|4.
Cristales, de 27 a 26 1|2.
Lozas de Penco, de 27 a 26 1|2.
Refinería de Viñ., de 104 a 103 1|2

SEGUROS

Consolidada, de V., de 43 1|2 a 40

"Tarzán, el Indómito" (82) por Edgar Rice Burroughs

Tarzán encontró en los bolsillos de Karzenoff el medallón de diamantes. Luego exigió a la muchacha que le entregara los papeles que tenía para entregar al militar. Olga no hizo resistencia alguna. Varios minutos detúvose Tarzán a observar atentamente a la muchacha.



Luego le dijo: —"Vine a buscarla a usted también. Y como se hace difícil conducirla prisionera desde este sitio, pensé matarla como desearía matar a toda su clase de gente. Pero en realidad no tengo los mismos perversos instintos que tienen sus camaradas los Rojos".



El Hombre Mono se dirigió entonces a la ventana, y de un ágil salto desapareció en la oscuridad de la noche. Ahora la bella espía se dirigió al cuerpo del militar tendido en el suelo, y metiendo una mano entre la blusa de Karzenoff sacó un paquetito de papeles...



Guardóse los documentos en un bolsillo y se acercó a la ventana en solicitud de auxilio. Tampoco en esta oportunidad había el Hombre Mono tenido suficiente malicia para darse cuenta de que la astuta espía había logrado engañarle con sus tretas infalibles...

Matadero Municipal

Encierra para hoy

GANADO MAYOR

Bueyes...	16
Novillos...	139
Vacas..	120
Vivos..	140
Vara..	54
Total..	[illegible]

GANADO MENOR

Terneros...	[illegible]
Corderos...	[illegible]
Cerdos..	[illegible]
Cabros..	[illegible]
Caballos...	18
Total..	[illegible]

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Carne de buey, 1.a..	[illegible]	a 2.65
Id. de buey, 2.a..	2.40	a 2.50
Id. de buey, 3.a..	1.70	a 1.80
Carne de novillo, 1.a..	2.65	a 2.70
Id. del novillo, 2.a..	2.55	a [illegible]
Id. de novillo, 3.a..	[illegible]	a [illegible]
Carne de vaca, 1.a..	[illegible]	a 2.70
Id. de vaca, 2.a..	2.50	a 2.55
Id. de vaca, 3.a..	[illegible]	a 1.90
Carne de cordero, 1.a..	[illegible]	a 1.90
Id. de cordero, 2.a..	1.50	a 1.60
Id. de cordero, 3.a..	1.00	a 1.20
Id. cordero lechón..	2.40	a 2.80
Carne de oveja, 1.a..	1.70	a 1.80
Id. de oveja, 2.a..	1.40	a 1.50
Id. de oveja, 3.a..	0.80	a 0.90
Carne de cerdo, 1.a..	3.00	a 3.10
Id. de cerdo, 2.a..	[illegible]	a 2.80
Id. de cerdo, 3.a..	[illegible]	a 2.00
Grasa en rama, 1.a..		a 2.50
Sebo de ovejuno..		a 2.00
Cuero de buey..		a 2.70
Cuero de novillo..		a 2.70
Cuero de vaca..		a 2.70

Cuero de ovejuno, de $ 182 a 204 docena.

Cuero de cordero lechón, de $ 84 a 96 docena.

FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas en el remate de ayer, miércoles 31 de octubre de 1934:

OVEJUNOS

120 corderos, a $ 55, Alcones. H. M
190 corderos a $ 55, Alcones. H. M
120 corderos, a $ 54, Alcones. H. M
60 ovejas, a $ 54, Cartagena, A. C
130 corderos, a $ 52, Leyda. Com. C. B.
127 corderos, a $ 50.80, Alcones, H. A.
129 corderos, a $ 50, Leyda. Com. C. B.
16 corderos, a $ 49, Batuco. E. P. I
109 ovejunos, a $ 49, Talca, V. B. L
120 corderos, a $ 49, Codao. L. L. D. P.
75 corderos, a $ 48.50, Lo Chacón F. C.
120 corderos, a $ 48.20, Panlahue L. M.
80 corderos, a $ 46, Lo Chacón, F. C.
115 corderos, a $ 41, Cauquenes, B. D.
100 Corderos, a $ 41.50, Polpaico, G. T.
55 corderos, a $ 40, Codigua. A. M. B.
54 corderos, a $ 39.50, Codigua. A. M. B.
50 corderos, a $ 37.50, Cartagena A. C.
71 corderos, a $ 37.50, Talca. N. N
70 corderos, a $ 37.50, Talca, N. N.
20 ovejas, a $ 37, Polpaico, G. T.
15 ovejunos, a $ 36.50, Sta. Adriana. V. B. L.
14 cabros, a $ 23.50, El Monte, E. W.
45 cabras, a $ 18.50, El Monte. E. W.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 31.— (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 19.87.
American Super Power, 1.50.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 9.[illegible]
Ford Motors (Canadá), 21.75.
Niagara Hudson Power, 4.12.
Niágara Hudson Power (A), 5.16.
United Gas, 1.87.
City Service Debentures, 39.25.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 14.50.
Chile, bonos 6 o|o, 1961, 14.50.
Chile, Caja Hip., bonos 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., bonos 6 1|2 o|o, 1957, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., bonos 6 3|4 o|o 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., bonos 6 o|o 1962, 13.62.
Peruvian, bonos 6 o|o, 1960, 10.
Perú, bonos 6 o|o, 1961, 10.25.
Perú, bonos 7 o|o, 1959, 14.50.
Lautaro, 6 o|o, 1954, 11.
Allis Chalmers Mfg., 12.75.
American Foreign Power, 5.62.
American Metal Co., 14.62.
American Radiator, 14.12.
American Smelt. y Refg., 31.62.
American Tel. y Tel., 110.12.
American Tobacco, 80.50.
American Woollen, 7.75.
Anaconda Copper Co., 10.37.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka, y S. F. RR., 51.75.
Bendix Aviation, 11.75.
Bethlehem Steel, 25.
Canadian Pacific RR., 11.87.
Case Threshing Machine, 45.75.
Cerro de Pasco Copper Co., 37.
Chrysler Motors, 33.87.
Columbia Gas, 8.12.
Commonwealth Southern, 1.37.
Consolidated Gas, 26.
Continental Can., 57.
Dominion Stores, 14.25.
Dupont de Nemours, 92.25.
Electric Power Light, 3.75.
Fox Films, 12.25.
First National Stores, 62.50.
General Electric, 17.75.
General Foods, 31.87.
General Motors, 29.
General Baking, 7.12.
Glidden, no se cotizó.
Goodyear Rubber, 20.50.
Great Northern Preferred, 14.75.
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, no se cotizó.
International Harvester, 32.12.
International Nickel, 23.
International Tel. y Tel., 9.
Kennecott Copper Co., 18.62.
Kroger Grocery, 27.87.
Lehman Corporation, no se cotizó.
Montgomery Ward, 27.
National Biscuit, 26.50.
National Cash Register, 15.75.
National City Bank, 20.75.
National Dairy Products, 16.50.
New York Central, 21.
North American Co., 13.50.
Patiño, Mines y Enterpar., 12.
Public Service, New Jersey, 31.25.
Radio Corporation, 5.50.
Radio Preferred, 27.50.
Southern Pacific RR., 17.25.
Standard Brands, 17.87.
Standard Oil, California, 32.12.
Standard Oil, New Jersey, 40.37.
Texas Corporation, 20.87.
Texas Gulf Sulphur, 36.50.
Tri-Continental, 3.62.
Union Carbide, 42.12.
Union Pacific RR., 100.75.
United Aircraft, 8.37.
United Corporation, 3.50.
United Gas Imp., 13.62.
U. S. Steel, 31.87.
Western Union Tel., 33.12.
Westinghouse Electric, 30.37.
Woolworth, 49.87.
Chase National Bank, 23.25.

CAMBIO

NUEVA YORK, 31. Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.98 dólares por libra esterlina.
Francia 6.59 centavos por franco.
Italia, 8.5550 centavos por lira.
Bélgica, 23.32 centavos por belga.
Suiza, 32.58 centavos por franco.
Alemania, 40.25 centavos por reichsmark.
España, 13.65 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.31 centavos por dinar.
Holanda, 67.66 centavos por florín.
Argentina, 33.20 centavos por peso (oficial).
Argentina, 25.90 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.295 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.69 centavos por corona.
Noruega, 25.05 centavos por corona.
Dinamarca, 22.28 centavos por corona.
Portugal, 4.54 centavos por escudo.
Austria, 18.92 centavos por schillings.
Brasil, 7.45 centavos por mil-reis.
Chile, 10.24 centavos por peso.
Japón, 29.08 centavos por yen — (U. P.)

BUENOS AIRES, 31.— Cotizaciones del cambio libre: (Comprador):

Dólar, 3.85.
Libra esterlina, 19.35.
Cien francos franceses, 25.50.
Cien liras, 33.25.
Cien pesetas, 52.75. — (U. P.)

LOS BONOS CHILENOS

LONDRES, 31.— Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión en 1922, se cotizaron a 27, y los del seis por ciento de 1926, a 26.— (U. P.)

LAS LAUTARO NITRATE

LONDRES, 31.— Las acciones de la Lautaro Nitrate Sompany, no variaron. — (U. P.)

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 31. — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.975 dólares.
Francia, 75437 francos.
Bélgica, 21.39 belgas.
Alemania, 12.39 reichsmarks.
Finlandia, 226.5 marcos.
Austria, 26.5 schillings.
Holanda, 7.375 florines.
Italia, 58.312 liras.
Suiza, 15.325 francos.
Suecia, 19.39375 coronas.
Noruega, 19.90 coronas.
Dinamarca, 22.39875 coronas.
España 36.5625 pesetas.
Japón, 13. 31|32 peniques.
Argentina, 28312 peniques.
Checoeslovaquia, 119.25 coronas.
Portugal, 110.12 escudos. —(U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 31. — Al cierre de las operaciones en la bolsa de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Plomo: 3.70.
Zinc: 4.20.
Estaño: noviembre, 50.75; diciembre, 50.75; enero, 50.80; febrero, 50.80.

Cobre: el mercado de este metal estuvo tranquilo, cotizándose para el interior a 9, y para el exterior a 6.875. — (U. P.)

LONDRES, 31. — Cotizaciones de metales:

Plomo: entrega inmediata £ 10-15; entrega futura, £ 10-15.
Estaño: entrega inmediata, £ 229-19; entrega futura, £ 228-6
Cobre Standard: entrega inmediata, £ 28; entrega futura £ 28-6-3.
Cobre Electrolítico: entrega inmediata, £ 30-10; entrega futura £ 31-10.
Zinc: entrega inmediata £ 12-15; entrega futura £ 12-15.

Todos estos precios son al vendedor. — (U. P.)

LONDRES, 31.— Cotizaciones de metales:

Plata en barra, la onza, 23.37.
Mercurio, la botella, 11.55
Tungsteno la unidad, 40.25.
Bismuto la libra, 5.00. — (U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 31 — Al cierre de las cotizaciones del caucho en este mercado, se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

"Rib" de plantación, 13 3|4.
Standard "Latex" ahumado en planchas delgadas, 14 3|4.
Standard "Latex" ahumado en planchas gruesas, 14 5|8.
"Acre" fino al contado, 10 1|2.
Up River, fino al contado, 10 1|4 — (U. P.)

CUEROS

NUEVA YORK, 31.— Al cierre de las operaciones de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios en centavos por libra para su entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 6.75.
Noviembre, 6.90.
Diciembre, 7.73.
Enero, 8.05.
Febrero, 8.33.— (U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 31.— Las ventas alcanzaron hoy a 4.000 balas, registrándose los siguientes precios en peniques por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Enero, 6.60.
Marzo, 6.55.
Mayo, 6.50.
Julio, 6.46.
Octubre, 6.30.— (U. P.)

NUEVA YORK, 31.— Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes, en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 12.40.
Diciembre, 12.13.
Enero, 12.16.
Marzo, 12.20.
Mayo, 12.24.
Julio, 12.18. —(U. P.)

CEREALES

CHICAGO, 31. — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.9550; mayo, 0.9437.
Maíz: diciembre, 0.76; mayo, 0.77.
Avena: diciembre, 0.4967; mayo, 0.4775.— (U. P.)

WINIPEG, 31.— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.7512; mayo, 0.80.
Avena: diciembre, 0.3975, mayo, 0.4050.— (U. P.)

LINAZA

DULUTH, 31.— La linaza se cotizó para entrega en diciembre a razón de 1.8150 dólares. —(U. P.)

WINIPEG, (Canadá), 31. —La linaza se cotizó para entrega en diciembre a razón de 1.31 dólares.— (U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 31.— Al término de las operaciones del mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:

Diciembre, 1.81.
Enero, 1.71.
Marzo 1.67. — (U. P.)



LA BRUSCA CAIDA DEL COBRE

(Traducción de "The Statist", Londres, setiembre de 1934)

LA BRUSCA CAIDA DEL COBRE

El precio del cobre ha bajado últimamente a un nivel que hará que los productores piensen seriamente si conviene disminuir la producción para detener la baja, y, si fuera posible, alcanzar con ello una mejoría. A un precio standard de £ 27, la utilidad por tonelada es sumamente exigua, aún para la producción de Rhodesia, y es más que seguro que con eso no se alcanzaría a indemnizar a las minas de Africa los enormes desembolsos de capital en que han debido incurrir para efectuar una producción en gran escala. No hay que olvidar, sin embargo, que hay ganancia, y que, asimismo, el Canadá, cuya producción de cobre va unida a la de oro y níquel, se encuentra en condiciones de afrontar un precio más bajo aún que el que rige en la actualidad. Chile ha sido considerado con una oferta de 6 o|o, pero esto es problemático, no obstante ser fácil que allí se pueda beneficiar una buena cantidad de cobre a poco más de 5 centavos por libra.

La situación actual del cobre presenta algunas anomalías. En primer lugar, la baja del precio en este país, donde existe una espléndida demanda, ha sido mucho mayor que en Estados Unidos, donde el consumo dista mucho de ser bueno, y, en segundo lugar, no hay dudas de que la producción ha aumentado indiscutiblemente, a pesar de la baja en el precio, a un nivel que, comparado con el precio del oro, es el más bajo que se registra. Como explicación al primer punto, hay que recordar que Londres es el centro mundial del comercio del cobre y que, por lo tanto, está llamado a vender y comprar pedidos universales en gran escala. Es por eso que la cotización del cobre en esterlino es la que más se acerca al precio internacional de este metal, y la que refleja, día a día, el rumbo claro de los acontecimientos en el desenvolvimiento de la situación del cobre.

El aumento en el porcentaje de producción no es tan fácil de determinar, debido a que la tendencia de los precios del cobre este año no ha alentado ningún optimismo, y es de suponer que no ha dado mucho ánimo para una política de mayor producción. Desde el fracaso de la Conferencia sobre reducción de la producción, celebrada a fines de 1932, en Nueva York, no ha habido ningún acuerdo efectivo en este sentido, aun cuando a principios de 1933 la mayoría de los productores de cobre redujeron su capacidad en un 20 por ciento. A esta proporción adhirieron ampliamente todos los productores de Estados Unidos, a pesar de haber ciertos indicios de aumento durante los últimos meses; pero en otros sectores de producción ésta ha ido incrementándose durante el último año.

La contribución de 4 centavos impuesta en Estados Unidos al cobre extranjero, fué considerada como un signo de que América había abandonado la idea de tomar una participación seria en el comercio exterior, e inmediatamente las minas de costos bajos, como ser las de Canadá, Chile y Africa, comenzaron a trazar sus planes para desplegar mayor actividad, considerando el tonelaje que antes suministraba ese país. A raíz de las decisiones arancelarias de América, sobrevino un marcado mejoramiento del consumo mundial de cobre, desarrollo que confirmó esta política de expansión y que hizo que los productores en referencia consideraran planes más vastos para aumentar la proporción de su producción. Apenas se pusieron en práctica estos planes, las autoridades de Washington obligaron a la comunidad comercial a aceptar, contra su voluntad, el código del cobre, y al poco tiempo, cargamentos de cobre que no eran "Aguila Azul", empezaron a cruzar el Atlántico a un precio muy por debajo de la cotización que había en el interior. Si agregamos a esto la baja habida en las compras alemanas, es por demás evidente que la baja en los precios estaba obligada a seguir las consecuencias, y gran parte de la "nueva" producción debía quedar estancada.

Es obvio que el único remedio para un mercado desmoralizado es reducir al minimum el efecto adverso de grandes stocks, bajando la producción, y con este fin el bando alcista, entre los que figuran todos los interesados en minas de cobre, ya sea dentro o fuera de la Bolsa de Comercio propicia sin cesar la idea de que pronto se reúnan en una sola entidad todos los productores no americanos, con el objeto de disminuir la producción y ver modo de levantar así los precios y sacarlos de la rutina. En otras palabras, piensan abandonar sus planes de aumento de producción, actualmente bien amenazados en algunos casos, y ver modo de conseguir un alza en la cotización del cobre en el mercado de Londres. Desde el punto de vista de los dueños de minas, el único atractivo en el programa es el alza de los precios, ventaja que bien puede resultar únicamente temporal, ya que nadie puede calcular cuál irá a ser el volumen de las ventas que se efectúen si llega a producirse el alza. Es bien dudoso que los productores americanos lleguen a tomar parte en esta especie de acuerdo, que, se dice, hay en persepectiva; pero como el código no limita la producción, es más que seguro que ellos sacarán ventajas de los precios más altos, y se descargarán así de parte del metal que no necesitan.

Puede decirse, con entera convicción, que todos los extremos son peligrosos, y traen sus propios remedios con el tiempo. Tal es la situación del cobre en estos momentos, y hay indicios de que el mercado no está muy provisto en el nivel actual. Es posible que sobrevenga aún una baja mayor, pero es fácil presumir que si las cotizaciones bajan, baje también, junto con ellas, la fuerza del abastecimiento.

VALOR DE LA PROPIEDAD

Transacciones efectuadas los últimos días

Don César Rozas Urrutia compró a don Arturo Pizarro C. la propiedad situada en la calle Ejército Libertador N.os 518, 520 y 528, en la suma de $ 250,000.

Don Carlos Fuenzalida Comas compró a doña Herminia Arrate de Dávila la propiedad situada en la Avenida José Miguel Infante N.o 1517, en Providencia, en la suma de $ 65,000.

Don Francisco Gutiérrez Alba compró a doña Elvira Furrer de Fellenberg la propiedad situada en la calle Diez de Julio número 320, en la suma de $ 94.000.

Don Gustavo Rencoret Bravo compró a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional la propiedad situada en la calle Mujica número 0275, en la suma de $ 55,000.

Y 23 transacciones menores de $ 50.000.

FOLLETIN (27)

Los días felices de María Stuardo

Por H. A. DOURLIAC

(Relato histórico)

Las escenas trágicas de la "Torre sin veneno", el incendio de Chatelart, la fuga hacia Grenoble, todo acudía a su memoria en desenfrenado tropel.

Tenía la intuición de que un peligro invisible amenazaba a las personas que más quería.

A pesar de la temperatura fría, se ahogaba en su habitación, y abrió la ventana para que entrase aire fresco.

Un gemido llegó hasta ella y creyó percibir el nombre de Alina.

María Luisa se echó atrás, temblorosa.

¿Qué había sido? Volvió a asomarse a la ventana, pero nada vió.

Al cabo de unos instantes decidió acostarse. Se desnudó y se metió en la cama, pero en vano quiso conciliar el sueño.

Quiso rezar. Las cuentas del rosario pasaban bajo sus dedos; las avemarías brotaban de sus labios, pero su pensamiento estaba en otra parte.

Tomó un libro y lo hojeó, a la luz de su lámpara.

Era una "Imitación de Cristo", en la que la pobre Alina trataba de encontrar valor, sin duda, en los momentos de angustia.

"Que Tu Verdad me instruya... Que me libre de todo error... Soy más débil de lo que puedo concebir..."

¿María Luisa de Bueil era más fuerte que Alina?

¿Pensamiento, meditación, plegaria?...

No: no había nada escrito en la página blanca, en la que sólo había dibujada una cara de hombre, extrañamente parecida a la del "hombre pálido", que tan obstinadamente perseguía a la jovencita... pero con veinte años menos.

A la mañana siguiente, una orden precipitada del rey hizo partir bruscamente al mariscal y a su hija adoptiva.

Graves acontecimientos se anunciaban...

XXVII

EL ASALTO

La prueba de la culpabilidad de Condé había sido establecida en forma incontestable por Pierre de Chatelart y ello, agregado a todas las demás circunstancias del asunto, permitía hacer arrestar inmediatamente al príncipe y sus cómplices.

El duque de Guisa estaba muy dispuesto a hacerlo; pero el cardenal, más prudente, lo disuadió.

—Los Borbones forman un partido poderoso entre la nobleza, y en el Parlamento gozan de una gran influencia...

—¡Pero ante un crimen de alta traición!...

—No olvides, hermano, que igual delito estaba probado para el Condestable, y el difunto Francisco I, de gloriosa memoria, tuvo que vencer grandes escollos para condenarlo.

—¡Es verdad!

—Además, la herejía cuenta con adeptos numerosos entre la magistratura, y cualquier confabulación podría ser discutida y negada. En cambio, un comienzo de ejecución sería demostración innegable.

El duque se rindió a tales consideraciones a las que se unía la opinión de los más prudentes consejeros y se decidió dejar que la conspiración se desarrollara en toda su amplitud, limitándose a tejer a su alrededor una tela de araña en la que habían de caer las moscas más grandes. Su seguridad era absoluta: la Asamblea, exaltada por la presencia del Capitán Silencio, se había disuelto prometiendo cada uno ser puntual a la cita, y, vueltos a sus respectivas provincias, sin ser molestados, los conspiradores se disponían a levantar en armas verdaderos ejércitos de hugonotes que habían de concentrarse entre Blois y Amboise, audaz tentativa de la que la noche de San Bartolomé sólo había de ser una réplica, pues el horror legítimo que provocó esa matanza no debe hacer olvidar las causas profundas que la provocaron.

En tales circunstancias, e informado secretamente por Chatelart de lo que se tramaba, el duque de Guisa como hábil general, tomó todas las disposiciones necesarias.

Hizo trasladar un buen contingente de tropas a los alrededores, puso a su frente a un jefe [illegible] valiente y seguro: el mariscal de Bueil, y, tomando las precauciones del caso para no dar la alarma, dispuso la defensa de Amboise, que para ello se prestaba mejor que Blois, a fin de que allí se refugiaran los jóvenes soberanos en el momento oportuno.

Hecho todo ello no quedaba más que esperar.

Y se esperó.

.. ..

Sonado el toque de silencio, todo parecía dormir en la ciudad y el castillo de Blois, que se miraba en el Loira al claro de la luna.

Un pequeño regimiento armado y silencioso, desembocó en una calle estrecha y se dirigió a una puerta que, a una señal, se entreabrió para dejarlo pasar.

A través de los patios y los departamentos, los conjurados "cuyas botas parecían envueltas en lana", se deslizaron sin ruido, como si fuesen verdaderos fantasmas.

Eran La Forest y algunos audaces compañeros, llegados de Nozai y decididos a dar un golpe de mano, primeramente preparado para la hora de la comida, "en que toda la familia real habría sido sorprendida en la mesa", y postergado luego para la noche, dado que la reina Catalina había retenido a sus hijos en Chaumont para comer.

En el interior, el grupo se dividió en dos: uno, dirigido por Castelnau, se encaminó hacia las habitaciones del rey; el otro, comandado por La Forest, hacia las de la reina.

Las camareras reales, sorprendidas y aterrorizadas, no opusieron ninguna resistencia y se quedaron quietas bajo la guardia vigilante de algunos hombres, el jefe penetró deliberadamente en el dormitorio de María Stuardo.

...Débilmente iluminada por una lámpara de alabastro, la reina dormía con la espalda vuelta hacia la puerta.

La Forest se acercó a la cama.

—¡Vuestra Majestad es mi prisionera! — exclamó en alta voz.

No recibió respuesta.

Se acercó más y repitió la frase en tono más elevado.

Igual silencio.

Entonces se inclinó, tocando con su mano la cofia que cubría el [illegible] de la soberana.

Esta se volvió bruscamente.

Pero estaba completamente vestida... ¡y no era la reina!

¿Era una visión? La Forest se restregó los ojos sorprendido...

Finalmente un grito ahogado partió de sus labios:

—¡Alina!

Sí, era su misma mirada, su misma silueta, la misma que había visto desde la ventana de la casa de Pierre de Blois y en la del castillo de Sancerre, y que había tomado por una alucinación.

No por ello la contemplaba con menor asombro. Y el mismo asombro se pintaba en el rostro de la jovencita.

Ese hombre era el hombre pálido que solía ver en sueños y cuya imagen había visto hacía poco reproducida por el lápiz de la infeliz Alina.

¡La Renaudie! .. ¡Era La Renaudie!

El cutis terroso, los labios pálidos, la mirada vaga, el religionario murmuró, con asombramiento:

—¿Estoy soñando?

María Luisa respondió simplemente.

—Soy María Luisa de Bueil.

La Renaudie profirió un verdadero grito:

—¡Mi hija!

Con una explosión de alegría delirante la tomó en sus brazos, estrechándola contra su pecho, cubriéndola de besos.

¡Su hija! ¡Era su hija!

¿Dónde había estado oculta por tanto tiempo?

Olvidando los motivos que lo habían llevado hasta allí presa de una especie de vértigo, reía, lloraba, la acosaba a preguntas, sin darle tiempo a contestar, sin cansarse de contemplarla, aturdiéndola con frases incoherentes.

María Luisa lo escuchaba, aterrada.

—¡Ese hombre era su padre!

Ni por un instante había soñado en dudarlo.

Comprendía que había dicho la verdad, no sólo por su actitud, sino por los latidos de su propio corazón.

¡Ese hombre con quién había soñado tantas veces, el esposo de la dulce Alina de Bueil, a quien compadecía tanto!... Era carne de su carne, y sangre de su sangre, y era la nieta del mariscal de Bueil... ¡Y no pensaba de recibir esas caricias paternales que tanto le habían faltado en su niñez!

Pero, mientras duraban esas efusiones, en otros lugares del castillo se luchaba furiosamente.

Todo el vetusto edificio se llenaba de gritos, maldiciones, chocar de armas blancas, detonaciones...

Los hugonotes cazados en una ratonera, no podían oponer resistencia.

Al primer ruido, La Renaudie se precipitó hacia la puerta. Su hija lo contuvo y, adelantándose, corrió el cerrojo:

—¡Os matarían! ¡Huid!...

La Renaudie trataba en vano de apartarla.

Con la enérgica resolución de Chardonnet, María Luisa lo arrastraba hacia un guardarropa, dentro del cual se ocultaba una escalera secreta.

—¡Huid!...

El jefe rebelde hacía esfuerzos por librarse de esas manos que lo aferraban y correr hacia la puerta, que ahora temblaba bajo los golpes furiosos.

—¿Queréis que yo muera también? — gimió María Luisa dolorosamente.

La Renaudie se aplacó.

—¡Sea! — dijo —. ¿Pero no volveremos a ver?

—Sí, os lo prometo.. ¡Pero huid! ¡Huid de una vez!

¡Era tiempo!

La madera de la puerta cedía bajo los golpes violentos, y la voz angustiada del mariscal llamaba a gritos:

—¡María Luisa!... María Luisa!...

Pero ella solamente oía los pasos precipitados que bajaban la escalera secreta... De pronto una detonación, un grito subieron hasta ella.

(Continuará).